



PDF ONLINE
parkside-diy.com



PAMRC 250 A1

(HU)

City Smart robotfűnyíró

Telepítési kézikönyv

(CZ)

Robotická sekačka City Smart

Instalační příručka

(HR)

Robotska kosilica za travu City Smart

Priručnik za instalaciju

(RO)

Robot City Smart pentru tuns gazonul

Manual de instalare

(GR)

Ρομποτικό χλοοκοπτικό City Smart

Εγχειρίδιο εγκατάστασης

(AL) (MK)

Robot për kosjetjen e barit

Manuali i instalimit

(SI)

Robotska kosilnica City Smart

Priručnik za namestitvev

(SK)

Robotická kosačka City Smart

Návod na inštaláciu

(RS)

Robot kosilica za travu City Smart

Priručnik za instalaciju

(BG)

Робот-косачка City Smart

Ръководство за инсталиране

(MK)

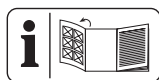
Автоматска робот косилка за трева

Упатство за инсталација

(DE)

Mähroboter City Smart

Installationshandbuch



HU
Olvasás előtt kattintson az ábrát tartalmazó oldalra és végezetül ismerje meg a készülék mindegyik funkcióját.

SI
Pred branjem odprite stran s slikami in se nato seznanite z vsemi funkcijami naprave.

CZ
Před čtením si otevřete stranu s obrázky a potom se seznamte se všemi funkcemi přístroje.

SK
Pred čítaním si odklopte stranu s obrázkami a potom sa oboznáňte so všetkými funkciami prístroja.

HR
Prije nego što pročitate tekst, otvorite stranicu sa slikama i upoznajte se na osnovu toga sa svim funkcijama uređaja.

RS
Pre čitanja rasklopite stranu sa uređajima i u sledećem koraku upoznajte se sa svim funkcijama uređaja.

RO
Înainte de a citi instrucțiunile, priviți imaginile și familiarizați-vă cu toate funcțiile aparatului.

BG
Преди да прочетете отворете страницата с фигурите и след това се запознайте с всички функции на уреда.

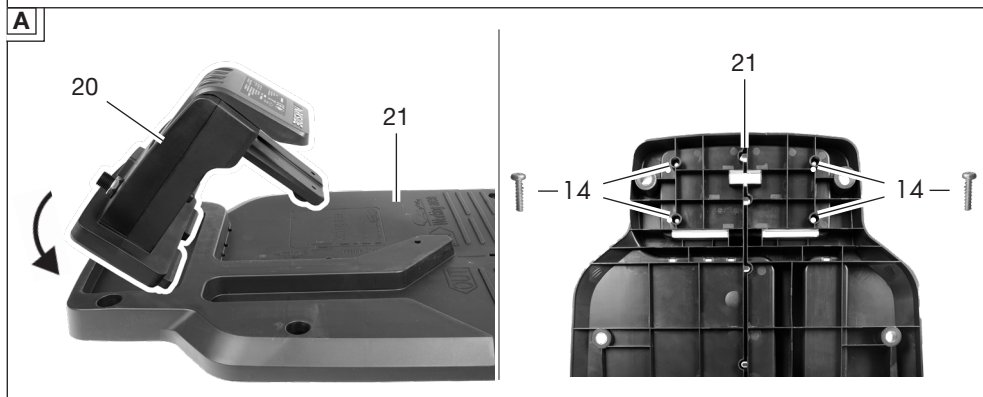
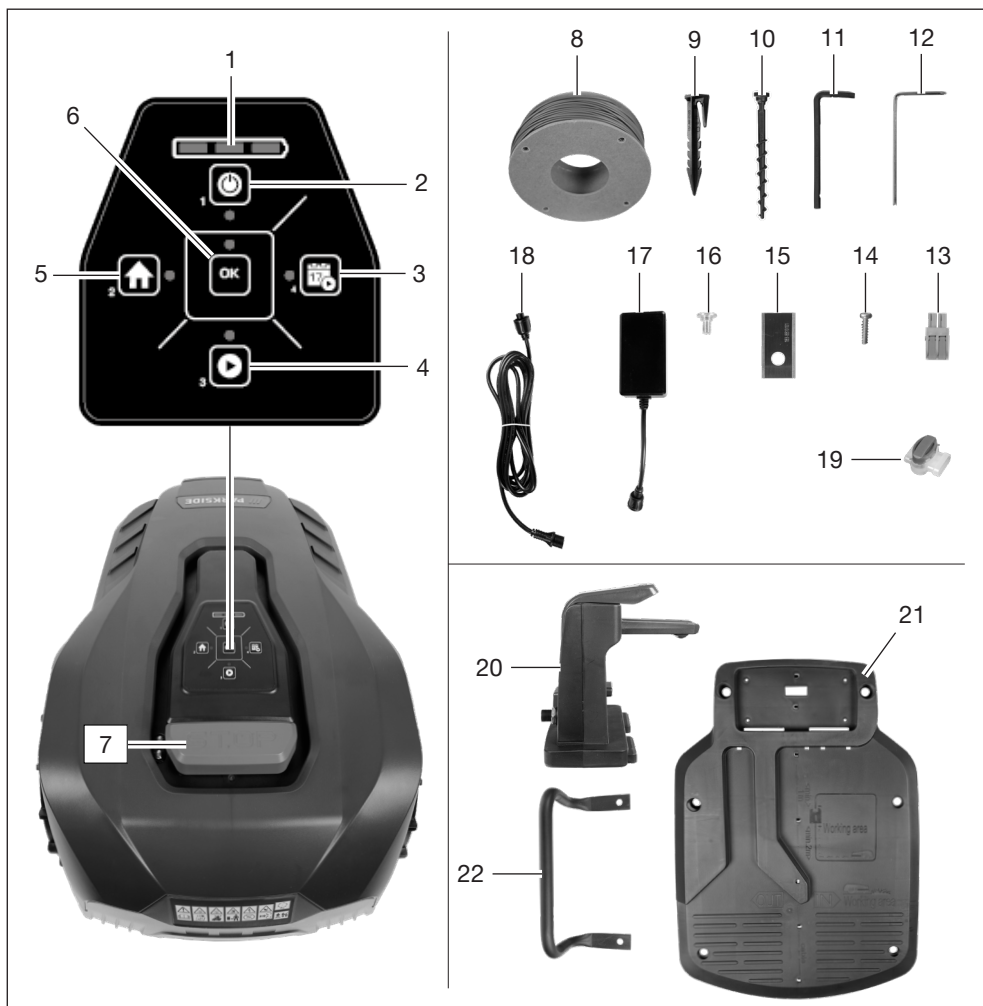
GR
Πριν ξεκινήσετε την ανάγνωση, ανοίξτε τη σελίδα με τις εικόνες και εξοικειωθείτε με όλες τις λειτουργίες της συσκευής.

MK
Пред да читате, одвиткајте ја страницата со илустрациите, а потоа запознајте се со сите функции на уредот.

AL MK
Para leximit, hapni faqen me ilustrimet dhe më pas njihuni me të gjitha funksionet e pajisjes.

DE
Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

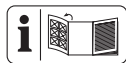
HU	Telepítési kézikönyv	Oldal	4
SI	Priročnik za namestitve	Stran	16
CZ	Instalační příručka	Strana	27
SK	Návod na inštaláciu	Strana	38
HR	Priručnik za instalaciju	Stranica	49
RS	Priručnik za instalaciju	Stranica	60
RO	Manual de instalare	Pagina	72
BG	Ръководство за инсталиране	Страница	84
GR	Εγχειρίδιο εγκατάστασης	Σελίδα	97
MK	Упатство за инсталација	страница	109
AL/MK	Manuali i instalimit	Faqe	121
DE	Installationshandbuch	Seite	133



Tartalomjegyzék

Áttekintés.....	4
Telepítés.....	4
Szükséges szerszámok és segédeszközök.....	5
Töltőállomás felszerelése.....	5
Töltőállomás elhelyezése.....	5
Határoló huzal lefektetése.....	6
Határoló huzal és töltőállomás csatlakoztatása.....	8
Töltőállomás rögzítése.....	9
Üzembe helyezés.....	9
Munkaidő.....	9
Másodlagos terület.....	9
Spot mód.....	9
Esőérzékelő.....	9
Kezelőelemek.....	10
Be- és kikapcsolás.....	12
PIN kód hozzárendelése.....	12
Ütemezés módosítása a készüléken.....	12
Munkavégzéssel kapcsolatos utasítások.....	12
Vágásmagasság beállítása.....	12
Munkaciklus kézi megszakítása/ indítása.....	13
Parkside alkalmazás.....	14
Készülék csatlakoztatása a Parkside alkalmazáshoz.....	14
Készülék ellenőrzése és vezérlése.....	14
Készülék eltávolítása az alkalmazásból.....	14
Adatvédelmi szabályzat.....	15
Alkalmazás funkciók.....	15

Áttekintés



A készülék ábrái az előlő és
hátsó kihajtható oldalon talál-
hatók.

kezelőfelület

- 1 töltésszint-kijelző
- 2 BE/KI gomb
- 3 ütemezés gomb
- 4 start gomb
- 5 töltőállomás gomb
- 6 OK gomb
- 7 STOP gomb

Tartozékok

- 8 határoló huzal
- 9 kampó
- 10 rögzítő csavarok
- 11 imbuszkulcs
- 12 Többfunkciós szerszám
- 13 csavaros sorkapocs
- 14 Csavarok (töltőegység)
- 15 kés
- 16 Késcsavarok
- 17 hálózati egység
- 18 töltőcsatlakozódugó
- 19 kábelcsatlakozó kapocs

töltőállomás

- 20 töltőegység
- 21 alaplemez
- 22 Védőkengyel

(B ábra)

- 23 töltőállomás
- 24 töltőfogak
- 25 LED
- 26 jelző (munkaterület)

(C ábra)

- 27 horony

(D ábra)

- 28 burkolat (érintkező aljzat)
- 29 retesz (burkolat érintkező aljzat)
- 30 burkolat (Csatlakozó töltőcsatlakozódu-
gó)
- 31 érintkező aljzat
- 32 Csatlakozó töltőcsatlakozódugó

(G ábra)

- 33 hordozó fogantyú

(H ábra)

- 34 csavar (Vágásmagasság)

Telepítés

Tudnivalók

- Telepítés előtt készítsen egy vázlatot a kertjéről.
- Nyomja ki a vonalzókat a kartonból.



Szükséges szerszámok és segédeszközök

- vonalzó
- imbuszkulcs (11)
- Többfunkciós szerszám (12)
- Drótcsupaszító (nincs mellékelve)

Töltőállomás felszerelése

(A/B ábra)

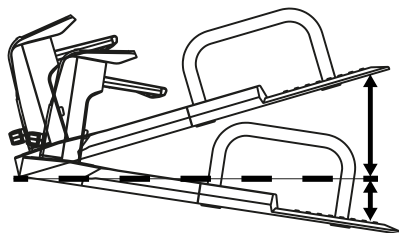
A töltőállomás (23) töltőegységből (20) és alaplemezből (21) áll.

1. Először helyezze a töltőegységet (20) a két füllel előre az alaplemezbe (21).
2. Nyomja lefelé a töltőegységet (20) úgy, hogy az stabilan az alaplemezben legyen.
3. Rögzítse a töltőegységet (20) alulról a mellékelt négy csavarral (14) az alaplemezben (21).

Töltőállomás elhelyezése

Tudnivalók

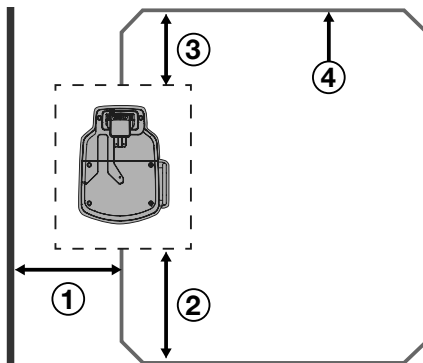
- Távolítsa el minden egyenetlenséget a töltőállomás (23) alatt. A töltőállomás (23) soha nem hajolhat meg.
- A töltőállomás (23) legfeljebb $\longleftrightarrow$ 8 cm lehet hátra és legfeljebb $\longleftrightarrow$ 2 cm lehet előre döntve.



- Egy alkalmas csatlakozóaljzat van a közelben.
- Ügyeljen arra, hogy megfelelő távolságban legyen a tavaktól, medencéktől és lépcsőktől.
- Javasoljuk, hogy fedje le a töltőállomást (23), hogy megelőzze az időjárás okozta károkat.
- Csak akkor rögzítse a töltőállomást (23), ha már lefektette és csatlakoztatta a határoló huzalt (8). Ezzel kapcsolatban ve-

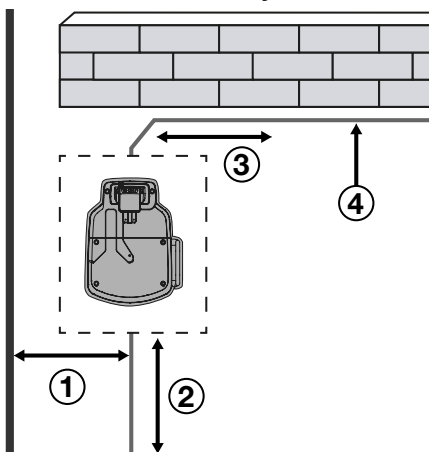
gye figyelembe Töltőállomás rögzítése, L. 9.

Pozíció a munkatartományon belül



1. A falhoz*:
 $\longleftrightarrow$ 2 m Minimális távolság
2. Bemenet előtt:
 $\longleftrightarrow$ 2 m a határoló huzal minimális egyenes szakasza a következő kanyarig
3. Töltőállomás mögött:
 $\longleftrightarrow$ 1 m a határoló huzal minimális egyenes szakasza a következő kanyarig
4. ——— Határoló huzal útvonala

Pozíció a munkatartomány sarkában



1. A falhoz*:
 $\longleftrightarrow$ 2 m Minimális távolság
2. Bemenet előtt:
 $\longleftrightarrow$ 2 m a határoló huzal minimális egyenes szakasza a következő kanyarig
3. Oldaltávolság:

↔ 1 m a határoló huzal minimális egyenes szakasza

4. — Határoló huzal útvonala

*Házfal elektromos hibákkal (pl. fémfelületek, elektromos elosztók, fotovoltaikus rendszerek)

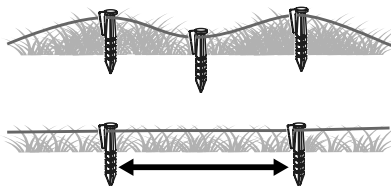
Határoló huzal lefektetése

— Határoló huzal útvonala

A készülék a határoló huzal (8) alapján tudja érzékelni a munkaterületet, ill. a lenyírandó gyepterületet és megtalálni a töltőállomást (23).

Fektesse a határoló huzalt (8) a készülék által megmunkálendő gyepterület köré. Ez a következő módszerekkel történhet:

- A füves terület kijelölése. A határoló huzal (8) rögzítése a kampókkal (9) (a talaj felett).
- Helyezze a kampókat (9) legfeljebb ↔ 1 m távolságra egymástól. Egyenetlen felületek esetén használjon további kampókat (9).

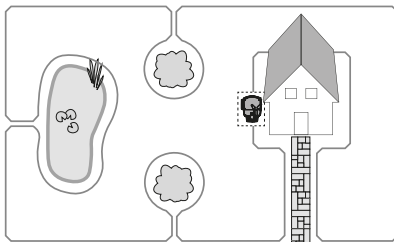


- A határoló huzal (8) földbe ásása (max. 5 cm mélyen).

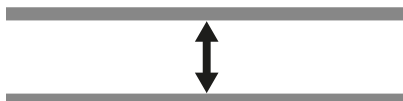
Tudnivalók

- A készülék kb. 20-30 cm távolságban túlmegy a határoló huzalon (8) mielőtt megfordul és új utat keres. Fektesse le megfelelően a határoló huzalt (8) a sérülések megelőzése érdekében.
- Az első időben célszerű a határoló huzalt (8) a kampókkal (9) kitűzni arra az esetre, ha később módosítást kell végezni.
- A készülék legfeljebb 150 m határoló huzallal működik kifogástalanul. Ne használjon hosszabb határoló huzalt (8).

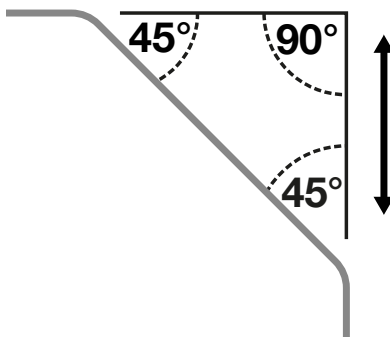
- A gyepterületet zárt területként kell körülhatárolni.



- A párhuzamosan futó és egymástól 5 cm távolságban lévő határoló huzalokat (8) a készülék nem akadályként érzékeli és áthalad rajtuk.
- A párhuzamosan futó és egymástól legalább ↔ 10 cm távolságban lévő határoló huzalokat (8) a készülék akadályként érzékeli és megkerüli.

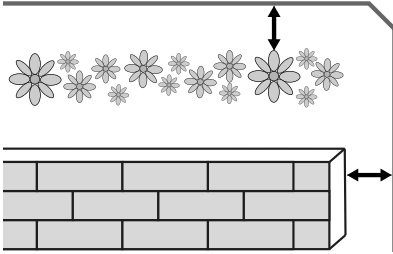


- Kerülje a(z) 90°-szögű sarkok kialakítását. Helyette ossza fel ezeket két 45°-os szögre (oldalak ↔ ≤ 20 cm).

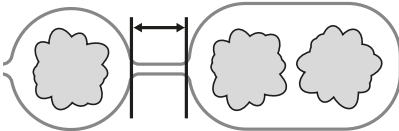


- A készülék érzékeli és érintkezés esetén kikerüli a(z) 10 cm feletti magasságú álló és rögzített akadályokat (pl. falakat, kerti bútorokat stb.). Védje a gyepon lévő érzékeny akadályokat (pl. virágágásokat) a

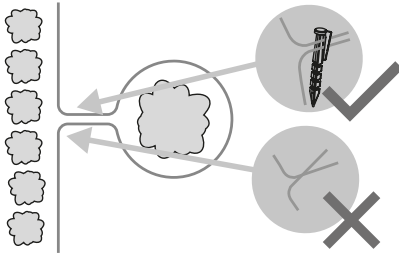
határoló huzallal (8) legalább $\longleftrightarrow$ 30 cm távolsággal.



- Tartson legalább $\longleftrightarrow$ 1 m távolságot a körülhatárolt akadályok között. Azokat az akadályokat, amelyeknél nem tartható ez a minimális távolság, úgy határolja körül, mint egy akadályt.



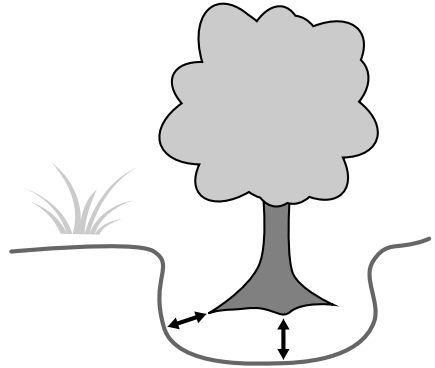
- Soha ne keresztezze a határoló huzalt (8). Ez a készülék hibás működéséhez és meghibásodásához vezethet.



Fa

A készülék a fákat normál akadályként érzékeli. Kiálló gyökök azonban kárt tehetnek a készülék aljában/a késekben (15). Célszerű a

határoló huzallal (8) is körülhatárolni a fákat. Tartson legalább $\longleftrightarrow$ 30 cm távolságot.



Kő

- Távolítsa el a (10 cm méretűnél kisebb) kis köveket a gyepről. Kár keletkezhet a készülékben és a késekben (15).
- A készülék a (10 cm méretűnél nagyobb) köveket normál akadályként érzékeli. Célszerű a határoló huzallal (8) is körülhatárolni a köveket.

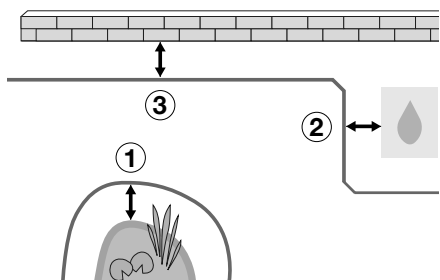
Emelkedő/Lejtő

- A készülék legfeljebb 15° (27 %) emelkedőn/ lejtőn képes haladni. A határoló huzaltól (8) 30 cm távolságra az emelkedés legfeljebb 27 % lehet. A határoló huzaltól (8) 40 cm távolságra a lejtés legfeljebb 17 % lehet.
- Ügyeljen arra, hogy a határoló huzal (8) és egy emelkedőn lévő akadály között legyen legalább 30 cm, illetve egy lejtőn lévő akadály között 40 cm távolság.

Nyílt vízi terület

Lehetőség szerint a nyílt vízfelületeket körül kell határolni a határoló huzallal (8), vagy úgy kell kialakítani, hogy a készülék ne tud

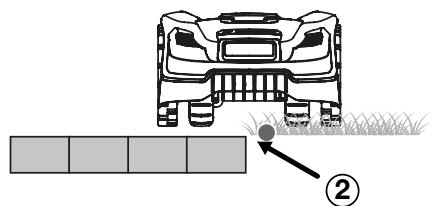
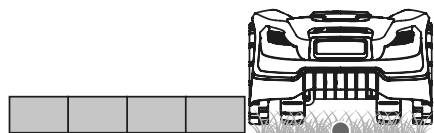
jon vízbe merülni. Súlyos elektromos károk keletkezhetnek a készülékben.



1. ↔ 70 cm víztől mért minimális távolság
2. ↔ 30 cm zuhanyfelülettől/csapteleptől mért távolság
3. ↔ 35 cm kis falaktól mért minimális távolság

Út/Utca

Ha az utak és úttestek egy szintben vannak a gyeppel, akkor a készülék gond nélkül áthalad rajtuk. Ha legalább 2 cm magasságkülönbség van a gép és az út/úttest között, akkor határolja el az utat/úttestet kb. 30 cm biztonsági távolsággal.



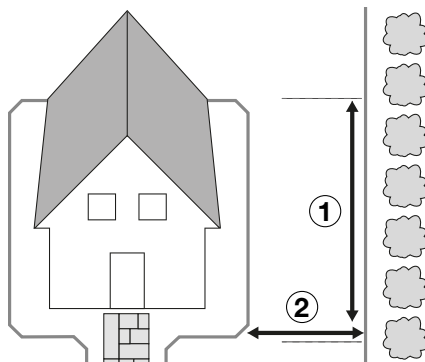
● határoló huzal (8)

1. ↔ 35 cm küszöbektől mért minimális távolság
2. ↔ 5 cm járdáktól/ gyepek szélétől mért távolság

Keskeny átjárók

A körülhatárolt gyepon lévő keskeny átjárók meghatározott szélességgel és hosszúsággal rendelkeznek. A minimális szélesség a határoló huzal (8) távolságára vonatkozik. A fűnyí-

rás során a készülék mindkét oldalon 20 cm méterrel megy túl a határoló huzalon (8).



1. ↔ 8 m Max. Hossz
2. ↔ 1,2 m Minimális szélesség

Határoló huzal és töltőállomás csatlakoztatása

Tudnivalók

- Lefektetésekor hagyja a határoló huzalt (8) 0,5-1 méterrel hosszabbra a szükségesnél, hogy maradjon huzal a javításokhoz.
- Ha a LED (25) a töltőegységen (20) folyamatosan zölden világít, akkor a határoló huzal (8) megfelelően csatlakozik a töltőállomáshoz (23).
- Ne hajtsa össze a határoló huzal (8) „kilógó” részét. Ez a készülék hibás működéséhez és meghibásodásához vezethet.

Eljárás (B/C/D/E ábra)

1. Vezesse át a töltőállomáson (23) hátulról érkező határoló huzal (8) végét az alaplemez (21) alatti hornyon (27).
2. Nyomja felfelé a reteszt (29) és távolítsa el a burkolatot (28).
3. Távolítsa el kb. 10-15 mm szigetelést a határoló huzal (8) mindkét végéről egy huzalcsupaszító segítségével.
4. Rögzítse a határoló huzal (8) előrefelé haladó kábelvégét a csavaros sorkapocs (13) jobb oldali nyílásába. A határoló huzal (8) körülveszi a nyírni kívánt gyepterületet és a csavaros sorkapocs (13) a naranccsárga kapcsolatokkal felfelé mutat.
5. Rögzítse a határoló huzal (8) hátrafelé haladó kábelvégét a csavaros sorkapocs (13) bal oldali nyílásába.
6. Helyezze be a csavaros sorkapocst (13) az érintkező aljzatokba (+/-) (31).

- Helyezze vissza a burkolatot (28) az alaplmezre (20). A retesznek (29) be kell kattannia.
- Húzza le a töltőcsatlakozódugó (30) burkolatát a töltőegységről (20).
- Csatlakoztassa a töltőcsatlakozódugót (18) a csatlakozóba (32) és csavarozza rá.
- Csatlakoztassa a töltőcsatlakozódugót (18) a hálózati egységre (17) és csavarozza rá.
- Csatlakoztassa a hálózati egységet (17) az áramellátásra.
- Ellenőrizze a LED-et (25) a töltőállomáson (23), hogy az folyamatosan zölden világít-e.

Töltőállomás rögzítése

Tudnivaló

A töltőállomás (23) jelzőjének (26) a behatárolt gyepterületen belül kell lennie.

Eljárás (F ábra)

- Csavarja ki a rögzítőcsavarokat (10) és az imbuszkulcsot (11) a keretből.
- Helyezze a védőkengyelt (22) az alaplmez (21) oldalára a behatárolt füves területen belül.
- Rögzítse a töltőállomást (21) a talajhoz a rögzítőcsavarokkal (10). A rögzítőcsavarok (10) a mellékelt imbuszkulccsal (11) csavarhatók a talajba.

Üzembe helyezés

▲ FIGYELMEZTETÉS! Sérülésveszély véletlenül beinduló készülék révén. Csak akkor helyezze be az akkumulátort a készülékbe, ha a készülék teljesen elő van készítve a használatra.

Munkaidő

A gyárilag beállított munkaidő 8 óra. A készülék ez alatt az idő alatt **nem** fog folyamatosan működni. A munkaidőn belül egy ciklus ismétlődik. Ez 2 fázisból áll: Fűnyírási idő és töltési idő.

A tényleges fűnyírási idő a fű fajtájától, a növekedési feltételektől, a páratartalomtól és a munkaterület egyenletességétől függ.

Fűnyírási idő (100% akkumulátor töltöttségi szint)

- Akkumulátor (2 Ah) ~ 50 perc fűnyírási idő
- Akkumulátor (4 Ah) ~ 100 perc fűnyírási idő

Ajánlott munkaterület/ munkaidő naponta

250 m²/4 óra

Másodlagos terület

Rendelkezésre áll a PARKSIDE alkalmazásban.

Nagyon zegzugos kertek esetén a felületi teljesítmény javítható másodlagos indulási pontok meghatározásával. Ebben az esetben több indulási pont is kiválasztható a határoló huzalon. Ily módon a készülék a kert nehezen megközelíthető területeire is el tud jutni. A készülék megteszi a kiválasztott távolságot a határoló huzal mentén és ezen a területen megkezdí a fűnyírást.

További 5 indulási pont választható szabadon. Ehhez mérje meg a töltőállomás és az indulási pont közötti távolságot az óramutató járásával ellentétes irányban a határoló huzal mentén. Száزالékban kifejezett gyakoriságon keresztül meghatározhatja, hogy a készülék milyen gyakran kezdje el a munkát a töltőállomásról vagy az adott indulási pontokról. A fűnyírási folyamat ebben a módban továbbra is kaotikus. A készülék automatikusan megközelíti a másodlagos indulási pontokat a munkaidők során és ütemezés szerint.

Spot mód

Rendelkezésre áll a PARKSIDE alkalmazásban.

Ezzel a funkcióval célzottan tud fűvet nyírni olyan füves területeken, amelyeket egyébként ülőbútorok, játékok stb. takarnak.

Tudnivalók

- A készülék spirálisan az óramutató járásával ellentétes irányban nyírja a fűvet és 1 méteres fűnyírási sugár elérése vagy 3,5 perc fűnyírást után „Automatikus fűnyírást” vált.
- Ha a készülék a határoló huzalnak ütközik, akkor az ellenkező spirális irányban folytatja a fűnyírást.

Esőérzékelő

Rendelkezésre áll a PARKSIDE alkalmazásban.

Ha az esőérzékelő be van kapcsolva, a készülék eső esetén visszatér a töltőállomáshoz. Az esőérzékelő kiszállításkor mindig be van kapcsolva.

⚠ VIGYÁZAT! Rövidzárlat veszélye. Soha ne működtesse a készüléket vihar idején és válassza le a töltőállomást a hálózatról.

Kezelőelemek

A készülék első használata előtt ismerje meg a kezelőelemeket.

töltésszint-kijelző a készüléken (1)

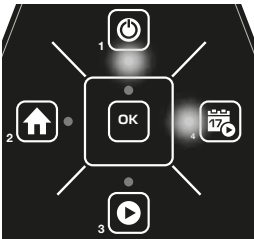
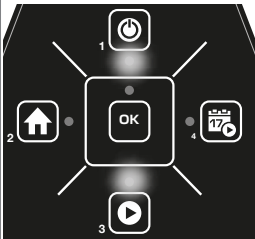
A töltésszint-kijelző (1) az akkumulátor töltöttségi szintjétől függően 3 színben világít:

Szín	Akkumulátor töltöttségi szint
piros	< 30 %

kezelőfelület

gomb	Név	Funkció	Szám
	BE/KI gomb (2)	Készülék be-/ kikapcsolása	1
	töltőállomás gomb (5)	A készülék visszamegy a töltőállomáshoz	2
	start gomb (4)	Készülék indul (Manuális munkamód)	3
	ütemezés gomb (3)	Készülék indul/ Indulási időpont meghatározása	4
	OK gomb (6)	Beírt adat megerősítése	-
	LED	LED világít	-
	LED	LED villog	-

LED állapot-kijelző

kijelző	Jelentés	kijelző	Jelentés
	Ütemezés aktív 		Készülék indul (Ma- nuális munkamód) 

Szín	Akkumulátor töltöttségi szint
sárga	30-70 %
zöld	> 70 %

STOP gomb (7)

- A készülék azonnal leáll
- Adatbeviteli hibák nyugtázásra kerülnek/
Új adatbevitel lehetséges a STOP gomb (7) megnyomása után

kijelző	Jelentés	kijelző	Jelentés
	Vissza a töltőállomáshoz 		PIN kód megadása
	Alkalma- zás-kapcsolat 		Beírt adat meg- erősítése- Alkal- mazás-kapcsolat
	Utasításra várakozás 		Hiba
	PIN kód hoz- zárendelés 		Helytelen PIN kód
	Beírt adat megerősítése 		

Be- és kikapcsolás

Bekapcsolás

1. Nyomja meg és tartsa lenyomva a BE/KI gombot (2) 3 másodpercig.



A LED állapot-kijelző „PIN kód beírása” kijelzésre vált.

2. Írja be a PIN kódját.



A LED állapot-kijelző „Utasításra várakozás” kijelzésre vált.

Kikapcsolás

1. Nyomja meg és tartsa lenyomva a BE/KI gombot (2) 3 másodpercig.



A LED állapot-kijelző „Beírt adat megerősítése” kijelzésre vált.

2. Nyomja meg az OK gombot (6).
A készülék kikapcsol.

PIN kód hozzárendelése

Tudnivalók

- **Az Ön PIN kódja:**
- **PIN kód hozzárendelése** – Az első használat előtt gondoljon ki egy megfelelő PIN kódot. A PIN kódot feljegyezheti a dokumentumai között. Tartsa biztonságban a PIN kódot másoktól!
- A PIN kód hozzárendelése után az Ön PIN kódja a PARKSIDE alkalmazásban van tárolva.
- Minden alkalommal, amikor bekapcsolja a készüléket, meg kell adnia a PIN kódját.

Eljárás

1. Kapcsolja be a készüléket.



A LED állapot-kijelző „PIN kód hozzárendelés” kijelzésre vált.

2. Írja be a PIN kódját. Nyomja meg a megfelelő gombokat (lásd *kezelőfelület*, L. 10).



A LED állapot-kijelző „Beírt adat megerősítése” kijelzésre vált.

3. Nyomja meg az OK gombot (6).



A LED állapot-kijelző „PIN kód hozzárendelés” kijelzésre vált.

4. Erősítse meg a PIN kódját annak újbóli beírásával.



A LED állapot-kijelző „Beírt adat megerősítése” kijelzésre vált.

5. Nyomja meg az OK gombot (6).

6. **PIN kód megerősítése sikeres volt:**



A LED állapot-kijelző „Utasításra várakozás” kijelzésre vált.

Ezzel Ön sikeresen hozzárendelt egy PIN kódot.

- PIN kód megerősítése sikertelen volt:**



A LED állapot-kijelző „PIN kód hozzárendelés” kijelzésre vált.

Térjen vissza a 2. lépéshez.

Ütemezés módosítása a készüléken

Az ütemezést úgy módosíthatja, hogy 5 másodpercig lenyomva tartja az ütemezés gombot. Az aktuális idő lesz beállítva kezdő időpontként minden napra és automatikusan mentésre kerül a PARKSIDE alkalmazásban. Az új befejezési időpont automatikusan a beállított munkaidő alapján kerül meghatározásra.

Eljárás

1. Kapcsolja be a készüléket.



A LED állapot-kijelző „PIN kód beírása” kijelzésre vált.

2. Írja be a PIN kódját.



A LED állapot-kijelző „Utasításra várakozás” kijelzésre vált.

3. Nyomja meg és tartsa lenyomva az ütemezés gombot (3) 5 másodpercig.



A LED állapot-kijelző „Ütemezés módosítva” kijelzésre vált.

4. Nyomja meg az OK gombot (6).

A készülék késleltetéssel indul. Munkaidőn belül működik és automatikusan visszatér a töltőállomáshoz (23).

Munkavégzéssel kapcsolatos utasítások

Vágásmagasság beállítása

Gyepgondozás

A rendszeres fűnyírás serkenti a gyepnövényzet levélnövekedését, ugyanakkor a gyomnövények elpusztulnak. Ezért a gyep minden fűnyírás után sűrűbb lesz és egy egyenletesen terhelhető gyep jön létre. Az első vágás április környékén történik, amikor a növekedési magasság 70-80 mm. A fő

növekedési időben a fűvet hetente legalább egyszer le kell vágni.

Tudnivalók

- A szezon első vágásaihoz magas vágási magasságot ajánlott választani.
- Nyírja le a fűvet egy fűnyíróval, ha a gyeper magassága meghaladja a 40 mm-t.

Megfelelő vágásmagasság kiválasztása

szint	Vágásmagasság
1.	25 mm
2.	35 mm
3.	45 mm
(Gyári beállítás)	

Szükséges szerszámok és segédeszközök

- Többfunkciós szerszám (12)



Használjon védőkesztyűt

Eljárás (H ábra)

1. Nyomja meg a STOP gombot (7), ha a készülék működik. Ha a készülék ki van kapcsolva, folytassa a 3. lépéssel.
2. Kapcsolja ki a készüléket (lásd *Be- és kikapcsolás*, L. 12).
3. Fordítsa meg a készüléket.
4. Vegye ki az akkumulátort.
5. Távolítsa el a késtányéron lévő 2 csavart (34) a többfunkciós szerszámmal (12).
6. Válasszon ki egy vágási magasságot és igazítsa a késtányéron lévő 2 furatot a tengelyen lévő 2 furathoz.
7. Rögzítse a késtányért a tengelyhez; ehhez rögzítsen 2 csavart (34) az egymáshoz igazított furatokban a késtányéron a többfunkciós szerszámmal (12).

Munkaciklus kézi megszakítása/indítása

Munka megszakítása

1. A készülék munka közben történő leállításához nyomja meg a STOP gombot (7).



A LED állapot-kijelző „Utasításra várakozás” kijelzésre vált.

2. A készülék még be van kapcsolva, de a kés (15) leállításra került. Kapcsolja ki a készüléket (lásd *Be- és kikapcsolás*, L. 12) vagy hagyja, hogy a készülék magától készenléti üzemmódba kapcsoljon.

Készülék indítása az ütemezés gombbal

Az aktuális idő automatikusan beáll új kezdési időpontként minden munkaidőhöz (lásd *Munkaidő*, L. 9).

Eljárás

1. Kapcsolja be a készüléket.



A LED állapot-kijelző „PIN kód beírása” kijelzésre vált.

2. Írja be a PIN kódját.



A LED állapot-kijelző „Utasításra várakozás” kijelzésre vált.

3. Nyomja meg az ütemezés gombot (3).



A LED állapot-kijelző „Ütemezés aktív” kijelzésre vált.

A készülék késleltetéssel indul. Munkaidőn belül működik és automatikusan visszatér a töltőállomáshoz (23).

Készülék indítása a start gombbal

A készülék indítása az ütemezésen kívül történik.

Eljárás

1. Kapcsolja be a készüléket.



A LED állapot-kijelző „PIN kód beírása” kijelzésre vált.

2. Írja be a PIN kódját.



A LED állapot-kijelző „Utasításra várakozás” kijelzésre vált.

3. Nyomja meg a Start gombot (4).



A LED állapot-kijelző „Beírt adat megerősítése” kijelzésre vált.

4. Nyomja meg az OK gombot (6).



A LED állapot-kijelző „Készülék indul” kijelzésre vált.

- Az akkumulátor teljesen fel van töltve: A készülék azonnal működni kezd. Munkaidőn belül működik és automatikusan visszatér a töltőállomáshoz (23).
- Az akkumulátor töltöttsége 30 % vagy kevesebb: az akkumulátor először teljesen feltöltődik, mielőtt a készülék működni kezd. Ezután a munkaidőn belül működik és automatikusan visszatér a töltőállomáshoz (23).

PARKSIDE alkalmazás



Az ábrázolt QR-Code segítségével az App Store vagy a Google Play. alkalmazásboltba kerül. Az alkalmazás leírásában részletes információk találhatóak a PARKSIDE alkalmazás funkcióival kapcsolatban és letölthető az alkalmazás.

A PARKSIDE alkalmazással felügyelheti a készüléket és bizonyos funkciókat vezérelhet. A funkciók az alkalmazás és firmware frissítéseivel változhatnak. A készülék Bluetooth® kapcsolaton keresztül kommunikál az alkalmazással.

Készülék csatlakoztatása a PARKSIDE alkalmazáshoz

Előfeltételek

Ahhoz, hogy megtalálja a készüléket a PARKSIDE alkalmazásban, a következő feltételeknek kell teljesülniük:

- Okostelefonján telepítve van a PARKSIDE alkalmazás és aktiválva van a Bluetooth® és WiFi lehetőség.
- Korábban nem csatlakozott még másik okostelefon a készülékhez. Ha igen, akkor ezt a kapcsolatot először kell megszüntetni. Csak okostelefont lehet csatlakoztatni a készülékhez.

Eljárás

Tartsa készenlétben az okostelefonját. Aktiválja a Bluetooth® funkciót és nyissa meg a PARKSIDE alkalmazást az okostelefonján.

1. Kapcsolja be a készüléket.



A LED állapot-kijelző „PIN kód beírása” kijelzésre vált.

2. Írja be a PIN kódját.



A LED állapot-kijelző „Utasításra várakozás” kijelzésre vált.

3. Nyomja meg az OK gombot (6) kb. 5 másodpercig.



A LED állapot-kijelző „PIN kód beírása” kijelzésre vált.

4. Írja be a PIN kódját.



A LED állapot-kijelző „Beírt adat megerősítése – Alkalmazás kapcsolat” kijelzésre vált.

5. Nyomja meg az OK gombot (6). Önnek 5 másodperce van erre, ellenkező esetben a készülék visszaugrik a 2. pontra.



A LED állapot-kijelző „Alkalmazás-kapcsolat” kijelzésre vált.

6. Nyissa meg a PARKSIDE alkalmazást.

7. **Az Ön szerszámai.**

A készülék megjelenik a listában. Önnek 1 perce van, hogy csatlakozzon a készülékhez.

Válassza ki a készüléket a listában.



A LED állapot-kijelző „Utasításra várakozás” kijelzésre vált.

Ha a készülék nem jelenik meg a listában, akkor kapcsolja ki a készüléket és ismétlje meg a fenti lépéseket.

Készülék ellenőrzése és vezérlése

1. **Az Ön szerszámai.**

2. Válassza ki a készüléket a listában. Megjelenik a készülék áttekintő oldala.

3. Válassza ki a kívánt beállítást az áttekintő oldalon.

Ha bizonytalan, válassza ki a súgót. Megjelenik egy párbeszédpanel az egyes beállítások leírásával.

Készülék eltávolítása az alkalmazásból

Ha egy készüléket eltávolítanak az alkalmazásból, akkor a kapcsolódó adatok is törlődnek.

1. **Az Ön szerszámai.**

2. Húzza a készülék kártyáját jobbról balra.



3. Erősítse meg a párbeszédablakot.

Adatvédelmi szabályzat

lásd Oldal 3 Bővebben; Jogi dokumentumok rész, 4 Adatvédelmi szabályzat

Adatvédelmi információ

Felhívjuk figyelmét, hogy minden végfelhasználó saját maga felelős a megsemmisíteni kívánt régi eszközökön lévő adatok törléséért.

Alkalmazás funkciók

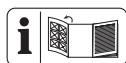
Rendelkezésre áll a PARKSIDE alkalmazásban:

- Akkumulátor-állapot
- Manuális munkamód
- Készülék indítása
- Készülék leállítása
- PIN kód módosítása
- Vissza a töltőállomáshoz
- Ütemezés
 - Munkaidő
 - Különböző indulási időpontok
 - Ütemterv visszaállítása
- Másodlagos terület
- Spot mód
- Esőérzékelő
- Sünvédelem
- Működési napló
- Hibanapló

Kazalo

Pregled.....	16
Namestitev.....	16
Potrebno orodje in pripomočki.....	16
Namestitev polnilne postaje.....	17
Postavitev polnilne postaje.....	17
Polaganje omejevalnega kabla.....	18
Povezava omejevalnega kabla in polnilne postaje.....	20
Pritrditev polnilne postaje.....	20
Začetek uporabe.....	21
Delovni čas.....	21
Sekundarno območje.....	21
Način Spot.....	21
Senzor za dež.....	21
Upravljalni elementi.....	21
Vklop in izklop.....	23
Dodelitev PIN-a.....	23
Spreminjanje časovnega načrta na napravi.....	24
Navodila za delo.....	24
Nastavitev višine reza.....	24
Ročna prekinitev/zagon delovnega cikla.....	25
Aplikacija Parkside.....	25
Povezava naprave z aplikacijo Parkside.....	25
Nadzor in krmiljenje naprave.....	26
Odstranitev naprave iz aplikacije.....	26
Politika o zasebnosti.....	26
Funkcije aplikacije.....	26

Pregled



Slike naprave najdete na sprednji in zadnji zloženi strani.

upravljalno polje

- 1 prikaz napolnjenosti
- 2 Tipka za VKLOP/IZKLOP
- 3 Tipka za časovni načrt
- 4 Tipka Start
- 5 Tipka za polnilno postajo
- 6 Tipka OK
- 7 Tipka STOP

pribor

- 8 Omejevalni kabel
- 9 kavelj

- 10 Pritrdilni vijaki
- 11 ključ inbus
- 12 Multifunkcijsko orodje
- 13 Sponka lestenca
- 14 Privijanje (Polnilna enota)
- 15 Noži
- 16 Vijaki nožev
- 17 Napajalnik
- 18 Polnilni vtič
- 19 Kabelska spojka

Polnilna postaja

- 20 Polnilna enota
 - 21 Talna plošča
 - 22 Zaščitni lok
- (slika B)**
- 23 Polnilna postaja
 - 24 Polnilni nastavki
 - 25 Lučka LED
 - 26 Prikaz (Območje delovanja)

(slika C)

- 27 utor

(slika D)

- 28 pokrov (Kontaktna vtičnica)
- 29 Zapora (pokrov Kontaktne vtičnice)
- 30 pokrov (Priključek Polnilni vtič)
- 31 Kontaktne vtičnice
- 32 Priključek Polnilni vtič

(slika G)

- 33 nosilni ročaj

(slika H)

- 34 Vijak (Višina reza)

Namestitev

Navodila

- Pred namestitvijo naredite skico vrta.
- Potisnite ravnila iz kartona.



Potrebno orodje in pripomočki

- Ravnilo

- ključ inbus (11)
- Multifunkcijsko orodje (12)
- Klešče za odstranjevanje izolacije (ni priloženo)

Namestitev polnilne postaje

(slika A/B)

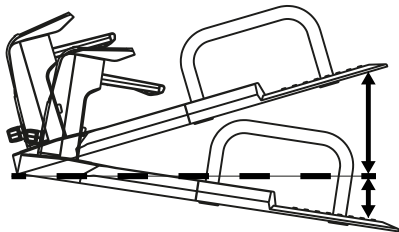
Polnilna postaja (23) je sestavljena iz polnilne enote (20) in talne plošče (21).

1. Najprej namestite polnilno enoto (20) z nastavkoma na talno ploščo (21).
2. Polnilno enoto (20) potisnite navzdol, tako da je pritrjena na talni plošči.
3. Polnilno enoto (20) od spodaj pritrdite s štirimi priloženimi vijaki (14) na talno ploščo (21).

Postavitev polnilne postaje

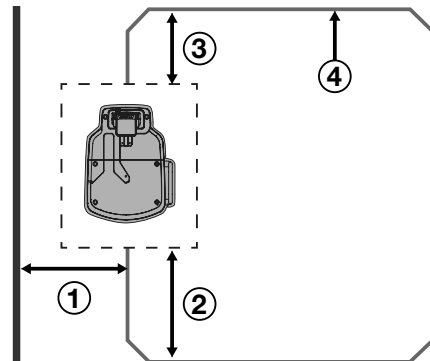
Navodila

- Odpravite vse neravnine pod polnilno postajo (23). Polnilne postaje (23) nikoli ne prepogibajte.
- Polnilna postaja (23) sme biti nagnjena najv. $\longleftrightarrow$ 8 cm nazaj in najv. $\longleftrightarrow$ 2 cm naprej.



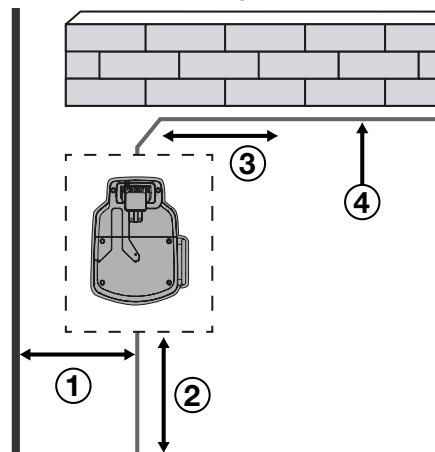
- Primerna vtičnica je v bližini.
- Bodite pozorni na zadostno razdaljo do ribnikov, bazenov in stopnic.
- Polnilno postajo (23) je najbolje postaviti pod streho, da ne pride do poškodbe zaradi vremenskih vplivov.
- Polnilne postaje (23) ne pritrdjajte, dokler ne položite in priključite omejevalnega kabla (8). V ta namen upoštevajte *Pritrditev polnilne postaje, str. 20*.

Položaj znotraj delovnega območja



1. K steni*: $\longleftrightarrow$ 2 m Min. odmik
2. Pred dovozom: $\longleftrightarrow$ 2 m ravna najmanjša razdalja omejevalnega kabla do naslednjega ovinka
3. Za polnilno postajo: $\longleftrightarrow$ 1 m ravna najmanjša razdalja omejevalnega kabla do naslednjega ovinka
4. ————— Potek omejevalnega kabla

Položaj v kotu delovnega območja



1. K steni*: $\longleftrightarrow$ 2 m Min. odmik
2. Pred dovozom: $\longleftrightarrow$ 2 m ravna najmanjša razdalja omejevalnega kabla do naslednjega ovinka
3. Razdalja ob strani: $\longleftrightarrow$ 1 m ravna najmanjša razdalja omejevalnega kabla
4. ————— Potek omejevalnega kabla

*Hišna stena z električnimi motnjami (npr. s kovinskimi površinami, električnimi razdelilniki, fotovoltaičnimi napravami)

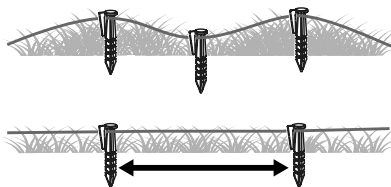
Polaganje omejevalnega kabla

— Potek omejevalnega kabla

Naprava lahko z omejevalnim kablom (8) zazna delovno območje oz. površino trate, ki jo je treba pokositi, in najde polnilno postajo (23).

Omejitevni kabel (8) položite okoli trate, ki jo bo obdelovala naprava. To se lahko izvede na naslednje načine:

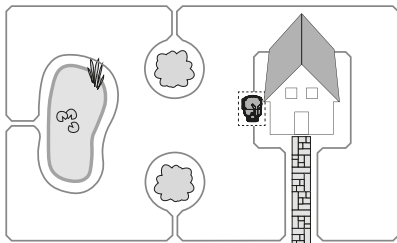
- Omejite površino trate. Pritrdite omejevalni kabel (8) s kavljem (9) (nad zemljo).
- Kljuke (9) namestite na razdaljo največ $\longleftrightarrow$ 1 m. Pri neravninah uporabljajte dodatne kavlje (9).



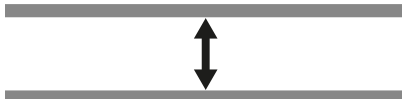
- Zakopljite omejevalni kabel (8) v tla (najv. 5 cm globoko).

Navodila

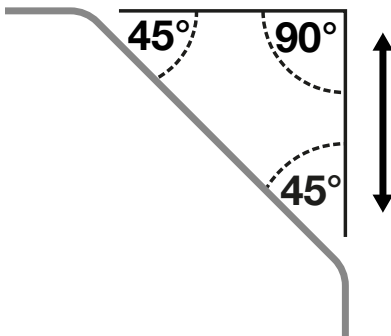
- Naprava se premakne čez omejevalni kabel (8) za pribl. 20-30 cm, preden se obrne in si poišče novo pot. Omejevalni kabel (8) položite tako, da preprečite poškodbe.
- Na začetku je priporočljivo omejevalni kabel (8) pritrditi s kavlji (9), če bi kasneje še želeli popraviti njegov položaj.
- Do dolžine omejevalnega kabla 150 m naprava deluje brezhibno. Ne uporabljajte daljšega omejevalnega kabla (8).
- Površino trate je treba zamejiti kot zaprto območje.



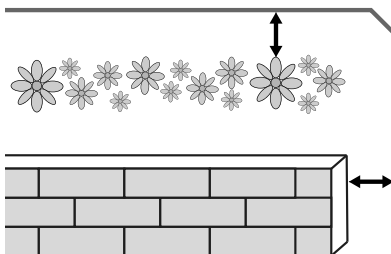
- Omejevalne kabla (8), položene vzporedno in z razdaljo 5 cm, naprava zaznava kot ovire in se zapelje čeznje.
- Omejevalne kabla (8), položene vzporedno in z razdaljo najmanj $\longleftrightarrow$ 10 cm, naprava zaznava kot ovire in jih obvozi.



- Izogibajte se polaganju pod kotom 90°. Takšne kote razdelite na dva kota po 45° (strani $\longleftrightarrow$ $\leq$ 20 cm).

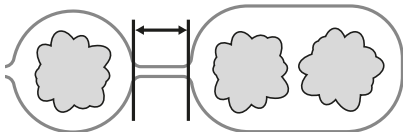


- Naprava lahko zazna in obvozi nepremične in fiksne ovire, ki so višje od 10 cm po stiku (npr. stene, vrtno pohištvo itd.). Zaščitite občutljive ovire (npr. cvetlične grede) na površini trate z omejevalnim kablom (8) z razdaljo najmanj $\longleftrightarrow$ 30 cm.

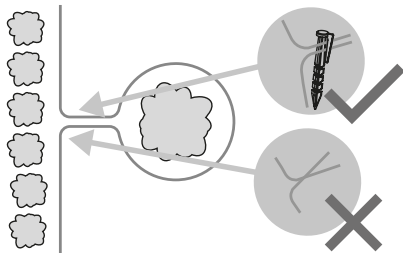


- Med razmejenimi ovirami ohranjajte najmanj razdaljo $\longleftrightarrow$ 1 m. Vse ovire, pri

katerih ta najmanjša razdalja ni možna, omejite skupaj kot eno oviro.

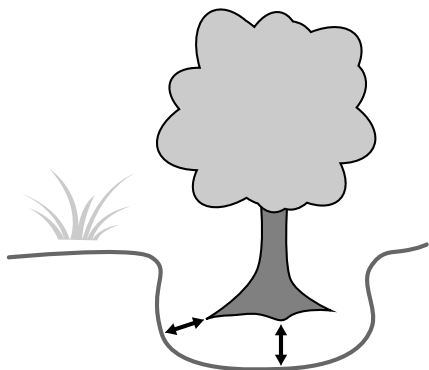


- Nikoli ne prekrizajte omejevalnega kabla (8). To bi lahko privedlo do motenj in izpadov delovanja naprave.



Drevo

Naprava drevesa zaznava kot običajne ovire. Vendar pa lahko štrleče korenine povzročijo poškodbe na njeni spodnji strani/nožih (15). Zato je drevesa priporočljivo dodatno omejiti z omejevalnim kablom (8). Ohranjajte najmanj razdaljo ↔ 30 cm.



Kamen

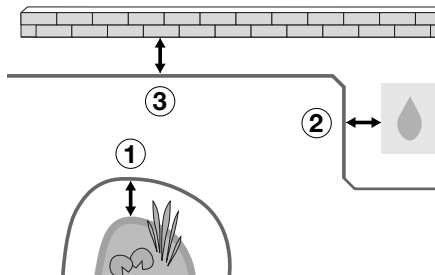
- Majhne kamne (nižje od 10 cm) odstranite s površine trate. Pride lahko do poškodbe naprave in nožev (15).
- Naprava kamne (večje od 10 cm) zaznava kot normalno oviro. Zato je kamne priporočljivo dodatno omejiti z omejevalnim kablom (8).

Strmina/Nakloni

- Naprava se lahko premika po strmini/pobočjih z največjo nagnjenostjo 15° (27 %). Na razdalji 30 cm do omejevalnega kabla (8) mora vzpon znašati najv. 27 %. Na razdalji 40 cm do omejevalnega kabla (8) mora naklon znašati najv. 17 %.
- Zagotovite, da je med omejevalnim kablom (8) in oviro na mestu vzpona najmanj 30 cm razdalje, na mestu naklona pa najmanj 40 cm razdalje.

Odprta vodna površina

Odprte vodne površine naj so po možnosti omejeni z omejevalnim kablom (8) ali pa zasnovani tako, da naprava ne more zaiti v vodo. Pride lahko do resnih električnih poškodb naprave.

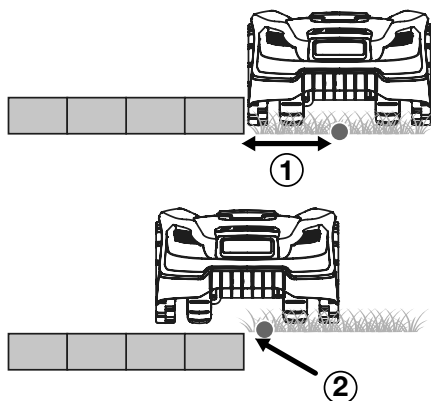


- ↔ 70 cm Min. odmik do vode
- ↔ 30 cm do površine prhe/pipe
- ↔ 35 cm Min. odmik od majhnih sten

Pot/Cesta

Če so poti in ceste na isti ravnini kot površina trate, naprava lahko brez težav zapelje čez nje. Če pa med površino trate in potjo/cesto obstaja višinska razlika najm. 2 cm,

pot/cesto omejite z varnostno razdaljo pribl. 30 cm.

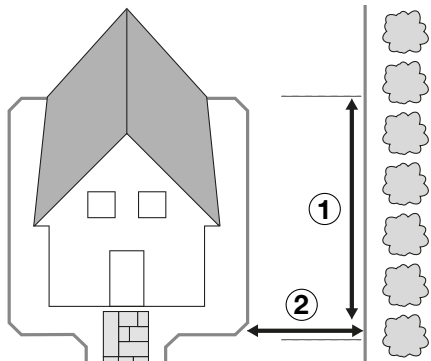


● Omejevalni kabel (8)

1. ↔ 35 cm Min. odmik od robnikov
2. ↔ 5 cm do pešpoti/robov trate

Ozki prehodi

Ozki prehodi na omejeni površini trate imajo določeno širino in dolžino. Najmanjša širina se nanaša na razdaljo omejevalnega kabla (8). Naprava med košnjo na obeh straneh 20 cm zapelje čez omejevalni kabel (8).



1. ↔ 8 m Najv. Dolžina
2. ↔ 1,2 m Najmanjša širina

Povezava omejevalnega kabla in polnilne postaje

Navodila

- Pri polaganju omejevalni kabel (8) naj ostane za 0,5–1 m daljši, kot je potrebno, da imate na voljo kabel za popravke.

- Če lučka LED (25) na polnilni enoti (20) trajno sveti zeleno, je omejevalni kabel (8) pravilno povezan s polnilno postajo (23).
- »Odvečnih« koncev omejevalnega kabla (8) ne zlagajte skupaj. To bi lahko privedlo do motenj in izpadov delovanja naprave.

Kako ravnati (slika B/C/D/E)

1. Konec omejevalnega kabla (23), ki pride do polnilne postaje (8) od zadaj, speljite skozi utor (27) pod talno ploščo (21).
2. Potisnite tipko za zaporo (29) navzgor in odstranite pokrov (28).
3. Snemite pribl. 10–15 mm izolacije na obeh koncih omejevalnega kabla (8) s kleščami za odstranitev izolacije.
4. Konec omejevalnega kabla (8), ki teče naprej, zatakните v desni priključek lestenčne sponke (13). Omejevalni kabel (8) obdaja površino trate, ki jo želite pokositi, lestenčna sponka (13) pa je z oranžnimi sponkami obrnjena navzgor.
5. Konec omejevalnega kabla (8), ki teče nazaj, zatakните v levi priključek lestenčne sponke (13).
6. Vtaknite lestenčno sponko (13) v kontaktno vtičnico (+/-) (31).
7. Vtaknite pokrov (28) nazaj v polnilno enoto (20). Zapora (29) se mora zaskočiti.
8. Snemite pokrov polnilnega vtiča (30) s polnilne enote (20).
9. Vtaknite polnilni vtič (18) v priključek (32) in ga trdno privijte.
10. Vtaknite polnilni vtič (18) v napajalnik (17) in ga trdno privijte.
11. Priključite napajalnik (17) na električno napajanje.
12. Preverite lučko LED (25) na polnilni postaji (23), ali trajno sveti.

Pritrditev polnilne postaje

Opomba

Oznaka (26) polnilne postaje (23) mora biti znotraj omejene površine trate.

Kako ravnati (slika F)

1. Odvijte pritrdilne vijake (10) in šestrobi ključ (11) iz okvirja.
2. Zaščitni lok (22) namestite ob strani talne plošče (21) znotraj omejene površine trate.
3. Pritrdite polnilno postajo (21) s pritrdilnimi vijaki (10) v tla. Pritrdilne vijake (10) s priloženimi šestrobim ključem (11) privijte v tla.

Začetek uporabe

▲ OPOZORILO! Nevarnost telesnih poškodb zaradi nezaželenega zagona naprave. Baterijo vstavite šele, ko je naprava v celoti pripravljena za uporabo.

Delovni čas

Tovarniško nastavljen čas delovanja traja 8 ur. Naprava med tem časom **ne** deluje neprekinjeno. Znotraj časa delovanja se ponovi en cikel. Ta obstaja iz dveh faz: čas košnje in čas polnjenja.

Dejanski čas košnje je odvisen od vrste trave, pogojev rasti, zračne vlage in ravnosti delovnega območja.

Čas košnje (100-odstotna napolnjenost akumulatorja)

- Akumulator (2 Ah) ~ 50 minut časa košnje
- Akumulator (4 Ah) ~ 100 minut časa košnje

Priporočena delovna površina/delovni čas na dan

250 m²/4 ure

Sekundarno območje

Na voljo v aplikaciji PARKSIDE.

Pri zelo vijugavem poteku vrta je mogoče izboljšati zmogljivost na površini, tako da določite sekundarne začetne točke. V tem primeru lahko na omejevalnem kablu izberete več začetnih točk. Tako lahko naprava najde svojo pot tudi na manj dostopne predele vašega vrta. Naprava se bo pomaknila za izbrano pot ob omejevalnem kablu in začela kositi na predvidenem območju.

Določite lahko še 5 drugih začetnih točk po lastni izbiri. V ta namen izmerite razdaljo med polnilno postajo in začetno točko v nasprotni smeri urnega kazalca vzdolž omejevalnega kabla. S pomočjo odstotkov pogostosti določite, kako pogosto naj naprava svoje delo začne na polnilni postaji ali na posameznih začetnih točkah. V tem načinu košnja še ve-

dno poteka na kaotičen način. Pomik na sekundarne začetne točke se samodejno izvede med delovnimi časi in po časovnem načrtu.

Način Spot

Na voljo v aplikaciji PARKSIDE.

S to funkcijo lahko načrtno kosite površine trate, ki so sicer prekrite s sedežnim pohištvom, igrali ipd.

Navodila

- Naprava kosi v spiralah v nasprotni smeri urnega kazalca in po polmeru košnje 1 m ali po 3,5 minutah košnje preide na način »Samodejna košnja«.
- Ko naprava pride do omejevalnega kabla, naprej kosi v spirali v obratni smeri premikanja.

Senzor za dež

Na voljo v aplikaciji PARKSIDE.

Če so senzorji za dež vklopljeni, se naprava pri dežju vrne nazaj na polnilno postajo. Senzor za dež je v stanju ob dobavi vedno aktiviran.

▲ POZOR! Nevarnost kratkega stika. Naprave nikoli ne pustite delovati med nevihto in polnilno postajo ločite od omrežja.

Upravljalni elementi

Pred prvo uporabo naprave se seznanite z nastavitvenimi elementi.

prikaz napolnjenosti na napravi (1)

Prikaz napolnjenosti (1) odvisno od napolnjenosti akumulatorja v 3 barvah:

Barva	Napolnjenost akumulatorja
rdeč	< 30 %
rumen	30–70 %
zelen	> 70 %

Tipka STOP (7)

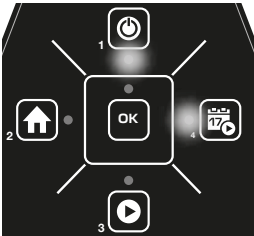
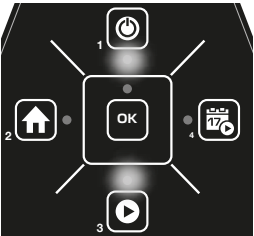
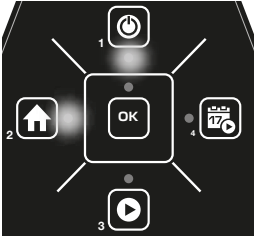
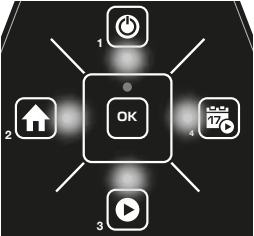
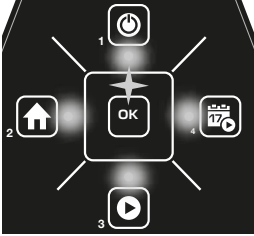
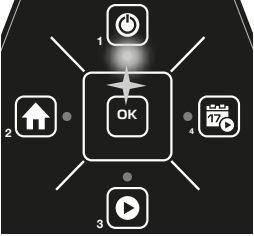
- Naprava se takoj zaustavi
- Napačni vnosi se potrdijo/ Novi vnos je mogoč po sprožitvi tipke STOP (7)

upravljalno polje

tipka	Ime	Funkcija	Število
	Tipka za VKLOP/IZKLOP (2)	Vklop/izklop naprave	1

tipka	Ime	Funkcija	Število
	Tipka za polnilno postajo (5)	Pomik naprave nazaj na polnilno postajo	2
	Tipka Start (4)	Naprava se zažene (Ročni način delovanja)	3
	Tipka za časovni načrt (3)	Naprava se zažene/ Določitev časa začetka	4
	Tipka OK (6)	Potrdite vnos	-
	Lučka LED	Lučka LED sveti	-
	Lučka LED	Lučka LED utripa	-

Prikaz LED stanja

prikaz	Pomen	prikaz	Pomen
	Aktiven časovni načrt 		Naprava se zažene (Ročni način delovanja) 
	Nazaj na polnilno postajo 		Vnos PIN-a 
	Povezava z aplikacijo 		Potrdite vnos- Povezava z aplikacijo 

prikaz	Pomen	prikaz	Pomen
	Čakanje na navodilo 		Napaka
	Dodelitev PIN-a 		Napačen PIN
	Potrdite vnos 		

Vklop in izklop

Vklop

1. Pritisnite in pridržite tipko za vklop/izklop (2) za 3 sekunde.



Prikaz LED stanja preide na »Vnos PIN-a«.

2. Vnesite svoj PIN.



Prikaz LED stanja preide na »Čakanje na navodilo«.

Izklop

1. Pritisnite in pridržite tipko za vklop/izklop (2) za 3 sekunde.



Prikaz LED stanja preide na »Potrditev vnosa«.

2. Pritisnite tipko OK (6).
Naprava se izklopi.

Dodelitev PIN-a

Navodila

- **Vaš PIN:**
- **Dodelitev PIN-a** – Pred začetkom uporabe si določite lasten PIN. PIN lahko zabeležite v svoji dokumentaciji. Shranite PIN pred tretjimi osebami!
- Po dodelitvi je PIN shranjen v aplikaciji PARKSIDE.
- Ob vsakem vklopu naprave se pojavi poziv, da naj vnesete svoj PIN.

Kako ravnati

1. Vklopite napravo.



Prikaz LED stanja preide na »Dodelitev PIN-a«.

2. Vnesite svoj PIN. Pritisnite ustrezne tipke (glejte *upravljalno polje*, str. 21).



Prikaz LED stanja preide na »Potrditev vnosa«.

3. Pritisnite tipko OK (6).



Prikaz LED stanja preide na »Dodelitev PIN-a«.

4. Potrdite svoj PIN, tako da ga znova vnesete.



Prikaz LED stanja preide na »Potrditev vnosa«.

5. Pritisnite tipko OK (6).

6. **PIN je bil uspešno potrjen:**



Prikaz LED stanja preide na »Čakanje na navodilo«.

Svoj PIN ste uspešno dodelili.

PIN ni bil uspešno potrjen:



Prikaz LED stanja preide na »Dodelitev PIN-a«.

Pojdite nazaj na korak 2.

Spreminjanje časovnega načrta na napravi

Časovni načrt lahko spremenite tako, da za 5 sekund pritisnete tipko za časovni načrt. Trenutni urni čas se določi kot čas začetka za vsak dan in samodejno shrani v aplikaciji PARKSIDE. Novi čas konca se določi samodejno na podlagi nastavljenega delovnega časa.

Kako ravnati

1. Vključite napravo.



Prikaz LED stanja preide na »Vnos PIN-a«.

2. Vnesite svoj PIN.



Prikaz LED stanja preide na »Čakanje na navodilo«.

3. Za 5 sekund pritisnite in pridržite tipko za časovni načrt (3).



Prikaz LED stanja se spremeni na »Aktiven časovni načrt«.

4. Pritisnite tipko OK (6).

Naprava se zažene z zakasnitvijo. Deluje v delovnem času in se samodejno vrne do polnilne postaje (23).

Navodila za delo

Nastavitev višine reza

Nega trate

Redna košnja spodbuja rast listov pri travi, istočasno pa pripomore k uničenju plevela. Na ta način trava po vsaki košnji postane bolj gosta in enakomerno obremenljiva. Prvi rez je treba izvesti na začetku aprila pri višini dodatne rasti 70–80 mm. V glavnem obdobju vegetacije je treba trato pokositi najmanj enkrat na teden.

Navodila

- Za prvi rez v letu je treba izbrati visoko višino reza.
- Travo preedhodno pokosite s kosilnico, če je trava višja od 40 mm.

Izbira pravilne višine rezanja

raven	Višina reza
1.	25 mm
2.	35 mm
3.	45 mm

(Tovarniška nastavitev)

Potrebno orodje in pripomočki

- Multifunkcijsko orodje (12)



Uporabljajte zaščitne rokavice

Kako ravnati (slika H)

1. Pritisnite tipko STOP (7), če naprava deluje. Če je naprava izklopljena, pojdite na korak 3.
2. Izklopite napravo (glejte *Vklop in izklop*, str. 23).
3. Napravo obrnite.
4. Odstranite akumulator.
5. Odstranite 2 vijaka (34) na plošči z noži z multifunkcijskim orodjem (12).
6. Izberite višino reza in vsakokrat poravnajte po 2 luknji na plošči z noži z 2 luknjama v gredi.
7. Pritrdite ploščo z noži na gredi, tako da 2 vijaka (34) pritrdite v poravnanih luknjah na plošči z noži z multifunkcijskim orodjem (12).

Ročna prekinitev/zagon delovnega cikla

Prekinitev delovanja

1. Pritisnite tipko STOP (7), da napravo zaustavite med delom.



Prikaz LED stanja preide na »Čakanje na navodilo«.

2. Naprava je še vklopljena, vendar je bil nož (15) zaustavljen. Napravo izklopite (glejte *Vklop in izklop*, str. 23) ali pa počakajte, da se naprava sama od sebe preklopi v način mirovanja.

Zagon naprave s tipko za časovni načrt

Trenuten urni čas se samodejno določi kot novi čas začetka za vse delovne čase (glejte *Delovni čas*, str. 21).

Kako ravnati

1. Vključite napravo.



Prikaz LED stanja preide na »Vnos PIN-a«.

2. Vnesite svoj PIN.



Prikaz LED stanja preide na »Čakanje na navodilo«.

3. Pritisnite tipko za časovni načrt (3).



Prikaz LED stanja preide na »Aktiven časovni načrt«.

Naprava se zažene z zakasnitvijo. Deluje v delovnem času in se samodejno vrne do polnilne postaje (23).

Zagon naprave s tipko za zagon

Naprava se zažene zunaj časovnega načrta.

Kako ravnati

1. Vključite napravo.



Prikaz LED stanja preide na »Vnos PIN-a«.

2. Vnesite svoj PIN.



Prikaz LED stanja preide na »Čakanje na navodilo«.

3. Pritisnite tipko za zagon (4).



Prikaz LED stanja preide na »Potrditev vnosa«.

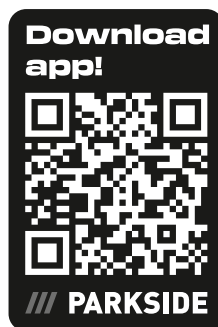
4. Pritisnite tipko OK (6).



Prikaz LED stanja preide na »Zagon naprave«.

- Akumulator je dokončno napolnjen: Naprava takoj začne delovati. Deluje v delovnem času in se samodejno vrne do polnilne postaje (23).
- Akumulator je napolnjen do 30 % ali manj: Akumulator se najprej dokončno napolni, preden naprava začne delati. Potem deluje v delovnem času in se samodejno vrne do polnilne postaje (23).

Aplikacija PARKSIDE



Skenirajte kodo QR za dostop do trgovine App Store ali Google Play. V opisu aplikacije najdete podrobne informacije o funkcijah aplikacije PARKSIDE in aplikacijo lahko prenesete.

Z aplikacijo PARKSIDE lahko nadzorujete napravo in upravljate določene funkcije. Funkcije se lahko spremenijo zaradi posodobitve aplikacije in strojne programske opreme. Naprava komunicira z aplikacijo s pomočjo tehnologije Bluetooth®.

Povezava naprave z aplikacijo PARKSIDE

Pogoji

Da lahko napravo najdete v aplikaciji PARKSIDE, morajo biti izpolnjeni naslednji pogoji:

- Na vašem pametnem telefonu je nameščena aplikacija PARKSIDE in sta aktivirana Bluetooth® in WLAN.
- Pred tem z napravo ni bil povezan noben drugi pametni telefon. Če je bil, morate najprej odstraniti to povezavo. Z napravo je lahko povezan samo en pametni telefon.

Kako ravnati

Imejte pripravljen svoj pametni telefon. Aktivirajte Bluetooth® in odprite aplikacijo PARKSIDE na svojem pametnem telefonu.

1. Vključite napravo.



Prikaz LED stanja preide na »Vnos PIN-a«.

2. Vnesite svoj PIN.



Prikaz LED stanja preide na »Čakanje na navodilo«.

3. Pritiskajte tipko OK (6) za pribl. 5 sekund.



Prikaz LED stanja preide na »Vnos PIN-a«.

4. Vnesite svoj PIN.



Prikaz LED stanja preide na »Potrditev vnosa – povezava z aplikacijo«.

5. Pritisnite tipko OK (6). Za to imate na voljo 5 sekund, drugače naprava preskoči nazaj na točko 2.



Prikaz LED stanja preide na »Povezava z aplikacijo«.

6. Odprite aplikacijo PARKSIDE.

7. **Vaša orodja.**

Naprava se prikaže na seznamu.

Za povezavo z napravo imate na voljo 1 minuto.

Napravo izberite na seznamu.



Prikaz LED stanja preide na »Čakanje na navodilo«.

Če se naprava ne bi prikazala na seznamu, napravo izklopite in ponovite zgoraj navedene korake.

Nadzor in krmiljenje naprave

1. **Vaša orodja.**

2. Napravo izberite na seznamu.

Prikaže se pregledna stran za napravo.

3. Izberite želeno nastavitev na pregledni strani.

Če niste gotovi, izberite funkcijo pomoči.

Prikaže se pogovorno okno z opisom za posamezno nastavitev.

Odstranitev naprave iz aplikacije

Ko napravo odstranite iz aplikacije, se izbrišejo tudi pripadajoči podatki.

1. **Vaša orodja.**

2. Podrsajte kartico naprave z desne v levo.



3. Potrdite polje z dialogom.

Politika o zasebnosti

glejte Stran Več; poglavje Pravne informacije, Politika o zasebnosti

Obvestilo o varstvu podatkov

Upošteвайте, da je za brisanje podatkov na odpadni opremi pred oddajo na odpad odgovoren vsak končni uporabnik.

Funkcije aplikacije

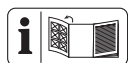
Na voljo v aplikaciji PARKSIDE:

- Stanje akumulatorja
- Ročni način delovanja
 - Zagon naprave
 - Zaustavitev naprave
- Sprememba PIN-a
- Nazaj na polnilno postajo
- Časovni načrt
 - Delovni čas
 - Različni časi začetka
 - Ponastavitev časovnega načrta
- Sekundarno območje
- Način Spot
- Senzor za dež
- Zaščita ježev
- Zapisnik delovanja
- Protokol napak

Obsah

Přehled.....	27
Instalace.....	27
Potřebné nástroje a pomocné prostředky.....	28
Montáž nabíjecí stanice.....	28
Umístění nabíjecí stanice.....	28
Položení omezovacího kabelu.....	29
Propojení vymezovacího kabelu s nabíjecí stanicí.....	31
Přípevnění nabíjecí stanice.....	31
Uvedení do provozu.....	32
Pracovní doba.....	32
Sekundární oblast.....	32
Bodový režim.....	32
Dešťový senzor.....	32
Ovládací části.....	32
Zapnutí a vypnutí.....	34
Zadání kódu PIN.....	34
Změna časového plánu na přístroji.....	35
Pokyny k práci.....	35
Nastavení výšky sečení.....	35
Ruční přerušení/spuštění pracovního cyklu.....	35
Parkside App.....	36
Připojení přístroje k aplikaci Parkside.....	36
Monitorování a ovládání přístroje.....	37
Odstranění přístroje z aplikace.....	37
Zásady ochrany osobních údajů.....	37
Funkce aplikace.....	37

Přehled



Obrázky přístroje naleznete na přední a zadní výklopné stránce.

ovládací panel

- 1 ukazatel stavu nabití
- 2 tlačítko ZAP/VYP
- 3 tlačítko časového plánu
- 4 tlačítko Start
- 5 tlačítko nabíjecí stanice
- 6 tlačítko OK
- 7 tlačítko STOP

příslušenství

- 8 omezovací kabel
- 9 háček

- 10 upevňovací šrouby
- 11 klíč s vnitřním šestihranem
- 12 Multifunkční nástroj
- 13 lustrová svorka
- 14 Šrouby (nabíjecí jednotka)
- 15 nůž
- 16 Šrouby nože
- 17 síťový zdroj
- 18 nabíjecí zástrčka
- 19 Svorka pro kabelovou spojku

nabíjecí stanice

- 20 nabíjecí jednotka
- 21 základní deska
- 22 Ochranný třmen

(Obr. B)

- 23 nabíjecí stanice
- 24 nabíjecí hroty
- 25 LED
- 26 indikátor (Pracovní rozsah)

(Obr. C)

- 27 drážka

(Obr. D)

- 28 kryt (kontaktní zásuvka)
- 29 blokování (kryt kontaktní zásuvka)
- 30 kryt (Přípojka nabíjecí zástrčka)
- 31 kontaktní zásuvka
- 32 Přípojka nabíjecí zástrčka

(Obr. G)

- 33 rukojeť

(Obr. H)

- 34 šroub (Výška sečení)

Instalace

Upozornění

- Před instalací si načrtněte zahradu.
- Vytlačte pravítka z krabice.



Potřebné nástroje a pomocné prostředky

- pravítko
- klíč s vnitřním šestihranem (11)
- Multifunkční nástroj (12)
- Odizolovací kleště (nejsou dodány)

Montáž nabíjecí stanice

(Obr. A/B)

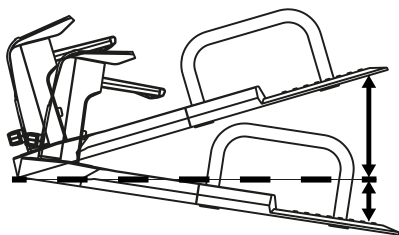
Nabíjecí stanice (23) se skládá z nabíjecí jednotky (20) a základní desky (21).

1. Nabíjecí jednotku (20) nasadíte oběma výstupky nejprve do základní desky (21).
2. Zatlačte nabíjecí jednotku (20) dolů tak, aby byla pevně usazena v základní desce.
3. Upevněte nabíjecí jednotku (20) zespodu pomocí čtyř přiložených šroubů (14) na základní desce (21).

Umístění nabíjecí stanice

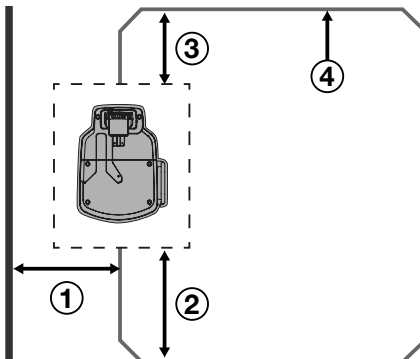
Upozornění

- Odstraňte nerovnosti pod nabíjecí stanicí (23). Nabíjecí stanice (23) se nikdy nesmí prohýbat.
- Nabíjecí stanice (23) smí být nakloněna max. $\longleftrightarrow$ 8 cm dozadu a max. $\longleftrightarrow$ 2 cm dopředu.



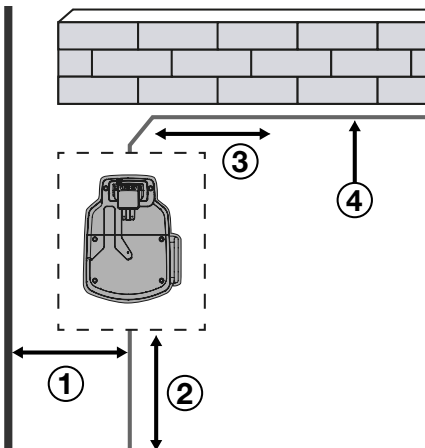
- V blízkosti se nachází vhodná zásuvka.
- Zajistěte dostatečnou vzdálenost od jezírek, bazénů a schodů.
- Doporučuje se nabíjecí stanici (23) zastřešit, aby se tak zabránilo poškození vlivem povětrnostních podmínek.
- Nabíjecí stanici (23) upevněte, až když jste položili a připojili omezovací kabel (8). K tomu účelu dodržujte *Připevnění nabíjecí stanice*, str. 31.

Poloha v rámci pracovního prostoru



1. Ke stěně*:
 $\longleftrightarrow$ 2 m Minimální vzdálenost
2. Před vjezdem:
 $\longleftrightarrow$ 2 m rovný minimální úsek omezovacího kabelu k dalšímu oblouku
3. Za nabíjecí stanicí:
 $\longleftrightarrow$ 1 m rovný minimální úsek omezovacího kabelu k dalšímu oblouku
4. ——— Průběh omezovacího kabelu

Poloha v rohu pracovního prostoru



1. Ke stěně*:
 $\longleftrightarrow$ 2 m Minimální vzdálenost
2. Před vjezdem:
 $\longleftrightarrow$ 2 m rovný minimální úsek omezovacího kabelu k dalšímu oblouku
3. Boční vzdálenost:
 $\longleftrightarrow$ 1 m rovný minimální úsek omezovacího kabelu
4. ——— Průběh omezovacího kabelu

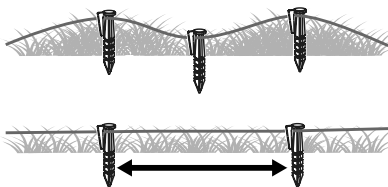
*Stěna domu s elektrickým rušením (např. kovové povrchy, elektrické rozvaděče, fotovoltaické systémy)

Položení omezovacího kabelu

— Průběh omezovacího kabelu
Přístroj dokáže rozpoznat pracovní oblast omezovacím kabelem (8), resp. najít trávnickovou plochu určenou k sečení a nabíjecí stanici (23).

Položte omezovací kabel (8) kolem trávnickové plochy, na které má přístroj pracovat. To lze provést následujícími způsoby:

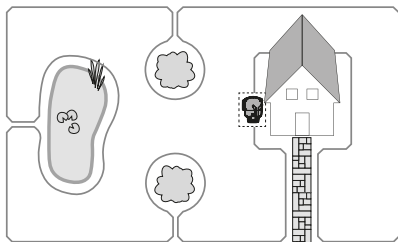
- Vymezení trávnickové plochy. Upevnění omezovacího kabelu (8) pomocí háčků (9) (nad zemí).
- Háčky (9) upevněte ve vzdálenosti maximálně $\longleftrightarrow$ 1 m. V případě nerovnosti použijte další háčky (9).



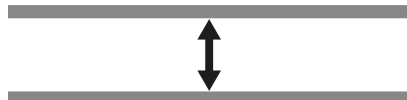
- Zahrabání omezovacího kabelu (8) do země (max. 5 cm hluboko).

Upozornění

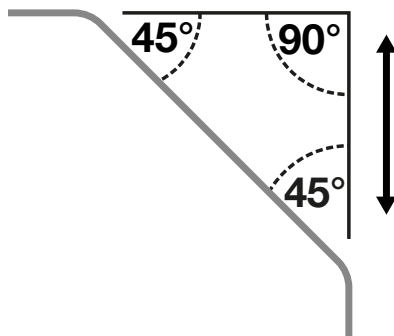
- Přístroj přejede omezovací kabel (8) o cca 20-30 cm, než se otočí a vyhledá novou trasu. Položte omezovací kabel (8) tak, aby nedošlo ke škodám.
- Pro první použití se doporučuje vytyčit omezovací kabel (8) háčkem (9), pokud by bylo nutné později ještě provést určité úpravy.
- Přístroj pracuje správně s délkou omezovacího kabelu až do 150 m. Nepoužívejte delší omezovací kabel (8).
- Trávnicková plocha musí být ohraničena jako uzavřená oblast.



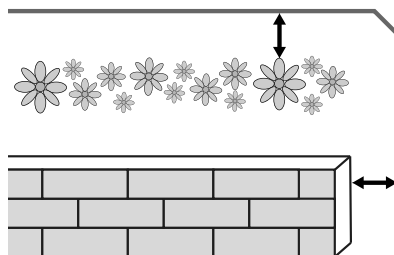
- Paralelně probíhající omezovací kabely (8) s odstupem 5 cm nejsou přístrojem rozpoznány jako překážka a objety.
- Paralelně probíhající omezovací kabely (8) s minimálním odstupem $\longleftrightarrow$ 10 cm jsou přístrojem rozpoznány jako překážka a objety.



- Vyhněte se vytváření rohů pod úhlem 90°. Místo toho je rozdělte do dvou 45° úhlů (strany $\longleftrightarrow$ $\leq$ 20 cm).

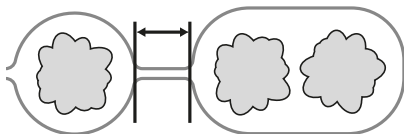


- Přístroj je schopen po kontaktu detekovat a objet stacionární i pevné překážky, které jsou vyšší než 10 cm (např. zdi, zahradní nábytek atd.). Chraňte citlivé překážky (např. květinové záhony) na trávnickové ploše pomocí omezovacího kabelu (8) s minimální vzdáleností $\longleftrightarrow$ 30 cm.

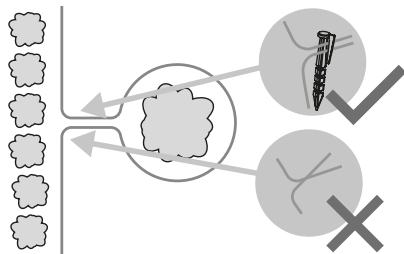


- Udržujte mezi ohraničenými překážkami minimální odstup $\longleftrightarrow$ 1 m. Ohraničte

překážky, u nichž není dodržen tento minimální odstup.

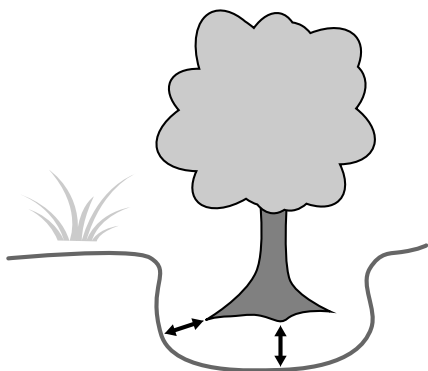


- Omezovací kabel (8) nikdy nepřekřizujte. Může dojít k poruchám a výpadkům při provozu přístroje.



Strom

Přístroj rozpozná stromy jako normální překážku. Vyčnívající kořeny však mohou způsobit poškození spodní strany sekačky/nožů (15). Doporučuje se dodatečně ohraničit stromy pomocí omezovacího kabelu (8). Dodržte minimální vzdálenost $\longleftrightarrow$ 30 cm.



Kámen

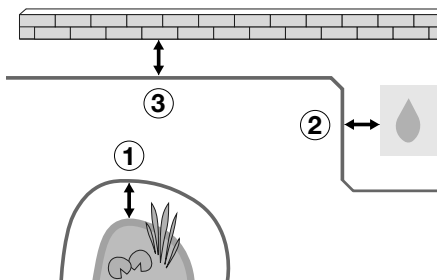
- Z trávníkové plochy odstraňte malé kameny (menší než 10 cm). Může dojít k poškození přístroje a nožů (15).
- Přístroj rozpozná kameny (větší než 10 cm) jako běžnou překážku. Doporučuje se dodatečně ohraničit kameny pomocí omezovacího kabelu (8).

Stoupání/Klesání

- Přístroj je schopen pohybovat se ve stoupání/klesání max. 15° (27 %). Ve vzdálenosti 30 cm od omezovacího kabelu (8) by mělo být max. stoupání 27 %. Ve vzdálenosti 40 cm od omezovacího kabelu (8) by mělo být max. klesání 17 %.
- Zajistěte, aby mezi omezovacím kabelem (8) a překážkou ve stoupání byla minimální vzdálenost 30 cm a v klesání 40 cm.

Otevřená vodní plocha

Otevřené vodní plochy by měly být pokud možno vymezeny pomocí omezovacího kabelu (8) nebo postaveny tak, aby se přístroj nemohl ponořit do vody. Mohlo by dojít k vážným elektrickým poškozením přístroje.

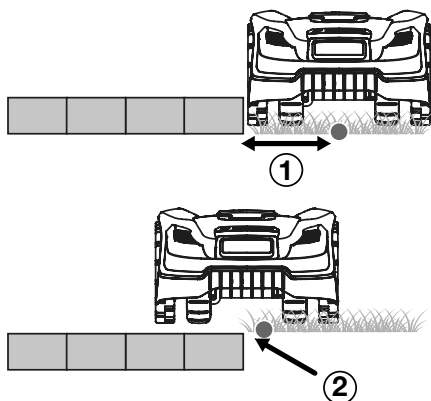


1. $\longleftrightarrow$ 70 cm Minimální vzdálenost od vody
2. $\longleftrightarrow$ 30 cm k sprchové ploše / vodovodnímu kohoutku
3. $\longleftrightarrow$ 35 cm Minimální vzdálenost od malých zdí

Cesta/Silnice

Pokud jsou cesty a silnice v jedné rovině s trávníkovou plochou, může je přístroj bez problémů přejíždět. Pokud jsou mezi trávníkovou plochou a cestou/silnicí výško-

vé rozdíly min. 2 cm, vymezte cestu/silnici bezpečnostním odstupem cca 30 cm.

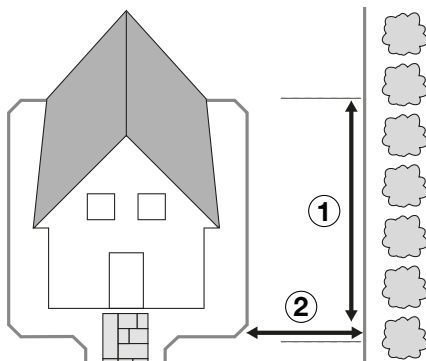


● omezovací kabel (8)

1. ↔ 35 cm Minimální vzdálenost od výstupků
2. ↔ 5 cm od chodníků/okrajů trávníků

Úzký průjezd

Úzké průjezdy na vymezených trávníkových plochách mají určitou šířku a délku. Minimální šířka se vztahuje na vzdálenost omezovacího kabelu (8). Omezovací kabel (8) je při sečení oboustranně přejížděn přístrojem (20 cm).



1. ↔ 8 m Max. Délka
2. ↔ 1,2 m Minimální šířka

Propojení vymezení kabelu s nabíjecí stanicí

Upozornění

- Při pokládání omezovací kabel (8) ponechtejте o 0,5–1 m delší, než je potřeba, aby zbyl kabel pro opravy.

- Svítí-li LED (25) na nabíjecí jednotce (20) trvale zeleně, omezovací kabel (8) je správně zapojen do nabíjecí stanice (23).
- „Přechýlující“ zbytky omezovacího kabelu (8) nepokládejte k sobě. Může dojít k poruchám a výpadkům při provozu přístroje.

Postup (Obr. B/C/D/E)

1. Vzadu na nabíjecí stanici (23) přicházející konec omezovacího kabelu (8) protáhněte drážkou (27) pod základní deskou (21).
2. Stiskněte blokování (29) směrem nahoru a sejměte kryt (28).
3. Odizolujte cca 10–15 mm na obou koncích omezovacího kabelu (8) pomocí odizolovacích kleští.
4. Konec omezovacího kabelu (8) vedoucí dopředu upněte do pravého portu lustrové svorky (13). Omezovací kabel (8) obklopuje trávníkovou plochu, která má být posekána, a lustrová svorka (13) směřuje oranžovými svorkami nahoru.
5. Konec omezovacího kabelu (8) vedoucí dozadu upněte do levého portu lustrové svorky (13).
6. Zapojte lustrovou svorku (13) do kontaktních zásuvek (+/-) (31).
7. Zasuňte kryt (28) zpět do nabíjecí jednotky (20). Blokování (29) musí zaskočit.
8. Stáhněte kryt nabíjecí zástrčky (30) z nabíjecí jednotky (20).
9. Zasuňte nabíjecí zástrčku (18) do přípojky (32) a přišroubujte.
10. Zasuňte nabíjecí zástrčku (18) do síťového zdroje (17) a přišroubujte.
11. Síťový zdroj (17) připojte k napájení proudem.
12. Zkontrolujte LED (25) na nabíjecí stanici (23), zda trvale svítí zeleně.

Přípevnění nabíjecí stanice

Upozornění

Indikátor (26) nabíjecí stanice (23) se musí nacházet uvnitř vymezené trávníkové plochy.

Postup (Obr. F)

1. Povolte upevňovací šrouby (10) a klíč s vnitřním šestihranem (11) z rámu.
2. Umístěte ochranný třmen (22) na stranu základní desky (21) uvnitř ohraničené trávníkové plochy.
3. Připevněte nabíjecí stanici (21) k zemi pomocí upevňovacích šroubů (10). Upevňovací šrouby (10) se přiloženým klíčem s

vnitřním šestihranem (11) našroubují do země.

Uvedení do provozu

▲ VAROVÁNÍ! Nebezpečí zranění v důsledku neúmyslného spuštění přístroje. Vložte akumulátor do přístroje až tehdy, až když je přístroj úplně připraven k použití.

Pracovní doba

Továrně nastavená doba provozu je 8 hodin. Během této doby **nebude** přístroj v nepřetržitém provozu. Během pracovní doby se cyklus opakuje. Skládá se ze 2 fází: doba sečení a doba nabíjení.

Skutečná doba sečení závisí na druhu trávy, podmínkách růstu, vlhkosti vzduchu a rovinosti pracovní oblasti.

Doba sečení (100% kapacita akumulátoru)

- Akumulátor (2 Ah) ~ doba sečení 50 min.
- Akumulátor (4 Ah) ~ doba sečení 100 min.

Doporučená pracovní plocha / pracovní doba za den

250 m²/4 hod.

Sekundární oblast

K dispozici v aplikaci PARKSIDE.

V případě velmi zakřivených zahrad lze zlepšit plošný výkon určením sekundárních počátečních bodů. V tomto případě lze vybrat několik počátečních bodů na omezovacím kabelu. Díky tomu se přístroj dostane i do těžko přístupných oblastí zahrady. Přístroj ujede zvolenou vzdálenost podél omezovacího kabelu a začne sekat v této oblasti.

Můžete si libovolně vybrat 5 dalších počátečních bodů. K tomu účelu změřte vzdálenost mezi nabíjecí stanicí a počátečním bodem proti směru hodinových ručiček podél omezovacího kabelu. Pomocí četnosti v procentech určíte, jak často přístroj spustí svou práci z nabíjecí stanice nebo z příslušných počátečních bodů. Sečení je v tomto režimu i

ovládací panel

tlačítko	Název	Účel	Počet
	tlačítko ZAP/VYP (2)	Zapnutí/vypnutí přístroje	1

nadále chaotické. Sekundární počáteční body se automaticky najedou během pracovní doby a podle časového plánu.

Bodový režim

K dispozici v aplikaci PARKSIDE.

Pomocí této funkce můžete cíleně posekat travnaté plochy, které by jinak byly zakryty sedacím nábytkem, herním zařízením a podobně.

Upozornění

- Přístroj seká do spirály proti směru hodinových ručiček a přepne na automatické sečení po poloměru sečení 1 m nebo po 3,5 minutách sečení.
- Pokud přístroj narazí na omezovací kabel, pokračuje v sečení v opačném směru spirály.

Dešťový senzor

K dispozici v aplikaci PARKSIDE.

Pokud je dešťový senzor zapnutý, přístroj se při dešti vrátí do nabíjecí stanice. Dešťový senzor je ve stavu při dodání vždy aktivován.

▲ UPOZORNĚNÍ! Nebezpečí zkratu. Přístroj nikdy nenechávejte pracovat za bouřky a nabíjecí stanici odpojte od elektrické sítě.

Ovládací části

Před prvním uvedením přístroje do provozu se seznámte s ovládacími částmi.

ukazatel stavu nabití na přístroji (1)

Indikátor stavu nabití (1) svítí 3 barvami v závislosti na stavu nabití akumulátoru:

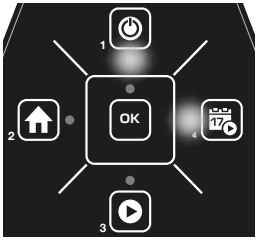
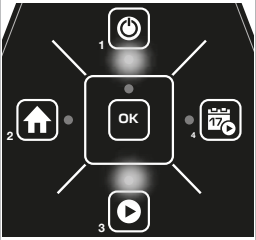
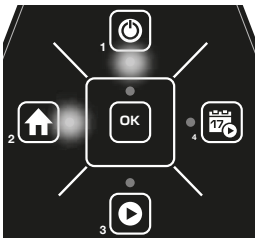
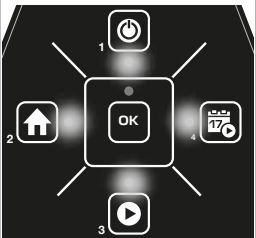
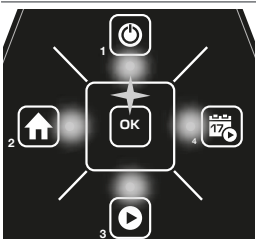
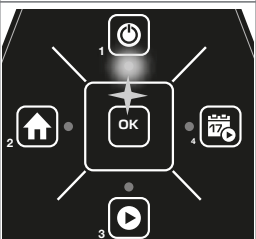
Barva	Stav nabití akumulátoru
červený	< 30 %
žlutý	30–70 %
zelený	> 70 %

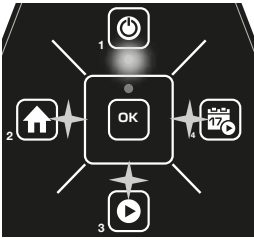
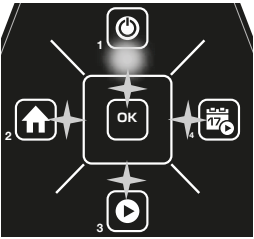
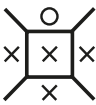
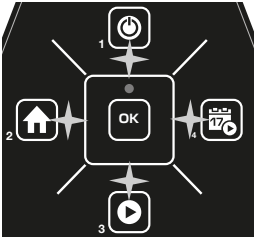
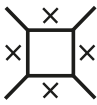
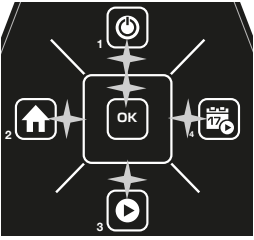
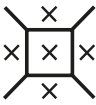
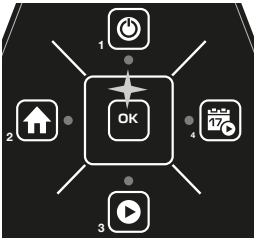
tlačítko STOP (7)

- Přístroj se ihned zastaví
- Chyby zadání se potvrdí/ Nové zadání je možné po stisknutí tlačítka STOP (7)

tlačítko	Název	Účel	Počet
	tlačítko nabíjecí stanice (5)	Přístroj jede zpět k nabíjecí stanici	2
	tlačítko Start (4)	Přístroj se spustí (Manuální pracovní režim)	3
	tlačítko časového plánu (3)	Přístroj se spustí/ Určení času začátku	4
	tlačítko OK (6)	Potvrzení zadání	-
	LED	LED svítí	-
	LED	LED blikají	-

Stavový indikátor LED

ukazatel	Význam	ukazatel	Význam
	Časový plán aktivní 		Přístroj se spustí (Manuální pracovní režim) 
	Zpět k nabíjecí stanici 		Zadání kódu PIN 
	Připojení aplikace 		Potvrzení zadání- Připojení aplikace 

ukazatel	Význam	ukazatel	Význam
	Čekání na pokyn 		Chyba 
	Zadání kódu PIN 		Chybný kód PIN 
	Potvrzení zadání 		

Zapnutí a vypnutí

Zapnutí

1. Stiskněte a podržte stisknutý vypínač (2) na 3 sekund.



Stavový indikátor LED se změní na „Zadání kódu PIN“.

2. Zadejte svůj kód PIN.



Stavový indikátor LED se změní na „Čekání na pokyn“.

Vypnutí

1. Stiskněte a podržte stisknutý vypínač (2) na 3 sekund.



Stavový indikátor LED se změní na „Potvrzení zadání“.

2. Stiskněte tlačítko OK (6).
Přístroj se vypne.

Zadání kódu PIN

Upozornění

- **Váš PIN:**
- **Zadání kódu PIN** – Před prvním uvedením do provozu si vymyslete vhodný kód PIN. PIN si můžete poznačit. PIN uchovávejte v bezpečí před třetími osobami!
- Po zadání je váš kód PIN uložen v aplikaci PARKSIDE.
- Při každém zapnutí přístroje budete požádáni o zadání vašeho kódu PIN.

Postup

1. Zapněte přístroj.



Stavový indikátor LED se změní na „Zadání kódu PIN“.

2. Zadejte svůj kód PIN. Stiskněte příslušná tlačítka. (viz *ovládací panel*, str. 32).



Stavový indikátor LED se změní na „Potvrzení zadání“.

3. Stiskněte tlačítko OK (6).



Stavový indikátor LED se změní na „Zadání kódu PIN“.

4. Potvrďte váš PIN jeho opětovným zadáním.



Stavový indikátor LED se změní na „Potvrzení zadání“.

5. Stiskněte tlačítko OK (6).

6. **Potvrzení PIN bylo úspěšné:**



Stavový indikátor LED se změní na „Čekání na pokyn“.

Nyní jste úspěšně zadali kód PIN.

Potvrzení PIN nebylo úspěšné:



Stavový indikátor LED se změní na „Zadání kódu PIN“.

Přejděte zpět ke kroku 2.

Změna časového plánu na přístroji

Časový plán můžete změnit podržením stisknutého tlačítka časového plánu na 5 sekund. Aktuální čas se stanoví jako čas začátku pro každý den a automaticky se uloží v aplikaci PARKSIDE. Nový čas konce se automaticky zjistí na základě nastavené pracovní doby.

Postup

1. Zapněte přístroj.



Stavový indikátor LED se změní na „Zadání kódu PIN“.

2. Zadejte svůj kód PIN.



Stavový indikátor LED se změní na „Čekání na pokyn“.

3. Stiskněte a podržte stisknuté tlačítko časového plánu (3) na 5 sekund.



Stavový indikátor LED se změní na „Časový plán změněn“.

4. Stiskněte tlačítko OK (6).

Přístroj se spustí se zpožděním. Přístroj pracuje v rámci pracovní doby a automaticky se vrátí do nabíjecí stanice (23).

Pokyny k práci

Nastavení výšky sečení

Péče o trávník

Při pravidelném sečení trávy je rostlina pozvuzována k zesílenému růstu listů. Navíc

je potlačován růst plevelů. Proto se trávník po každém sečení zahušťuje a vyrůstá rovnoměrně zatížitelný trávník. První sečení probíhá přibližně od dubna při výšce porostu 70–80 mm. Během hlavní vegetační sezóny je trávník sečen nejméně jednou týdně.

Upozornění

- Pro první sečení v sezóně je třeba zvolit vysokou výšku sečení.
- Trávník posečte sekačkou, pokud je jeho výška větší než 40 mm.

Výběr správné výšky sečení

úroveň	Výška sečení
1.	25 mm
2.	35 mm
3.	45 mm

(Tovární nastavení)

Potřebné nástroje a pomocné prostředky

- Multifunkční nástroj (12)



Používejte ochranné rukavice

Postup (Obr. H)

- Pokud je přístroj v provozu, stiskněte tlačítko STOP (7). Pokud je přístroj vypnutý, přejděte ke kroku 3.
- Vypněte přístroj (viz *Zapnutí a vypnutí*, str. 34).
- Přístroj otočte.
- Vyjměte akumulátor.
- Odšroubujte 2 šrouby (34) na nožovém talíři pomocí multifunkčního nástroje (12).
- Vyberte výšku sečení a zarovnejte 2 otvory na nožovém talíři se 2 otvory v hřídeli.
- Přípevněte nožový talíř k hřídeli upevněním 2 šroubů (34) v zarovnaných otvorech na nožovém talíři pomocí multifunkčního nástroje (12).

Ruční přerušení/spuštění pracovního cyklu

Přerušení práce

- Stiskněte tlačítko STOP (7) k zastavení přístroje při práci.



Stavový indikátor LED se změní na „Čekání na pokyn“.

- Přístroj je stále zapnutý, ale nůž (15) byl zastaven. Vypněte přístroj (viz *Zapnutí a vypnutí*, str. 34) nebo jej nechte,

aby se sám přepnul do pohotovostního režimu.

Spuštění přístroje tlačítkem časového plánu

Aktuální čas se automaticky nastaví jako nový čas začátku pro všechny pracovní časy. (viz *Pracovní doba*, str. 32).

Postup

1. Zapněte přístroj.



Stavový indikátor LED se změní na „Zadání kódu PIN“.

2. Zadejte svůj kód PIN.



Stavový indikátor LED se změní na „Čekání na pokyn“.

3. Stiskněte tlačítko časového plánu (3).



Stavový indikátor LED se změní na „Časový plán aktivní“.

Přístroj se spustí se zpožděním. Přístroj pracuje v rámci pracovní doby a automaticky se vrátí do nabíjecí stanice (23).

Spuštění přístroje tlačítkem Start

Přístroj se spustí mimo časový plán.

Postup

1. Zapněte přístroj.



Stavový indikátor LED se změní na „Zadání kódu PIN“.

2. Zadejte svůj kód PIN.



Stavový indikátor LED se změní na „Čekání na pokyn“.

3. Stiskněte tlačítko Start (4).



Stavový indikátor LED se změní na „Potvrzení zadání“.

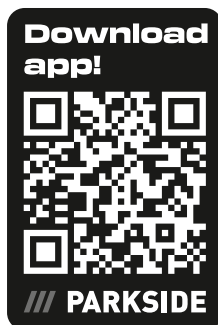
4. Stiskněte tlačítko OK (6).



Stavový indikátor LED se změní na „Přístroj spuštěn“.

- Akumulátor je zcela nabitý: Přístroj začne okamžitě pracovat. Přístroj pracuje v rámci pracovní doby a automaticky se vrátí do nabíjecí stanice (23).
- Akumulátor je nabitý pouze na 30 % nebo méně: Než přístroj začne pracovat, akumulátor se nejprve plně nabije. Poté pracuje v rámci pracovní doby a automaticky se vrátí do nabíjecí stanice (23).

PARKSIDE App



Přes zobrazený QR-Code se dostanete k App Store nebo k Google Play. V popisu aplikace naleznete detailní informace k funkcím aplikace PARKSIDE a můžete si aplikaci stáhnout.

Pomocí aplikace PARKSIDE můžete sledovat přístroj a ovládat určité funkce. Funkce se mohou změnit s aktualizacemi aplikace a firmwaru. Přístroj komunikuje s aplikací přes Bluetooth®.

Připojení přístroje k aplikaci PARKSIDE

Podmínky

K nalezení přístroje v aplikaci PARKSIDE musí být splněny následující požadavky:

- Na vašem smartphonu je instalována aplikace PARKSIDE a aktivováno Bluetooth® a WLAN.
- Žádný jiný chytrý telefon se k zařízení dosud nepřipojil. Pokud ano, musí se toto připojení odstranit. K přístroji lze připojit pouze jeden chytrý telefon.

Postup

Připravte si chytrý telefon. Aktivujte Bluetooth® a otevřete aplikaci PARKSIDE v chytrém telefonu.

1. Zapněte přístroj.



Stavový indikátor LED se změní na „Zadání kódu PIN“.

2. Zadejte svůj kód PIN.



Stavový indikátor LED se změní na „Čekání na pokyn“.

3. Stiskněte tlačítko OK (6) na cca 5 sekund.



Stavový indikátor LED se změní na „Zadání kódu PIN“.

4. Zadejte svůj kód PIN.



Stavový indikátor LED se změní na „Potvrzení zadání – připojení aplikace“.

5. Stiskněte tlačítko OK (6). Máte na to 5 sekund, jinak přístroj skočí zpět do bodu 2.



Stavový indikátor LED se změní na „Připojení aplikace“.

6. Otevřete aplikaci PARKSIDE.

7.  **Vaše zařízení.**

Přístroj se zobrazí v seznamu.

Na připojení k přístroji máte 1 minutu.

 Vyberte přístroj ze seznamu.



Stavový indikátor LED se změní na „Čekání na pokyn“.

Pokud se přístroj v seznamu nezobrazí, vypněte jej a opakujte výše uvedené kroky.

Monitorování a ovládání přístroje

1.  **Vaše zařízení.**

2.  Vyberte přístroj ze seznamu.

Zobrazí se stránka s přehledem přístroje.

3.  Na stránce s přehledem vyberte požadované nastavení.

  Pokud si nejste jisti, vyberte možnost Nápověda.

Zobrazí se dialogové okno s popisem příslušného nastavení.

Odstranění přístroje z aplikace

Když se přístroj odstraní z aplikace, potom se smažou i příslušná data.

1.  **Vaše zařízení.**

2.  Přejedte kartou přístroje zprava doleva.



3. Potvrďte dialogové pole.

Zásady ochrany osobních údajů

viz Strana  Více; oddíl Právní informace, 

Zásady ochrany osobních údajů

Upozornění k ochraně údajů

Upozorňujeme, že každý koncový uživatel je odpovědný za vymazání dat ze starých zařízení určených k likvidaci.

Funkce aplikace

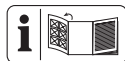
K dispozici v aplikaci PARKSIDE:

- Stav akumulátoru
- Manuální pracovní režim
 - Spuštění přístroje
 - Zastavení přístroje
- Změna kódu PIN
- Zpět k nabíjecí stanici
- Časový plán
 - Pracovní doba
 - Různé časy začátku
 - Reset časového plánu
- Sekundární oblast
- Bodový režim
- Dešťový senzor
- Ochrana ježků
- Provozní protokol
- Protokol chyby

Obsah

Prehľad.....	38
Inštalácia.....	38
Potrebné náradie a pomocné prostriedky.....	39
Montáž nabíjacej stanice.....	39
Umiestnenie nabíjacej stanice.....	39
Položenie obmedzovacieho kábla.....	40
Spojenie obmedzovacieho kábla a nabíjacej stanice.....	42
Zafixovanie nabíjacej stanice.....	42
Uvedenie do prevádzky.....	43
Pracovný čas.....	43
Sekundárna oblasť.....	43
Bodový režim.....	43
Dažďový senzor.....	43
Ovládacie prvky.....	43
Zapnutie a vypnutie.....	45
Vytvorenie PIN-u.....	45
Zmena časového plánu na prístroji.....	46
Pracovné pokyny.....	46
Nastavenie výšky kosenia.....	46
Manuálne prerušenie/spustenie pracovného cyklu.....	46
Aplikácia Parkside.....	47
Pripojenie prístroja k aplikácii Parkside.....	47
Kontrola a ovládanie prístroja.....	48
Odstráňte prístroj z aplikácie.....	48
Prehlásenie o ochrane osobných údajov.....	48
Funkcie aplikácie.....	48

Prehľad



Obrázky prístroja nájdete na prednej a zadnej vyklápacej strane.

ovládacie pole

- 1 indikácia stavu nabitia
- 2 Tlačidlo Zap/Vyp
- 3 Tlačidlo Časový plán
- 4 Tlačidlo Štart
- 5 Tlačidlo Nabíjacia stanica
- 6 Tlačidlo OK
- 7 Tlačidlo STOP

príslušenstvo

- 8 Obmedzovací kábel

- 9 háčik
- 10 Upevňovacie skrutky
- 11 kľúč s vnútorným šesťhranom
- 12 Multifunkčné náradie
- 13 Svorka svetidla
- 14 Skrutky (Nabíjacia jednotka)
- 15 Nôž
- 16 Skrutky noža
- 17 Sieťová jednotka
- 18 Nabíjacia zástrčka
- 19 Spojovacia svorka na káble

Nabíjacia stanica

- 20 Nabíjacia jednotka
 - 21 Základná doska
 - 22 Ochranný strmeň
- (Obr B)**
- 23 Nabíjacia stanica
 - 24 Nabíjacie hroty
 - 25 LED
 - 26 Indikátor (Pracovná oblasť)

(Obr C)

- 27 drážka

(Obr D)

- 28 Kryt (Kontaktná zdierka)
- 29 Blokovanie (Kryt Kontaktná zdierka)
- 30 Kryt (Pripojka Nabíjacia zástrčka)
- 31 Kontaktná zdierka
- 32 Pripojka Nabíjacia zástrčka

(Obr G)

- 33 Rukoväť na prenášanie

(Obr H)

- 34 Skrutka (Výška kosenia)

Inštalácia

Upozornenia

- Pred inštaláciou si načrtnite záhradu.
- Vytlačte si pravítka z kartónu.



Potrebné náradie a pomocné prostriedky

- Pravítko
- kľúč s vnútorným šesťhranom (11)
- Multifunkčné náradie (12)
- Odblankovacie kliešte (nie je súčasťou dodávky)

Montáž nabíjacej stanice

(Obr A/B)

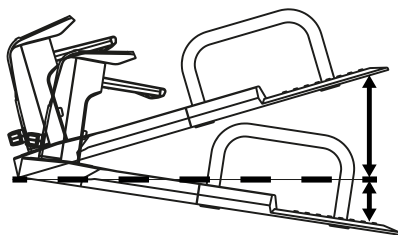
Nabíjacia stanica (23) sa skladá z nabíjacej jednotky (20) a základnej dosky (21).

1. Vložte nabíjaciú jednotku (20) s obidvo- ma výstupkami najprv do základnej dosky (21).
2. Zatlačte nabíjaciú jednotku (20) nadol tak, aby pevne sedela v základnej doske.
3. Nabíjaciú jednotku (20) pevne zaistíte zdola pomocou štyroch priložených skrutiek (14) na základnej doske (21).

Umiestnenie nabíjacej stanice

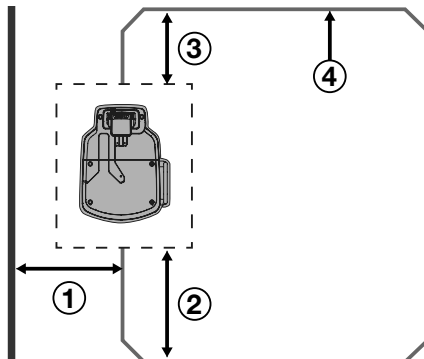
Upozornenia

- Nerovnosti pod nabíjacou stanicou (23) vyrovnajte. Nabíjacia stanica (23) nesmie byť nikdy ohnutá.
- Nabíjacia stanica (23) môže byť naklonená max. $\longleftrightarrow$ 8 cm dozadu a max. $\longleftrightarrow$ 2 cm dopredu.



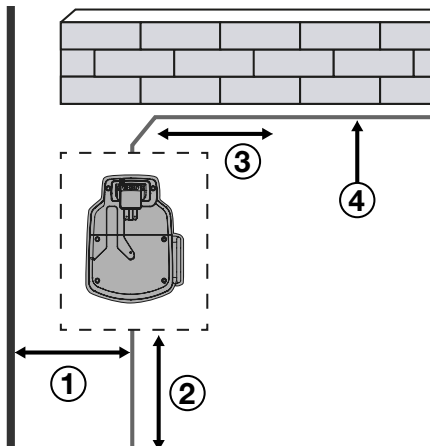
- V blízkosti je vhodná zásuvka.
- Dbajte na dostatočnú vzdialenosť od rybníkov, bazénov a schodov.
- Odporúča sa nabíjacíu stanicu (23) zastrešiť, aby sa predišlo škodám v dôsledku poveternostných vplyvov.
- Keď ste obmedzovací kábel (8) položili a pripojili, môžete nabíjacíu stanicu (23) zafixovať. Dodržte pritom *Zafixovanie nabíjacej stanice*, S. 42.

Poloha v rámci pracovnej oblasti



1. Od steny*: $\longleftrightarrow$ 2 m Minimálna vzdialenosť
2. Pred zasunutím: $\longleftrightarrow$ 2 m priama minimálna dráha obmedzovacieho kábla k nasledujúcej zákrute
3. Za nabíjacou stanicou: $\longleftrightarrow$ 1 m priama minimálna dráha obmedzovacieho kábla k nasledujúcej zákrute
4. ——— Priebeg obmedzovacieho kábla

Poloha v rohu pracovnej oblasti



1. Od steny*: $\longleftrightarrow$ 2 m Minimálna vzdialenosť
2. Pred zasunutím: $\longleftrightarrow$ 2 m priama minimálna dráha obmedzovacieho kábla k nasledujúcej zákrute
3. Vzdialenosť od strán: $\longleftrightarrow$ 1 m priama minimálna dráha obmedzovacieho kábla
4. ——— Priebeg obmedzovacieho kábla

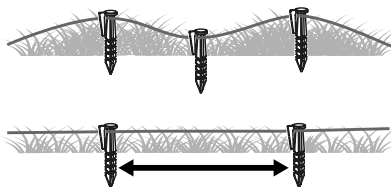
*Stena domu s elektrickým rušením (napr. kovové plochy, elektrický rozdeľovač, foto-voltaické zariadenia)

Položenie obmedzovacieho kábla

Priebeh obmedzovacieho kábla
Pomocou obmedzovacieho kábla (8) dokáže prístroj rozpoznať pracovnú oblasť, prípadne nájsť trávnikovú plochu, ktorú treba pokosiť, a nabíjaciu stanicu (23).

Položte obmedzovací kábel (8) okolo trávnikovej plochy, ktorú má prístroj pokosiť. Môžete to urobiť takto:

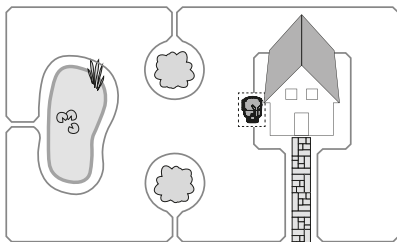
- Vytýčenie trávnikovej plochy. Pripevnenie obmedzovacieho kábla (8) pomocou háčikov (9) (nad zemou).
- Vytýčenie háčikov (9) s odstupom maximálne $\longleftrightarrow$ 1 m. V prípade nerovnosti použite ďalšie háčiky (9).



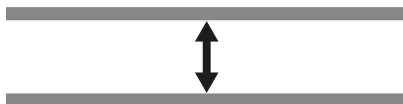
- Zakopte obmedzovací kábel (8) do zeme (hĺbka max. 5 cm).

Upozornenia

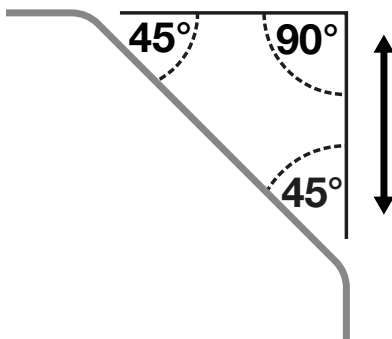
- Prístroj prejde za obmedzovací kábel (8) o cca 20-30 cm, skôr ako sa otočí a vyhľadá novú cestu. Obmedzovací kábel (8) položte tak, aby sa zabránilo poškodeniam.
- Najprv sa odporúča vytýčiť obmedzovací kábel (8) pomocou háčikov (9), ak by sa ešte museli neskôr urobiť úpravy.
- Prístroj pracuje pri obmedzovacom kábli dlhom až 150 m bezchybne. Nepoužívajte dlhší obmedzovací kábel (8).
- Trávniková plocha musí byť ohraničená ako jedna uzatvorená oblasť.



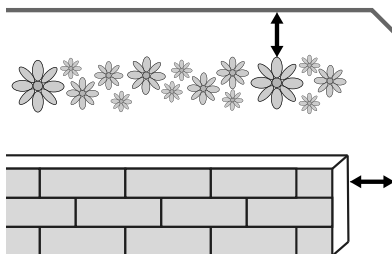
- Paralelne prebiehajúce obmedzovacie káble (5 cm) s odstupom 8 nebudú prístrojom rozpoznané ako prekážka a neobídu sa.
- Paralelne prebiehajúce obmedzovacie káble (8) s minimálnou vzdialenosťou $\longleftrightarrow$ 10 cm prístroj rozpozná ako prekážku a obíde.



- Vyvarujte sa vytvárania rohov v uhle 90°. Namiesto toho ich rozdeľte na dva 45° uhly (strana $\longleftrightarrow$ $\leq$ 20 cm).

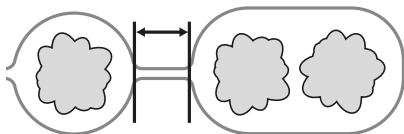


- Prístroj dokáže po kontakte rozpoznať stacionárne a pevné prekážky, ktoré sú vyššie ako 10 cm, a vyhnúť sa im (napr. múry, záhradný nábytok atď.). Citlivé prekážky (napr. kvetinové záhony) na trávnikovej ploche chráňte obmedzovacím káblom (8) s minimálnou vzdialenosťou $\longleftrightarrow$ 30 cm.

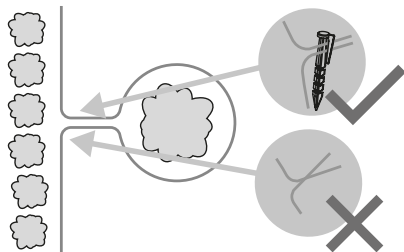


- Medzi ohraničenými prekážkami dodržte minimálnu vzdialenosť $\longleftrightarrow$ 1 m. Prekážky, okolo ktorých sa nedá dodržať táto

minimálna vzdialenosť, ohraničte ako jednu prekážku.

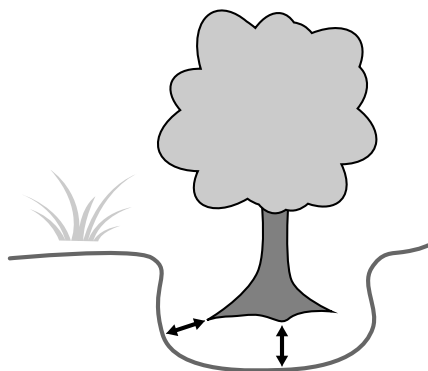


- Nikdy obmedzovací kábel (8) neprekrížte. Môže to viesť k poruchám a výpadkom v prevádzke prístroja.



Strom

Prístroj rozpoznáva stromy ako normálnu prekážku. No v dôsledku vyčnievajúcich koreňov môže dôjsť k poškodeniam na spodnej strane/nožoch (15). Odporúča sa ohraničiť stromy obmedzovacím káblom (8). Dodržiť minimálnu vzdialenosť $\longleftrightarrow$ 30 cm.



Kameň

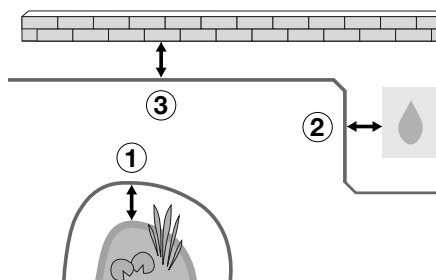
- Malé kamene (menšie ako 10 cm) odstráňte z trávnikovej plochy. Môže dôjsť k poškodeniam prístroja a nožov (15).
- Prístroj rozpoznáva kamene (väčšie ako 10 cm) ako normálnu prekážku. Odporúča sa ešte ohraničiť kamene obmedzovacím káblom (8).

Stúpanie/Klesania

- Prístroj je schopný zvládať stúpania/klesania max. 15° (27 %). Vo vzdialenosti 30 cm od obmedzovacieho kábla (8) môže mať stúpanie max. 27 %. Vo vzdialenosti 40 cm od obmedzovacieho kábla (8) môže mať klesanie max. 17 %.
- Zabezpečte, aby sa medzi obmedzovacím káblom (8) a prekážkou na stúpaní dodržala minimálna vzdialenosť 30 cm a na klesaní 40 cm.

Otvorená vodná plocha

Otvorené vodné plochy by sa mali podľa možnosti ohraničiť obmedzovacím káblom (8) alebo by mali byť skonštruované tak, aby sa prístroj nemohol ponoriť do vody. Môže dôjsť k vážnemu poškodeniu elektrických častí prístroja.

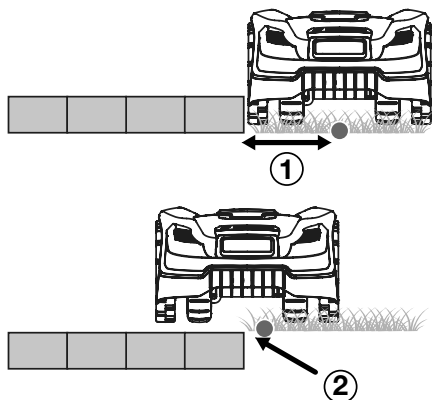


- $\longleftrightarrow$ 70 cm Minimálna vzdialenosť od vody
- $\longleftrightarrow$ 30 cm od sprchy/vodovodného kohútika
- $\longleftrightarrow$ 35 cm Minimálna vzdialenosť od malých múrov

Cesta/Ulica

Ak sú cesty a ulice na rovnakej úrovni ako trávniková plocha, prístroj môže cez ne bez problémov prejsť. Ak sú medzi trávnikovou plochou a cestou/ulicou výškové

rozdiely min 2 cm, cestu/ulicu ohraničte s bezpečnostnou vzdialenosťou cca 30 cm.

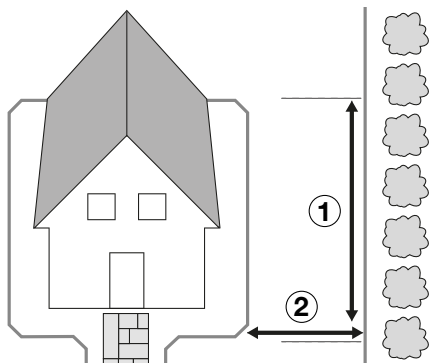


● Obmedzovací kábel (8)

1. ↔ 35 cm Minimálna vzdialenosť od od-sadených plôch
2. ↔ 5 cm od chodníkov/okrajov trávnik

Úzky priechod

Úzke priechody na ohraničenej trávnikovej ploche majú určitú šírku a dĺžku. Minimálna šírka sa vzťahuje na vzdialenosť obmedzovacieho kábla (8). Pri kosení prejde prístroj z oboch strán 20 cm za obmedzovací kábel (8).



1. ↔ 8 m Max. Dĺžka
2. ↔ 1,2 m Minimálna šírka

Spojenie obmedzovacieho kábla a nabíjacej stanice

Upozornenia

- Obmedzovací kábel (8) pri položení nechajte o 0,5 – 1 m dlhší, ako je potrebné, aby zostalo na úpravy.

- Ak svieti LED (25) na nabíjacej jednotke (20) nepretržite nazeleno, obmedzovací kábel (8) je spojený s nabíjacou stanicou (23) správne.
- „Prečnievajúce“ zvyšky obmedzovacieho kábla (8) nekladte spolu. Môže to viesť k poruchám a výpadkom v prevádzke prístroja.

Postup (Obr B/C/D/E)

1. Koniec obmedzovacieho kábla (8), ktorý prichádza do nabíjacej stanice (23) zozadu, prevedte cez drážku (27) pod základnou doskou (21).
2. Stlačte blokovanie (29) smerom hore a odoberte kryt (28).
3. Pomocou odblankovacích klieští odizolujte cca 10 – 15 mm na oboch koncoch obmedzovacieho kábla (8).
4. Koniec obmedzovacieho kábla (8), ktorý smeruje dopredu, zapojte do pravej zdierky konektora (13). Obmedzovací kábel (8) obkolesuje trávnikovú plochu, ktorá sa má pokosiť, a konektor (13) smeruje oranžovou svorkou hore.
5. Koniec obmedzovacieho kábla (8), ktorý smeruje dozadu, zapojte do ľavej zdierky konektora (13).
6. Zapojte konektor (13) do kontaktnej zdierky (+/-) (31).
7. Kryt (28) znova zasunite do nabíjacej jednotky (20). Blokovanie (29) musí zaskočiť.
8. Stiahnite kryt nabíjacej zástrčky (30) z nabíjacej jednotky (20).
9. Zasuňte nabíjaciu zástrčku (18) do prípojky (32) a pevne ju naskrutkujte.
10. Zasuňte nabíjaciu zástrčku (18) do sieťového zdroja (17) a pevne ju naskrutkujte.
11. Sieťový zdroj (17) pripojte k sieti.
12. Skontrolujte, či LED (25) na nabíjacej stanici (23) svieti nepretržite nazeleno.

Zafixovanie nabíjacej stanice

Upozornenie

Indikátor (26) nabíjacej stanice (23) sa musí nachádzať v rámci ohraničenej trávnikovej plochy.

Postup (Obr F)

1. Uvoľníte z rámu upevňovacie skrutky (10) a kľúč s vnútorným šesťhranom (11).
2. Ochranný strmeň (22) upevníte na stranu základnej dosky (21) v rámci ohraničenej trávnikovej plochy.

3. Pomocou upevňovacích skrutiek (10) pripevníte nabíjajúcu stanicu (21) do zeme. Upevňovacie skrutky (10) sa priskrutkujú do zeme pomocou priloženého kľúča s vnútorným šesťhranom (11).

Uvedenie do prevádzky

▲ VAROVARIE! Nebezpečenstvo poranenia v dôsledku nechcene rozbiteho prístroja. Akumulátor vložte do prístroja až vtedy, keď je prístroj úplne pripravený na použitie.

Pracovný čas

Pracovný čas nastavený z výroby je 8 hodín. Prístroj počas tohto času **nebude** nepretržite v prevádzke. V rámci pracovného času sa opakuje jeden cyklus. Pozostáva z dvoch fáz: čas kosenia a čas nabíjania.

Skutočne potrebný čas kosenia závisí od druhu trávy, podmienok rastu, vlhkosti vzduchu a rovinnosti pracovnej oblasti.

Čas kosenia (stav nabitia akumulátora 100 %)

- Akumulátor (2 Ah) ~ 50 min. kosenia
- Akumulátor (4 Ah) ~ 100 min. kosenia

Odporúčaná pracovná plocha/pracovný čas za deň

250 m²/4 hod.

Sekundárna oblasť

Dostupné v aplikácii PARKSIDE.

Pri veľmi klukatých záhradách sa môže plošný výkon zlepšiť, keď sa nastaví sekundárne štartovacie body. V tomto prípade sa môžu na obmedzovacom kábli zvoliť viaceré štartovacie body. Tak sa môže prístroj dostať aj na ťažko prístupné miesta vašej záhrady. Prístroj absolvuje zvolenú vzdialenosť na obmedzovacom kábli a v tejto oblasti spustí svoj proces kosenia.

Môžete ľubovoľne zvoliť 5 ďalších štartovacích bodov. Na tento účel odmerajte vzdialenosť medzi nabíjacou stanicou a štartovacím bodom proti smeru hodinových ručičiek pozdĺž obmedzovacieho kábla. Cez časť v

percentách určíte, ako často prístroj začína pracovať z nabíjacej stanice alebo z príslušných štartovacích bodov. Proces kosenia je v tomto režime stále chaotický. Sekundárne štartovacie body sa automaticky prechádzajú počas pracovných časov a podľa časového plánu.

Bodový režim

Dostupné v aplikácii PARKSIDE.

Touto funkciou môžete cielene kosiť trávnaté plochy, na ktorých sa nachádza záhradný nábytok, hračky a i.

Upozornenia

- Prístroj kosiť v smere špirály proti smeru hodinových ručičiek a po polomere kosenia 1 m alebo po čase kosenia 3,5 min. prejde na „Automatické kosenie“.
- Ak prístroj narazí na obmedzovací kábel, kosiť ďalej proti smeru špirály.

Dažďový senzor

Dostupné v aplikácii PARKSIDE.

Ak je zapnutý senzor dažďa, prístroj sa pri daždi vráti do nabíjacej stanice. Dažďový senzor je pri dodaní vždy aktívny.

▲ OPATRNE! Nebezpečenstvo skratu. Prístroj nenechajte nikdy pracovať počas búrky a odpojte nabíjaciu stanicu od siete.

Ovládacie prvky

Pred prvou prevádzkou prístroja spoznajte ovládače.

Indikácia stavu nabitia na prístroji (1)

Indikátor stavu nabitia (1) svieti v závislosti od stavu nabitia akumulátora v 3 farbách:

Farba	Stav nabitia akumulátora
červený	< 30 %
žltý	30 – 70 %
zelený	> 70 %

Tlačidlo STOP (7)

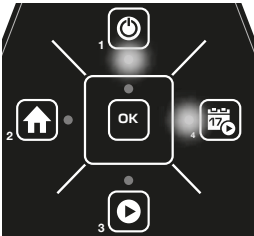
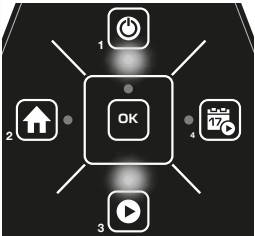
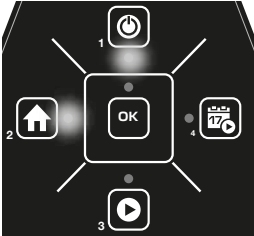
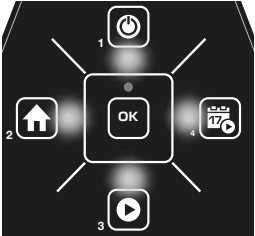
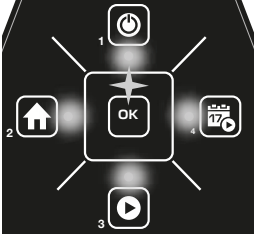
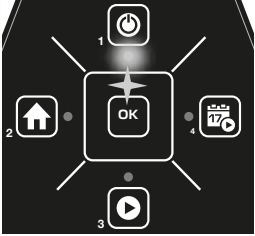
- Prístroj sa okamžite zastaví
- Chyby zadania potvrdené/Nové zadanie je možné po aktivovaní tlačidla STOP (7)

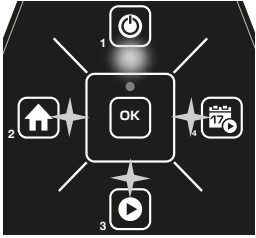
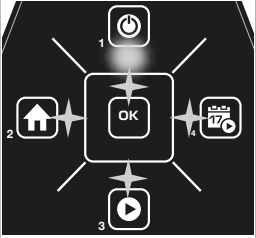
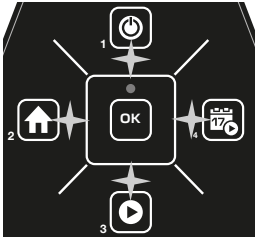
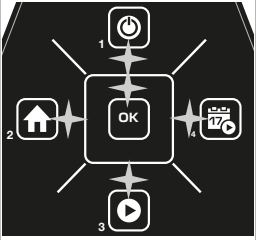
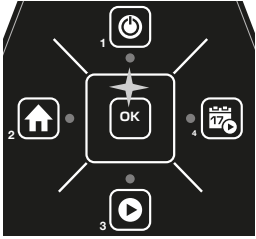
ovládacie pole

tlačidlo	Názov	Funkcia	Počet
	Tlačidlo Zap/Vyp (2)	Zapnutie a vypnutie prístroja	1

tlačidlo	Název	Funkcia	Počet
	Tlačidlo Nabíjacia stanica (5)	Prístroj sa vráti do nabíjacej stanice	2
	Tlačidlo Štart (4)	Prístroj sa spustí (Manuálny pracovný režim)	3
	Tlačidlo Časový plán (3)	Prístroj sa spustí/ Nastavenie času spustenia	4
	Tlačidlo OK (6)	Potvrdiť zadanie	-
	LED	LED svieti	-
	LED	LED bliká	-

LED signalizácia stavu

indikátor	Význam	indikátor	Význam
	Časový plán aktívny 		Prístroj sa spustí (Manuálny pracovný režim) 
	Späť do nabíjacej stanice 		Zadať PIN 
	Spojenie s aplikáciou 		Potvrdiť zadanie- Spojenie s aplikáciou 

indikátor	Význam	indikátor	Význam
	Čakať na pokyn 		Chyba 
	Vytvoriť PIN 		Nesprávny PIN 
	Potvrdiť zadanie 		

Zapnutie a vypnutie

Zapnutie

1. Stlačte a 3 s podržte stlačené tlačidlo ZAP/VYP (2).

 LED signalizácia stavu prejde na „Zadať PIN“.

2. Zadajte PIN.

 LED signalizácia stavu prejde na „Čakať na pokyn“.

Vypnutie

1. Stlačte a 3 s podržte stlačené tlačidlo ZAP/VYP (2).

 LED signalizácia stavu prejde na „Potvrdiť zadanie“.

2. Stlačte tlačidlo OK (6).
Prístroj sa vypne.

Vytvorenie PIN-u

Upozornenia

- **Váš PIN:**
- **Zadanie PIN-u** – Pred prvým uvedením do prevádzky si vymyslite vhodný PIN. PIN si môžete poznačiť do dokumentov. PIN chráňte pred nepovolanými osobami!
- Vytvorený PIN sa uloží v aplikácii PARKSIDE.
- Po zapnutí prístroja sa zobrazí výzva na zadanie PIN-u.

Postup

1. Zapnite prístroj.

 LED signalizácia stavu prejde na „Vytvoriť PIN“.

2. Zadajte PIN. Stlačte príslušné tlačidlá (pozri ovládacie pole, S. 43).

 LED signalizácia stavu prejde na „Potvrdiť zadanie“.

3. Stlačte tlačidlo OK (6).



LED signalizácia stavu prejde na „Vytvoriť PIN“.

4. Potvrďte PIN tak, že ho zadáte znova.



LED signalizácia stavu prejde na „Potvrdiť zadanie“.

5. Stlačte tlačidlo OK (6).

6. **Potvrdenie PIN-u bolo úspešné:**



LED signalizácia stavu prejde na „Čakať na pokyn“.

PIN ste úspešne vytvorili.

Potvrdenie PIN-u nebolo úspešné:



LED signalizácia stavu prejde na „Vytvoriť PIN“.

Znovu prejdite na krok 2.

Zmena časového plánu na prístroji

Časový plán môžete zmeniť stlačením a podržaním tlačidla Časový plán na 5 sekúnd. Aktuálny čas sa nastaví ako doba spustenia pre každý deň a automaticky sa uloží do aplikácie PARKSIDE. Nový doba ukončenia sa automaticky určí na základe nastaveného pracovného času.

Postup

1. Zapnite prístroj.



LED signalizácia stavu prejde na „Zadať PIN“.

2. Zadajte PIN.



LED signalizácia stavu prejde na „Čakať na pokyn“.

3. Stlačte a podržte 5 sekúnd stlačené tlačidlo Časový plán (3).



LED indikácia stavu sa prepne na „Zmenený časový plán“.

4. Stlačte tlačidlo OK (6).

Prístroj sa spustí oneskorene. Pracuje počas pracovného času a automaticky sa vráti do nabijacej stanice (23).

Pracovné pokyny

Nastavenie výšky kosenia

Starostlivosť o trávnik

Pravidelné kosenie podnecuje rast silnejšieho trávniku, súčasne však prispieva k niče-

niu buriny. Trávnik je preto po každom kosení hustejší a vzniká rovnomerne zafarbená trávnatá plocha. Prvé kosenie sa robí približne v apríli pri výške porastu 70 – 80 mm. V hlavnej vegetačnej sezóne sa tráva kosí minimálne raz za týždeň.

Upozornenia

- Pre prvé kosenie v sezóne by sa mala zvoliť veľká výška kosenia.
- Ak je trávnik vyšší ako 40 mm, vopred ho pokoste kosačkou.

Zvolenie správnej výšky kosenia

hladina	Výška kosenia
1.	25 mm
2.	35 mm
3.	45 mm
(Výrobné nastavenie)	

Potrebné náradie a pomocné prostriedky

- Multifunkčné náradie (12)



Používajte ochranné rukavice

Postup (Obr H)

1. Keď je prístroj v prevádzke, stlačte tlačidlo STOP (7). Ak je prístroj vypnutý, prejdite na krok 3.
2. Prístroj vypnite (pozri *Zapnutie a vypnutie*, S. 45).
3. Prístroj otočte.
4. Vyberte akumulátor.
5. Pomocou multifunkčného náradia (12) uvoľnite 2 skrutky (34) na nožovom tanieri.
6. Zvoľte výšku kosenia a nastavte 2 otvory na nožovom tanieri na 2 otvory na hriadeľi.
7. Pripevnite nožový tanier k hriadeľu tak, že pomocou multifunkčného náradia (12) naskrutkujete 2 skrutky (34) do pripravených otvorov v nožovom tanieri.

Manuálne prerušenie/spustenie pracovného cyklu

Prerušenie práce

1. Stlačte tlačidlo STOP (7), aby ste prístroj počas práce zastavili.



LED signalizácia stavu prejde na „Čakať na pokyn“.

2. Prístroj je ešte zapnutý, ale nôž (15) sa zastavil. Prístroj vypnite (pozri *Zapnutie*

a vypnutie, S. 45) alebo ho nechajte, aby automaticky prepel do pohotovostného režimu.

Spustenie prístroja tlačidlom Časový plán

Aktuálny čas sa automaticky stanoví ako nový čas spustenia pre všetky pracovné časy (pozri Pracovný čas, S. 43).

Postup

1. Zapnite prístroj.



LED signalizácia stavu prejde na „Zadať PIN“.

2. Zadaťte PIN.



LED signalizácia stavu prejde na „Čakať na pokyn“.

3. Stlačte tlačidlo Časový plán (3).



LED signalizácia stavu prejde na „Časový plán aktivný“.

Prístroj sa spustí oneskorene. Pracuje počas pracovného času a automaticky sa vráti do nabíjacej stanice (23).

Spustenie prístroja tlačidlom Štart

Prístroj sa spustil mimo časového plánu.

Postup

1. Zapnite prístroj.



LED signalizácia stavu prejde na „Zadať PIN“.

2. Zadaťte PIN.



LED signalizácia stavu prejde na „Čakať na pokyn“.

3. Stlačte tlačidlo Štart (4).



LED signalizácia stavu prejde na „Potvrdiť zadanie“.

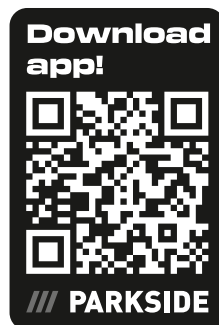
4. Stlačte tlačidlo OK (6).



LED signalizácia stavu prejde na „Prístroj spustený“.

- Akumulátor je úplne nabitý: Prístroj začne hneď pracovať. Pracuje počas pracovného času a automaticky sa vráti do nabíjacej stanice (23).
- Akumulátor je nabitý na 30 % alebo menej: Skôr ako začne prístroj pracovať, akumulátor sa úplne nabije. Potom pracuje v rámci pracovného času a automaticky sa vráti do nabíjacej stanice (23).

Aplikácia PARKSIDE



Pomocou zobrazeného QR-Code sa dostanete do obchodu App Store alebo Google Play.. V opise aplikácie nájdete detailné informácie o funkciách aplikácie PARKSIDE a môžete si aplikáciu stiahnuť.

Pomocou aplikácie PARKSIDE môžete prístroj kontrolovať a ovládať určité funkcie. Funkcie sa môžu meniť pri aktualizácii aplikácie a firmvéru. Prístroj komunikuje s aplikáciou cez Bluetooth®.

Pripojenie prístroja k aplikácii PARKSIDE

Predpoklady

Aby bolo možné nájsť prístroj v aplikácii PARKSIDE, musia byť splnené nasledujúce predpoklady:

- V smartfóne je nainštalovaná aplikácia PARKSIDE, funkcia Bluetooth® a WLAN sú aktivované.
- S prístrojom sa doteraz nespojil žiaden iný smartfón. Ak áno, toto spojenie sa musí najprv odstrániť. S prístrojom je možné spojiť iba jeden smartfón.

Postup

Prípravte si smartfón. Aktivujte si Bluetooth® a v smartfóne otvorte aplikáciu PARKSIDE.

1. Zapnite prístroj.



LED signalizácia stavu prejde na „Zadať PIN“.

2. Zadaťte PIN.



LED signalizácia stavu prejde na „Čakať na pokyn“.

3. Na cca 5 sekúnd stlačte tlačidlo OK (6).



LED signalizácia stavu prejde na „Zadať PIN“.

4. Zadaťte PIN.



LED signalizácia stavu prejde na „Potvrdiť zadanie – spojenie s aplikáciou“.

5. Stlačte tlačidlo OK (6). Máte 5 sekúnd. Potom sa prístroj vráti do bodu 2.



LED signalizácia stavu prejde na „Spojenie s aplikáciou“.

6. Otvorte aplikáciu PARKSIDE.

7.  **Tvoje zariadenia.**

Prístroj sa zobrazí v zozname.

V rámci 1 minúty sa spojte s prístrojom.

 Vyberte prístroj zo zoznamu.



LED signalizácia stavu prejde na „Čakať na pokyn“.

Ak sa prístroj v zozname nezobrazí, vypnite ho a zopakujte uvedené kroky.

Kontrola a ovládanie prístroja

1.  **Tvoje zariadenia.**

2.  Vyberte prístroj zo zoznamu. Zobrazí sa stránka s prehľadom prístroja.

3.  Na stránke s prehľadom vyberte požadované nastavenie.

 **?** Ak nemáte istotu, vyberte položku Pomocník.

Zobrazí sa dialógové okno s opisom každého nastavenia.

Odstráňte prístroj z aplikácie

Po odstránení prístroja z aplikácie sa vymažú aj zodpovedajúce údaje.

1.  **Tvoje zariadenia.**

2.  Potiahnite kartu prístroja sprava doľava.



3. Potvrdzte dialógové pole.

Prehlásenie o ochrane osobných údajov

pozri Strana  Viac; časť Právne informácie,

 Prehlásenie o ochrane osobných údajov

Upozornenie týkajúce sa ochrany údajov

Pamätajte na to, že za vymazanie údajov v starých spotrebičoch, ktoré sa majú zlikvidovať, je zodpovedný každý koncový používateľ sám.

Funkcie aplikácie

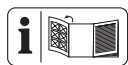
Dostupné v aplikácii PARKSIDE:

- Stav akumulátora
- Manuálny pracovný režim
 - Spustenie prístroja
 - Zastavenie prístroja
- Zmena PIN-u
- Späť do nabíjacej stanice
- Časový plán
 - Pracovný čas
 - Rôzne časy spustenia
 - Vynulovanie časového plánu
- Sekundárna oblasť
- Bodový režim
- Dažďový senzor
- Ochrana ježkov
- Prevádzkový protokol
- Protokol chýb

Sadržaj

Pregled.....	49
Instalacija.....	49
Potreban alat i pomagala.....	49
Montiranje stanice za punjenje.....	50
Postavljanje stanice za punjenje.....	50
Polaganje granične žice.....	51
Povezivanje granične žice i stanice za punjenje.....	53
Fiksiranje stanice za punjenje.....	53
Puštanje u rad.....	54
Radno vrijeme.....	54
Sekundarno područje.....	54
Spot način rada.....	54
Senzor za kišu.....	54
Upravljački dijelovi.....	54
Uključivanje i isključivanje.....	56
Dodjela PIN-a.....	56
Promjena rasporeda na uređaju.....	57
Napomene za rad.....	57
Podešavanje visine reza.....	57
Ručno prekidanje / pokretanje ciklusa rada.....	57
App Parkside.....	58
Povezivanje uređaja s aplikacijom Parkside.....	58
Nadzor i upravljanje uređajem.....	59
Uklanjanje uređaja iz aplikacije.....	59
Pravila o zaštiti podataka.....	59
Funkcije aplikacije.....	59

Pregled



Ilustracije uređaja nalaze se na prednjoj i stražnjoj preklapnoj stranici.

Upravljačka ploča

- 1 Indikator stanja napunjenosti
- 2 Tipka UKLJ/ISKLJ
- 3 Tipka za vremenski plan
- 4 Start-tipka
- 5 Tipka stanice za punjenje
- 6 OK-tipka
- 7 STOP-tipka

Pribor

- 8 Kabel za ograničavanje
- 9 Kuka

- 10 Vijci za pričvršćivanje
- 11 Imbus ključ
- 12 Višenamjenski alat
- 13 Zatična stezaljka
- 14 Vijci (Jedinica za punjenje)
- 15 Nož
- 16 Vijci noža
- 17 Mrežni adapter
- 18 Utikač za punjenje
- 19 Kebelska spojnica

Stanica za punjenje

- 20 Jedinica za punjenje
- 21 Postolje
- 22 Štitnik

(slika B)

- 23 Stanica za punjenje
- 24 Zubac za punjenje
- 25 LED
- 26 Indikator (Radno područje)

(slika C)

- 27 Utor

(slika D)

- 28 Poklopac (Kontakt utičnica)
- 29 Blokada (Poklopac Kontakt utičnica)
- 30 Poklopac (Priključak Utikač za punjenje)
- 31 Kontakt utičnica
- 32 Priključak Utikač za punjenje

(slika G)

- 33 Ručka za prenošenje

(slika H)

- 34 Vijak (Visina reza)

Instalacija

Napomene

- Prije instalacije skicirajte svoj vrt.
- Istisnite ravnala iz kartona.



Potreban alat i pomagala

- Ravnalo

- Imbus ključ (11)
- Višenamjenski alat (12)
- Kliješta za skidanje izolacije (nije uključeno)

Montiranje stanice za punjenje

(slika A/B)

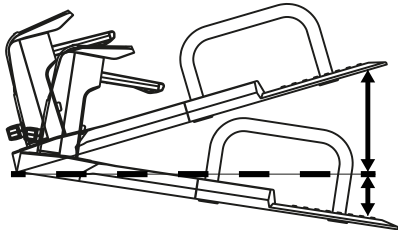
Stanica za punjenje (23) sastoji se od jedinice za punjenje (20) i postolja (21).

1. Postavite jedinicu za punjenje (20) s obje uške najprije u postolje (21).
2. Pritisnite jedinicu za punjenje (20) prema dolje tako da čvrsto sjedne u postolje.
3. Fiksirajte jedinicu za punjenje (20) odozdo na postolje (21) pomoću četiri isporučena vijka (14).

Postavljanje stanice za punjenje

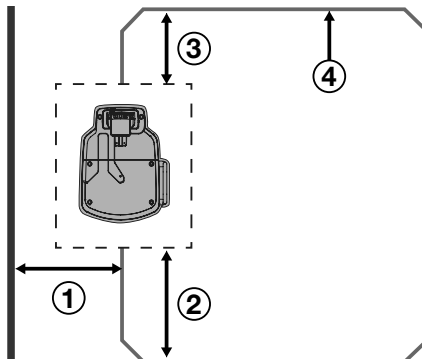
Napomene

- Uklonite neravnine ispod stanice za punjenje (23). Stanica za punjenje (23) se nikad ne smije savijati.
- Stanica za punjenje (23) smije biti nagnuta prema naprijed maksimalno $\longleftrightarrow$ 8 cm i prema nazad maksimalno $\longleftrightarrow$ 2 cm.



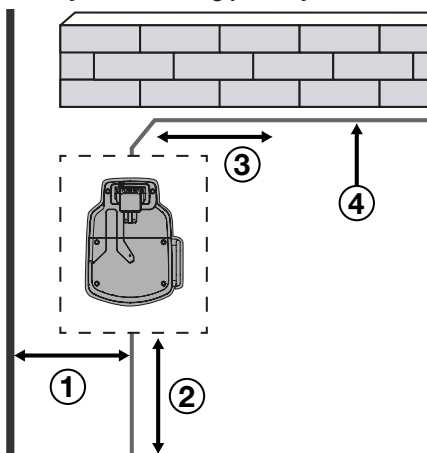
- U blizini se nalazi odgovarajuća utičnica.
- Pripazite na dostatnu udaljenost od jezera, bazena i stepenica.
- Preporučuje se natkriti stanicu za punjenje (23) kako biste spriječili oštećenja uzrokovana vremenskim nepogodama.
- Stanicu za punjenje (23) fiksirajte tek nakon što ste postavili i priključili graničnu žicu (8). Pogledajte *Fiksiranje stanice za punjenje*, S. 53.

Položaj unutar radnog područja



1. Do zida*:
 $\longleftrightarrow$ 2 m Minimalna udaljenost
2. Prije ulaska:
 $\longleftrightarrow$ 2 m najmanji ravni dio granične žice do sljedećeg zavoja
3. Iza stanice za punjenje:
 $\longleftrightarrow$ 1 m najmanji ravni dio granične žice do sljedećeg zavoja
4. — Postavljanje kabela za ograničavanje

Položaj u kutu radnog područja



1. Do zida*:
 $\longleftrightarrow$ 2 m Minimalna udaljenost
2. Prije ulaska:
 $\longleftrightarrow$ 2 m najmanji ravni dio granične žice do sljedećeg zavoja
3. Bočni razmak:
 $\longleftrightarrow$ 1 m najmanji ravni dio granične žice

4. ——— Postavljanje kabela za ograničavanje

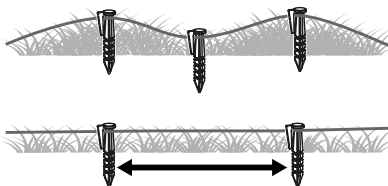
*Zid kuće s električnim smetnjama (npr. metalne površine, električni razdjelnici, fotona-ponski sustavi)

Polaganje granične žice

———— Postavljanje kabela za ograničavanje
Uređaj pomoću granične žice (8) prepoznaje radno područje i pronalazi travnjak za košnju i stanicu za punjenje (23).

Položite graničnu žicu (8) oko travnjaka koji će se održavati uređajem. To se može učiniti pomoću sljedećih metoda:

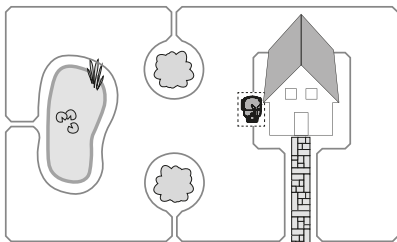
- Označavanje travnate površine kolcima. Pričvršćivanje granične žice (8) kukama (9) (iznad tla).
- Postavite kuke (9) s maksimalnom udaljenošću od $\longleftrightarrow$ 1 m. Kod neravnina koristite dodatne kuke (9).



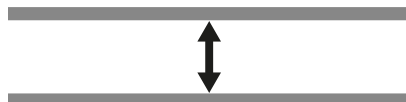
- Zakopajte graničnu žicu (8) u zemlju (na dubinu od maks. 5 cm).

Napomene

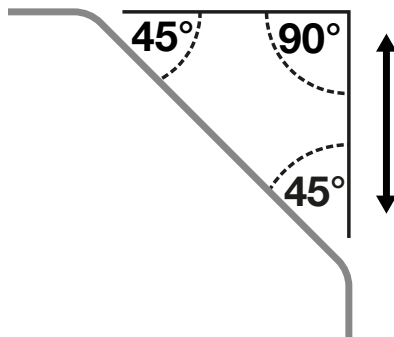
- Uređaj prelazi preko granične žice (8) za otprilike 20-30 cm prije nego što se okrene i traži novi put. Položite graničnu žicu (8) kako biste izbjegli oštećenje.
- U prvom redu se preporučuje učvrstiti graničnu žicu (8) kukama (9) u slučaju da su potrebne naknadne korekcije.
- Uređaj radi bez problema s graničnom žicom duljine do 150 m. Ne koristite dužu graničnu žicu (8).
- Travnjak mora biti omeđen kao zatvorena površina.



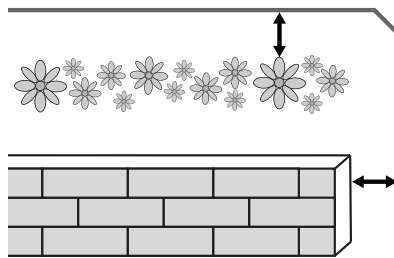
- Paralelne granične žice (8) s razmakom od 5 cm uređaj ne prepoznaje kao prepreku i prelazi preko njih.
- Paralelne granične žice (8) s minimalnim razmakom od $\longleftrightarrow$ 10 cm uređaj prepoznaje kao prepreku i zaobilazi ih.



- Izbjegavajte stvaranje kutova pod kutom od 90°. Umjesto toga, podijelite ga na dva kuta od 45° (stranice $\longleftrightarrow$ $\leq$ 20 cm).

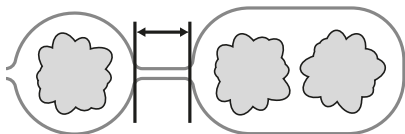


- Uređaj može otkriti i izbjeći nepokretne i čvrste prepreke koje su više od 10 cm nakon kontakta, npr. zidovi, vrtni namještaj, itd.). Zaštitite osjetljive prepreke (npr. cvjetne gredice) na travnjaku graničnom žicom (8) s minimalnom udaljenošću od $\longleftrightarrow$ 30 cm.

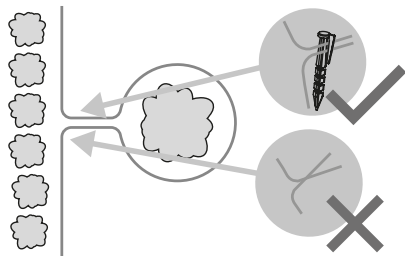


- Održavajte minimalni razmak od $\longleftrightarrow$ 1 m između ograđenih prepreka. Ogradite pre-

preke koje ne mogu održati ovu minimalnu udaljenost kao prepreku.

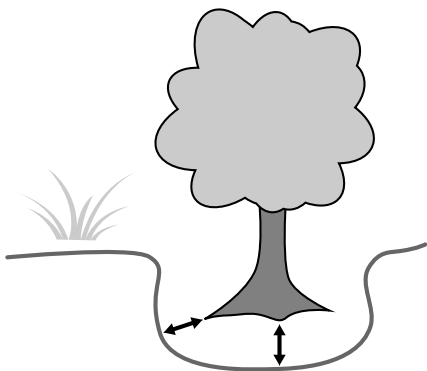


- Nikada ne križajte graničnu žicu (8). Može doći do smetnji i kvarova u radu uređaja.



Stablo

Uređaj prepoznaje stabla kao normalnu prepreku. Međutim, izbočeno korijenje može oštetiti donju stranu / noževa (15). Preporučuje se stabla dodatno omeđiti graničnom žicom (8). Održavajte minimalnu udaljenost od 30 cm.



Kamen

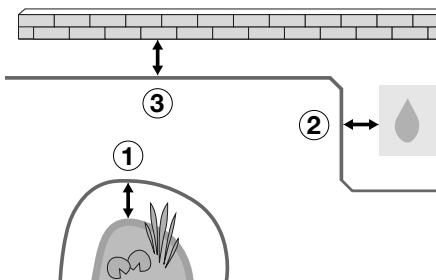
- Uklonite malo kamenje (manje od 10 cm) s travnjaka. Može doći do oštećenja uređaja i noževa (15).
- Uređaj prepoznaje kamenje (veće od 10 cm) kao normalnu prepreku. Preporučljivo je kamenje dodatno omeđiti graničnom žicom (8).

Kosina/Padine

- Uređaj može voziti na kosinama / nagibi-ma od maks. 15° (27 %). Na udaljenosti od 30 cm od granične žice (8), kosina bi trebala biti maksimalno 27 %. Na udaljenosti od 40 cm od granične žice (8), nagib bi trebao biti maksimalno 17 %.
- Osigurajte minimalnu udaljenost od 30 cm između granične žice (8) i prepreke na kosini i 40 cm na padini.

Otvorena vodena površina

Otvorene vodene površine trebaju, ako je moguće, biti ogradene graničnom žicom (8) ili konstruirane na način da uređaj ne može uroniti u vodu. Može doći do teških električnih oštećenja na uređaju.

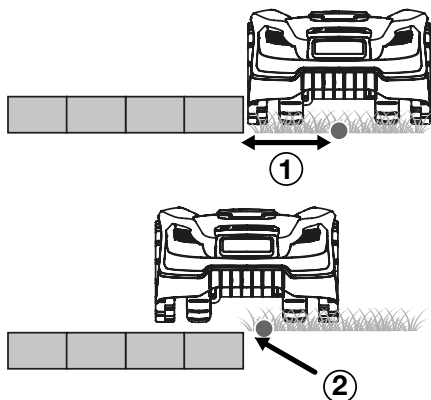


- 70 cm Minimalna udaljenost od vode
- 30 cm od prostora za tuširanje / slavinu
- 35 cm Minimalna udaljenost od malih zidova

Staza/Ulica

Ako su staze i ceste u razini tla s travnjakom, uređaj ih može prijeći bez problema. Ako postoje visinske razlike od najmanje 2 cm između travnjaka i staze / ceste, ogradite sta-

zu / cestu na sigurnosnoj udaljenosti od približno 30 cm.

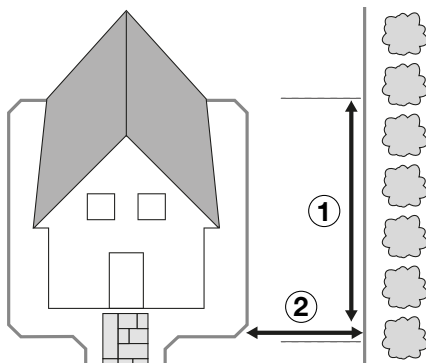


● Kabel za ograničavanje (8)

1. ↔ 35 cm Minimalna udaljenost do odlomaka
2. ↔ 5 cm od pješačkih staza / rubova travnjaka

Uski prolazi

Uski prolazi na omeđenom travnjaku umanju određenu širinu i duljinu. Minimalna širina odnosi se na razmak granične žice (8). Uređaj prilikom košnje s obje strane granične žice (8) prelazi za 20 cm.



1. ↔ 8 m Maks. Duljina
2. ↔ 1,2 m Minimalna širina

Povezivanje granične žice i stanice za punjenje

Napomene

- Prilikom postavljanja, ostavite graničnu žicu (8) za 0,5 - 1 m dužu nego što je po-

trebno kako biste imali dovoljno žice za naknadne korekcije.

- Ako LED (25) na jedinici za punjenje (20) stalno svijetli zeleno, granična žica (8) je ispravno spojen na stanicu za punjenje (23).
- Nemojte zajedno spajati „preostale“ ostatke granične žice (8). Može doći do smetnji i kvarova u radu uređaja.

Postupak (slika B/C/D/E)

1. Provucite kraj granične žice (8) koja dolazi straga na stanici za punjenje (23) kroz utor (27) ispod postolja (21).
2. Pritisnite blokadu (29) prema gore i skinite poklopac (28).
3. Skinite oko 10-15 mm izolacije s oba kraja granične žice (8) klijestima za skidanje izolacije.
4. Pričvrstite kraj granične žice (8) koji ide prema naprijed u desni utor luster spojnice (13). Granična žica (8) okružuje travnjak koji će se kositi, a narančasti priključci luster spojnice (13) su okrenuti prema gore.
5. Pričvrstite kraj granične žice (8) koji ide prema stražnjoj strani u lijevi utor luster spojnice (13).
6. Umetnite luster spojnicu (13) u kontaktnu utičnicu (+/-) (31).
7. Vratite poklopac (28) na jedinicu za punjenje (20). Blokada (29) mora uleći.
8. Skinite poklopac utikača za punjenje (30) s jedinice za punjenje (20).
9. Umetnite utikač za punjenje (18) u priključak (32) i čvrsto ga zavrnite.
10. Umetnite utikač za punjenje (18) u mrežni adapter (17) i čvrsto ga zavrnite.
11. Spojite mrežni adapter (17) na napajanje.
12. Provjerite da LED (25) na stanici za punjenje (23) trajno svijetli zeleno.

Fiksiranje stanice za punjenje

Napomena

Indikator (26) stanice za punjenje (23) mora biti unutar ograničenog područja travnjaka.

Postupak (slika F)

1. Izvadite vijke za pričvršćivanje (10) i šesterokutni ključ (11) iz okvira.
2. Postavite štitnik (22) sa strane postolja (21) unutar ograničenog područja travnjaka.
3. Pričvrstite stanicu za punjenje (21) na tlo pomoću vijaka za pričvršćivanje (10). Vij-

ci za pričvršćivanje (10) se uvrću u tlo pomoću priloženog šesterokutnog ključa (11).

Puštanje u rad

⚠ UPOZORENJE! Opasnost od ozljeda zbog neželjenog pokretanja uređaja. Bateriju umetnite u uređaj tek kada je uređaj potpuno spreman za rad.

Radno vrijeme

Tvornički podešeno vrijeme rada je 8 sati. Uređaj **ne** radi neprekidno tijekom tog vremena. Tijekom vremena rada ponavlja se ciklus. Isti se sastoji od 2 faze: Vrijeme košnje i vrijeme punjenja.

Stvarno vrijeme košnje ovisi o vrsti trave, uvjetima rasta, vlažnosti i ravnosti radnog područja.

Vrijeme košnje (razina napunjenosti baterije 100 %)

- Baterija (2 Ah) ~ vrijeme košnje 50 min.
- Baterija (4 Ah) ~ vrijeme košnje 100 min.

Preporučena radna površina / vrijeme rada po danu

250 m²/4 sata

Sekundarno područje

Dostupno u aplikaciji PARKSIDE.

Za vrlo uglaste vrtove, učinak područja može se poboljšati postavljanjem sekundarnih polazišta. U tom slučaju može se odabrati više početnih točaka na graničnoj žici. Na taj način uređaj može dosegnuti čak i teško dostupna područja vašeg vrta. Uređaj će prijeći odabranu udaljenost na graničnoj žici i započeti košnju na tom području.

Možete slobodno odabrati 5 dodatnih polazišta. Da biste to učinili, izmjerite udaljenost između stanice za punjenje i početne točke u smjeru suprotnom od kazaljke na satu duž granične žice. Učestalost u postocima koristite za određivanje koliko često uređaj počine s radom od stanice za punjenje ili od odgovarajućih početnih točaka. Postupak košnje je i dalje kaotičan u tom načinu rada. Do

Upravljačka ploča

Tipka	Ime	Svrha	Broj
	Tipka UKLJ/ISKLJ (2)	Uključivanje / isključivanje uređaja	1

sekundarnih početnih točaka dolazi se automatski tijekom vremena rada i prema rasporedu.

Spot način rada

Dostupno u aplikaciji PARKSIDE.

Ovu funkciju možete koristiti za ciljano košenje travnjaka koji bi inače bili zauzeti garniturama za sjedenje, opremom za igru, itd.

Napomene

- Uređaj kosi spiralno u smjeru suprotnom od kazaljke na satu i prebacuje se na „automatsku košnju” nakon radijusa košnje od 1 m ili 3,5 minuta košnje.
- Ako uređaj udari u graničnu žicu, nastavlja kositi spiralno u suprotnom smjeru.

Senzor za kišu

Dostupno u aplikaciji PARKSIDE.

Ako je senzor za kišu uključen, uređaj se vraća na stanicu za punjenje kada pada kiša. Senzor za kišu je u isporučenom stanju uvijek aktiviran.

⚠ OPREZ! Opasnost od kratkog spoja. Nikada ne ostavljajte uređaj da radi tijekom grmljavinskog nevremena i isključite stanicu za punjenje iz električne mreže.

Upravljački dijelovi

Prije prvog pogona uređaja upoznajte njegove upravljačke dijelove.

Indikator stanja napunjenosti na uređaju (1)

Indikator stanja napunjenosti (1) svijetli u 3 boje ovisno o statusu napunjenosti baterije:

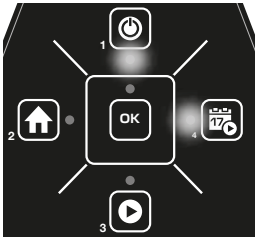
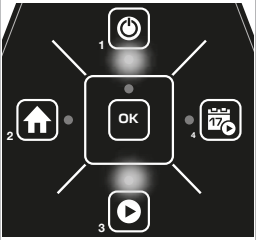
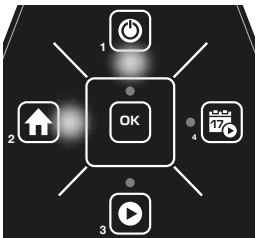
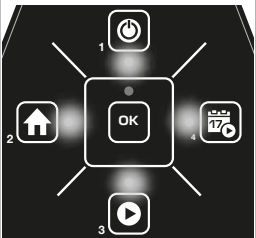
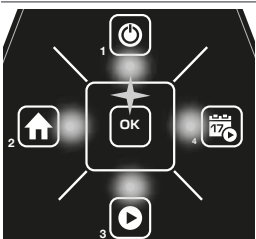
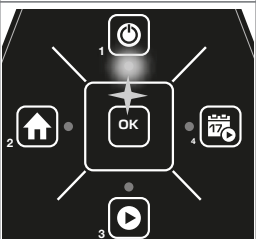
Boja	Stanje napunjenosti baterije
crven	< 30 %
žut	30-70 %
zelen	> 70 %

STOP-tipka (7)

- Uređaj se odmah zaustavlja
- Pogreške pri unosu se potvrđuju/ Novi unos je moguć nakon pritiskanja tipke STOP (7)

Tipka	Ime	Svrha	Broj
	Tipka stanice za punjenje (5)	Uređaj se vraća u stanicu za punjenje	2
	Start-tipka (4)	Uređaj se pokreće (Ručni način rada)	3
	Tipka za vremenski plan (3)	Uređaj se pokreće/ Određivanje vremena početka	4
	OK-tipka (6)	Potvrda unosa	-
	LED	LED svijetli	-
	LED	LED treperi	-

LED indikator stanja

Indikator	Značenje	Indikator	Značenje
	Raspored aktivan 		Uređaj se pokreće (Ručni način rada) 
	Povratak u stanicu za punjenje 		Unos PIN-a 
	Povezivanje aplikacije 		Potvrda unosa- Povezivanje aplikacije 

Indikator	Značenje	Indikator	Značenje
	Čekanje na upute 		Greška
	Dodjela PIN-a 		Pogrešan PIN
	Potvrda unosa 		

Uključivanje i isključivanje

Uključivanje

1. Pritisnite i držite tipku za uključivanje / isključivanje (2) 3 sekunde.

LED indikator stanja mijenja se u „Unos PIN-a“.

2. Unesite svoj PIN.

LED indikator stanja mijenja se u „Čekanje na upute“.

Isključivanje

1. Pritisnite i držite tipku za uključivanje / isključivanje (2) 3 sekunde.

LED indikator stanja mijenja se u „Potvrdi unos“.

2. Pritisnite tipku OK (6).
Uređaj se isključuje.

Dodjela PIN-a

Napomene

- **Vaš PIN:**
- **Dodjela PIN-a** - Razmislite o prikladnom PIN-u prije prve uporabe. PIN možete zapisati za svoju evidenciju. Čuvajte PIN od trećih strana!
- Nakon dodjele, vaš PIN bit će pohranjen u aplikaciji PARKSIDE.
- Svaki put kada uključite uređaj, morate unijeti PIN.

Postupak

1. Uključite uređaj.

LED indikator stanja mijenja se u „Dodjela PIN-a“.

2. Unesite svoj PIN. Pritisnite odgovarajuće tipke (vidi *Upravljačka ploča*, S. 54).

LED indikator stanja mijenja se u „Potvrdi unos“.

3. Pritisnite tipku OK (6).



LED indikator stanja mijenja se u „Dodjela PIN-a“.

4. Potvrdite svoj PIN ponovnim unosom.



LED indikator stanja mijenja se u „Potvrdi unos“.

5. Pritisnite tipku OK (6).

6. **Potvrda PIN-a je uspjela:**



LED indikator stanja mijenja se u „Čekanje na upute“.

Uspješno ste dodijelili PIN.

Potvrda PIN-a nije uspjela:



LED indikator stanja mijenja se u „Dodjela PIN-a“.

Vratite se na korak 2.

Promjena rasporeda na uređaju

Raspored možete promijeniti pritiskom i držanjem tipke za raspored 5 sekundi. Trenutno vrijeme postavlja se kao vrijeme početka za svaki dan i automatski se sprema u aplikaciju PARKSIDE. Novo vrijeme završetka automatski se određuje na temelju postavljenog radnog vremena.

Postupak

1. Uključite uređaj.



LED indikator stanja mijenja se u „Unos PIN-a“.

2. Unesite svoj PIN.



LED indikator stanja mijenja se u „Čekanje na upute“.

3. Pritisnite i 5 sekunde držite tipku za raspored (3).



LED indikator stanja mijenja se u „Raspored promijenjen“.

4. Pritisnite tipku OK (6).

Uređaj se pokreće s odgodom. Radi unutar vremena rada i automatski se vraća na stanicu za punjenje (23).

Napomene za rad

Podešavanje visine reza

Njega travnjaka

Redovna košnja potiče travnate biljke na pojačano stvaranje listova, ali istovremeno pogoduje odumiranju korova. Zbog toga sva-

ki travnjak nakon svakog postupka košnje postaje gušći i nastaje ravnomjerno opteretiti travnjak. Prva košnja obavlja se otprilike od travnja pri visini rasta od 70 - 80 mm. U glavnom vegetacijskom razdoblju travnjak se koši najmanje jednom tjedno.

Napomene

- Za prvu košnju u sezoni treba odabrati visoku visinu košnje.
- Travnjak prethodno pokosite kosilicom ako je visina trave veća od 40 mm.

Odabir ispravne visine reza

razina	Visina reza
1.	25 mm
2.	35 mm
3.	45 mm

(Tvorničke postavke)

Potreban alat i pomagala

- Višenamjenski alat (12)



Koristite zaštitne rukavice

Postupak (slika H)

1. Pritisnite tipku STOP (7) ako uređaj radi. Ako je uređaj isključen, idite na korak 3.
2. Isključite uređaj (vidi *Uključivanje i isključivanje*, S. 56).
3. Okrenite uređaj.
4. Izvadite bateriju.
5. Uklonite 2 vijka (34) na ploči s noževima pomoću višenamjenskog alata (12).
6. Odaberite visinu rezanja i poravnajte odgovarajuće 2 rupe na ploči s noževima s 2 rupe na osovini.
7. Pričvrstite ploču s noževima na osovinu učvršćivanjem 2 vijka (34) u poravnate rupe na ploči s noževima pomoću višenamjenskog alata (12).

Ručno prekidanje / pokretanje ciklusa rada

Prekid rada

1. Pritisnite tipku STOP (7) kako biste zaustavili uređaj tijekom rada.



LED indikator stanja mijenja se u „Čekanje na upute“.

2. Uređaj je još uvijek uključen, ali se nož (15) zaustavio. Isključite uređaj (vidi *Uključivanje i isključivanje*, S. 56) ili

postavite da uređaj sam prijeđe u stanje čekanja.

Pokretanje uređaja tipkom za raspored

Trenutno vrijeme se automatski postavlja kao novo vrijeme početka za sva vremena rada (vidi *Radno vrijeme*, S. 54).

Postupak

1. Uključite uređaj.



LED indikator stanja mijenja se u „Unos PIN-a“.

2. Unesite svoj PIN.



LED indikator stanja mijenja se u „Čekanje na upute“.

3. Pritisnite tipku za raspored (3).



LED indikator stanja mijenja se u „Raspored aktivan“.

Uređaj se pokreće s odgodom. Radi unutar vremena rada i automatski se vraća na stanicu za punjenje (23).

Pokretanje uređaja tipkom Start

Uređaj se pokreće izvan rasporeda.

Postupak

1. Uključite uređaj.



LED indikator stanja mijenja se u „Unos PIN-a“.

2. Unesite svoj PIN.



LED indikator stanja mijenja se u „Čekanje na upute“.

3. Pritisnite tipku Start (4).



LED indikator stanja mijenja se u „Potvrdi unos“.

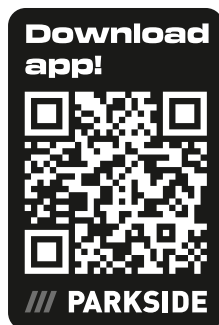
4. Pritisnite tipku OK (6).



LED indikator stanja mijenja se u „Uređaj se pokreće“.

- Baterija je potpuno napunjena: Uređaj odmah počinje s radom. Radi unutar vremena rada i automatski se vraća na stanicu za punjenje (23).
- Baterija je napunjena samo 30 % ili manje: Baterija se prvo potpuno puni prije nego što uređaj počne raditi. Zatim radi unutar vremena rada i automatski se vraća na stanicu za punjenje (23).

App PARKSIDE



Pomoću prikazanog QR-Code doći ćete do App Store ili Google Play.. U opisu aplikacije pronaći ćete detaljne informacije o funkcijama aplikacije PARKSIDE i možete je preuzeti. Pomoću aplikacije PARKSIDE možete nadzirati uređaj i upravljati određenim funkcijama. Funkcije se mogu promijeniti ažuriranjem aplikacije i firmvera. Uređaj komunicira s aplikacijom putem Bluetooth®.

Povezivanje uređaja s aplikacijom PARKSIDE

Pretpostavke

Da biste uređaj pronašli u aplikaciji PARKSIDE, moraju biti ispunjeni sljedeći preduvjeti:

- Na vašem pametnom telefonu instalirana je aplikacija PARKSIDE i aktiviran je Bluetooth® i WiFi.
- Nijedan drugi pametni telefon se prije nije povezivao s uređajem. Ako da, prvo morate ukloniti ovu vezu. S uređajem može biti povezan samo jedan pametni telefon.

Postupak

Pripremite svoj pametni telefon. Aktivirajte Bluetooth® i otvorite aplikaciju PARKSIDE na svom pametnom telefonu.

1. Uključite uređaj.



LED indikator stanja mijenja se u „Unos PIN-a“.

2. Unesite svoj PIN.



LED indikator stanja mijenja se u „Čekanje na upute“.

3. Pritisnite tipku OK (6) na oko 5 sekundi.



LED indikator stanja mijenja se u „Unos PIN-a“.

4. Unesite svoj PIN.



LED indikator stanja mijenja se u „Potvrdi unos - povezivanje aplikacije“.

5. Pritisnite tipku OK (6). Imate 5 sekundi za to, inače će se uređaj vratiti na točku 2.



LED indikator stanja mijenja se u „Povezivanje aplikacije“.

6. Otvorite aplikaciju PARKSIDE.

7.  **Vaši alati.**

Uređaj se prikazuje na popisu. Imate 1 minutu za povezivanje s uređajem.

 Odaberite uređaj na popisu.



LED indikator stanja mijenja se u „Čekanje na upute“.

Ako se uređaj ne pojavi na popisu, isključite uređaj i ponovite gore navedene korake.

Nadzor i upravljanje uređajem

1.  **Vaši alati.**
2.  Odaberite uređaj na popisu. Prikazuje se stranica pregleda uređaja.
3.  Odaberite željenu postavku na stranici pregleda.
 U slučaju dvojbe odaberite pomoć. Prikazuje se dijaloški okvir s opisom dotične postavke.

Uklanjanje uređaja iz aplikacije

Ako se uređaj ukloni iz aplikacije, bit će izbrisani i povezani podaci.

1.  **Vaši alati.**
2.  Prijedite prstom po kartici uređaja s desna na lijevo.



3. Potvrdite dijaloški okvir.

Pravila o zaštiti podataka

vidi Stranica  Više; Odjeljak Pravne odredbe,  Pravila o zaštiti podataka

Obavijest o zaštiti podataka

Napominjemo da je svaki krajnji korisnik odgovoran za brisanje podataka na starim uređajima koji se zbrinjavaju.

Funkcije aplikacije

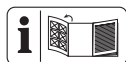
Dostupno u aplikaciji PARKSIDE:

- Stanja baterije
- Ručni način rada
 - Pokretanje uređaja
 - Zaustavljanje uređaja
- Promjena PIN-a
- Povratak u stanicu za punjenje
- Vremenski plan
 - Radno vrijeme
 - Različita vremena početka
 - Resetiranje rasporeda
- Sekundarno područje
- Spot način rada
- Senzor za kišu
- Zaštita za ježeve
- Zapisnik rada
- Zapisnik greške

Pregled sadržaja

Pregled.....	60
Instalacija.....	60
Neophodni alati i pomoćna sredstva.....	61
Montaža stanice za punjenje.....	61
Postavljanje stanice za punjenje.....	61
Postavljanje kabla za ograničavanje.....	62
Povezivanje kabla za ograničavanje i stanice za punjenje.....	64
Fiksiranje stanice za punjenje.....	65
Puštanje u rad.....	65
Vreme rada.....	65
Sekundarno područje.....	65
Režim rada po tačkama.....	65
Senzor za kišu.....	65
Upravljački elementi.....	66
Uključivanje i isključivanje.....	68
Dodeljivanje PIN-a.....	68
Menjanje rasporeda na uređaju.....	68
Napomene za rad.....	69
Podešavanje visine reza.....	69
Ručno prekidanje/pokretanje radnog ciklusa.....	69
Aplikacija Parkside.....	70
Povezivanje uređaja sa aplikacijom Parkside.....	70
Nadgledanje uređaja i upravljanje njime.....	71
Uklanjanje uređaja sa aplikacije.....	71
Politika privatnosti.....	71
Funkcije aplikacije.....	71

Pregled



Ilustracije uređaja naći ćete na prednjoj i zadnjoj preklapnoj strani.

Upravljačko polje

- 1 Indikator stanja napunjenosti
- 2 Taster za uključivanje/isključivanje
- 3 Taster za vremenski plan
- 4 Taster za pokretanje
- 5 Taster stanice za punjenje
- 6 Taster OK
- 7 Taster STOP

Pribor

- 8 Kabl za ograničavanje
- 9 Kuka

- 10 Pričvrsni vijci
- 11 Imbus ključ
- 12 Multifunkcionalni alat
- 13 Priključna stezaljka
- 14 Vijci (Jedinica za punjenje)
- 15 Sečivo
- 16 Vijci sečiva
- 17 Naponska jedinica
- 18 Utikač za punjenje
- 19 Stezaljka kablovskog konektora

Stanica za punjenje

- 20 Jedinica za punjenje
- 21 Osnovna ploča
- 22 Štitnik

(sl. B)

- 23 Stanica za punjenje
- 24 Zupci za punjenje

- 25 LED lampica

- 26 Indikator (Radni opseg)

(sl. C)

- 27 Žleb

(sl. D)

- 28 Poklopac (Kontakt na čaura)
- 29 Blokada (Poklopac Kontakt na čaura)
- 30 Poklopac (Priključak Utikač za punjenje)
- 31 Kontakt na čaura
- 32 Priključak Utikač za punjenje

(sl. G)

- 33 Ručka za nošenje

(sl. H)

- 34 Vijak (Visina reza)

Instalacija

Napomene

- Pre instalacije, napravite nacrt svoje bašte.
- Istisnite lenjire iz kartona.



Neophodni alati i pomoćna sredstva

- Lenjir
- Imbus ključ (11)
- Multifunkcionalni alat (12)
- Klešta za izolaciju (nije isporučeno)

Montaža stanice za punjenje

(sl. A/B)

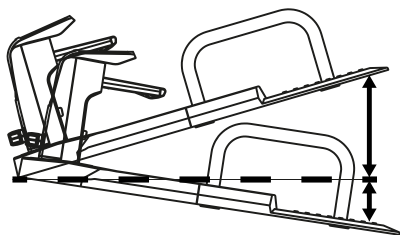
Stanica za punjenje (23) se sastoji od jedinice za punjenje (20) i osnovne ploče (21).

1. Najpre postavite jedinicu za punjenje (20) sa oba ispuščenja najpre postavite u osnovnu ploču (21).
2. Pritisnite jedinicu za punjenje (20) nadole tako da čvrsto nalegne u osnovnu ploču.
3. Fiksirajte jedinicu za punjenje (20) odozdo sa četiri priložena vijka (14) na osnovnoj ploči (21).

Postavljanje stanice za punjenje

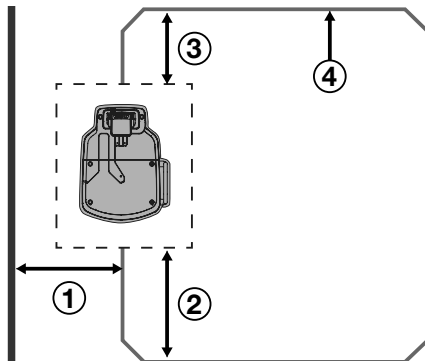
Napomene

- Otklonite neravnine ispod stanice za punjenje (23). Stanica za punjenje (23) nikada se ne sme da se savije.
- Stanica za punjenje (23) sme biti nagnuta maks. $\longleftrightarrow$ 8 cm prema pozadi i maks. $\longleftrightarrow$ 2 cm prema napred.



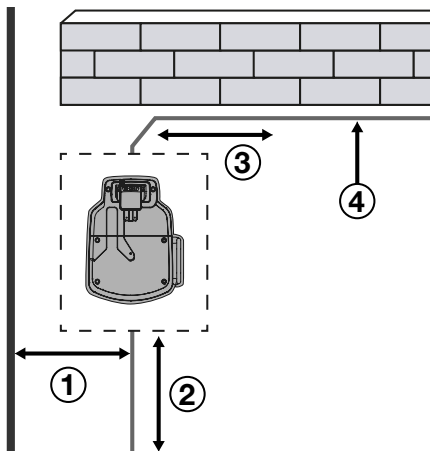
- Odgovarajuća utičnica se nalazi u blizini.
- Vodite računa o na dovoljnom rastojanju od jezera, bazena i stepenika.
- Preporučuje se pokrivanje stanice za punjenje (23) radi sprečavanja oštećenja usled vremenskih uslova.
- Fiksirajte stanicu za punjenje (23) tek nakon što ste postavili i priključili kabl za ograničavanje (8). U tu svrhu, obratite pažnju na *Fiksiranje stanice za punjenje*, P. 65.

Položaj unutar radnog područja



1. Do zida*: $\longleftrightarrow$ 2 m Minimalno rastojanje
2. Ispred prilaza: $\longleftrightarrow$ 2 m pravolinijska minimalna putanja kabla za ograničavanje do sledeće krivine
3. Iza stanica za punjenje: $\longleftrightarrow$ 1 m pravolinijska minimalna putanja kabla za ograničavanje do sledeće krivine
4. Tok protezanja kabla za ograničavanje

Položaj u uglu radnog područja



1. Do zida*: $\longleftrightarrow$ 2 m Minimalno rastojanje
2. Ispred prilaza: $\longleftrightarrow$ 2 m pravolinijska minimalna putanja kabla za ograničavanje do sledeće krivine
3. Bočno rastojanje: $\longleftrightarrow$ 1 m pravolinijska minimalna putanja kabla za ograničavanje

4. — Tok protezanja kabla za ograničavanje

Zid kuće sa električnim smetnjama (npr. metalne površine, električni razvodnici, fotonaponski sistemi)*

Postavljanje kabla za ograničavanje

— Tok protezanja kabla za ograničavanje

Uređaj može pomoću kabla za ograničavanje (8) da prepozna radno područje odnosno da pronade površinu travnjaka koju treba kositi i stanicu za punjenje (23).

Postavite kabl za ograničavanje (8) oko površine travnjaka koju uređaj treba obraditi. To se može da se odradi na sledeće načine:

- Označavanje površine travnjaka. Pričvršćivanje kabla za ograničavanje (8) kukama (9) (iznad zemlje).
- Postavite kuku (9) sa rastojanjem od najviše $\longleftrightarrow$ 1 m. U slučaju neravnina upotrebite dodatne kuke (9).

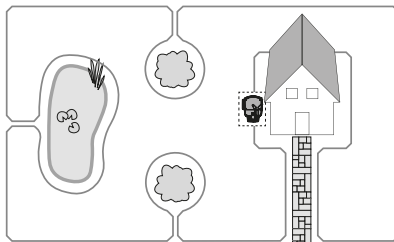


- Zakopavanje kabla za ograničavanje (8) u zemlju (maks. dubina 5 cm).

Napomene

- Uređaj prelazi preko kabla za ograničavanje (8) za oko 20-30 cm pre nego što se okrene i potraži novi put. Postavite kabl za ograničavanje (8) na odgovarajući način da biste izbegli oštećenja.
- Za početak preporučuje se pričvršćivanje kabla za ograničavanje (8) kukama (9) ako kasnije moraju biti izvršene ispravke.
- Uređaj besprekorno radi pri dužini kabla za ograničavanje do 150 m. Ne koristite duži kabl za ograničavanje (8).

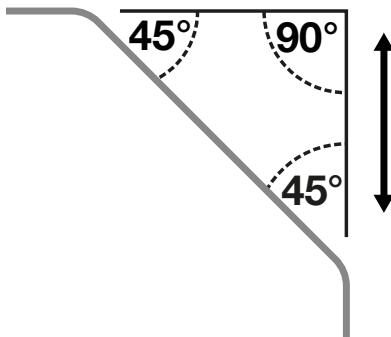
- Površina travnjaka mora biti ogradaena kao zatvoreno područje.



- Uređaj prepoznaje paralelne kablove za ograničavanje (8) sa rastojanjem od 5 cm kao prepreku i prelazi preko njih.
- Uređaj prepoznaje paralelne kablove za ograničavanje (8) sa minimalnim rastojanjem od $\longleftrightarrow$ 10 cm kao prepreku i zaobilazi ih.

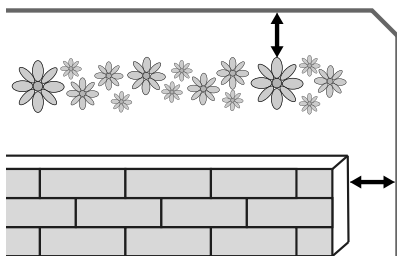


- Izbegavajte postavljanje uglova pod 90°. Umesto toga ih podelite na dva ugla od 45° (strane $\longleftrightarrow \leq 20$ cm).

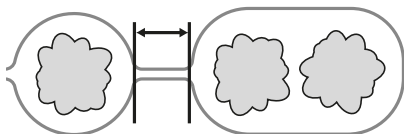


- Uređaj može nakon kontakta da prepozna stacionarne i čvrste prepreke više od 10 cm i da ih zaobiđe (npr. zidove, baštenski nameštaj itd.). Zaštite osetljive prepreke (npr. cvetne leje) na površini

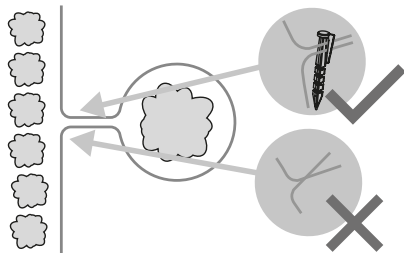
travnjaka kablom za ograničavanje (8) na rastojanju od $\longleftrightarrow$ 30 cm.



- Držite rastojanje od $\longleftrightarrow$ 1 m između ograđenih prepreka. Ogradite prepreke koje ne mogu da održavaju taj minimalni razmak kao prepreka.



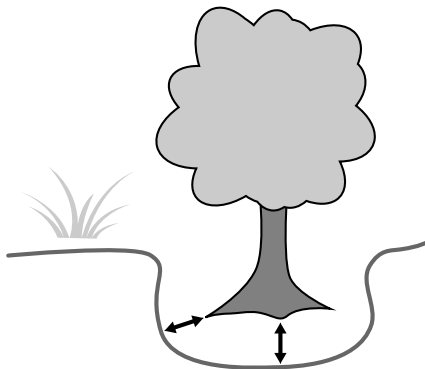
- Nikada ne ukršajte kabl za ograničavanje (8). To može da dovede do smetnji i prekida rada uređaja.



Drvo

Uređaj prepoznaje drveće kao normalnu prepreku. Međutim, korenje koje strši može da prouzrokuje oštećenja na donjoj strani/sečivima (15). Preporučuje se da drveće dodatno ogradite kablom za ograničavanje

(8). Pridržavajte se minimalnog rastojanja od $\longleftrightarrow$ 30 cm.



Kamen

- Uklonite malo kamenje (manje od 10 cm) sa površine travnjaka. Može da dođe do oštećenja na uređaju i sečivima (15).
- Kosilica za travu prepoznaje kamenje (veće od 10 cm) kao normalnu prepreku. Preporučuje se da dodatno ogradite kamenje kablom za ograničavanje (8).

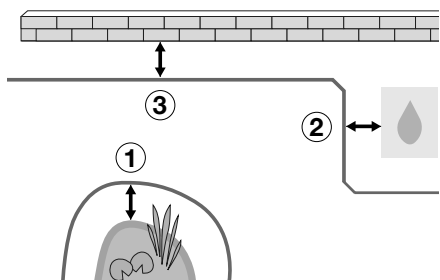
Uspon/Padina

- Uređaj može da se kreće po usponima/padinama od maks. 15° (27 %). Na rastojanju od 30 cm od kabla za ograničavanje (8), uspon bi trebalo da iznosi maks. 27 %. Na rastojanju od 40 cm od kabla za ograničavanje (8), padina bi trebalo da iznosi maks. 17 %.
- Vodite računa da se između kabla za ograničavanje (8) i prepreke na usponu održava minimalno rastojanje od 30 cm, a na padini 40 cm.

Otvorene vodene površine

Otvorene vodene površine bi trebalo, po mogućnosti, ograditi kablom za ograničavanje (8) ili paziti da uređaj ne može

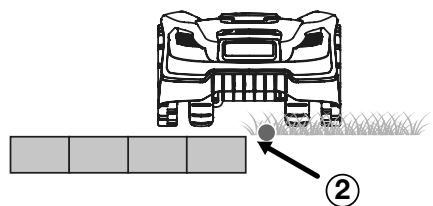
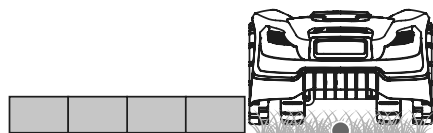
da uroni u vodu. To može da dovede do teških električnih oštećenja na uređaju.



1. ↔ 70 cm Minimalno rastojanje do vode
2. ↔ 30 cm do površine za tuširanje/ slavine
3. ↔ 35 cm Minimalno rastojanje do malih zidova

Staza/Ulica

Ako su staze i ulice na nivou površine travnjaka, uređaj može da pređe preko njih bez problema. Ako postoje razlike u visini od najmanje 2 cm između površine travnjaka i staze/ulice, ograničite stazu/ulicu uz bezbedno rastojanje od oko 30 cm.



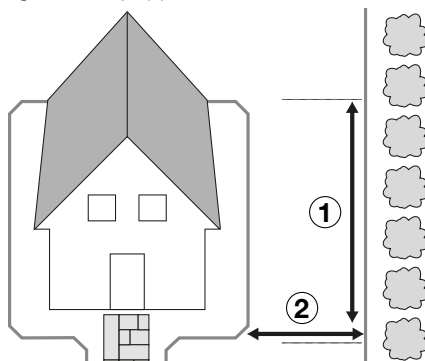
● Kabel za ograničavanje (8)

1. ↔ 35 cm Minimalno rastojanje do ivica
2. ↔ 5 cm do pešačkih staza/ivica travnjaka

Uski prolaz

Uski prolazi na ograđenoj površini travnjaka imaju određenu širinu i dužinu. Širina se odnosi na rastojanje od kablja za ograničavanje (8). Tokom košenja, uređaj

prelazi 20 cm sa obe strane preko kablja za ograničavanje (8).



1. ↔ 8 m Maks. Dužina
2. ↔ 1,2 m Minimalna širina

Povezivanje kablja za ograničavanje i stanice za punjenje

Napomene

- Prilikom postavljanja ostavite kabl za ograničavanje (8) 0,5-1 m duži nego što je potrebno da biste imali dodatni kabl za ispravke.
- Ako LED lampica (25) na jedinici za punjenje (20) neprekidno svetli zeleno, kabl za ograničavanje (8) je ispravno povezan sa stanicom za punjenje (23).
- Ne spajati krajeve kablja za ograničavanje (8) koji „strše“. To može da dovede do smetnji i prekida rada uređaja.

Postupak (sl. B/C/D/E)

1. Sprovedite kraj kablja za ograničavanje (8) koji dolazi sa zadnje strane stanice za punjenje (23) kroz žleb (27) ispod osnovne ploče (21).
2. Pritisnite blokadu (29) nagore i uklonite poklopac (28).
3. Izolujte oko 10 – 15 mm na oba kraja kablja za ograničavanje (8) pomoću klešta za izolovanje.
4. Stegnite kraj kablja za ograničavanje (8) koji prolazi ka napred pomoću priključne stezaljke (13) na desnom utičnom mestu. Kraj kablja za ograničavanje (8) koji ograđuje površinu travnjaka koju treba kositi i priključna stezaljka (13) je sa narandžastim stezaljkama usmerena nagore.

5. Stegnite kraj kabla za ograničavanje (8) koji prolazi ka zadnjoj strani pomoću priključne stezaljke (13) na levom utičnom mestu.
6. Utaknite priključnu stezaljku (13) u kontaktne čaure (+/-) (31).
7. Ponovo stavite poklopac (28) u jedinicu za punjenje (20). Blokada (29) mora da usedne.
8. Povucite poklopac utikača za punjenje (30) sa jedinice za punjenje (20).
9. Utaknite utikač za punjenje (18) u priključak (32) i zavrnite ga.
10. Utaknite utikač za punjenje (18) u jedinicu napajanja (17) i zavrnite ga.
11. Priključite jedinicu napajanja (17) na napajanje.
12. Proverite LED lampice (25) na stanici za punjenje (23) trajno svetle zeleno.

Fiksiranje stanice za punjenje

Napomena

Indikator radnog područja (26) stanice za punjenje (23) mora da se nalazi unutar ograničene površine travnjaka.

Postupak (sl. F)

1. Odvijte pričvrzne vijke (10) i imbus ključ (11) iz okvira.
2. Postavite štitnik (22) na stranu osnovne ploče (21) unutar ograđene površine travnjaka.
3. Pričvrstite stanicu za punjenje (23) pričvrsnim vijcima u pod (10). Pričvrсни vijci (10) se zavrću u pod pomoću priloženog imbus ključa (11).

Puštanje u rad

▲ UPOZORENJE! Opasnost od povreda usled nenamernog pokretanja uređaja. Umetnite akumulator u uređaj tek kada uređaj bude u potpunosti pripremljen za rad.

Vreme rada

Fabrički podešeno vreme rada iznosi 8 časova. Uređaj **ne** neprekidno raditi tokom ovog vremena. U okviru vremena rada se ponavlja jedan ciklus. On se sastoji od 2 faze: vreme košenja i vreme punjenja. Stvarno vreme košenja zavisi od vrste trave, uslova rasta, vlažnosti vazduha i ravnosti radnog područja.

Vreme košenja (stanje napunjenosti akumulatora 100%)

- Akumulator (2 Ah) ~ vreme košenja 50 min
- Akumulator (4 Ah) ~ vreme košenja 100 min

Preporučena radna površina/vreme rada po danu

250 m²/4 časa

Sekundarno područje

Dostupno u aplikaciji PARKSIDE.

Kod bašta sa mnogo uglova, pokrivenost površine može da se poboljša, tako što ćete odrediti sekundarne početne tačke. U tom slučaju moguće je izabrati više početnih tačaka na kablju za ograničavanje. Tako uređaj može da pristupi i u teško dostupnim područjima Vaše bašte. Uređaj će preći izabranu udaljenost na kablju za ograničavanje i u tom području će započeti svoj postupak košenja.

Možete slobodno da izaberete dodatnih 5 početnih tačaka. Za to izmerite udaljenost između stanice za punjenje i početne tačke u smeru suprotno od kretanja kazaljki na satu duž kabla za ograničavanje. Pomoću učestaloti u procentima odredite koliko često uređaj započinje svoj rad iz stanice za punjenje ili iz određenih početnih tačaka. Postupak košenja je i dalje kaotičan u ovom režimu rada. Sekundarnim početnim tačkama se automatski pristupa tokom vremena rada i prema rasporedu.

Režim rada po tačkama

Dostupno u aplikaciji PARKSIDE.

Pomoću ove funkcije možete ciljano da kosite površine travnjaka koje su inače prekrivene nameštajem za sedenje, igračkama i sličnim.

Napomene

- Uređaj kosi spiralno u smeru suprotno od kretanja kazaljki na satu i nakon radijusa košenja od 1 m ili 3,5 minuta košenja prebacuje se na „automatsko košenje“.
- Ako uređaj naiđe na kabl za ograničavanje, on nastavlja da kosi spiralno u suprotnom smeru.

Senzor za kišu

Dostupno u aplikaciji PARKSIDE.

Ako je uključen senzor za kišu, uređaj se u slučaju kiše vraća do stanice za punjenje.

Senzor za kišu je uvek aktiviran prilikom isporuke.

⚠ OPREZ! Opasnost od kratkog spoja. Nikad ne ostavljajte uređaj da radi tokom grmljavine i odvojite stanicu za punjenje od mreže.

Upravljački elementi

Upoznajte se sa upravljačkim elementima pre puštanja uređaja u rad prvi put.

Indikator stanja napunjenosti na uređaju (1)

Indikator stanja napunjenosti (1) svetli u 3 boje, u zavisnosti od stanja napunjenosti akumulatora:

Boja	Stanje napunjenosti akumulatora
crven	< 30%

Upravljačko polje

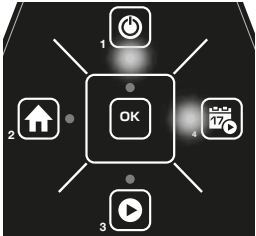
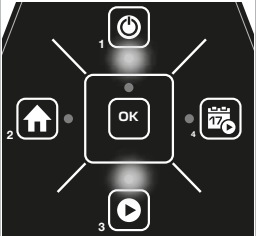
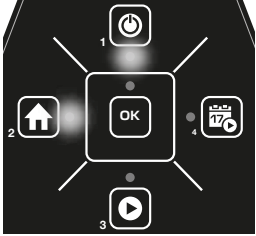
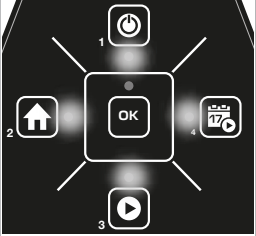
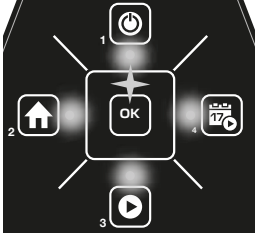
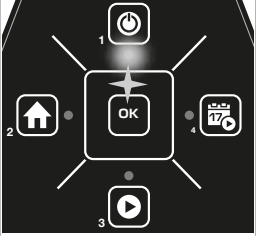
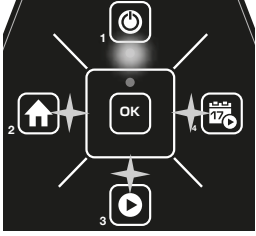
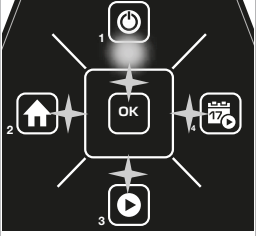
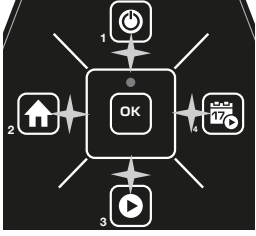
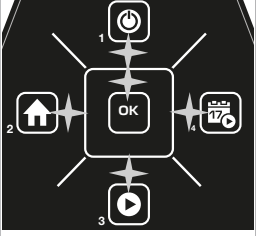
Taster	Ime	Svrha	Cifra
	Taster za uključivanje/ isključivanje (2)	Uključivanje/sključivanje uređaja	1
	Taster stanice za punjenje (5)	Uređaj se vraća do stanice za punjenje	2
	Taster za pokretanje (4)	Uređaj se pokreće (Ručni režim rada)	3
	Taster za vremenski plan (3)	Uređaj se pokreće/ Određivanje vremena pokretanja	4
	Taster OK (6)	Potvrđivanje unosa	-
	LED lampica	LED lampica svetli	-
	LED lampica	LED lampica treperi	-

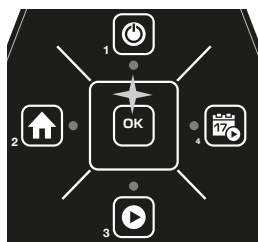
Boja	Stanje napunjenosti akumulatora
žut	30-70%
zelen	> 70%

Taster STOP (7)

- Uređaj se odmah zaustavlja
- Pogrešni unosi se potvrđuju/ novi unos je moguć nakon pritiskanja tastera STOP (7)

LED indikator statusa

Prikaz	Značenje	Prikaz	Značenje
	Raspored je aktivan 		Uređaj se pokreće (Ručni režim rada) 
	Nazad do stanice za punjenje 		Unos PIN-a 
	Povezivanje aplikacije 		Potvrđivanje unosa- Povezivanje aplikacije 
	Čekanje na uputstva 		Greška 
	Dodeljivanje PIN-a 		Pogrešan PIN 



Potvrđivanje unosa



Uključivanje i isključivanje

Uključivanje

1. Pritisnite taster za uključivanje/ isključivanje (2) i držite ga 3 sekunde pritisnutim.



LED indikator statusa se prebacuje na „Unos PIN-a“.

2. Unesite svoj PIN.



LED indikator statusa se prebacuje na „Sačekati uputstvo“.

Isključivanje

1. Pritisnite taster za uključivanje/ isključivanje (2) i držite ga 3 sekunde pritisnutim.



LED indikator statusa se prebacuje na „Potvrditi unos“.

2. Pritisnite taster OK (6).
Uređaj se isključuje.

Dodeljivanje PIN-a

Napomene

- **Vaš PIN:**
- **Dodeljivanje PIN-a** - Pre prvog puštanja u rad izmislite odgovarajući PIN. PIN možete da zabeležite za svoju evidenciju. Čuvajte svoj PIN bezbedno od drugih osoba!
- Nakon dodeljivanja, Vaš PIN će biti zabeležen u aplikaciji PARKSIDE.
- Svaki put kada uključite uređaj od Vas će se zahtevati da unesete svoj PIN.

Postupak

1. Uključite uređaj.



LED indikator statusa se prebacuje na „Dodeljivanje PIN-a“.

2. Unesite svoj PIN. Pritisnite odgovarajuće tastere (vidi *Upravljačko polje*, P. 66).



LED indikator statusa se prebacuje na „Potvrditi unos“.

3. Pritisnite taster OK (6).



LED indikator statusa se prebacuje na „Dodeljivanje PIN-a“.

4. Potvrdite svoj PIN, tako što ćete ga ponovo uneti.



LED indikator statusa se prebacuje na „Potvrditi unos“.

5. Pritisnite taster OK (6).

6. **Potvrđivanje PIN-a je bilo uspešno:**



LED indikator statusa se prebacuje na „Sačekati uputstvo“.

Sada ste uspešno dodelili PIN.

Potvrđivanje PIN-a nije bilo uspešno:

LED indikator statusa se prebacuje na „Dodeljivanje PIN-a“.

Vratite se na korak 2.

Menjanje rasporeda na uređaju

Raspored možete da promenite, tako što ćete držati taster za raspored pritisnutim 5 sekundi. Trenutno vreme se određuje kao vreme pokretanja za svaki dan i automatski se memoriše u aplikaciji PARKSIDE. Novo vreme završetka se automatski određuje na osnovu podešenog vremena rada.

Postupak

1. Uključite uređaj.



LED indikator statusa se prebacuje na „Unos PIN-a“.

2. Unesite svoj PIN.



LED indikator statusa se prebacuje na „Sačekati uputstvo“.

3. Pritisnite taster za raspored (3) i držite ga pritisnutim 5 sekundi.



LED indikator statusa se prebacuje na „Raspored je promenjen“.

4. Pritisnite taster OK (6).

Uređaj se pokreće sa odlaganjem. Uređaj radi u okviru vremena rada i automatski se vraća do stanice za punjenje (23).

Napomene za rad

Podešavanje visine reza

Nega travnjaka

Redovno košenje podstiče travu na pojačano stvaranje lista, a istovremeno omogućava odumiranje korova. Tako travnjak postaje gušći svakim postupkom košenja i može ravnomerno da se opotereti. Prvo košenje se vrši otprilike u aprilu kada je visina trave 70 - 80 mm. Za vreme glavne vegetacije, košenje trave se vrši najmanje jednom nedeljno.

Napomene

- Za prvo košenje u sezoni trebalo bi biti izabrana velika visina reza.
- Unapred pokosite travnjak kosilicom za travu ako je visina travnjaka veća od 40 mm.

Izbor ispravne visine reza

nivo	Visina reza
1.	25 mm
2.	35 mm
3. (Fabričko podešavanje)	45 mm

Neophodni alati i pomoćna sredstva

- Multifunkcionalni alat (12)



Koristite zaštitne rukavice

Postupak (sl. H)

1. Pritisnite taster STOP (7) ako uređaj radi. Ako je uređaj isključen, pređite na korak 3.
2. Isključite uređaj (vidi *Uključivanje i isključivanje*, P. 68).
3. Okrenite uređaj naglavačke.
4. Izvadite akumulator.
5. Opustite 2 vijka (34) na ploči sečiva pomoću višefunkcionalnog alata (12).

6. Izaberite visinu reza i poravnajte odgovarajuće 2 rupe na ploči ečiva sa 2 rupe na vratilu.

7. Fiksirajte ploču sečiva na vratilo, tako što ćete pričvrstiti 2 vijka (34) u poravnate rupe na ploči sečiva pomoću multifunkcionalnog alata (12).

Ručno prekidanje/pokretanje radnog ciklusa

Prekid posla

1. Pritisnite taster STOP (7) da biste zaustavili uređaj tokom rada.



LED indikator statusa se prebacuje na „Sačekati uputstvo“.

2. Uređaj je još uvek uključen, ali se sečivo (15) zaustavilo. Isključite uređaj (vidi *Uključivanje i isključivanje*, P. 68) ili pustite da se uređaj sam prebaci u režim pripravnosti.

Pokretanje uređaja pomoću tastera za raspored

Trenutno vreme se automatski određuje kao novo vreme pokretanja za sva vremena rada (vidi *Vreme rada*, P. 65).

Postupak

1. Uključite uređaj.



LED indikator statusa se prebacuje na „Unos PIN-a“.

2. Unesite svoj PIN.



LED indikator statusa se prebacuje na „Sačekati uputstvo“.

3. Pritisnite taster za raspored (3).



LED indikator statusa se prebacuje na „Raspored je aktivan“.

Uređaj se pokreće sa odlaganjem. Uređaj radi u okviru vremena rada i automatski se vraća do stanice za punjenje (23).

Pokretanje uređaja pomoću tastera za pokretanje

Uređaj se pokreće van rasporeda.

Postupak

1. Uključite uređaj.



LED indikator statusa se prebacuje na „Unos PIN-a“.

2. Unesite svoj PIN.



LED indikator statusa se prebacuje na „Sačekati uputstvo“.

3. Pritisnite taster Start (4).



LED indikator statusa se prebacuje na „Potvrditi unos“.

4. Pritisnite taster OK (6).



LED indikator statusa se prebacuje na „Uređaj se pokreće“.

- Akumulator je potpuno napunjen: Uređaj odmah počinje da radi. Uređaj radi u okviru vremena rada i automatski se vraća do stanice za punjenje (23).
- Akumulator je napunje 30% ili manje: Akumulator se prvo potpuno napuni pre nego što uređaj počne da radi. Nakon toga, uređaj radi u okviru vremena rada i automatski se vraća do stanice za punjenje (23).

Aplikacija PARKSIDE



Prikazani QR-Code Vas vodi na App Store ili na Google Play. U opisu aplikacije naći ćete detaljne informacije o funkcijama aplikacije PARKSIDE i možete da preuzmete aplikaciju. Pomoću aplikacije PARKSIDE možete da nadgledate uređaj i da upravljate određenim funkcijama. Funkcije mogu da se promene ažuriranjima aplikacije i firmvera. Uređaj komunicira sa aplikacijom putem Bluetooth-a®.

Povezivanje uređaja sa aplikacijom PARKSIDE

Preduslovi

Da biste pronašli uređaj u aplikaciji PARKSIDE, moraju da se ispune sledeći preduslovi:

- Na Vašem pametnom telefonu je instalirana aplikacija PARKSIDE i aktivirani su Bluetooth® i Wi-Fi.
- Pre toga nijedan drugi pametni telefon nije bio povezan sa uređajem. Ako jeste, ta veza prvo mora biti uklonjena. Samo jedan pametni telefon sme biti povezan sa uređajem.

Postupak

Pripremite svoj pametni telefon. Aktivirajte Bluetooth® i otvorite aplikaciju PARKSIDE na Vašem pametnom telefonu.

1. Uključite uređaj.



LED indikator statusa se prebacuje na „Unos PIN-a“.

2. Unesite svoj PIN.



LED indikator statusa se prebacuje na „Sačekati uputstvo“.

3. Pritisnite taster OK (6) otprilike 5 sekunde.



LED indikator statusa se prebacuje na „Unos PIN-a“.

4. Unesite svoj PIN.



LED indikator statusa se prebacuje na „Potvrditi unos - povezivanje aplikacije“.

5. Pritisnite taster OK (6). Za to imate 5 sekundi vremena, u suprotnom će se uređaj vratiti na tačku 2



LED indikator statusa se prebacuje na „Povezivanje aplikacije“.

6. Otvorite aplikaciju PARKSIDE.

7.  **Vaš alat.**

Uređaj se prikazuje na listi.

Imate 1 minut vremena a se povežete na uređaj.



Izaberite uređaj sa liste.



LED indikator statusa se prebacuje na „Sačekati uputstvo“.

Ukoliko se uređaj ne prikaže na listi, isključite uređaj i ponovite gore navedene korake.

Nadgledanje uređaja i upravljanje njime

1.  **Vaš alat.**
2.  Izaberite uređaj sa liste.
Prikaže se stranica pregleda uređaja.
3.  Izaberite željenu postavku na stranici pregleda.
 **?** Ako niste sigurni, izaberite Pomoć.
Prikaže se prozor za dijalog za određenu postavku.

Uklanjanje uređaja sa aplikacije

Kada uklonite uređaj sa aplikacije, izbrisće se i pripadajući podaci.

1.  **Vaš alat.**
2.   Prevucite karticu uređaja zdesna nalevo.

3. Potvrdite polje za dijalog.

Politika privatnosti

vidi Stranica  Više; odeljak Pravne stvari,  Politika privatnosti

Napomena o zaštiti podataka

Napominjemo da svaki krajnji korisnik sam snosi odgovornost za brisanje podataka na starim uređajima koje treba odložiti.

Funkcije aplikacije

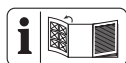
Dostupno u aplikaciji PARKSIDE:

- Stanje akumulatora
- Ručni režim rada
 - Pokretanje uređaja
 - Zaustavljanje uređaja
- Promena PIN-a
- Nazad do stanice za punjenje
- Vremenski plan
 - Vreme rada
 - Različita vremena pokretanja
 - Resetovanje rasporeda
- Sekundarno područje
- Režim rada po tačkama
- Senzor za kišu
- Zaštita igle
- Radni protokol
- Protokol o greškama

Cuprins

Prezentare generală.....	72
Instalarea.....	72
Sculă necesară și mijloace auxiliare.....	73
Montarea stației de încărcare.....	73
Plasarea stației de încărcare.....	73
Amplasare cablu de delimitare.....	74
Conectarea cablului de delimitare și a stației de încărcare.....	76
Fixarea stației de încărcare.....	77
Punerea în funcțiune.....	77
Timp de lucru.....	77
Domeniu secundar.....	77
Modul spot.....	77
Senzor de ploaie.....	78
Elemente de comandă.....	78
Pornirea și oprirea.....	80
Atribuire PIN.....	80
Modificați programarea direct pe aparat.....	80
Instrucțiuni de lucru.....	81
Reglarea înălțimii de tăiere.....	81
Întreruperea/pornirea manuală a ciclului de lucru.....	81
App Parkside.....	82
Conectarea aparatului cu aplicația Parkside.....	82
Monitorizarea și controlul aparatului.....	82
Eliminați aparatul din aplicație.....	83
Politica de confidențialitate.....	83
Funcțiile aplicației.....	83

Prezentare generală



Veți găsi imaginile aparatului pe pagina pliată din față și din spate.

Câmp de operare

- 1 Indicator stare încărcare
- 2 Buton PORNIT/OPRIT
- 3 Buton-programare
- 4 Buton de pornire
- 5 Buton-stație de încărcare
- 6 Buton-OK
- 7 Buton-STOP

Accesorii

- 8 Cablu de delimitare
- 9 Cârlig

- 10 Șuruburi de fixare
- 11 Cheie hexagonală interioară
- 12 Sculă multifuncțională
- 13 Bloc de borne de conexiune cu șurub
- 14 Șuruburi (Unitate de încărcare)
- 15 Cuțit
- 16 Șurub cuțit
- 17 Componentă de rețea
- 18 Ștecher de încărcare
- 19 Conector de cablu

Stație de încărcare

- 20 Unitate de încărcare
 - 21 Placa de bază
 - 22 Etrier de protecție
- (Fig. B)**
- 23 Stație de încărcare
 - 24 Pini de încărcare
 - 25 LED
 - 26 Indicator (Zonă de lucru)

(Fig. C)

- 27 Canelură

(Fig. D)

- 28 Capac (Fișă de contact)
- 29 Blocare (Capac Fișă de contact)
- 30 Capac (Racord Ștecher de încărcare)
- 31 Fișă de contact
- 32 Racord Ștecher de încărcare

(Fig. G)

- 33 Mâner de susținere

(Fig. H)

- 34 Șurub (Înălțime de tăiere)

Instalarea

Indicații

- Faceți schița grădinii înainte de instalare.
- Scoateți riglele din cutie.



Sculă necesară și mijloace auxiliare

- Riglă
- Cheie hexagonală interioară (11)
- Sculă multifuncțională (12)
- Clește de dezizolare (neinclus în livrare)

Montarea stației de încărcare

(Fig. A/B)

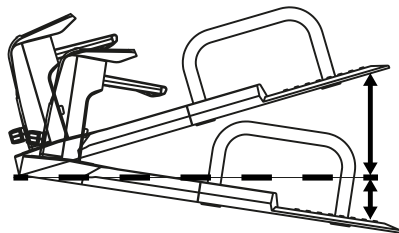
Stația de încărcare (23) constă dintr-o unitate de încărcare (20) și o placă de bază (21).

1. Așezați unitatea de încărcare (20) cu cele două ciocuri mai întâi în placa de bază (21).
2. Apăsați unitatea de încărcare (20) în jos, astfel încât să fie bine așezată în placa de bază.
3. Fixați unitatea de încărcare (20) de jos pe placa de bază (21) cu cele patru șuruburi incluse (14).

Plasarea stației de încărcare

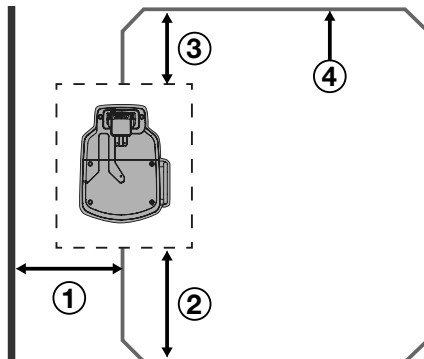
Indicații

- Îndepărtați orice denivelări de sub stația de încărcare (23). Stația de încărcare (23) nu trebuie să se încline niciodată.
- Stația de încărcare (23) poate fi înclinată cu max. $\longleftrightarrow$ 8 cm în spate și max. $\longleftrightarrow$ 2 cm în față.



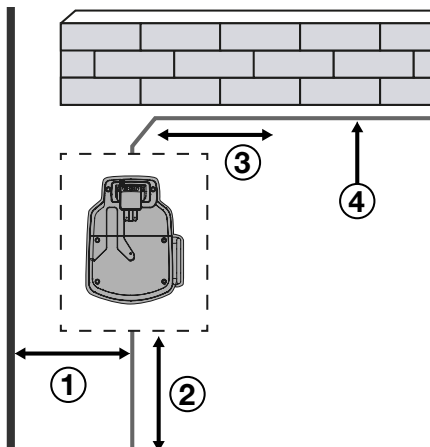
- O priză adecvată se află în apropiere.
- Asigurați-vă că există o distanță suficientă față de iazuri, piscine și trepte.
- Se recomandă să acoperiți stația de încărcare (23) pentru a preveni deteriorările cauzate de intemperii.
- După ce ați plasat și ați racordat cablul de delimitare (8), mai trebuie să fixați stația de încărcare (23). Pentru aceasta respectați *Fixarea stației de încărcare*, Pag. 77.

Poziție în interiorul zonei de lucru



1. La perete*: $\longleftrightarrow$ 2 m Distanța minimă
2. Înainte de intrare: $\longleftrightarrow$ 2 m distanța minimă dreaptă a cablului de delimitare până la următoarea curbă
3. Stație de încărcare din spate: $\longleftrightarrow$ 1 m distanța minimă dreaptă a cablului de delimitare până la următoarea curbă
4. ——— Traseu cablu de delimitare

Poziție în colțul zonei de lucru



1. La perete*: $\longleftrightarrow$ 2 m Distanța minimă
2. Înainte de intrare: $\longleftrightarrow$ 2 m distanța minimă dreaptă a cablului de delimitare până la următoarea curbă
3. Distanță laterală:

↔ 1 m distanță minimă dreaptă a cablului de delimitare

4. — Traseu cablu de delimitare

*Peretele casei cu interferențe electrice (de exemplu, suprafețe metalice, tablouri de distribuție electrică, instalații fotovoltaice)

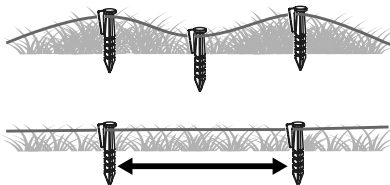
Amplasare cablu de delimitare

— Traseu cablu de delimitare

Aparatul poate recunoaște zona de lucru și poate găsi gazonul care trebuie tuns și stația de încărcare (23) cu ajutorul firului de delimitare (8).

Așezați cablul de delimitare (8) în jurul suprafeței de gazon, care urmează să fie lucrată de aparat. Acest lucru se poate face prin următoarele metode:

- Delimitați suprafața gazonului. Fixarea cablului de delimitare (8) cu cârligele (9) (deasupra solului).
- Introduceți cârligele (9) la o distanță maximă de ↔ 1 m. Folosiți cârlige suplimentare în caz de denivelări (9).

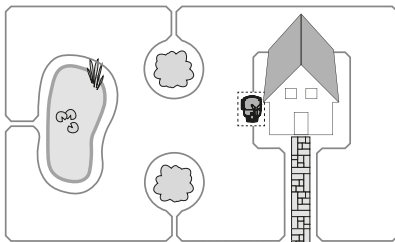


- Îngropați cablul de delimitare (8) în sol (max. 5 cm adâncime).

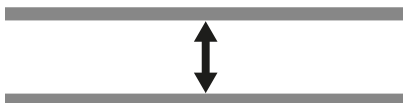
Indicații

- Aparatul trece peste cablul de delimitare (8) cu aproximativ 20-30 cm, înainte de a se întoarce și de a căuta o nouă cale. Instalați cablul de delimitare (8) în mod corespunzător, pentru a evita deteriorarea.
- Pentru prima dată se recomandă să se marcheze cablul de delimitare (8) cu cârlige (9), în cazul în care trebuie făcute corecții ulterior.
- Aparatul funcționează perfect cu o lungime a cablului de delimitare de până la 150 m. Nu utilizați un cablu de delimitare mai lung (8).

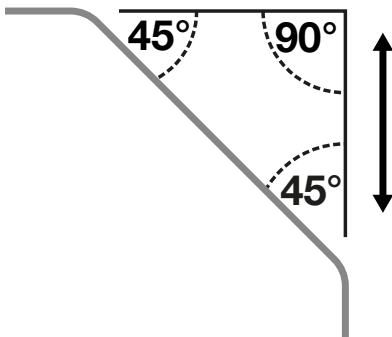
- Suprafața de gazon trebuie să fie delimitată ca o zonă închisă.



- Cablurile de delimitare paralele (8) cu o distanță de cel puțin 5 cm sunt recunoscute de aparat ca fiind un obstacol și sunt ocolite.
- Cablurile de delimitare paralele (8) cu o distanță minimă de cel puțin ↔ 10 cm sunt recunoscute de aparat ca fiind un obstacol și sunt ocolite.

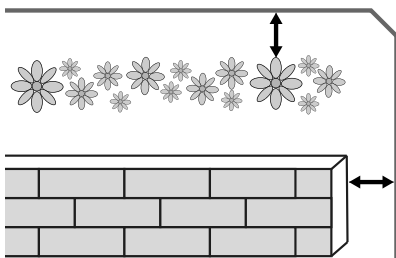


- Evitați să creați colțuri la un unghi de 90°. În schimb, împărțiți-le în două unghiuri de 45° (pagini ↔ ≤ 20 cm).

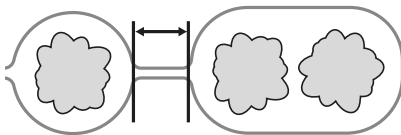


- Aparatul este capabil să recunoască și să evite obstacolele staționare și fixe care sunt mai înalte de 10 cm, după contact (de ex., zidărie, mobilier de grădină etc.). Protejați obstacolele sensibile (de ex., straturile de flori) de pe suprafața gazonului cu ajutorul cablului

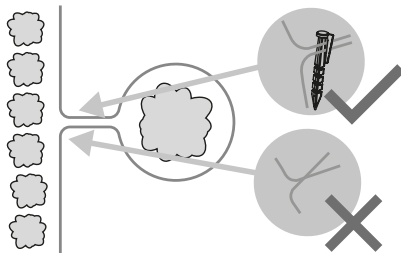
de delimitare (8) cu o distanță minimă de
↔ 30 cm.



- Păstrați o distanță minimă de ↔ 1 m între obstacolele delimitate. Delimitați obstacolele care nu pot respecta această distanță minimă ca fiind un singur obstacol.



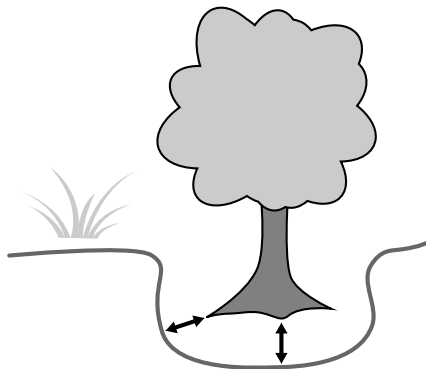
- Nu încrucișați niciodată cablul de delimitare (8). Acest lucru poate cauza întreruperi și defecțiuni la operarea aparatului.



Copac

Aparatul recunoaște copacii ca fiind un obstacol normal. Cu toate acestea, rădăcinile proeminente pot provoca deteriorarea părții inferioare/cuțitelor (15). Se recomandă, ca arborii să fie delimitați suplimentar cu ajutorul

cablului de delimitare (8). Păstrați o distanță minimă de ↔ 30 cm.



Piatră

- Îndepărtați pietrele mici (mai mici de 10 cm) de pe gazon. Se pot produce deteriorări ale aparatului și ale cuțitelor (15).
- Aparatul recunoaște pietrele (mai mari de 10 cm) ca un obstacol normal. Se recomandă ca pietrele să fie delimitate suplimentar cu cablul de delimitare (8).

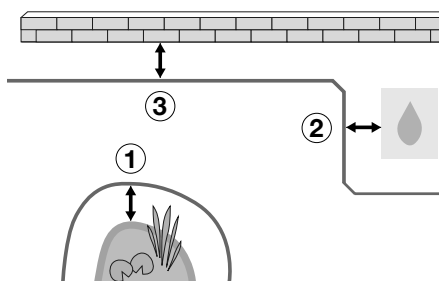
Pantă ascendentă/Pantă descendentă

- Aparatul este capabil să se deplaseze pe înclinații/declinări de max. 15° (27 %). La o distanță de 30 cm de cablul de delimitare (8), panta ascendentă trebuie să fie de maximum 27 %. La o distanță de 40 cm de cablul de delimitare (8), panta descendentă trebuie să fie de maximum 17 %.
- Asigurați-vă că păstrați o distanță de cel puțin 30 cm între cablul de delimitare (8) și un obstacol pe o pantă ascendentă și de cel puțin 40 cm pe un pantă descendentă.

Suprafețe de apă deschise

Dacă este posibil, suprafețele de apă deschise trebuie să fie delimitate de cablul de delimitare (8) sau construite astfel încât aparatul să nu se poată scufunda în apă. Acest

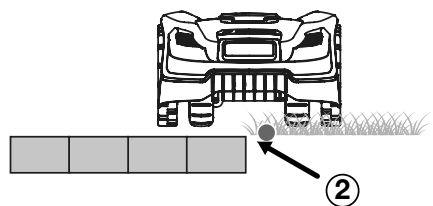
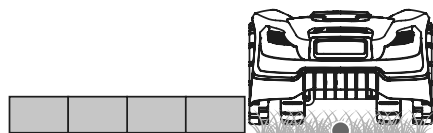
lucru poate cauza daune electrice grave la aparat.



1. ←→ 70 cm Distanța minimă până la apă
2. ←→ 30 cm la o suprafață de duș/ robinet de apă
3. ←→ 35 cm Distanța minimă până la zidărie

Potecă/Stradă

Dacă potecile și drumurile sunt la același nivel cu gazonul, aparatul le poate traversa cu ușurință. În cazul în care există diferențe de înălțime de min. 2 cm între gazon și potecă/drum, delimitați poteca/drumul cu o distanță de siguranță de aproximativ 30 cm.



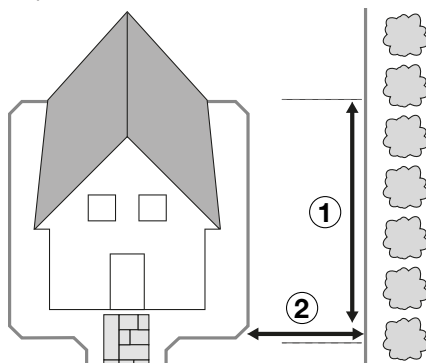
● Cablu de delimitare (8)

1. ←→ 35 cm Distanța minimă până la proeminență
2. ←→ 5 cm pentru trotuare/ margini de gazon

Pasaje înguste

Pasajele înguste de pe suprafața de iarbă delimitată au o anumită lățime și lungime. Lățimea minimă se referă la distanța cablului de delimitare (8). Cablul de delimitare (8) este

trecut de dispozitiv pe ambele părți 20 cm în timpul tăierii.



1. ←→ 8 m Max. Lungime
2. ←→ 1,2 m Lățime minimă

Conectarea cablului de delimitare și a stației de încărcare

Indicații

- La așezarea cablului de delimitare (8), lăsați-l cu 0,5-1 m mai lung decât este necesar, pentru a avea cablu rămas pentru corecții.
- Dacă LED-ul (25) de pe unitatea de încărcare (20) luminează continuu verde, cablul de delimitare (8) este conectat corect la stația de încărcare (23).
- Nu pliați resturile de cablu de delimitare (8) care „atârână”. Acest lucru poate cauza întreruperi și defecțiuni la operarea aparatului.

Procedură (Fig. B/C/D/E)

1. Ghidați capătul de cablu al firului de delimitare (8) care ajunge la stația de încărcare (23) din spate prin canalura (27) de sub placa de bază (21).
2. Apăsați dispozitivul de blocare (29) în sus și scoateți capacul (28).
3. Izolați aproximativ 10-15 mm la ambele capete ale cablului de delimitare (8) cu ajutorul unui clește de izolat.
4. Prindeți capătul de cablu al cablului de delimitare (8) care merge înainte în fanta din dreapta a blocului de borne de conectare cu șurub (13). Cablul de delimitare (8) înconjoară zona de gazon care urmează să fie cosită, iar blocul de borne de conectare cu șurub (13) este îndreptat în sus cu clemele portocalii.

5. Prindeți capătul de cablu al cablului de delimitare (8) care merge spre spate în fanta din stânga a blocului de borne de conectare cu șurub (13).
6. Introduceți blocul de borne de conectare cu șurub (13) în mufa de contact (+/-) (31).
7. Introduceți capacul (28) înapoi în unitatea de încărcare (20). Dispozitivul de blocare (29) trebuie să se fixeze.
8. Scoateți capacul conectorului de încărcare (30) de pe unitatea de încărcare (20).
9. Introduceți conectorul de încărcare (18) în priză (32) și înșurubați-l.
10. Introduceți conectorul de încărcare (18) în componenta de rețea (17) și înșurubați-l.
11. Conectați componenta de rețea (17) la alimentarea electrică.
12. Verificați LED-ul (25) de pe stația de încărcare (23), dacă acesta luminează verde continuu.

Fixarea stației de încărcare

Indicații

Indicatorul (26) stației de încărcare (23) trebuie să se afle în suprafața de gazon delimitată.

Procedură (Fig. F)

1. Slăbiți șuruburile de fixare (10) și cheia hexagonală (11) de pe cadru.
2. Așezați etrierul de protecție (22) pe partea laterală a plăcii de bază (21) în interiorul zonei de gazon închise.
3. Fixați stația de încărcare (21) la podea cu ajutorul șuruburilor de fixare (10). Șuruburile de fixare (10) se înșurubează în podea cu ajutorul cheii hexagonale incluse (11).

Punerea în funcțiune

⚠ AVERTIZARE! Pericol de vătămare datorită pornirii accidentale a aparatului. Introduceți acumulatorul, numai atunci când aparatul este complet pregătit pentru utilizare.

Timp de lucru

Timpul de lucru setat din fabrică este de 8 ore. Aparatul **nu** va funcționa continuu în această perioadă. Un ciclu este repetat în cadrul timpului de lucru. Aceasta constă din 2 faze: Timp de tundere și timp de încărcare. Timpii efectivi de tundere depind de tipul de iarbă, de condițiile de creștere, de umidita-

tea aerului și de uniformitatea suprafeței de lucru.

Timpul de tundere (nivel de încărcare a acumulatorului 100 %)

- Acumulator (2 Ah) ~ timp de tundere 50 min.
- Acumulator (4 Ah) ~ timp de tundere 100 min.

Zonă de lucru recomandată/timp de lucru pe zi

250 m²/4 ore

Domeniu secundar

Disponibil în aplicația PARKSIDE.

În grădinile foarte întortocheate, randamentul suprafeței poate fi îmbunătățit, prin stabilirea punctelor secundare de pornire. În acest caz, se pot selecta mai multe puncte de pornire pe cablul de delimitare. Acest lucru permite aparatului să ajungă în zonele din grădina care sunt greu accesibile. Aparatul va parcurge distanța selectată de-a lungul cablului de delimitare și va începe procesul de tundere în această zonă.

Puteți alege în mod liber alte 5 puncte de pornire. Pentru a face acest lucru, măsurați distanța dintre stația de încărcare și punctul de pornire în sensul opus acelor de ceasornic de-a lungul cablului de delimitare. Cu ajutorul frecvenței în procente, puteți determina cât de des începe să lucreze aparatul de la stația de încărcare sau de la punctele de pornire respective. Procedura de tundere este încă haotică în acest mod. Punctele de pornire secundare sunt abordate în mod automat în timpul timpilor de lucru și în funcție de program.

Modul spot

Disponibil în aplicația PARKSIDE.

Această funcție vă permite să tundeți în mod selectiv suprafețele de gazon care sunt altfel acoperite de mobilier de ședere, echipamente de joacă sau altele similare.

Indicații

- Aparatul tunde în spirală în sens invers acelor de ceasornic și trece la „tundere automată” după o rază de tuns de 1 m sau 3,5 minute de tuns.
- Atunci când aparatul atinge cablul de delimitare, aceasta continuă să tundă în direcția spirală opusă.

Senzor de ploaie

Disponibil în aplicația PARKSIDE.

Dacă senzorul de ploaie este activat, aparatul se întoarce la stația de încărcare atunci când plouă. Senzorul de ploaie este întotdeauna activat în starea de livrare.

⚠ PRECAUȚIE! Pericol de scurtcircuit. Nu lăsați niciodată aparatul să funcționeze în timpul furtunilor și deconectați stația de încărcare de la rețea.

Elemente de comandă

Înainte de prima funcționare a aparatului cunoașteți elementele de comandă.

Indicator stare de încărcare la aparat (1)

Indicatorul stării de încărcare (1) se aprinde în 3 culori, în funcție de starea de încărcare a acumulatorului:

Culoare	Stare de încărcare-acumulator
roșu	< 30 %
galben	30-70 %
verde	> 70 %

Buton-STOP (7)

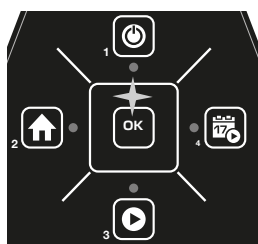
- Aparatul se oprește imediat
- Erorile de introducere sunt confirmate/
O nouă introducere este posibilă după apăsarea tastei STOP (7)

Câmp de operare

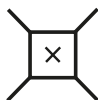
Tastă	Denumire	Funcție	Număr
	Buton PORNIT/OPRIT (2)	Pornirea și oprirea aparatului	1
	Buton-stație de încărcare (5)	Aparatul revine la stația de încărcare	2
	Buton de pornire (4)	Aparatul pornește (Mod de lucru manual)	3
	Buton-programare (3)	Aparatul pornește/ Stabilirea momentului de pornire	4
	Buton-OK (6)	Confirmați introducerile	-
	LED	LED luminează	-
	LED	LED clipește	-

Indicator stare-LED

Afișaj	Semnificație	Afișaj	Semnificație
	Programare activă 		Aparatul pornește (Mod de lucru manual)
	Înapoi la stația de încărcare 		Introduce-rea PIN-ului
	Conectarea aplicației 		Confirmați introducerea Conectarea aplicației
	Așteptare instrucțiuni 		Eroare
	Atribuire PIN 		PIN greșit



Confirmați introducerea



Pornirea și oprirea

Pornirea

1. Apăsați și mențineți apăsat butonul PORNIT/OPRIT (2) timp de 3 secunde.



Afișajul de stare cu LED se schimbă pe „introducere PIN”.

2. Introduceți codul dvs. PIN.



Afișajul de stare cu LED se modifică la „Așteptare instrucțiuni”.

Oprirea

1. Apăsați și mențineți apăsat butonul PORNIT/OPRIT (2) timp de 3 secunde.



Afișajul de stare cu LED se modifică la „Confirmare introducere”.

2. Apăsați butonul OK (6).
Aparatul se oprește.

Atribuire PIN

Indicații

- **PIN-ul dvs.:**
- **Alocați un PIN** - Gândiți-vă la un PIN adecvat înainte de prima punere în funcțiune. Puteți nota PIN-ul pentru înregistrările dvs. Păstrați PIN-ul în siguranță față de terțe părți!
- După atribuire, PIN-ul dumneavoastră este salvat în aplicația PARKSIDE.
- De fiecare dată când porniți dispozitivul, vi se va cere să introduceți codul PIN.

Procedură

1. Porniți aparatul.



Afișajul de stare cu LED se schimbă pe „Atribuire PIN”.

2. Introduceți codul dvs. PIN. Apăsați butoanele corespunzătoare (vezi *Câmp de operare*, Pag. 78).



Afișajul de stare cu LED se modifică la „Confirmare introducere”.

3. Apăsați butonul OK (6).



Afișajul de stare cu LED se schimbă pe „Atribuire PIN”.

4. Confirmați-vă PIN-ul introducându-l din nou.



Afișajul de stare cu LED se modifică la „Confirmare introducere”.

5. Apăsați butonul OK (6).

6. **Confirmarea PIN-ului a fost reușită:**



Afișajul de stare cu LED se modifică la „Așteptare instrucțiuni”.

Ați stabilit cu succes un cod PIN.

Confirmarea PIN-ului nu a fost reușită:



Afișajul de stare cu LED se schimbă pe „Atribuire PIN”.

Reveniți la pasul 2.

Modificați programarea direct pe aparat

Puteți modifica programarea ținând apăsat butonul de programare timp de 5 secunde. Ora actuală este setată ca oră de pornire pentru fiecare zi și este salvată automat în aplicația PARKSIDE. Noua oră de încheiere va fi determinată automat pe baza timpului de lucru setat.

Procedură

1. Porniți aparatul.



Afișajul de stare cu LED se schimbă pe „introducere PIN”.

2. Introduceți codul dvs. PIN.



Afișajul de stare cu LED se modifică la „Așteptare instrucțiuni”.

3. Apăsați și mențineți apăsat butonul de programare (3) timp de 5 secunde.



Afișajul de stare cu LED se modifică la „Programare activă”.

4. Apăsați butonul OK (6).

Dispozitivul pornește cu o întârziere. Funcționează în timpul orelor de lucru și revine automat la stația de încărcare (23).

Instrucțiuni de lucru

Reglarea înălțimii de tăiere

Îngrijirea gazonului

Tunderea regulată stimulează planta de gazon privind o formare intensificată a frunzei, însă poate distruge în același timp buruieni. De aceea iarba devine mai deasă după fiecare proces de tuns și rezultă o iarbă densă uniformă. Prima tăiere are loc aproximativ începând din aprilie la o înălțime de creștere de 70 - 80 mm. În perioada de vegetație principală, iarba este tunsă cel puțin o dată pe săptămână.

Indicații

- Pentru prima tăiere din sezon trebuie să fie aleasă o înălțime de tăiere mare.
- Tundeți gazonul cu o mașină de tuns iarba dacă înălțimea gazonului este mai mare de 40 mm.

Selectarea înălțimii corecte de tăiere

nivel	Înălțime de tăiere
1.	25 mm
2.	35 mm
3.	45 mm

(Setare din fabrică)

Sculă necesară și mijloace auxiliare

- Sculă multifuncțională (12)



Se vor utiliza mănuși de protecție

Procedură (Fig. H)

1. Apăsați butonul STOP (7) dacă aparatul este în funcțiune. Dacă aparatul este oprit, mergeți la pasul 3.
2. Opriți aparatul (vezi *Pornirea și oprirea*, Pag. 80).
3. Întoarceți aparatul.
4. Scoateți acumulatorul.
5. Scoateți cele 2 șuruburi (34) de pe discul cuțitului cu ajutorul sculei multifuncționale (12).
6. Selectați o înălțime de tăiere și aliniați cele 2 orificii de pe discul cuțitului cu cele 2 orificii din arbore.

7. Fixați discul cuțitului pe arbore prin fixarea a 2 șuruburi (34) în orificiile aliniate de pe discul cuțitului folosind scula multifuncțională (12).

Înteruperea/pornirea manuală a ciclului de lucru

Înterupea lucrului

1. Apăsați butonul STOP (7), pentru a opri aparatul în timpul lucrului.



Afișajul de stare cu LED se modifică la „Așteptare instrucțiuni”.

2. Aparatul este încă pornit, dar cuțitul (15) a fost oprit. Opriți aparatul (vezi *Pornirea și oprirea*, Pag. 80) sau lăsați aparatul să treacă singur în modul Standby.

Porniți aparatul cu butonul de programare

Ora curentă este setată automat ca nouă oră de începere pentru toate orele de lucru (vezi *Timp de lucru*, Pag. 77).

Procedură

1. Porniți aparatul.



Afișajul de stare cu LED se schimbă pe „introducere PIN”.

2. Introduceți codul dvs. PIN.



Afișajul de stare cu LED se modifică la „Așteptare instrucțiuni”.

3. Apăsați butonul de programare (3).



Afișajul de stare cu LED se modifică la „Programare activă”.

Dispozitivul pornește cu o întârziere. Funcționează în timpul orelor de lucru și revine automat la stația de încărcare (23).

Porniți aparatul cu butonul de pornire

Aparatul este pornit în afara timpului planificat.

Procedură

1. Porniți aparatul.



Afișajul de stare cu LED se schimbă pe „introducere PIN”.

2. Introduceți codul dvs. PIN.



Afișajul de stare cu LED se modifică la „Așteptare instrucțiuni”.

3. Apăsați butonul start (4).



Afișajul de stare cu LED se modifică la „Confirmare introducere”.

4. Apăsați butonul OK (6).



Afișajul de stare cu LED se modifică la „Aparatul pornește”.

- Acumulatorul este complet încărcat: Aparatul începe să funcționeze imediat. Funcționează în timpul orelor de lucru și revine automat la stația de încărcare (23).
- Acumulatorul este încărcat 30 % sau mai puțin: Acumulatorul este încărcat complet mai întâi, înainte ca dispozitivul să înceapă să lucreze. Apoi funcționează în timpul de lucru și revine automat la stația de încărcare (23).

App PARKSIDE



Prin intermediul QR-Code ilustrat ajungeți la App Store sau la Google Play. În descrierea aplicației găsiți informații detaliate privind funcțiile aplicației PARKSIDE și puteți descărca aplicația.

Cu aplicația PARKSIDE, puteți monitoriza aparatul și controla anumite funcții. Funcțiile se pot modifica odată cu actualizările aplicației și ale firmware-ului. Aparatul comunică cu aplicația prin Bluetooth®.

Conectarea aparatului cu aplicația PARKSIDE

Premise

Pentru a găsi aparatul în aplicația PARKSIDE, trebuie să fie îndeplinite următoarele cerințe:

- Aplicația PARKSIDE este instalată pe smartphone-ul dvs. și este activată funcția Bluetooth® și WLAN.
- Niciun alt smartphone nu s-a conectat la aparat înainte. Dacă da, această conexiune trebuie eliminată mai întâi. Un singur smartphone poate fi conectat la aparat.

Procedură

Pregătiți-vă smartphone-ul. Activați Bluetooth® și deschideți aplicația PARKSIDE pe smartphone-ul dvs.

1. Porniți aparatul.



Afișajul de stare cu LED se schimbă pe „introducere PIN”.

2. Introduceți codul dvs. PIN.



Afișajul de stare cu LED se modifică la „Așteptare instrucțiuni”.

3. Apăsați butonul OK (6) pentru aprox. 5 secunde.



Afișajul de stare cu LED se schimbă pe „introducere PIN”.

4. Introduceți codul dvs. PIN.



Afișajul de stare cu LED se modifică la „Confirmare introducere - Conectare aplicație”.

5. Apăsați butonul OK (6). Aveți la dispoziție 5 secunde pentru a face acest lucru, în caz contrar dispozitivul sare înapoi la punctul 2.



Afișajul de stare cu LED se modifică la „Conectare aplicație”.

6. Deschideți aplicația PARKSIDE.

7.  **Sculele dvs.**

Aparatul este afișat în listă.

Aveți la dispoziție 1 minut pentru a vă conecta la dispozitiv.

 Selectați aparatul din listă.



Afișajul de stare cu LED se modifică la „Așteptare instrucțiuni”.

Dacă aparatul nu este afișat în listă, opriți aparatul și repetați pașii de mai sus.

Monitorizarea și controlul aparatului

1.  **Sculele dvs.**

2.  Selectați aparatul din listă.

Se afișează pagina de prezentare generală a aparatului.

3.  Selectați setarea dorită pe pagina de prezentare generală.

  Selectați ajutor dacă nu sunteți sigur.

Se afișează o casetă de dialog cu o descriere pentru setarea respectivă.

Eliminați aparatul din aplicație

În cazul în care un aparat este eliminat din aplicație, datele asociate sunt, de asemenea, șterse.

1.  **Sculele dvs.**
2.  Glisați harta afișată pe aparat de la dreapta la stânga.

3. Confirmați fereastra de dialog.

Politica de confidențialitate

vezi Pagina  Mai multe; secțiune Juridic,  Politica de confidențialitate

Notificare privind protecția datelor

Vă rugăm să rețineți că fiecare utilizator final este responsabil pentru ștergerea datelor de pe aparatele vechi care urmează să fie eliminate.

Funcțiile aplicației

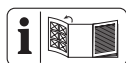
Disponibil în aplicația PARKSIDE:

- Stare-acumulator
- Mod de lucru manual
 - Pornirea aparatului
 - Oprirea aparatului
- Modificare PIN
- Înapoi la stația de încărcare
- Program
 - Timp de lucru
 - Ore de pornire diferite
 - Resetarea programării
- Domeniu secundar
- Modul spot
- Senzor de ploaie
- Protecție pentru arici
- Protocol de funcționare
- Protocol erori

Съдържание

Преглед.....	84
Инсталиране.....	84
Необходими инструменти и помощни средства.....	85
Монтаж на зарядна станция.....	85
Поставяне на зарядната станция.....	85
Полагане на ограничителен кабел.....	86
Свързване на ограничителния кабел и зарядната станция.....	89
Фиксиране на зарядната станция.....	89
Въвеждане в експлоатация.....	89
Работно време.....	89
Вторична зона.....	90
Точков режим.....	90
Сензор за дъжд.....	90
Контролни елементи.....	90
Включване и изключване.....	92
Даване на ПИН.....	92
Промяна на графика на уреда.....	93
Указания за работа.....	93
Настройка на височината на косене.....	93
Ръчно прекъсване/Стартиране на работен цикъл.....	94
Приложение Parkside.....	94
Свързване на уреда с мобилното приложение Parkside.....	95
Контрол и управление на устройството.....	95
Премахване на уред от приложението.....	95
Политика за поверителност.....	95
Функции на приложението.....	95

Преглед



Изображенията на уреда ще намерите върху предната и задната разгъващи се страници.

Контролен панел

- 1 Индикатор за състоянието на зареждане
- 2 Бутон вкл./изкл.
- 3 Бутон за планиране
- 4 Бутон за стартиране
- 5 Бутон на зарядната станция
- 6 Бутон ОК

- 7 Бутон за спиране

Принадлежности

- 8 Ограничителен кабел
- 9 Кука
- 10 Фиксиращ винт
- 11 Ключ с вътрешен шестостен
- 12 Мултифункционален инструмент
- 13 Лустер клема
- 14 Винтове (Зарядно устройство)
- 15 Нож
- 16 Винтове на ножовете
- 17 Мрежов адаптер
- 18 Заряден щепсел
- 19 Кабелна съединителна клема

Зарядна станция

- 20 Зарядно устройство
- 21 Основа
- 22 Предпазна скоба

(Фиг. В)

- 23 Зарядна станция
- 24 Накрайници за зареждане
- 25 Светодиод

- 26 Индикатор (Работна област)

(Фиг. С)

- 27 Жлеб

(Фиг. D)

- 28 Капак (Контактна буква)
- 29 Блокировка (Капак Контактна буква)
- 30 Капак (Връзка Заряден щепсел)
- 31 Контактна буква
- 32 Връзка Заряден щепсел

(Фиг. G)

- 33 Дръжка за носене

(Фиг. H)

- 34 Винт (Височина на косене)

Инсталиране

Указания

- Направете скица на градината си преди монтажа.
- Натиснете линийките от кутията.



Необходими инструменти и помощни средства

- Линийка
- Ключ с вътрешен шестостен (11)
- Мултифункционален инструмент (12)
- Клеци за сваляне на изолация (не се предоставя)

Монтаж на зарядна станция

(Фиг. А/В)

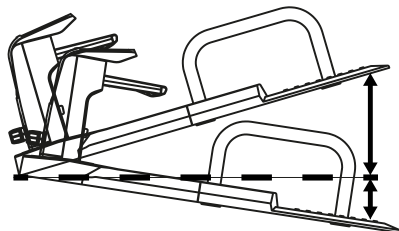
Зарядната станция (23) се състои от зарядно устройство (20) и основна плоча (21).

1. Поставете зарядното устройство (20) с двете издатини първо в основната плоча (21).
2. Натиснете зарядното устройство (20) надолу, така че то да се закрепи здраво в основната плоча.
3. Фиксирайте зарядното устройство (20) отдолу с помощта на предоставените четири винта (14) към основната плоча (21).

Поставяне на зарядната станция

Указания

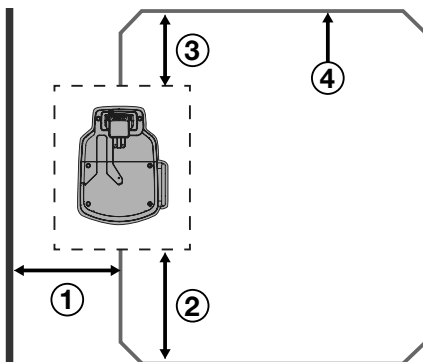
- Отстранете неравностите под зарядната станция. (23). Зарядната станция (23) никога не трябва да се огъва.
- Зарядната станция (23) може да бъде наклонена макс. $\longleftrightarrow$ 8 cm назад и макс. $\longleftrightarrow$ 2 cm напред.



- Наблизо има подходящ контакт.
- Уверете се, че поддържате достатъчно разстояние от езера, басейни и стъпала.

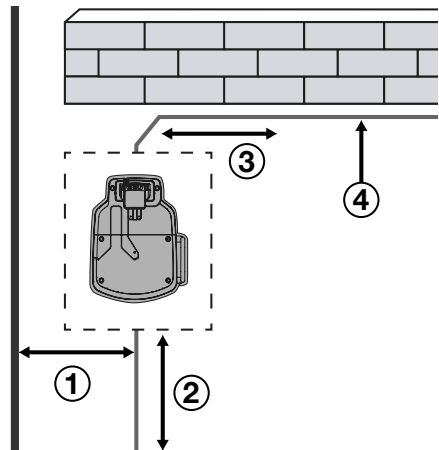
- Препоръчително е да покриете зарядната станция (23), за да предотвратите повреди, свързани с времето.
- Фиксирайте зарядната станция (23), след като положите и свържете ограничителния кабел (8). Моля, обърнете внимание на следното *Фиксиране на зарядната станция*, Стр. 89.

Позиция в работната зона



1. До стената*:
 $\longleftrightarrow$ 2 m Минимално разстояние
2. Преди влизане:
 $\longleftrightarrow$ 2 m минимално право разстояние на ограничителния кабел до следващия завои
3. Зад зарядната станция:
 $\longleftrightarrow$ 1 m минимално право разстояние на ограничителния кабел до следващия завои
4. ———— Ход на ограничителния кабел

Позиция в ъгъла на работната зона



1. До стената*:
↔ 2 m Минимално разстояние
2. Преди влизане:
↔ 2 m минимално право разстояние на ограничителния кабел до следващия завой
3. Странично разстояние:
↔ 1 m минимално право разстояние на ограничителния кабел
4. ———— Ход на ограничителния кабел

*Стена на къща с електрически повреди (напр. метални повърхности, електрически разпределители, фотоволтаични системи)

Полагане на ограничителен кабел

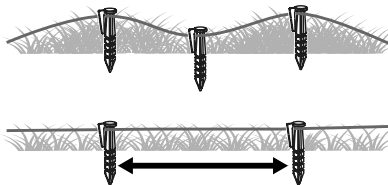
——— Ход на ограничителния кабел

Устройството може да използва ограничителния кабел (8), за да разпознае работната зона или да намери тревната площ, която трябва да се коси, и станцията за зареждане (23).

Положете ограничителния кабел (8) около тревната площ, която трябва да се обрботи с уреда. Това може да стане чрез следните методи:

- Поставяне на куки в тревната площ. Закрепване на ограничителния кабел (8) с куките (9) (над земята).

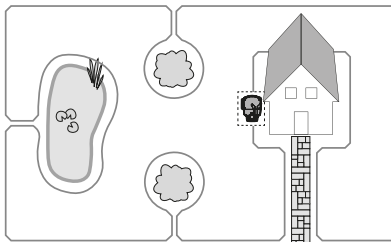
- Поставете куките (9) на не повече от ↔ 1 m една от друга. Използвайте допълнителни куки при неравности (9).



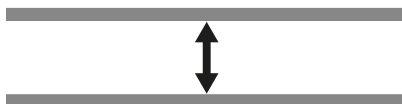
- Заровете ограничителния кабел (8) в земята (макс. дълбочина 5 cm).

Указания

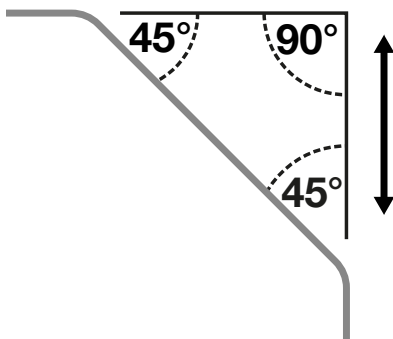
- Уредът преминава през ограничителния кабел (8) на ок. 20-30 cm, преди да се обърне и да потърси нов път. Положете ограничителния кабел (8) по съответния начин, за да избегнете повреда.
- На първо време е препоръчително да оградите ограничителния кабел (8) с куките (9) в случай че по-късно трябва да се направят корекции.
- Уредът работи перфектно с дължина на ограничителния кабел до 150 m. Не използвайте по-дълъг ограничителен кабел (8).
- Тревната площ трябва да се огради като затворена зона.



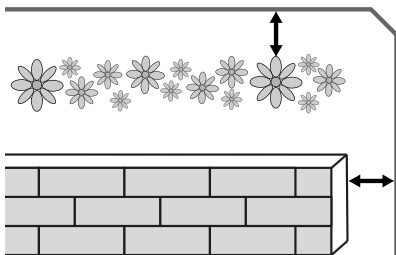
- Успоредните ограничителни проводници (8) с разстояние 5 cm не се разпознават като препятствие от устройството и се преминават.
- Успоредните ограничителни кабели (8) с минимално разстояние от ↔ 10 cm се разпознават като препятствие от уреда и се преминават.



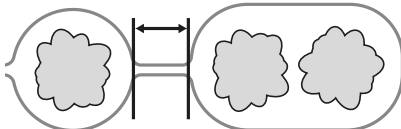
- Избягвайте да създавате ъгли под ъгъл 90°. Вместо това ги разделяйте на два ъгъла по 45° (стр. $\longleftrightarrow \leq 20$ cm).



- Уредът е в състояние да разпознава и избягва след контакт стационарни и фиксирани препятствия, които са по-високи от 10 cm (напр. стени, градински мебели и др.). Защитете чувствителни препятствия (напр. цветни лехи) на тревната площ с ограничителния кабел (8) с минимално разстояние от $\longleftrightarrow 30$ cm.

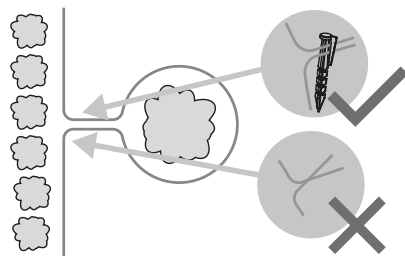


- Спазвайте минимално разстояние от $\longleftrightarrow 1$ m между определени препятствия. Ограничете препятствията, които не могат да поддържат това минимално разстояние като препятствие.



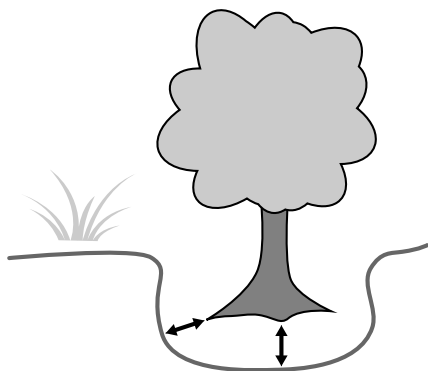
- Никога не пресичайте ограничителния кабел (8). Това може да доведе до не-

изправности и повреди в работата на уреда.



Дърво

Уредът разпознава дърветата като нормално препятствие. Въпреки това стърчащите корени могат да причинят повреда на долната страна/ножовете (15). Препоръчително е дърветата да се ограничат допълнително с ограничителния кабел (8). Поддържайте минимално разстояние от $\longleftrightarrow 30$ cm.



Камък

- Отстранете малки камъни (по-малки от 10 cm) от моравата. Може да се стигне до повреда на уреда и ножовете (15).
- Уредът разпознава камъни (по-големи от 10 cm) като нормално препятствие. Препоръчително е камъните да се ограничат допълнително с ограничителния кабел (8).

Наклон нагоре/Наклон

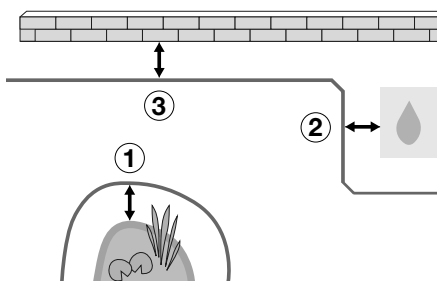
- Уредът може да кара по наклони/склонове от макс. 15° (27 %). На разстояние от 30 cm до ограничителния проводник (8), наклонът трябва да бъде макс. 27 %. На разстояние

от 40 cm до ограничителния кабел (8), наклонът трябва да бъде макс.17 %.

- Уверете се, че между ограничителния кабел (8) и препятствие на наклон нагоре има разстояние от най-малко 30 cm, а на наклон надолу 40 cm cm.

Открита водна площ

Ако е възможно, откритите водни площи трябва да бъдат ограничени от ограничителния кабел (8) или да бъдат проектирани така, че да не позволяват на уреда да се потопи във вода. Това може да причини сериозни електрически повреди на уреда.

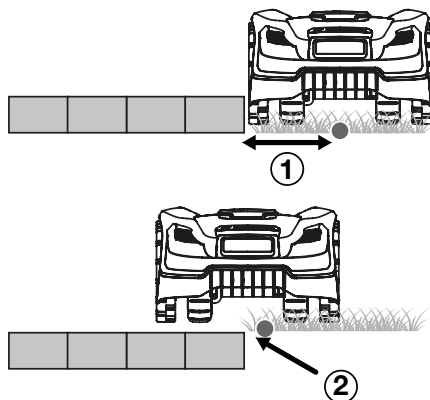


1. ↔ 70 cm Минимално разстояние до водата
2. ↔ 30 cm към душ зона/кран
3. ↔ 35 cm Минимално разстояние до площадките

Път/Улица

Ако пътеките и пътищата са на нивото на земята с тревната площ, уредът може лесно да ги пресече. При разлики във височината от мин. 2 cm между тревната площ и пътеката/пътя ограничете пъте-

ката/пътя с предпазно разстояние от ок. 30 cm.

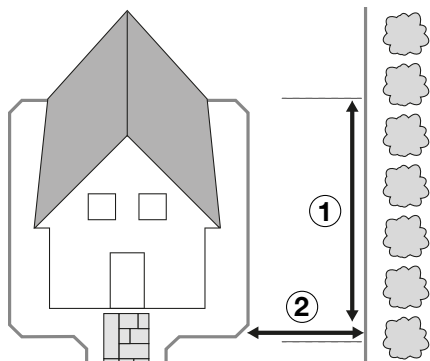


● Ограничителен кабел (8)

1. ↔ 35 cm Минимално разстояние до абзаците
2. ↔ 5 cm до пешеходни пътеки/крайща на ливадата

Тесен проход

Тесните проходи на оградената тревна площ имат определена ширина и дължина. Минималната ширина се отнася до разстоянието на ограничителния кабел (8). Ограничителният кабел (8) се прекарва от уреда 20 cm от двете страни при косене.



1. ↔ 8 m Макс. Дължина
2. ↔ 1,2 m Минимална ширина

Свързване на ограничителния кабел и зарядната станция

Указания

- Когато полагате ограничителния кабел (8), оставете го с 0,5 - 1 m по-дълъг от необходимото, за да остане кабел за корекции.
- Ако светодиодът (25) на зарядното устройство (20) свети продължително в зелено, ограничителният кабел (8) е свързан правилно със зарядната станция (23).
- Не съединявайте „стърчащи“ остатъци на ограничителния кабел (8). Това може да доведе до неизправности и повреди в работата на уреда.

Процедура (Фиг. В/С/D/E)

1. Прекарайте края на ограничителния кабел (8), който влиза в зарядната станция (23) отзад, през жлеба (27) под основната плоча (21).
2. Натиснете блокировката (29) нагоре и свалете капака (28).
3. Отстранете ок. 10-15 mm изолация от двата края на ограничителния кабел (8) като използвате клещи за сваляне на изолация.
4. Затегнете края на кабела на ограничителния кабел (8), който минава отпред, към десния слот на съединителната клема (13). Ограничителният кабел (8) обгражда тревната площ, която ще се коси, а съединителната клема (13) сочи с оранжевите клеми нагоре.
5. Затегнете края на кабела на ограничителния кабел (8), който минава към задната част, към левия слот на съединителната клема (13).
6. Вкарайте съединителната клема (13) в контактната буква (+/-) (31).
7. Поставете капака (28) обратно в зарядното устройство (20). Блокировката (29) трябва да се фиксира.
8. Издърпайте капака на зарядния щекер (30) от зарядното устройство (20).
9. Поставете зарядния щекер (18) в порта (32) и го завийте.
10. Поставете зарядния щекер (18) в мрежовия адаптер (17) и го завийте.
11. Свържете захранващия блок (17) към захранването.

12. Проверете дали светодиодите (25) на зарядната станция (23) светят постоянно в зелено.

Фиксиране на зарядната станция

Указание

Индикаторът (26) на зарядната станция (23) трябва да е в рамките на оградената тревна площ.

Процедура (Фиг. F)

1. Разхлабете фиксиращите винтове (10) и ключа с вътрешен шестостен (11) от рамката.
2. Поставете предпазната скоба (22) отстрани на основната плоча (21) в границите на тревната площ.
3. Закрепете зарядната станция (21) с фиксиращите винтове (10) в земята. Фиксиращите винтове (10) се завинтват в пода с помощта на приложения ключ с вътрешен шестостен (11).

Въвеждане в експлоатация

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Опасност от нараняване в резултат на неволно включване на уреда. Поставете акумулаторната батерия в уреда едва, когато той е напълно подготвен за употреба.

Работно време

Фабрично зададеното време за работа е 8 часа. През това време уредът **не** работи непрекъснато. Един цикъл се повтаря през работното време. То се състои от 2 фази: Време за косене и време за зареждане.

Действителното време за косене зависи от вида на тревата, условията на отглеждане, влажността и равнината на работната площ.

Време за косене (100% ниво на зареждане на акумулаторната батерия)

- Акумулаторна батерия (2 Ah) ~ 50 мин. време за косене
- Акумулаторна батерия (4 Ah) ~ 100 мин. време за косене

Препоръчително работно пространство/работно време на ден

250 m²/4 ч.

Вторична зона

Налице в приложението PARKSIDE .

За много криволичеши градини ефективността на площта може да се подобри чрез задаване на вторични начални точки. В този случай могат да бъдат избрани няколко начални точки на ограничителния кабел. Това означава, че уредът може да достигне и до трудно достъпни места във Вашата градина. Уредът ще покрие избраното разстояние по протежение на ограничителния проводник и ще започне да коси в тази зона.

Можете да изберете още 5 начални точки. За да направите това, измерете разстоянието между зарядната станция и началната точка обратно на часовниковата стрелка по ограничителния кабел. Използвайте честотата в проценти, за да определите колко често уредът ще започва своята работа от зарядната станция или от съответните начални точки. В този режим процесът на косене продължава да е хаотичен. Вторичните начални точки се достигат автоматично през работното време и по график.

Точков режим

Налице в приложението PARKSIDE .

Тази функция Ви позволява да косите целенасочено тревни площи, които иначе са заети от мебели за сядане, съоръжения за игра и др.

Указания

- Уредът коси в спираловидна посока обратна на часовниковата стрелка и превключва на „Автоматично косене“ след радиус на косене от 1 m или 3,5 минути косене.

Контролен панел

Бутон	Наименование	функция	Число
	Бутон вкл./изкл. (2)	Включване/изключване на уреда	1
	Бутон на зарядната станция (5)	Уредът се придвижва обратно към зарядната станция	2
	Бутон за стартиране (4)	Уредът стартира (Ръчен работен режим)	3

- Ако устройството удари ограничителния кабел, тя продължава да коси в противоположната спираловидна посока.

Сензор за дъжд

Налице в приложението PARKSIDE .

Ако сензорът за дъжд е включен, устройството се връща към станцията за зареждане, когато вали. Сензорът за дъжд винаги е активиран при доставка.

▲ ПОВИШЕНО ВНИМАНИЕ! Опасност от късо съединение. Никога не оставяйте уреда да работи по време на гръмотевични бури и изключете зарядната станция от мрежата.

Контролни елементи

Запознайте се с контролните елементи преди да пуснете уреда в експлоатация за първи път.

Индикатор за състоянието на зареждане на уреда (1)

Индикаторът на състоянието на зареждане (1) свети в 3 цвята в зависимост от състоянието на зареждане на акумулатора:

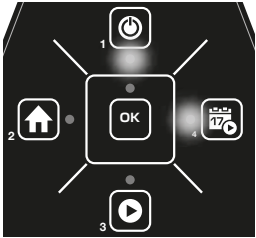
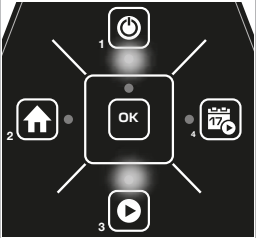
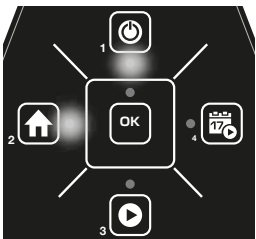
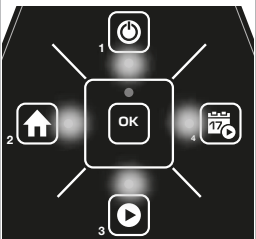
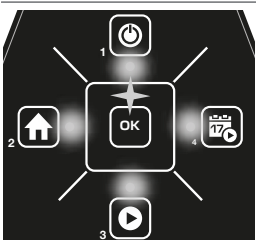
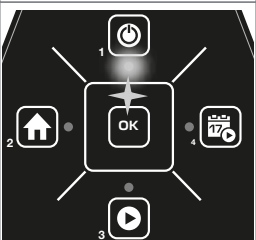
Цвят	Състояние на зареждане на акумулатора
червен	< 30 %
жълт	30-70 %
зелен	> 70 %

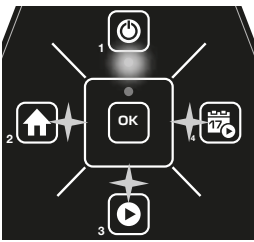
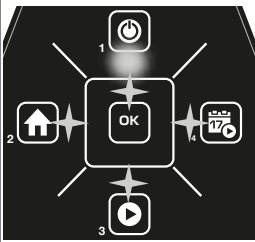
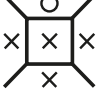
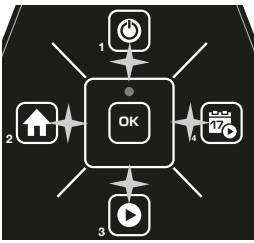
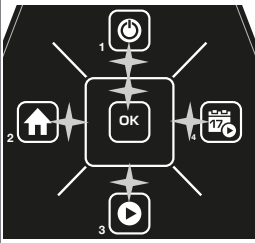
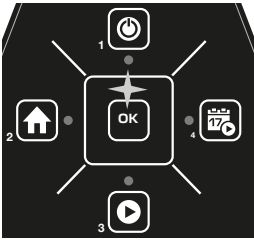
Бутон за спиране (7)

- Уредът спира незабавно
- Грешките при въвеждане се квитират/ Възможно е ново въвеждане след натискане на бутона STOP (7)

Бутон	Наименование	функция	Число
	Бутон за планиране (3)	Уредът стартира/ Определяне на време за стартиране	4
	Бутон OK (6)	Потвърдете въведеното	-
	Светодиод	Светодиод свети	-
	Светодиод	Светодиод мига	-

LED индикатор на състоянието

Показание	Значение	Показание	Значение
	Графикът е активен 		Уредът стартира (Ръчен работен режим) 
	Назад към зарядната станция 		Въвеждане на ПИН 
	Връзка с приложението 		Потвърдете въведеното - Връзка с приложението 

Показание	Значение	Показание	Значение
	Изчакване за инструкции 		Грешка 
	Задаване на ПИН 		Грешен ПИН 
	Потвърдете въведеното 		

Включване и изключване

Включване

- Натиснете и задръжте натиснат бутона за ВКЛ/ИЗКЛ (2) за 3 секунди.



LED индикаторът на състоянието преминава в "Въвеждане на ПИН".

- Въведете Вашия ПИН.



LED индикаторът на състоянието преминава в "Изчакване за инструкция".

Изключване

- Натиснете и задръжте натиснат бутона за ВКЛ/ИЗКЛ (2) за 3 секунди.



LED индикаторът на състоянието преминава в "Потвърдете въведеното".

- Натиснете бутона ОК (6).
Уредът се изключва.

Даване на ПИН

Указания

- Вашият ПИН:**
- Задаване на ПИН** - Помислете за подходящ ПИН преди първоначална употреба. Можете да запишете ПИН кода за Вашите записи. Пазете ПИН кода си от неоторизиран достъп!
- След задаване Вашият ПИН се съхранява в приложението PARKSIDE.
- При всяко включване на уреда ще бъдете помолени да въведете Вашия ПИН.

Процедура

- Включете уреда.



LED индикаторът на състоянието преминава в „Даване на ПИН“.

- Въведете Вашия ПИН. Натиснете съответните бутони (виж *Контролен панел*, Стр. 90).



LED индикаторът на състоянието преминава в "Потвърдете въведеното".

- Натиснете бутона ОК (6).



LED индикаторът на състоянието преминава в „Даване на ПИН“.

- Потвърдете Вашия ПИН, като го въведете отново.



LED индикаторът на състоянието преминава в "Потвърдете въведеното".

- Натиснете бутона ОК (6).

- Потвърждението на ПИН беше успешно:**



LED индикаторът на състоянието преминава в "Изчакване за инструкция".

Успешно сте задали ПИН.

Потвърждението на ПИН не беше успешно:



LED индикаторът на състоянието преминава в „Даване на ПИН“.

Върнете се към стъпка 2.

Промяна на графика на уреда

Можете да промените графика, като задържите бутона за график натиснат за 5 секунди. Текущото време се задава като начален час за всеки ден и автоматично се записва в приложението PARKSIDE. Новият краен час се променя автоматично чрез настроеното работно време.

Процедура

- Включете уреда.



LED индикаторът на състояние-то преминава в "Въвеждане на ПИН".

- Въведете Вашия ПИН.



LED индикаторът на състоянието преминава в "Изчакване за инструкция".

- Натиснете и задържете натиснат бутона за график (3) за 5 секунди.



LED индикаторът на състоянието преминава в "Графикът е променен".

- Натиснете бутона ОК (6).

Уредът стартира със закъснение. Той работи в рамките на времето за рабо-

та и се придвижва автоматично обратно до зарядната станция (23).

Указания за работа

Настройка на височината на косене

Грижа за тревата

Редовното косене стимулира засиления растеж на листата при тревната растителност, като в същото време спомага за унищожаването на плевелите. Поради това след всяко косене моравата става по-гъста и се получава равномерно затревена моравка. Първото косене се извършва към средата на април при височина на растителността от 70 - 80 mm. През основния вегетационен период моравата трябва да се коси поне веднъж седмично.

Указания

- За първото косене през сезона трябва да се избере голяма височина на косене.
- Предварително окосете тревата с косачка, ако височината на тревата е повече от 40 mm.

Избор на правилна височина на косене

ниво	Височина на косене
1.	25 mm
2.	35 mm
3.	45 mm
(Фабрична настройка)	

Необходимите инструменти и помощни средства

- Мултифункционален инструмент (12)



Използвайте предпазни ръкавици

Процедура (Фиг. Н)

- Натиснете бутона STOP (7), докато уредът работи. Ако уредът е изключен, преминете към стъпка 3.
- Изключете уреда (виж *Включване и изключване*, Стр. 92).
- Обърнете уреда.
- Извадете акумулатора.
- Развийте 2-та винта (34) на ножовия диск с мултифункционалния инструмент (12).

- Изберете височина на косене и подравнете съответните 2 отвора на ножовия диск с 2-та отвора на вала.
- Фиксирайте ножовия диск, като фиксирате 2-та винта (34) в подравнените отвори на ножовия диск с мултифункционалния инструмент (12).

Ръчно прекъсване/Стартиране на работен цикъл

Прекъсване на работа

- Натиснете бутона STOP (7), за да спрете уреда по време на работа.



LED индикаторът на състоянието преминава в "Изчакване за инструкция".

- Уредът все още е включен, но ножът (15) е спрял. Изключете уреда (виж *Включване и изключване*, Стр. 92) или го оставете да премине самостоятелно в режим на готовност.

Стартирайте уреда с бутона за график

Текущото време се задава автоматично като нов начален час за всички работни часове (виж *Работно време*, Стр. 89).

Процедура

- Включете уреда.



LED индикаторът на състоянието преминава в "Въвеждане на ПИН".

- Въведете Вашия ПИН.



LED индикаторът на състоянието преминава в "Изчакване за инструкция".

- Натиснете бутона за график (3).



LED индикаторът на състоянието преминава в "Графикът е активен".

Уредът стартира със закъснение. Той работи в рамките на времето за работа и се придвижва автоматично обратно до зарядната станция (23).

Стартирайте уреда със Старт бутон

Уредът се стартира извън графика.

Процедура

- Включете уреда.



LED индикаторът на състоянието преминава в "Въвеждане на ПИН".

- Въведете Вашия ПИН.



LED индикаторът на състоянието преминава в "Изчакване за инструкция".

- Натиснете бутона Start (4).



LED индикаторът на състоянието преминава в "Потвърдете въвеждането".

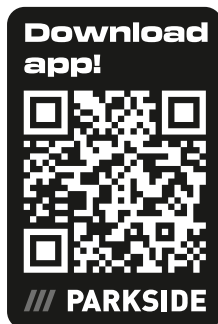
- Натиснете бутона OK (6).



LED индикаторът на състояние преминава в "Стартиране на уреда".

- Акумулаторът е напълно зареден: Уредът започва да работи веднага. Той работи в рамките на времето за работа и се придвижва автоматично обратно до зарядната станция (23).
- Акумулаторът е зареден само 30 % или по-малко: Акумулаторът се зарежда първо изцяло преди уредът да започне да работи. След това той работи в рамките на времето за работа и се придвижва автоматично обратно до зарядната станция (23).

Приложение PARKSIDE



С помощта на показания QR-Code ще отидете в App Store или Google Play. В описанието на приложението можете да намерите подробна информация за функциите на приложението PARKSIDE и можете да свалите приложението.

С приложението PARKSIDE можете да наблюдавате устройството и да управлявате определени функции. Функциите могат да се променят при актуализации на приложението и фирмуера. Устройството комуникира с приложението чрез Bluetooth®.

Свързване на уреда с мобилното приложение PARKSIDE

Условия

За да намерите устройството в приложението PARKSIDE, трябва да са изпълнени следните изисквания:

- На Вашия смартфон е инсталирано приложението PARKSIDE, Bluetooth® и WLAN са активирани.
- Никой друг смартфон не се е свързвал с устройството преди. Ако е така, първо трябва да се премахне тази връзка. Към устройството може да бъде свързан само един смартфон.

Процедура

Дръжте смартфона си в готовност. Активирайте Bluetooth® и отворете приложението PARKSIDE на вашия смартфон.

1. Включете уреда.



LED индикаторът на състоянието преминава в "Въвеждане на ПИН".

2. Въведете Вашия ПИН.



LED индикаторът на състоянието преминава в "Изчакване за инструкция".

3. Натиснете бутона ОК (6) за ок. 5 секунди.



LED индикаторът на състоянието преминава в "Въвеждане на ПИН".

4. Въведете Вашия ПИН.



LED индикаторът на състоянието преминава в "Потвърдете въведеното - връзка с приложението".

5. Натиснете бутона ОК (6). Имате 5 секунди за това, в противен случай уредът ще се върне на точка 2.



LED индикаторът на състоянието преминава в "Връзка с приложението".

6. Отворете мобилното приложение PARKSIDE.

7. **Твоите инструменти.**

Уредът се показва в списъка.

Имате 1 минута, за да се свържете с устройството.

Изберете устройството в списъка.



LED индикаторът на състоянието преминава в "Изчакване за инструкция".

Ако устройството не се показва в списъка, изключете устройството и повторете стъпките по-горе.

Контрол и управление на устройството

1. **Твоите инструменти.**

2. Изберете устройството в списъка. Показва се страницата за преглед на уреда.

3. Изберете желаната настройка на страницата за преглед.

Ако не сте сигурни, изберете помощ.

Показва се диалогов прозорец с описание за съответната настройка.

Премахване на уред от приложението

Ако даден уред се премахне от приложението, тогава съответните негови данни също се изтриват.

1. **Твоите инструменти.**

2. Плъзнете картата на уреда от дясно наляво.



3. Потвърдете диалоговото поле.

Политика за поверителност

виж Страница Ощев; Раздел Правна информация, Политика за поверителност

Уведомление за защита на данните

Моля, имайте предвид, че всеки краен потребител е отговорен за изтриването на данните от старите устройства, които трябва да бъдат изхвърлени.

Функции на приложението

Налице в приложението PARKSIDE :

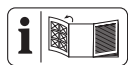
- Състояние на акумулаторната батерия
- Ръчен работен режим
 - Стартирайте уреда
 - Спрете уреда
- Промяна на ПИН
- Назад към зарядната станция
- График
 - Работно време
 - Различни часове на стартиране
 - Нулиране на графика

- Вторична зона
- Точков режим
- Сензор за дъжд
- Защита на таралежи
- Оперативен протокол
- Протокол за грешки

Πίνακας περιεχομένων

Επισκόπηση.....	97
Εγκατάσταση.....	97
Αναγκαία εργαλεία και βοηθήματα.....	98
Τοποθέτηση σταθμού φόρτισης.....	98
Τοποθέτηση σταθμού φόρτισης.....	98
Τοποθέτηση καλωδίου οριοθέτησης.....	99
Σύνδεση καλωδίου οριοθέτησης και σταθμού φόρτισης.....	101
Στερέωση σταθμού φόρτισης.....	102
Θέση σε λειτουργία.....	102
Χρόνος λειτουργίας.....	102
Δευτερεύουσα ζώνη.....	102
Λειτουργία spot.....	102
Αισθητήρας βροχής.....	103
Εξαρτήματα χειρισμού.....	103
Ενεργοποίηση και Απενεργοποίηση....	105
Εκχώρηση PIN.....	105
Αλλαγή του χρονοδιαγράμματος στη συσκευή.....	105
Υποδείξεις λειτουργίας.....	106
Ρύθμιση ύψους κοπής.....	106
Χειροκίνητη διακοπή/έναρξη του κύκλου εργασίας.....	106
Εφαρμογή Parkside.....	107
Σύνδεση της συσκευής με την εφαρμογή της Parkside.....	107
Παρακολούθηση και έλεγχος της συσκευής.....	108
Αφαίρεση της συσκευής από την εφαρμογή.....	108
Πολιτική απορρήτου.....	108
Λειτουργίες εφαρμογής.....	108

Επισκόπηση



Για τις εικόνες της συσκευής, ανατρέξτε στην μπροστινή και στην πίσω ανοιγόμενη σελίδα.

Πεδίο χειρισμού

- 1 Ένδειξη κατάστασης φόρτισης
- 2 Κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης
- 3 Κουμπί προγραμματισμού
- 4 Κουμπί εκκίνησης
- 5 Κουμπί σταθμού φόρτισης
- 6 Κουμπί OK
- 7 Κουμπί STOP

Αξεσουάρ

- 8 Καλώδιο οριοθέτησης
- 9 Άγκιστρο
- 10 Βίδες στερέωσης
- 11 Εσωτερικό εξαγωνικό κλειδί
- 12 Εργαλείο πολλαπλών χρήσεων
- 13 Βιδωτός ακροδέκτης
- 14 Βίδες (Μονάδα φόρτωσης)
- 15 Μαχαίρι
- 16 Βίδες μαχαίριου
- 17 Τροφοδοτικό
- 18 Φις φόρτισης
- 19 Ακροδέκτης συνδετήρα

Σταθμός φόρτισης

- 20 Μονάδα φόρτωσης
- 21 Πλάκα βάσης
- 22 Προστατευτικό τόξο

(Εικ. Β)

- 23 Σταθμός φόρτισης
- 24 Ακίδες φόρτωσης
- 25 LED
- 26 Δείκτης (Εύρος εργασίας)

(Εικ. C)

- 27 Αυτάκωση

(Εικ. D)

- 28 Κάλυμμα (Υποδοχή επαφής)
- 29 Μηχανισμός ασφάλισης (Κάλυμμα Υποδοχή επαφής)
- 30 Κάλυμμα (Σύνδεση Φις φόρτισης)
- 31 Υποδοχή επαφής
- 32 Σύνδεση Φις φόρτισης

(Εικ. G)

- 33 Λαβή μεταφοράς

(Εικ. H)

- 34 Βίδα (Ύψος κοπής)

Εγκατάσταση

Υποδείξεις

- Πριν από την εγκατάσταση, σχεδιάστε τον κήπο σας.
- Πιέστε τους χάρακες από το χαρτοκιβώτιο.



Αναγκαία εργαλεία και βοηθήματα

- Χάρακας
- Εσωτερικό εξαγωνικό κλειδί (11)
- Εργαλείο πολλαπλών χρήσεων (12)
- Απογυμνωτής καλωδίων (δεν αποστέλλεται μαζί)

Τοποθέτηση σταθμού φόρτισης

(Εικ. Α/Β)

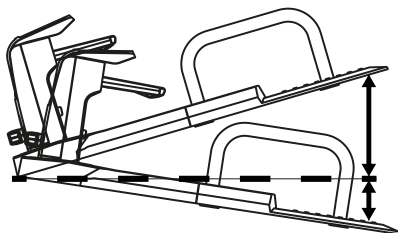
Ο σταθμός φόρτισης (23) αποτελείται από τη μονάδα φόρτισης (20) και την πλάκα βάσης (21).

1. Τοποθετήστε αρχικά τη μονάδα φόρτισης (20) στην πλάκα βάσης με τα δύο ωτία (21).
2. Πιέστε τη μονάδα φόρτισης (20) προς τα κάτω, ώστε να εδράζεται σταθερά στην πλάκα βάσης.
3. Στερεώστε τη μονάδα φόρτισης (20) από κάτω στην πλάκα βάσης (21) με τις τέσσερις εσώκλειστες βίδες (14).

Τοποθέτηση σταθμού φόρτισης

Υποδείξεις

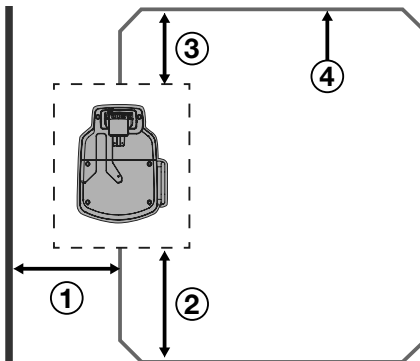
- Αποκαταστήστε τυχόν ανομοιομορφίες κάτω από τον σταθμό φόρτισης (23). Ο σταθμός φόρτισης (23) δεν επιτρέπεται ποτέ να λυγίζει.
- Ο σταθμός φόρτισης (23) επιτρέπεται να έχει κλίση το μέγιστο $\longleftrightarrow$ 8 cm προς τα πίσω και το μέγιστο $\longleftrightarrow$ 2 cm προς τα εμπρός.



- Μια κατάλληλη πρίζα βρίσκεται κοντά.
- Φροντίστε να κρατάτε αρκετή απόσταση από λιμνούλες, πισίνες και σκαλοπάτια.
- Συνιστάται η κάλυψη του σταθμού φόρτισης (23) για την αποφυγή ζημιών που σχετίζονται με τις καιρικές συνθήκες.

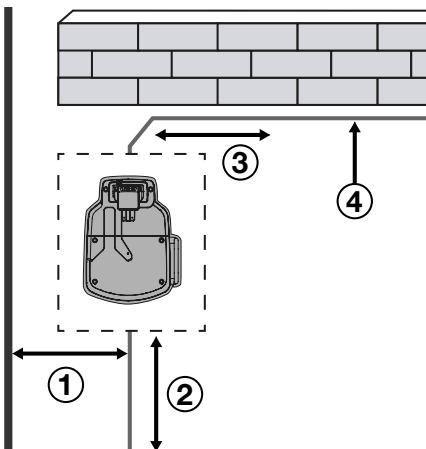
- Στερεώστε τον σταθμό φόρτισης (23) μόνο αφού έχετε τοποθετήσει και συνδέσει το καλώδιο οριοθέτησης (8). Προσοχή εδώ Στερέωση σταθμού φόρτισης, σ. 102.

Θέση εντός της περιοχής εργασίας



1. Στον τοίχο*:
 $\longleftrightarrow$ 2 m Ελάχιστη απόσταση
2. Πριν την είσοδο:
 $\longleftrightarrow$ 2 m ευθεία ελάχιστη διαδρομή του καλωδίου οριοθέτησης από την επόμενη καμπύλη
3. Πίσω από τον σταθμό φόρτισης:
 $\longleftrightarrow$ 1 m ευθεία ελάχιστη διαδρομή του καλωδίου οριοθέτησης από την επόμενη καμπύλη
4. ——— Διαδρομή καλωδίου οριοθέτησης

Θέση στη γωνία της περιοχής εργασίας



1. Στον τοίχο*:
 $\longleftrightarrow$ 2 m Ελάχιστη απόσταση

2. Πριν την είσοδο:
 $\longleftrightarrow$ 2 m ευθεία ελάχιστη διαδρομή του καλωδίου οριοθέτησης από την επόμενη καμπύλη
3. Απόσταση στο πλάι:
 $\longleftrightarrow$ 1 m ευθεία ελάχιστη διαδρομή του καλωδίου οριοθέτησης
4. ——— Διαδρομή καλωδίου οριοθέτησης

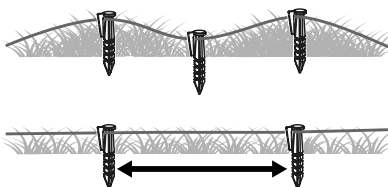
*Τοίχος σπιτιού με ηλεκτρικές παρεμβολές (π.χ. μεταλλικές επιφάνειες, ηλεκτρικοί διανομείς, φωτοβολταϊκά συστήματα)

Τοποθέτηση καλωδίου οριοθέτησης

——— Διαδρομή καλωδίου οριοθέτησης
 Η συσκευή μπορεί να αναγνωρίσει την περιοχή εργασίας μέσω του καλωδίου οριοθέτησης (8) ή να βρει την περιοχή του γρασιδιού που πρόκειται να κοπεί και τον σταθμό φόρτισης (23).

Τοποθετήστε το καλώδιο οριοθέτησης (8) γύρω από την επιφάνεια του γρασιδιού στην οποία πρόκειται να εργαστεί η συσκευή. Αυτό μπορεί να γίνει με τις ακόλουθες μεθόδους:

- Οριοθέτηση της περιοχής του γρασιδιού. Στερέωση του καλωδίου οριοθέτησης (8) με τα άγκιστρα (9) (πάνω από το έδαφος).
- Τοποθετήστε τα άγκιστρα (9) με μέγιστη απόσταση $\longleftrightarrow$ 1 m. Χρησιμοποιήστε πρόσθετα άγκιστρα για ανώμαλες επιφάνειες (9).

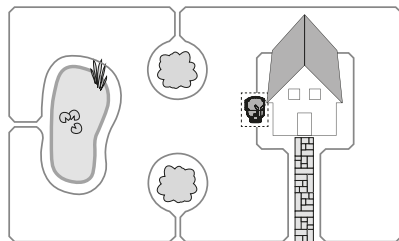


- Θάψιμο του καλωδίου οριοθέτησης (8) στο έδαφος (μέγ. 5 cm βάθος).

Υποδείξεις

- Η συσκευή περνάει πάνω από το καλώδιο οριοθέτησης (8) κατά περίπου 20-30 cm πριν στρίψει και αναζητήσει μια νέα διαδρομή. Τοποθετήστε το καλώδιο οριοθέτησης (8) ανάλογα για να αποφύγετε ζημιές.
- Για αρχή, συνιστάται να οριοθετήσετε το καλώδιο οριοθέτησης (8) με τα άγκιστρα (9) σε περίπτωση που χρειαστεί να γίνουν διορθώσεις σε μεταγενέστερο χρόνο.

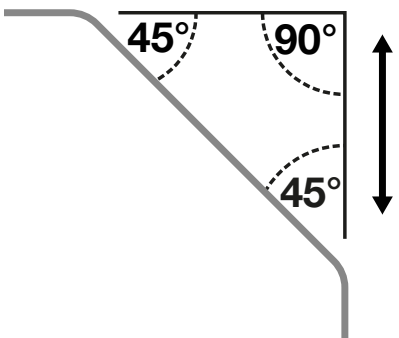
- Η συσκευή λειτουργεί απρόσκοπτα με μήκος καλωδίου οριοθέτησης έως και 150 m. Μην χρησιμοποιείτε μακρύτερο καλώδιο οριοθέτησης (8).
- Η επιφάνεια γρασιδιού πρέπει να οριοθετείται ως κλειστός χώρος.



- Τα παράλληλα καλώδια οριοθέτησης (8) με απόσταση τουλάχιστον 5 cm δεν αναγνωρίζονται από τη συσκευή ως εμπόδιο και προσπερνώνται.
- Τα παράλληλα καλώδια οριοθέτησης (8) με απόσταση τουλάχιστον $\longleftrightarrow$ 10 cm αναγνωρίζονται από τη συσκευή ως εμπόδιο και αποφεύγονται.

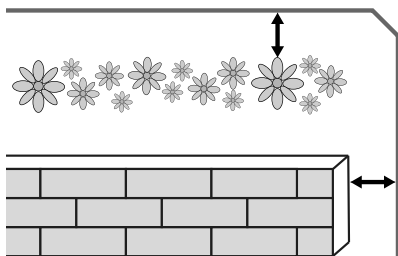


- Αποφεύγετε τη δημιουργία γωνιών σε γωνία 90°. Αντίθετα, διαιρέστε σε δύο γωνίες 45° (Πλευρές $\longleftrightarrow \leq 20$ cm).

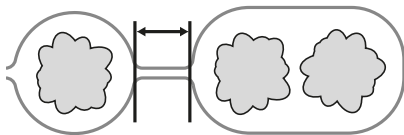


- Η συσκευή είναι σε θέση να ανιχνεύει και να αποφεύγει σταθερά και στερεά εμπόδια που είναι μεγαλύτερα από 10 cm μετά την επαφή (π.χ. τοίχους, έπιπλα κήπου κ.λπ.). Προστατέψτε τα ευαίσθητα εμπόδια (π.χ. παρτέρια) στο γρασίδι με το κα-

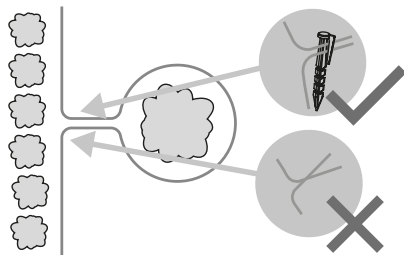
λώδιο οριοθέτησης (8) με ελάχιστη απόσταση ↔ 30 cm.



- Μεταξύ των καθορισμένων εμποδίων διατηρείτε ελάχιστη απόσταση ↔ 1 m. Οριοθετήστε τα εμπόδια που δεν μπορούν να διατηρήσουν αυτή την ελάχιστη απόσταση ως εμπόδιο.



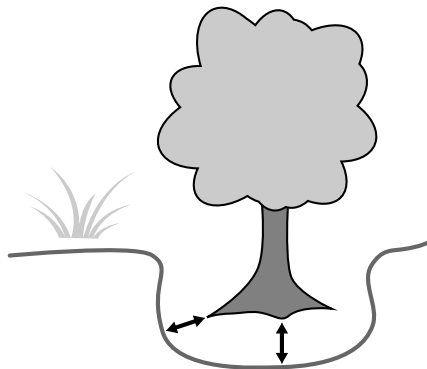
- Μην διασχίζετε ποτέ το καλώδιο οριοθέτησης (8). Κάτι τέτοιο μπορεί να οδηγήσει σε δυσλειτουργίες και αστοχίες κατά τη λειτουργία της συσκευής.



Δέντρο

Η συσκευή αναγνωρίζει τα δέντρα ως κανονικό εμπόδιο. Ωστόσο, οι προεξέχουσες ρίζες μπορεί να προκαλέσουν ζημιά στην κάτω πλευρά/τα μαχαίρια (15). Συνιστάται η πρόσθετη οριοθέτηση των δέντρων με το κα-

λώδιο οριοθέτησης (8). Διατηρείτε ελάχιστη απόσταση ↔ 30 cm.



Πέτρα

- Απομακρύνετε μικρές πέτρες (μικρότερες από 10 cm) από την επιφάνεια γρασιδιού. Μπορεί να προκληθεί ζημιά στη συσκευή και στις λεπίδες (15).
- Η συσκευή αναγνωρίζει πέτρες (μεγαλύτερες από 10 cm) ως κανονικό εμπόδιο. Συνιστάται η πρόσθετη οριοθέτηση των πετρών με το καλώδιο οριοθέτησης (8).

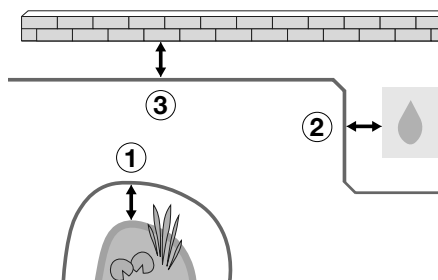
Ανηφόρα/Κλίση

- Η συσκευή θα πρέπει να περνάει στη θέση Ανηφόρες/Κλίσεις μέγ. 15° (27 %). Σε απόσταση 30 cm από το καλώδιο οριοθέτησης (8), η ανηφόρα θα πρέπει να ανέρχεται το μέγιστο σε 27 %. Σε απόσταση 40 cm από το καλώδιο οριοθέτησης (8), η κλίση θα πρέπει να ανέρχεται το μέγιστο σε 17 %.
- Βεβαιωθείτε ότι μεταξύ του καλωδίου οριοθέτησης (8) και ενός εμποδίου σε μια ανηφόρα υπάρχει ελάχιστη απόσταση 30 cm και 40 cm σε μια κλίση.

Ανοιχτή επιφάνεια νερού

Εάν είναι δυνατόν, οι ανοιχτές επιφάνειες νερού θα πρέπει να οριοθετούνται από το καλώδιο οριοθέτησης (8) ή να είναι σχεδιασμένες με τέτοιο τρόπο ώστε η συσκευή να μην μπορεί να βυθιστεί στο νερό. Μπορεί να

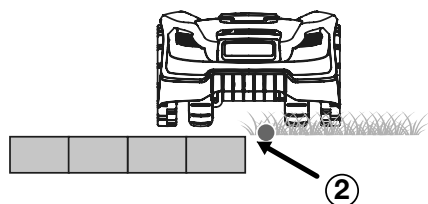
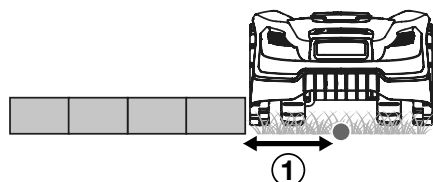
προκαλέσουν σοβαρή ηλεκτρική βλάβη στη συσκευή.



1. ← 70 cm Ελάχιστη απόσταση από το νερό
2. ← 30 cm από χώρο ντους/βρύση
3. ← 35 cm Ελάχιστη απόσταση από μικρούς τοίχους

Διαδρομή/Δρόμος

Εάν τα μονοπάτια και οι δρόμοι βρίσκονται στο επίπεδο του εδάφους με το γρασίδι, η συσκευή μπορεί εύκολα να τα διασχίσει. Εάν υπάρχουν διαφορές ύψους τουλάχιστον 2 cm μεταξύ του γρασιδιού και του μονοπατιού/δρόμου, οριοθετήστε το μονοπάτι/τον δρόμο με απόσταση ασφαλείας περίπου 30 cm.



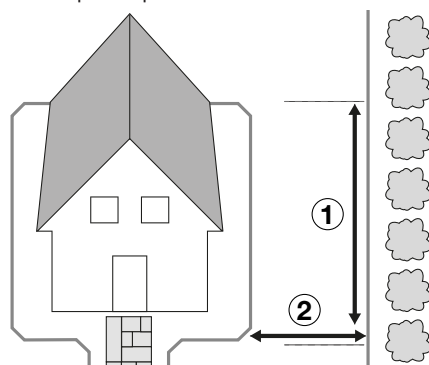
● Καλώδιο οριοθέτησης (8)

1. ← 35 cm Ελάχιστη απόσταση από πλατύσκαλα
2. ← 5 cm από μονοπάτια/άκρες γρασιδιού

Στενό πέρασμα

Τα στενά περάσματα στην οριοθετημένη επιφάνεια γρασιδιού έχουν συγκεκριμένο πλάτος και μήκος. Το ελάχιστο πλάτος αναφέρεται στην απόσταση του καλωδίου οριοθέτησης

σης (8). Το καλώδιο οριοθέτησης (8) περνά από τη συσκευή και στις δύο πλευρές 20 cm κατά την κοπή.



1. ← 8 m Μέγ. Μήκος
2. ← 1,2 m Ελάχιστο πλάτος

Σύνδεση καλωδίου οριοθέτησης και σταθμού φόρτισης

Υποδείξεις

- Κατά την τοποθέτηση, αφήστε το καλώδιο οριοθέτησης (8) 0,5-1 m μακρύτερο από όσο χρειάζεται για να περισσέψει καλώδιο για διορθώσεις.
- Εάν το LED (25) στη μονάδα φόρτισης (20) ανάβει μόνιμα με πράσινο χρώμα, το καλώδιο οριοθέτησης (8) είναι σωστά συνδεδεμένο στον σταθμό φόρτισης (23).
- Μην συνδυάζετε «προεξέχοντα» υπολείμματα του καλωδίου οριοθέτησης (8). Κάτι τέτοιο μπορεί να οδηγήσει σε δυσλειτουργίες και αστοχίες κατά τη λειτουργία της συσκευής.

Διαδικασία (Εικ. Β/С/D/E)

- Περάστε το άκρο του καλωδίου οριοθέτησης (8) που έρχεται από πίσω στον σταθμό φόρτισης (23) μέσα από την εγκοπή (27) κάτω από την πλάκα βάσης (21).
- Πιέστε την ασφάλεια (29) προς τα επάνω και απομακρύνετε το κάλυμμα (28).
- Απομονώστε περίπου 10-15 mm και από τα δύο άκρα του καλωδίου οριοθέτησης (8) με τη βοήθεια ενός απογυμνωτή καλωδίων.
- Σφίξτε το άκρο του καλωδίου οριοθέτησης (8) που εκτείνεται προς τα εμπρός στη δεξιά υποδοχή του βιδωτού ακροδέκτη (13). Το καλώδιο οριοθέτησης (8) περιβάλλει την περιοχή του γρασιδιού που

πρόκειται να κοπεί και ο βιδωτός ακροδέκτης (13) δείχνει με τους πορτοκαλί ακροδέκτες προς τα πάνω.

5. Σφίξτε το άκρο του καλωδίου οριοθέτησης (8) που εκτείνεται προς τα πίσω στην αριστερή υποδοχή του βιδωτού ακροδέκτη (13).
6. Τοποθετήστε τον βιδωτό ακροδέκτη (13) στην υποδοχή επαφής (+/-)(31).
7. Επανατοποθετήστε το κάλυμμα (28) στη μονάδα φόρτισης (20). Η ασφάλιση (29) πρέπει να κουμπώσει.
8. Απομακρύνετε το κάλυμμα του φις φόρτισης (30) από τη μονάδα φόρτισης (20).
9. Συνδέστε το φις φόρτισης (18) στη σύνδεση (32) και βιδώστε το καλά.
10. Συνδέστε το φις φόρτισης (18) στο τροφοδοτικό (17) και βιδώστε το καλά.
11. Συνδέστε το τροφοδοτικό (17) στην παροχή ρεύματος.
12. Ελέγξτε τη λυχνία LED (25) στον σταθμό φόρτισης (23) σχετικά με το εάν ανάβει συνεχώς με πράσινο χρώμα.

Στερέωση σταθμού φόρτισης

Υπόδειξη

Ο δείκτης (26) του σταθμού φόρτισης (23) πρέπει να βρίσκεται εντός της οριοθετημένης περιοχής γρασιδιού.

Διαδικασία (Εικ. F)

1. Λασκάρετε τις βίδες στερέωσης (10) και το εξαγωνικό κλειδί (11) από το πλαίσιο.
2. Τοποθετήστε το προστατευτικό τόξο (22) στο πλάι της πλάκας βάσης (21) εντός της οριοθετημένης περιοχής γρασιδιού.
3. Στερεώστε τον σταθμό φόρτισης (21) στο έδαφος με τις βίδες στερέωσης (10). Οι βίδες στερέωσης (10) βιδώνονται στο έδαφος με το εσώκλειστο εξαγωνικό κλειδί (11).

Θέση σε λειτουργία

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Κίνδυνος τραυματισμού από ακούσια εκκίνηση της συσκευής. Τοποθετήστε τον συσσωρευτή στη συσκευή μόνο, εάν η συσκευή είναι εντελώς έτοιμη για τη χρήση.

Χρόνος λειτουργίας

Ο εργοστασιακός χρόνος εργασίας είναι 8 ώρες. Η συσκευή **δεν** θα λειτουργεί συνεχώς σε αυτό το διάστημα. Ένας κύκλος επαναλαμβάνεται εντός του χρόνου εργασίας.

Ο κύκλος αυτός αποτελείται από 2 φάσεις: Χρόνος κοπής και χρόνος φόρτισης.

Ο πραγματικός χρόνος κοπής εξαρτάται από τον τύπο του γρασιδιού, τις συνθήκες ανάπτυξης, την υγρασία και την επιπεδότητα της περιοχής εργασίας.

Χρόνος κουρέματος (κατάσταση φόρτισης συσσωρευτή στο 100 %)

- Συσσωρευτής (2 Ah) ~ 50 λεπτά χρόνος κουρέματος
- Συσσωρευτής (4 Ah) ~ 100 λεπτά χρόνος κουρέματος

Προτεινόμενη επιφάνεια εργασίας / Χρόνος εργασίας ανά ημέρα

250 m²/4 ώρες

Δευτερεύουσα ζώνη

Διαθέσιμο στην εφαρμογή PARKSIDE.

Για εξαιρετικά δαιδαλώδεις κήπους, η απόδοση επιφάνειας μπορεί να βελτιωθεί ορίζοντας δευτερεύοντα σημεία εκκίνησης. Σε αυτήν την περίπτωση, μπορούν να επιλεγούν πολλαπλά σημεία εκκίνησης στο καλώδιο οριοθέτησης. Αυτό σημαίνει ότι η συσκευή μπορεί να φτάσει ακόμα και σε δυσπρόσιτες περιοχές του κήπου σας. Η συσκευή θα καλύψει την επιλεγμένη απόσταση στο καλώδιο οριοθέτησης και θα ξεκινήσει την κοπή σε αυτήν την περιοχή.

Μπορείτε να επιλέξετε ελεύθερα 5 επιπλέον σημεία εκκίνησης. Για να το κάνετε αυτό, μετρήστε την απόσταση μεταξύ σταθμού φόρτισης και σημείου εκκίνησης αριστερόστροφα κατά μήκος του καλωδίου οριοθέτησης. Καθορίζοντας τη συχνότητα ποσοστιαία, προσδιορίζετε πόσο συχνά η συσκευή ξεκινά την εργασία της από τον σταθμό φόρτισης ή από τα αντίστοιχα σημεία εκκίνησης. Η διαδικασία κοπής συνεχίζει να είναι χαστική σε αυτόν τον τρόπο λειτουργίας. Τα δευτερεύοντα σημεία εκκίνησης τίθενται σε λειτουργία αυτόματα κατά τους χρόνους εργασίας και σύμφωνα με το χρονοδιάγραμμα.

Λειτουργία spot

Διαθέσιμο στην εφαρμογή PARKSIDE.

Αυτή η λειτουργία σας επιτρέπει να κόβετε στοχευμένα επιφάνειες γρασιδιού που κατά τα άλλα καλύπτονται από έπιπλα, παιχνίδια, κ.λπ..

Υποδείξεις

- Η συσκευή κόβει σε αριστερόστροφη σπειροειδή κατεύθυνση και μεταβαίνει σε

«Αυτόματη κοπή» μετά από ακτίνα κοπής 1 m ή κοπή 3,5 λεπτών.

- Εάν η συσκευή χτυπήσει το καλώδιο οριοθέτησης, συνεχίζει να κόβει προς την αντίθετη σπειροειδή κατεύθυνση.

Αισθητήρας βροχής

Διαθέσιμο στην εφαρμογή PARKSIDE.

Εάν ο αισθητήρας βροχής είναι ενεργοποιημένος, η συσκευή επιστρέφει στον σταθμό φόρτισης όταν βρέχει. Ο αισθητήρας βροχής είναι πάντα ενεργοποιημένος κατά την παράδοση.

▲ ΠΡΟΣΟΧΗ! Κίνδυνος βραχυκυκλώματος. Μην αφήνετε ποτέ τη συσκευή να λειτουργεί κατά τη διάρκεια καταιγίδων και αποσυνδέετε τον σταθμό φόρτισης από το ρεύμα.

Εξαρτήματα χειρισμού

Γνωρίστε πριν από την πρώτη λειτουργία της συσκευής τα στοιχεία χειρισμού της.

Πεδίο χειρισμού

Πλήκτρο	Ονομασία	Λειτουργία	Αριθμός
	Κουμπί ενεργοποίησης/ απενεργοποίησης (2)	Ενεργοποίηση / Απενεργοποίηση συσκευής	1
	Κουμπί σταθμού φόρτισης (5)	Η συσκευή επιστρέφει στον σταθμό φόρτισης	2
	Κουμπί εκκίνησης (4)	Η συσκευή εκκινείται (Χειροκίνητη κατάσταση λειτουργίας)	3
	Κουμπί προγραμματισμού (3)	Η συσκευή εκκινείται/ Προσδιορισμός χρονικής στιγμής έναρξης	4
	Κουμπί OK (6)	Επιβεβαίωση εισαγωγής	-
	LED	LED ανάβει	-
	LED	LED αναβοσβήνει	-

Ένδειξη κατάστασης φόρτισης στη συσκευή (1)

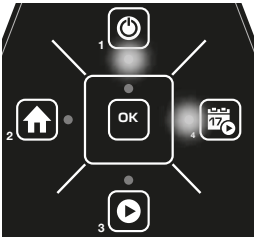
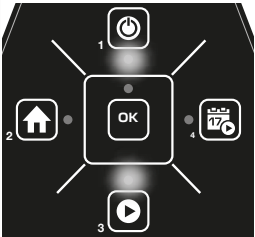
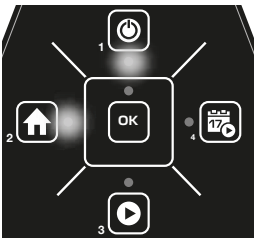
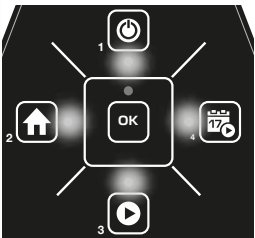
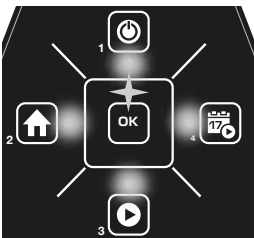
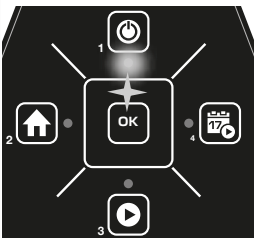
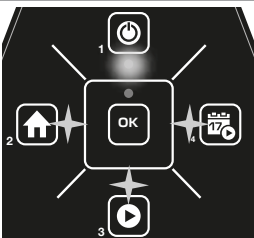
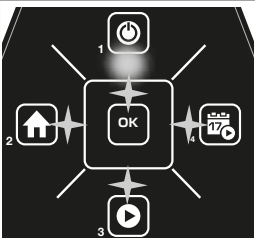
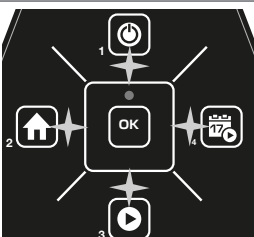
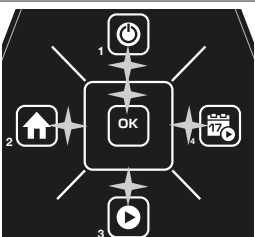
Η ένδειξη κατάστασης φόρτισης (1) ανάβει ανάλογα με την κατάσταση φόρτισης του συσσωρευτή με 3 χρώματα:

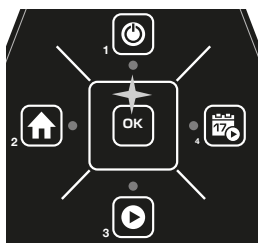
Χρώμα	Κατάσταση φόρτισης συσσωρευτή
κόκκινος	< 30 %
κίτρινος	30-70 %
πράσινος	> 70 %

Κουμπί STOP (7)

- Η συσκευή σταματάει αμέσως
- Τα σφάλματα εισαγωγής επιβεβαιώνονται/ Είναι δυνατή η εκ νέου εισαγωγή αφού πιέσετε το πλήκτρο STOP (7)

Ένδειξη κατάστασης με LED

Ένδειξη	Σημασία	Ένδειξη	Σημασία
	Ενεργό χρονοδιάγραμμα 		Η συσκευή εκκινείται (Χειροκίνητη κατάσταση λειτουργίας) 
	Επιστροφή στον σταθμό φόρτισης 		Εισαγωγή PIN 
	Σύνδεση εφαρμογής 		Επιβεβαίωση εισαγωγής- Σύνδεση εφαρμογής 
	Αναμονή για οδηγίες 		Σφάλμα 
	Εκχώρηση PIN 		Λάθος PIN 



Επιβεβαίωση εισαγωγής



Ενεργοποίηση και Απενεργοποίηση

Ενεργοποίηση

1. Πιέστε παρατεταμένα το πλήκτρο ενεργοποίησης/απενεργοποίησης (2) για 3 δευτερόλεπτα.



Η ένδειξη κατάστασης με LED μεταβαίνει στην «Εισαγωγή PIN».

2. Εισάγετε το PIN σας.



Η ένδειξη κατάστασης με LED μεταβαίνει στο «Αναμονή για οδηγίες».

Απενεργοποίηση

1. Πιέστε παρατεταμένα το πλήκτρο ενεργοποίησης/απενεργοποίησης (2) για 3 δευτερόλεπτα.



Η ένδειξη κατάστασης με LED μεταβαίνει στην «Επιβεβαίωση εισαγωγής».

2. Πιέστε το πλήκτρο OK (6).

Η συσκευή απενεργοποιείται.

Εκχώρηση PIN

Υποδείξεις

- **Το PIN σας:**
- **Εισαγωγή PIN** - Πριν από την πρώτη θέση σε λειτουργία, σκεφτείτε ένα κατάλληλο PIN. Μπορείτε να σημειώσετε το PIN για τα έγγραφά σας. Κρατήστε το PIN ασφαλές από τρίτους!
- Μετά την εκχώρηση το PIN σας αποθηκεύεται στην εφαρμογή PARKSIDE.
- Σε κάθε ενεργοποίηση της συσκευής σας ζητείται να εισαγάγετε το PIN σας.

Διαδικασία

1. Ενεργοποιήστε τη συσκευή.



Η ένδειξη κατάστασης με LED μεταβαίνει στην «Εκχώρηση PIN».

2. Εισάγετε το PIN σας. Πιέστε τα αντίστοιχα πλήκτρα (βλ. *Πεδίο χειρισμού*, σ. 103).



Η ένδειξη κατάστασης με LED μεταβαίνει στην «Επιβεβαίωση εισαγωγής».

3. Πιέστε το πλήκτρο OK (6).



Η ένδειξη κατάστασης με LED μεταβαίνει στην «Εκχώρηση PIN».

4. Επιβεβαιώστε το PIN σας εισάγοντάς το εκ νέου.



Η ένδειξη κατάστασης με LED μεταβαίνει στην «Επιβεβαίωση εισαγωγής».

5. Πιέστε το πλήκτρο OK (6).

6. **Η επιβεβαίωση του PIN ήταν επιτυχής:**



Η ένδειξη κατάστασης με LED μεταβαίνει στο «Αναμονή για οδηγίες».

Τώρα εκχωρήσατε επιτυχώς ένα PIN.

Η επιβεβαίωση του PIN δεν ήταν επιτυχής:



Η ένδειξη κατάστασης με LED μεταβαίνει στην «Εκχώρηση PIN».

Επιστρέψτε στο βήμα 2.

Αλλαγή του χρονοδιαγράμματος στη συσκευή

Μπορείτε να αλλάξετε το χρονοδιάγραμμα κρατώντας πατημένο το πλήκτρο χρονοδιαγράμματος για 5 δευτερόλεπτα. Η τρέχουσα ώρα ορίζεται ως χρονικό σημείο έναρξης για κάθε ημέρα και αποθηκεύεται αυτόματα στην εφαρμογή PARKSIDE. Το καινούργιο χρονικό σημείο λήξης καθορίζεται αυτόματα βάσει του ρυθμισμένου χρόνου λειτουργίας.

Διαδικασία

1. Ενεργοποιήστε τη συσκευή.



Η ένδειξη κατάστασης με LED μεταβαίνει στην «Εισαγωγή PIN».

2. Εισάγετε το PIN σας.



Η ένδειξη κατάστασης με LED μεταβαίνει στο «Αναμονή για οδηγίες».

3. Πιέστε παρατεταμένα το πλήκτρο χρονοδιαγράμματος (3) για 5 δευτερόλεπτα.



Η ένδειξη κατάστασης με LED μεταβαίνει στο «Χρονοδιάγραμμα τροποποιήθηκε».

4. Πιέστε το πλήκτρο OK (6).
Η συσκευή εκκινείται επιβραδυμένα. Λειτουργεί εντός του χρόνου λειτουργίας και επιστρέφει αυτόματα στον σταθμό φόρτισης (23).

Υποδείξεις λειτουργίας

Ρύθμιση ύψους κοπής

Φροντίδα γρασιδιού

Το τακτικό κούρεμα συμβάλλει στον σχηματισμό νέων φύλλων, ενώ καταστρέφει τα ζιζάνια. Για τον λόγο αυτό η χλόη γίνεται μετά από κάθε κούρεμα πιο πυκνή και προκύπτει ομοιόμορφα ανθεκτικό γρασίδι. Το πρώτο κούρεμα πραγματοποιείται περίπου τον Απρίλιο σε ύψος ανάπτυξης 70 - 80 mm. Κατά την κύρια περίοδο βλάστησης η χλόη κουρεύεται τουλάχιστον μια φορά την εβδομάδα.

Υποδείξεις

- Για τις πρώτες κοπές της σεζόν, θα πρέπει να επιλέγεται μεγάλο ύψος κοπής.
- Κόψτε αρχικά το γρασίδι με χλοοκοπτικό εάν το ύψος του γρασιδιού είναι μεγαλύτερο από 40 mm.

Επιλογή του σωστού ύψους κοπής

επίπεδο	Ύψος κοπής
1.	25 mm
2.	35 mm
3.	45 mm

(Εργοστασιακή ρύθμιση)

Αναγκαία εργαλεία και βοηθήματα

- Εργαλείο πολλαπλών χρήσεων (12)



Χρησιμοποιείτε γάντια ασφαλείας

Διαδικασία (Εικ. Η)

1. Πιέστε το πλήκτρο STOP (7), εάν η συσκευή είναι σε λειτουργία. Εάν η συσκευή είναι σβηστή, προχωρήστε στο βήμα 3.

2. Απενεργοποιήστε τη συσκευή (βλ. *Ενεργοποίηση και Απενεργοποίηση*, σ. 105).
3. Γυρίστε τη συσκευή.
4. Αφαιρέστε τον συσσωρευτή.
5. Απομακρύνετε τις 2 βίδες (34) στο δίσκο μαχαιριών με το εργαλείο πολλαπλών χρήσεων (12).
6. Επιλέξτε ένα ύψος κοπής και ευθυγραμμίστε τις εκάστοτε 2 οπές του δίσκου μαχαιριών στις 2 οπές του άξονα.
7. Σταθεροποιήστε τον δίσκο μαχαιριών στον άξονα στερεώνοντας 2 βίδες (34) στις ευθυγραμμισμένες οπές στον δίσκο μαχαιριών με το εργαλείο πολλαπλών χρήσεων (12).

Χειροκίνητη διακοπή/έναρξη του κύκλου εργασίας

Διακοπή εργασίας

1. Πιέστε το πλήκτρο STOP (7) για να σταματήσετε τη συσκευή ενώ λειτουργεί.



Η ένδειξη κατάστασης με LED μεταβαίνει στο «Αναμονή για οδηγίες».

2. Η συσκευή είναι ακόμα ενεργοποιημένη, αλλά το μαχαίρι (15) έχει σταματήσει. Απενεργοποιήστε τη συσκευή (βλ. *Ενεργοποίηση και Απενεργοποίηση*, σ. 105) ή αφήστε τη συσκευή να μεταβεί από μόνη της σε λειτουργία αναμονής.

Εκκίνηση συσκευής με το πλήκτρο χρονοδιαγράμματος

Η τρέχουσα ώρα καθορίζεται αυτόματα ως νέα χρονική στιγμή έναρξης για όλες τις ώρες λειτουργίας (βλ. *Χρόνος λειτουργίας*, σ. 102).

Διαδικασία

1. Ενεργοποιήστε τη συσκευή.



Η ένδειξη κατάστασης με LED μεταβαίνει στην «Εισαγωγή PIN».

2. Εισάγετε το PIN σας.



Η ένδειξη κατάστασης με LED μεταβαίνει στο «Αναμονή για οδηγίες».

3. Πιέστε το πλήκτρο χρονοδιαγράμματος (3).



Η ένδειξη κατάστασης με LED μεταβαίνει στο «Ενεργό χρονοδιάγραμμα».

Η συσκευή εκκινείται επιβραδυμένα. Λειτουργεί εντός του χρόνου λειτουργίας και επιστρέφει αυτόματα στον σταθμό φόρτισης (23).

Εκκίνηση συσκευής με το πλήκτρο Start (έναρξη)

Η συσκευή ξεκινά εκτός χρονοδιαγράμματος.

Διαδικασία

1. Ενεργοποιήστε τη συσκευή.



Η ένδειξη κατάστασης με LED μεταβαίνει στην «Εισαγωγή PIN».

2. Εισάγετε το PIN σας.



Η ένδειξη κατάστασης με LED μεταβαίνει στο «Αναμονή για οδηγίες».

3. Πιέστε το πλήκτρο Start (4).



Η ένδειξη κατάστασης με LED μεταβαίνει στο «Επιβεβαίωση εισαγωγής».

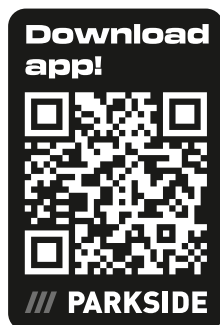
4. Πιέστε το πλήκτρο OK (6).



Η ένδειξη κατάστασης με LED μεταβαίνει στο «Η συσκευή εκκινείται».

- Ο συσσωρευτής έχει φορτιστεί πλήρως: Η συσκευή αρχίζει αμέσως να λειτουργεί. Λειτουργεί εντός του χρόνου λειτουργίας και επιστρέφει αυτόματα στον σταθμό φόρτισης (23).
- Ο συσσωρευτής είναι φορτισμένος στο 30 % ή λιγότερο: Ο συσσωρευτής φορτίζεται πρώτα πλήρως προτού ξεκινήσει να λειτουργεί η συσκευή. Κατόπιν λειτουργεί εντός του χρόνου λειτουργίας και επιστρέφει αυτόματα στον σταθμό φόρτισης (23).

ΕΦΑΡΜΟΓΉ Parkside



Μέσω του εικονιζόμενου QR-Code μεταβαίνετε στο App Store ή στο Google Play. Στην περιγραφή εφαρμογής βρίσκετε λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με τις λειτουργίες της εφαρμογής PARKSIDE και μπορείτε να κατεβάσετε την εφαρμογή.

Με την εφαρμογή PARKSIDE μπορείτε να παρακολουθείτε τη συσκευή και να ελέγχετε συγκεκριμένες λειτουργίες. Οι λειτουργίες μπορούν να αλλάξουν με ενημερώσεις της εφαρμογής και του υλικολογισμικού. Η συσκευή επικοινωνεί με την εφαρμογή μέσω Bluetooth®.

Σύνδεση της συσκευής με την εφαρμογή της PARKSIDE

Προϋποθέσεις

Για να βρείτε τη συσκευή στην εφαρμογή PARKSIDE, πρέπει να έχουν εκπληρωθεί οι εξής προϋποθέσεις:

- Στο Smartphone σας έχει εγκατασταθεί η εφαρμογή PARKSIDE, το Bluetooth® και το WLAN είναι ενεργοποιημένα.
- Δεν έχει προηγουμένως συνδεθεί άλλο Smartphone με τη συσκευή. Εάν έχει γίνει, πρέπει πρώτα να αφαιρεθεί αυτή η σύνδεση. Με αυτή τη συσκευή είναι δυνατή σύνδεση μόνο ενός Smartphone.

Διαδικασία

Έχετε το Smartphone σας σε ετοιμότητα. Ενεργοποιήστε το Bluetooth® και ανοίξτε την εφαρμογή PARKSIDE στο Smartphone σας.

1. Ενεργοποιήστε τη συσκευή.



Η ένδειξη κατάστασης με LED μεταβαίνει στην «Εισαγωγή PIN».

2. Εισάγετε το PIN σας.



Η ένδειξη κατάστασης με LED μεταβαίνει στο «Αναμονή για οδηγίες».

3. Πατήστε το πλήκτρο OK (6) για περ. 5 δευτερόλεπτα.



Η ένδειξη κατάστασης με LED μεταβαίνει στην «Εισαγωγή PIN».

4. Εισάγετε το PIN σας.



Η ένδειξη κατάστασης με LED μεταβαίνει στην «Επιβεβαίωση καταχώρισης - Σύνδεση εφαρμογής».

5. Πιέστε το πλήκτρο OK (6). Έχετε στη διάθεσή σας 5 δευτερόλεπτα αλλιώς η συσκευή επιστρέφει στο σημείο 2.



Η ένδειξη κατάστασης με LED μεταβαίνει στην «Σύνδεση εφαρμογής».

6. Ανοίξτε την εφαρμογή PARKSIDE.

7. **Τα εργαλεία σας.**

Η συσκευή προβάλλεται στη λίστα. Έχετε 1 λεπτό για να συνδεθείτε με τη συσκευή.

Επιλέξτε τη συσκευή από τη λίστα.



Η ένδειξη κατάστασης με LED μεταβαίνει στο «Αναμονή για οδηγίες».

Εάν η συσκευή δεν προβάλλεται στη λίστα, απενεργοποιήστε την και επαναλάβετε τα ανωτέρω αναφερόμενα βήματα.

Παρακολούθηση και έλεγχος της συσκευής

1. **Τα εργαλεία σας.**

2. Επιλέξτε τη συσκευή από τη λίστα. Προβάλλεται η σελίδα επισκόπησης της συσκευής.

3. Επιλέξτε την επιθυμητή ρύθμιση στη σελίδα επισκόπησης.

Επιλέξτε τη βοήθεια εάν έχετε αμφιβολίες. Προβάλλεται ένα παράθυρο διαλόγου με μια περιγραφή για την εκάστοτε ρύθμιση.

Αφαίρεση της συσκευής από την εφαρμογή

Όταν αφαιρείται μια συσκευή από την εφαρμογή, διαγράφονται και τα αντίστοιχα δεδομένα.

1. **Τα εργαλεία σας.**

2. Σαρώστε την κάρτα της συσκευής από δεξιά προς αριστερά.



3. Επιβεβαιώστε το πεδίο διαλόγου.

Πολιτική απορρήτου

βλ. Σελίδα Περισσότερα, Απόσπασμα Νομικά, Πολιτική απορρήτου

Υπόδειξη προστασίας των δεδομένων

Προσέξτε ότι για την διαγραφή των δεδομένων στις παλαιές συσκευές προς απόρριψη φέρει ευθύνη ο εκάστοτε τελικός χρήστης.

Λειτουργίες εφαρμογής

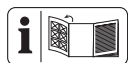
Διαθέσιμο στην εφαρμογή PARKSIDE:

- Κατάσταση συσσωρευτή
- Χειροκίνητη κατάσταση λειτουργίας
 - Εκκίνηση συσκευής
 - Σταμάτημα της συσκευής
- Αλλαγή PIN
- Επιστροφή στον σταθμό φόρτισης
- Χρονοδιάγραμμα
 - Χρόνος λειτουργίας
 - Διαφορετικά χρονικά σημεία έναρξης
 - Επαναφορά χρονοδιαγράμματος
- Δευτερεύουσα ζώνη
- Λειτουργία spot
- Αισθητήρας βροχής
- Προστατευτικό σκαντζόχοιρων
- Πρωτόκολλο λειτουργίας
- Αρχείο καταγραφής σφαλμάτων

Содржина

Преглед.....	109
Инсталација.....	109
Потребни алатки и помагала.....	110
Инсталирајте ја станицата за полнење.....	110
Поставете станица за полнење.....	110
Поставување на граничен кабел.....	111
Поврзете го граничниот кабел и станицата за полнење.....	113
Поправете ја станицата за полнење.....	114
Пуштање во употреба.....	114
Работно време.....	114
Секундарна област.....	114
Режим за косење во точка.....	114
Сензор за дожд.....	115
Контролни елементи.....	115
Вклучување и исклучување.....	117
Доделете ПИН.....	117
Promjena rasporeda na uređaju.....	117
Упатства за работа.....	118
Прилагодете ја висината на сечење.....	118
Рачно прекинување/стартување на работниот циклус.....	118
Апликација Parkside.....	119
Поврзете го вашиот апарат со апликацијата Parkside.....	119
Следете го и контролирајте го апаратот.....	120
Отстранете го апаратот од апликацијата.....	120
Privacy policy.....	120
Функции на апликацијата.....	120

Преглед



Илустрациите на апаратот може да се најдат на предната и задната преклопна страница.

Контролен панел

- 1 Индикатор за ниво на полнење
- 2 Копче ВКЛ/ИСКЛ
- 3 Копче распоред
- 4 Копче СТАРТ
- 5 Копче за станица за полнење
- 6 Копче ОК

7 Копче СТОП

Додатоци

- 8 Граничен кабел
- 9 Кука
- 10 Завртки за прицврстување
- 11 Имбус
- 12 Мултифункционална алатка
- 13 Терминален блок
- 14 Завртки (Единица за полнење)
- 15 Сечило
- 16 Завртки на сечило
- 17 Адаптер за напојување
- 18 Утикач за полнење
- 19 Стега за конектор за кабел

Станица за полнење

- 20 Единица за полнење
- 21 Основна плоча
- 22 Заштитна шипка

(сл. В)

- 23 Станица за полнење
- 24 Запци за полнење
- 25 LED
- 26 Индикатор (Работна област)

(сл. С)

- 27 Навртка

(сл. D)

- 28 Капак (Контактна приклучница)
- 29 Заклучување (Капак Контактна приклучница)
- 30 Капак (Приклучок Утикач за полнење)
- 31 Контактна приклучница
- 32 Приклучок Утикач за полнење

(сл. G)

- 33 Рачка за носење

(сл. H)

- 34 Завртка (Висина на сечење)

Инсталација

Белешки

- Скицирајте ја вашата градина пред инсталацијата.
- Притиснете ги линијарите надвор од кутијата.



Потребни алатки и помагала

- Линијар
- Имбус (11)
- Мултифункционална алатка (12)
- Клешти за жици (не е вклучено)

Инсталирајте ја станицата за полнење

(сл. А/В)

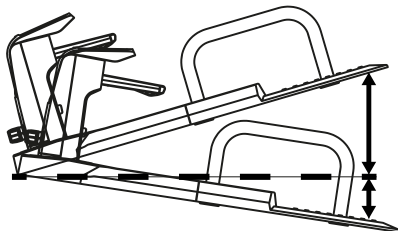
Станицата за полнење (23) се состои од единица за полнење (20) и основна плоча (21).

1. Поставете ја единицата за полнење (20) со двете јазичиња прво во основната плоча (21).
2. Притиснете го апаратот за полнење (20) надолу за да се смести цврсто во основната плоча.
3. Прицврстете ја единицата за полнење (20) на основната плоча (14) одоздола користејќи ги четири приложени завртки (21).

Поставете станица за полнење

Белешки

- Отстранете ги сите нерамнини под станицата за полнење (23). Станицата за полнење (23) никогаш не смее да се витка.
- Станицата за полнење (23) може да биде навалена максимум $\longleftrightarrow 8$ cm наназад и максимум $\longleftrightarrow 2$ cm нанапред.

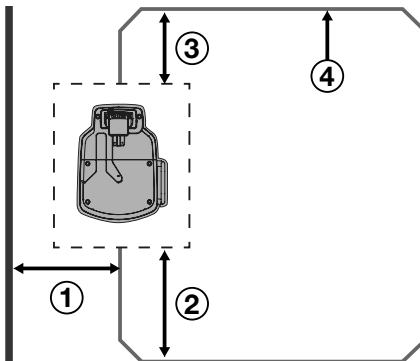


- Соодветен штекер е во близина.
- Бидете сигурни дека одржувате доволно растојание од езерца, базени и скали.
- Препорачливо е да се покрие станицата за полнење (23) за да се

спречи оштетување предизвикано од временските услови.

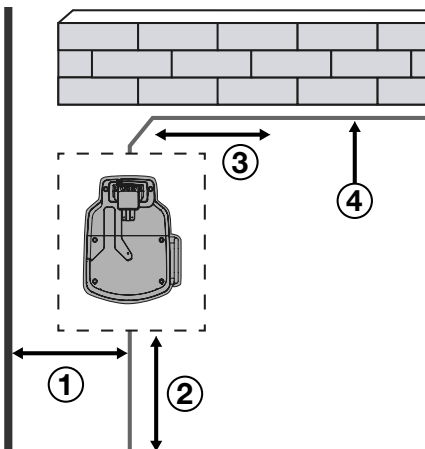
- Не поправајте ја станицата за полнење (23) додека не го поставите и поврзете граничниот кабел (8). Имајте предвид *Поправете ја станицата за полнење, стр. 114.*

Позиција во работната зона



1. До сидот*: $\longleftrightarrow 2$ m Минимално растојание
2. Пред влегување: $\longleftrightarrow 2$ m минимална права должина на граничниот кабел до следната кривина
3. Зад станицата за полнење: $\longleftrightarrow 1$ m минимална права должина на граничниот кабел до следната кривина
4. ——— Тек на граничниот кабел

Позиција во аголот на работната површина



1. До сидот*:

- ↔ 2 m Минимално растојание
- 2. Пред влегување:
 - ↔ 2 m минимална права должина на граничниот кабел до следната кривина
- 3. Странично растојание:
 - ↔ 1 m минимална права должина на граничниот кабел

- 4. ——— Тек на граничниот кабел

*Сид од кука со електрични пречки (на пр. метални површини, електрични разводни табли, фотоволтаични системи)

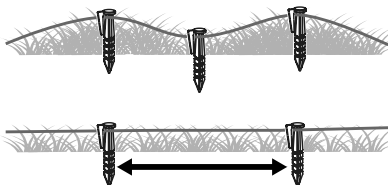
Поставување на граничен кабел

——— Тек на граничниот кабел

Апаратот може да го користи граничниот кабел (8) за да ја открие работната површина или да ја најде тревата што треба да се коси и станицата за полнење (23).

Поставете го граничниот кабел (8) околу тревникот што треба да се коси со апаратот. Ова може да се направи со користење на следниве методи:

- Обележување на површината со трева. Прикачете го граничниот кабел (8) со куките (9) (над земјата).
- Поставете ги куките (9) на растојание не поголемо од ↔ 1 m. Користете дополнителни куки (9) за нерамни површини.

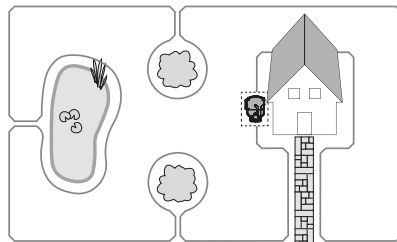


- Поставете го граничниот кабел (8) во земја (макс. 5 cm длабоко).

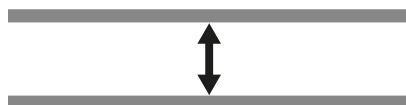
Белешки

- Апаратот го преминува граничниот кабел (8) за околу 20-30 cm пред да се сврти и да бара нова патека. Поставете го граничниот кабел (8) соодветно за да избегнете оштетување.
- За почетниот период, се препорачува да се обезбеди граничниот кабел (8) со куките (9) во случај да треба да се направат прилагодувања подоцна.
- Апаратот работи совршено со должина на граничен кабел до 150 m. Не користете подолг граничен кабел (8).

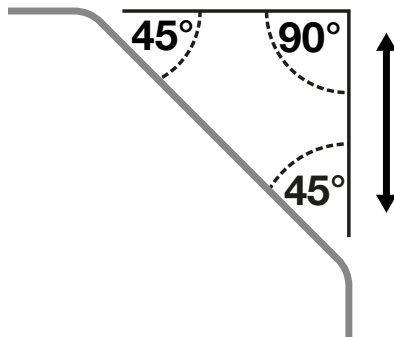
- Тревникот мора да биде ограден како затворен простор.



- Паралелните гранични кабли (8) со растојание од 5 cm апаратот не ги препознава како пречки и ќе премине преку нив.
- Паралелните гранични кабли (8) со минимално растојание од ↔ 10 cm се препознаваат од апаратот како пречки и се избегнуваат.

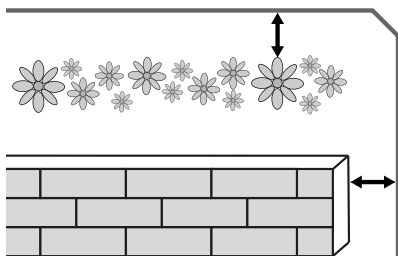


- Избегнувајте создавање агли под 90° агол. Наместо тоа, поделете го на два 45°-агли (страни ↔ ≤ 20 cm).

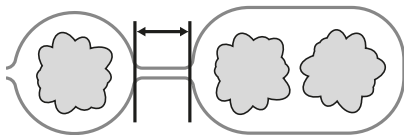


- Апаратот е способен да детектира и избегнува стационарни и цврсти пречки кои се повисоки од 10 cm по контакт (на пр. сидови, градинарски мебел итн.). Заштитете ги чувствителните пречки (на пр. цветните леи) на тревникот со граничен кабел

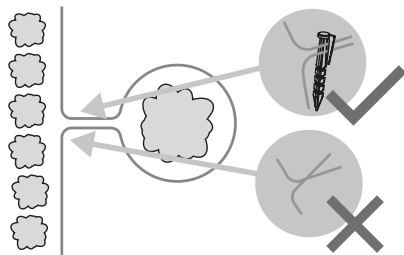
(8) со минимално растојание од
↔ 30 cm.



- Држете минимално растојание од ↔ 1 m. Идентификувајте ги пречките што не можат да го одржат ова минимално растојание како една пречка.



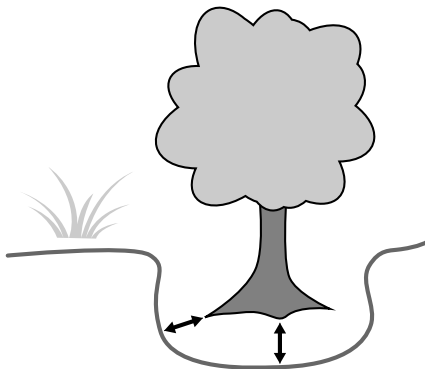
- Никогаш не вкрстувајте го граничниот кабел (8). Може да се предизвикаат дефекти и прекини во работењето на апаратот.



Дрво

Апаратот ги препознава дрвјата како нормална пречка. Сепак, испакнатите корени можат да предизвикаат оштетување на долната страна/сечилата (15). Препорачливо е дополнително да се оградат дрвјата со граничниот кабел (8).

Одржувајте минимално растојание од ↔ 30 cm.



Камен

- Отстранете ги малите камења (помали од 10 cm) од тревникот. Можат да предизвикаат оштетување на апаратот и сечилата (15).
- Апаратот ги препознава камењата (поголеми од 10 cm) како нормални пречки. Препорачливо е дополнително да се оградат камењата со граничен кабел (8).

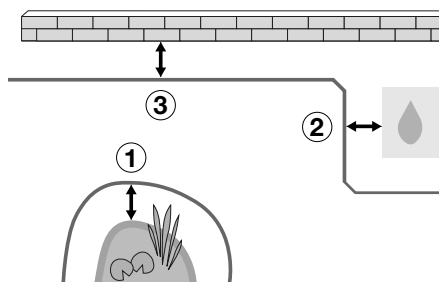
Наклон/Пад

- Апаратот е способен за возење по наклони нагоре/надолу од макс. 15° (27 %). На растојание од 30 cm до граничниот кабел (8), наклонот треба да биде макс. 27 %. На растојание од 40 cm до граничниот кабел (8), падот треба да биде макс. 17 %.
- Погрижете се да одржувате минимално растојание од 30 cm помеѓу граничниот кабел (8) и пречката на нагорнина и 40 cm на надолнина.

Отворена водна област

Отворените водни површини, доколку е можно, треба да бидат оградени со граничен кабел (8) или конструирани на таков начин што апаратот нема да може да се потопи во вода. Може да

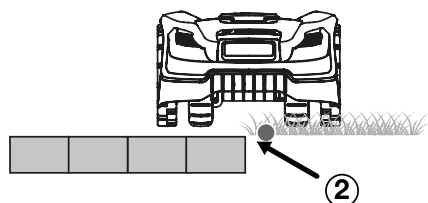
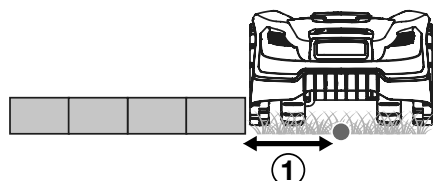
се предизвика сериозно електрично оштетување на апаратот.



1. ↔ 70 cm Минимално растојание до вода
2. ↔ 30 cm на површина за туширање/чешма
3. ↔ 35 cm Минимално растојание до мали сидови

Патека/Улица

Ако патеките и патиштата се на ниво со тревникот, апаратот може да ги премине без никакви проблеми. Доколку има висински разлики од најмалку 2 cm помеѓу тревникот и патеката/патот, означете ја патеката/патот со безбедносно растојание од приближно 30 cm.



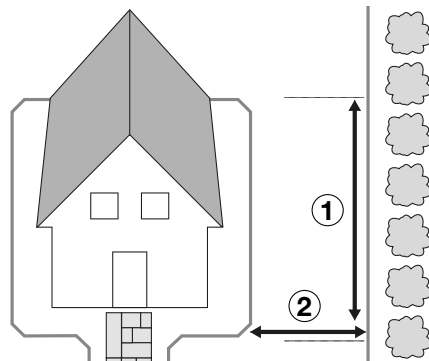
● Граничен кабел (8)

1. ↔ 35 cm Минимално растојание до скалила
2. ↔ 5 cm до пешачки патеки/рабови на тревникот

Тесен премин

Тесните премини на затворениот тревник имаат одредена ширина и должина.

Минималната ширина се однесува на растојанието од граничниот кабел (8). Граничниот кабел (8) е преминат од двете страни 20 cm од апаратот при косење.



1. ↔ 8 m Макс. Должина
2. ↔ 1,2 m Минимална ширина

Поврзете го граничниот кабел и станицата за полнење

Белешки

- При поставување на граничниот кабел (8), оставете 0,5-1 m подолго од потребното за да се овозможат прилагодувања.
- Ако LED диодата (25) на единицата за полнење (20) свети континуирано зелено, граничниот кабел (8) е правилно поврзан со станицата за полнење (23).
- Не превиткувајте го вишокот граничен кабел (8) заедно. Може да се предизвикаат дефекти и прекини во работењето на апаратот.

Продолжи (сл. В/С/Д/Е)

1. Протнете го крајот на граничниот кабел (23) што доаѓа одзади кај станицата за полнење (8) низ жлебот (27) под основната плоча (21).
2. Притиснете ја бравата (29) нагоре и извадете го капакот (28).
3. Отстранете приближно 10-15 mm изолација од двата краја на граничниот кабел (8) користејќи клешта за жици.
4. Поврзете го крајот на граничниот кабел (8) што оди напред со десниот отвор на терминалниот блок (13). Граничниот кабел (8) го опкружува тревникот што треба да се коси, а

терминалниот блок (13) е насочен нагоре со портакаловите терминали.

5. Поврзете го задниот крај на граничниот кабел (8) со левиот отвор на терминалниот блок (13).
6. Вметнете го терминалниот блок (13) во контактната приклучница (+/-) (31).
7. Вратете го капакот (28) назад во единицата за полнење (20). Бравата (29) мора да кликне на своето место.
8. Отстранете го капакот на приклучокот за полнење (30) од единицата за полнење (20).
9. Вметнете го утикачот за полнење (18) во приклучокот (32) и цврсто завртете го.
10. Вметнете го утикачот за полнење (18) во адаптерот за напојување (17) и цврсто завртете го.
11. Поврзете го адаптерот за напојување (17) со напојувањето.
12. Проверете ја LED диодата (25) на станицата за полнење (23) за да видите дали свети постојано зелено.

Поправете ја станицата за полнење

Известување

Индикаторот (26) на станицата за полнење (23) мора да се наоѓа во рамките на дефинираната површина на тревникот.

Продолжи (сл. F)

1. Отстранете ги завртките за прицврстување (10) и имбусот (11) од рамката.
2. Поставете го заштитниот држач (22) на страната од основната плоча (21) во рамките на оградената површина на тревникот.
3. Прицврстете ја станицата за полнење (23) на земјата со помош на завртките за прицврстување (10). Завртките за прицврстување (10) се навртуваат во земјата со помош на имус (11).

Пуштање во употреба

▲ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ! Ризик од повреда поради ненамерно стартување на апаратот. Не вметнувајте ја батеријата во апаратот сè додека апаратот не е целосно подготвен за употреба.

Работно време

Фабричкото подесено работно време е 8 часа. Апаратот **нема** да работи континуирано во овој период. Циклусот се повторува во текот на работното време. Ова се состои од 2 фази: Време на косење и време на полнење.

Вистинското време на косење зависи од видот на трева, условите за растење, влажноста и рамноста на работната површина.

Време на косење (100 % полнење на батеријата)

- Батерија (2 Ah) ~ 50 мин. време на косење
- Батерија (4 Ah) ~ 100 мин. време на косење

Препорачана работна површина/ работно време на ден

250 m²/4 ч.

Секундарна област

Достапно е во апликацијата PARKSIDE.

Во многу кривуести градини, перформансите на косењето можат да се подобрат со поставување секундарни почетни точки. Во овој случај, на граничниот кабел можат да се изберат неколку почетни точки. Ова му овозможува на апаратот да стигне дури и до тешко достапните делови од вашата градина. Апаратот ќе го помине избраното растојание по граничниот кабел и ќе започне со косење во оваа област.

Можете слободно да изберете 5 дополнителни почетни точки. За да го направите ова, измерете го растојанието помеѓу станицата за полнење и почетната точка спротивно од стрелките на часовникот по должината на граничниот кабел. Можете да ја користите фреквенцијата во проценти за да одредите колку често апаратот започнува со работа од станицата за полнење или од соодветните почетни точки. Процесот на косење останува хаотичен во овој режим. До секундарните почетни точки се пристапува автоматски во текот на работното време и според распоредот.

Режим за косење во точка

Достапно е во апликацијата PARKSIDE.

Со оваа функција, можете да косите тревници кои инаку би биле затскриени од мебел за седење, опрема за игралишта итн.

Белешки

- Апаратот коси спирално спротивно од стрелките на часовникот и се префрла на „Автоматско косење“ по радиус на косење од 1 мин. или 3,5 минути косење.
- Ако апаратот го удри граничниот кабел, тој продолжува да коси во спротивната спирална насока.

Сензор за дожд

Достапно е во апликацијата PARKSIDE. Ако сензорот за дожд е вклучен, апаратот се враќа на станицата за полнење кога врне. Сензорот за дожд секогаш се активира при испорака.

⚠ ВНИМАНИЕ! Ризик од краток спој. Никогаш не користете го апаратот за време на грмотевици и исклучете ја

Контролен панел

Копче	Име	Функција	Број
	Копче ВКЛ/ИСКЛ (2)	Вклучување/исклучување на апаратот	1
	Копче за станица за полнење (5)	Апаратот се враќа на станицата за полнење	2
	Копче СТАРТ (4)	Апаратот се стартува (Рачен режим на работа)	3
	Копче распоред (3)	Апаратот се стартува/Поставување време на почеток	4
	Копче ОК (6)	Потврди внес	-
	LED	LED светат	-
	LED	LED трепкаат	-

станцијата за полнење од електричната мрежа.

Контролни елементи

Пред да го користите апаратот за прв пат, запознајте се со контролите.

Индикатор за ниво на полнење на апаратот (1)

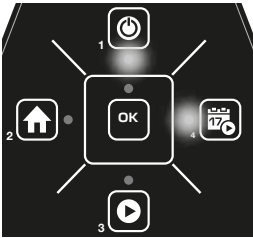
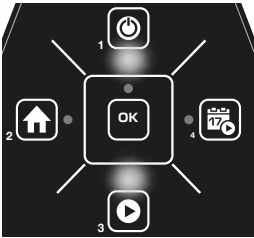
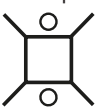
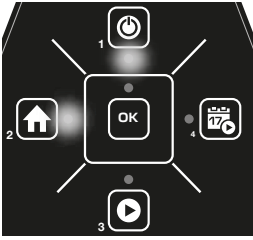
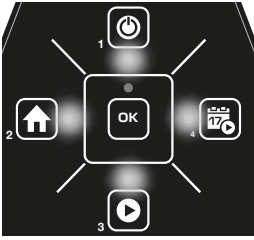
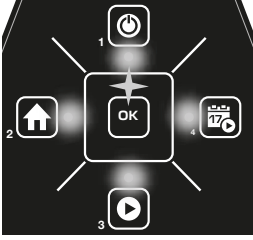
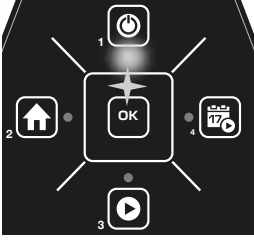
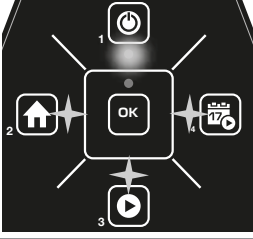
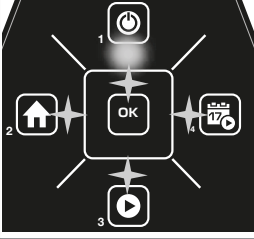
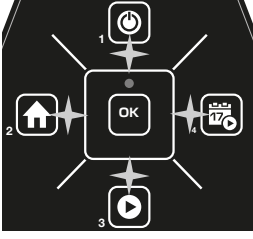
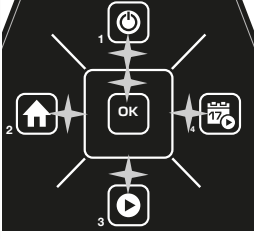
Индикаторот за ниво на полнење (1) свети во 3 бои во зависност од нивото на полнење на батеријата:

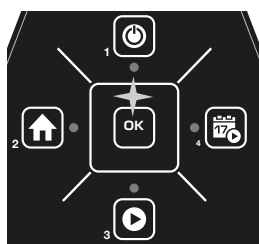
Боја	Ниво на полнење на батеријата
црвен	< 30 %
жолт	30-70 %
зелен	> 70 %

Копче СТОП (7)

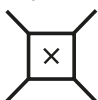
- Апаратот веднаш запира
- Влезните грешки се потврдуваат/Нов внес е можен по притискање на копчето СТОП (7)

LED индикатор за статус

Приказ	значење	Приказ	значење
	Распоредот е активен 		Апаратот се стартува (Рачен режим на работа) 
	Назад кон станицата за полнење 		Внесување на ПИН 
	Поврзување со апликацијата 		Потврди внес-Поврзување со апликацијата 
	Чекам инструкции 		Грешка 
	Доделување на ПИН 		Неточен ПИН 



Потврди внес



Вклучување и исклучување

Вклучување

1. Притиснете го и држете го копчето ВКЛУЧЕНО/ИСКЛУЧЕНО (2) 3 секунди.



LED индикаторот за статус се менува во „Внесување на PIN“.

2. Внесете го вашиот ПИН.



LED индикаторот за статус се менува во „Чекање на инструкција“.

Исклучување

1. Притиснете го и држете го копчето ВКЛУЧЕНО/ИСКЛУЧЕНО (2) 3 секунди.



LED екранот за статус се менува во „Потврди внес“.

2. Притиснете го копчето ОК (6).
Апаратот се исклучува.

Доделете ПИН

Белешки

- **Вашиот ПИН:**
- **Доделување ПИН** - Размислете за соодветен ПИН пред првата употреба. Можете да го запишете ПИН-от за ваша евиденција. Чувајте го вашиот ПИН безбедно од други!
- Откако ќе го доделите, вашиот ПИН ќе биде зачуван во апликацијата PARKSIDE.
- Секој пат кога ќе го вклучите апаратот, ќе бидете замолени да го внесете вашиот ПИН.

Продолжи

1. Вклучете го апаратот.



LED екранот за статус се менува во „Доделување на PIN“.

2. Внесете го вашиот ПИН. Притиснете ги соодветните копчиња (видете Контролен панел, стр. 115).



LED екранот за статус се менува во „Потврди внес“.

3. Притиснете го копчето ОК (6).



LED екранот за статус се менува во „Доделување на PIN“.

4. Потврдете го вашиот ПИН со повторно внесување.



LED екранот за статус се менува во „Потврди внес“.

5. Притиснете го копчето ОК (6).

6. **Потврдата на ПИН беше успешна:**



LED индикаторот за статус се менува во „Чекање на инструкција“.

Сега успешно доделивте ПИН.

Потврдата на ПИН-от не беше успешна:



LED екранот за статус се менува во „Доделување на PIN“.

Вратете се на чекор 2.

Promjena rasporeda na uređaju

Raspored možete promijeniti pritiskom i držanjem tipke za raspored 5 sekundi. Trenutno vrijeme postavlja se kao vrijeme početka za svaki dan i automatski se sprema u aplikaciju PARKSIDE. Novo vrijeme završetka automatski se određuje na temelju postavljenog radnog vremena.

Postupak

1. Uključite uređaj.



LED indikator stanja mijenja se u „Unos PIN-a“.

2. Unesite svoj PIN.



LED indikator stanja mijenja se u „Čekanje na upute“.

3. Pritisnite i 5 sekunde držite tipku za raspored (3).



LED indikator stanja mijenja se u „Raspored promijenjen“.

4. Pritisnite tipku OK (6).

Uređaj se pokreće s odgodom. Radi unutar vremena rada i automatski se vraća na stanicu za punjenje (23).

Упатства за работа

Прилагодете ја висината на сечење

Грижа за тревник

Редовното косење ја стимулира тревата да произведува повеќе трева, но во исто време ги убива плевелите. Затоа, тревникот станува погуст по секое косење и се создава порамномерно отпорен тревник. Првото косење се врши околу април кога растенијата достигнуваат висина од 70-80 mm. Во текот на главната сезона на растење, тревникот се коси најмалку еднаш неделно.

Белешки

- За првите сечења во сезоната треба да се избере голема висина на сечење.
- Претходно скратете ја тревата со косилка ако висината на тревата е поголема од 40 mm.

Изберете ја вистинската висина на сечење

ниво	Висина на сечење
1.	25 mm
2.	35 mm
3.	45 mm

Фабричка поставка

Потребни алатки и помагала

- Мултифункционална алатка (12)



Користете заштитни ракавици

Продолжи (сл. Н)

1. Притиснете го копчето СТОП (7) ако апаратот е во функција. Ако апаратот е исклучен, одете на чекор 3.
2. Исклучете го апаратот (видете *Вклучување и исклучување*, стр. 117).
3. Превртете го апаратот.
4. Отстранете ја батеријата.

5. Отстранете ги 2-те завртки (34) на дискот на сечилото користејќи го повеќенаменскиот алат (12).
6. Изберете висина на сечење и порамнете ги 2-те дупки на дискот на сечилото со 2-те дупки во вратилото.
7. Прицврстете го дискот на сечилото на вратилото со прицврстување на 2 завртки (34) во порамнетите отвори на дискот на сечилото со помош на повеќенаменската алатка (12).

Рачно прекинување/стартување на работниот циклус

Прекин на работата

1. Притиснете го копчето СТОП (7) за да го запрете апаратот за време на работа.



LED индикаторот за статус се менува во „Чекање на инструкција“.

2. Апаратот е сè уште вклучен, но сечилото (15) е запрено. Исклучете го апаратот (видете *Вклучување и исклучување*, стр. 117) или дозволете апаратот автоматски да се префрли во режим на подготвеност.

Стартувајте го апаратот со копчето за закажување

Тековното време автоматски се поставува како ново време за почеток за сите работни часови (видете *Работно време*, стр. 114).

Продолжи

1. Вклучете го апаратот.



LED индикаторот за статус се менува во „Внесување на PIN“.

2. Внесете го вашиот ПИН.



LED индикаторот за статус се менува во „Чекање на инструкција“.

3. Притиснете го копчето за распоред (3).



LED индикаторот за статус се менува во „Распоредот е активен“.

Апаратот стартува одложено. Работи во текот на работното време и автоматски се враќа на станицата за полнење (23).

Стартувајте го апаратот со копчето за стартување

Апаратот се стартува надвор од распоредот.

Продолжи

1. Вклучете го апаратот.



LED индикаторот за статус се менува во „Внесување на PIN“.

2. Внесете го вашиот ПИН.



LED индикаторот за статус се менува во „Чекање на инструкција“.

3. Притиснете го копчето за стартување (4).



LED екранот за статус се менува во „Потврди внес“.

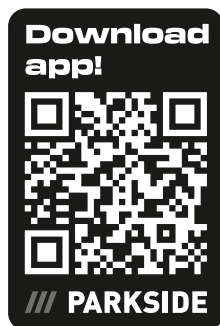
4. Притиснете го копчето ОК (6).



LED индикаторот за статус се менува во „Апаратот се стартува“.

- Батеријата е целосно наполнета: Апаратот почнува да работи веднаш. Работи во рамките на работното време и автоматски се враќа на станицата за полнење (23).
- Батеријата е наполнета 30 % или помалку: Батеријата е целосно наполнета пред апаратот да почне да работи. Потоа работи во рамките на работното време и автоматски се враќа на станицата за полнење (23).

Апликација PARKSIDE



Користете го прикажаниот QR-Code за да отидете на App Store или Google Play. Во описот на апликацијата ќе најдете

детални информации за функциите на апликацијата PARKSIDE и можете да ја преземете.

Со апликацијата PARKSIDE можете да го следите апаратот и да контролирате одредени функции. Функциите може да се променат со ажурирања на апликациите и фирмверот. Апаратот комуницира со апликацијата преку Bluetooth®.

Поврзете го вашиот апарат со апликацијата PARKSIDE

Предуслови

За да го најдете апаратот во апликацијата PARKSIDE, мора да бидат исполнети следниве услови:

- Апликацијата PARKSIDE е инсталирана на вашиот паметен телефон, а Bluetooth® и Wi-Fi се овозможени.
- Ниеден друг паметен телефон претходно не се поврзал со апаратот. Ако е така, оваа врска мора прво да се отстрани. Само еден паметен телефон може да се поврзе со апаратот.

Продолжи

Подгответе го вашиот паметен телефон. Активирајте Bluetooth® и отворете ја апликацијата PARKSIDE на вашиот паметен телефон.

1. Вклучете го апаратот.



LED индикаторот за статус се менува во „Внесување на PIN“.

2. Внесете го вашиот ПИН.



LED индикаторот за статус се менува во „Чекање на инструкција“.

3. Држете го копчето ОК (6) околу 5 секунди.



LED индикаторот за статус се менува во „Внесување на PIN“.

4. Внесете го вашиот ПИН.



LED екранот за статус се менува во „Потврди внес - Поврзување со апликација“.

5. Притиснете го копчето ОК (6). Имате 5 секунди да го направите ова, во спротивно апаратот ќе се врати на точка 2.



LED индикаторот за статус се менува во „Поврзување со апликација“.

6. Отворете ја апликацијата PARKSIDE.

7. **Your tools.**

Апаратот ќе се појави на листата.
Имате 1 минута да се поврзете со апаратот.

 Изберете го апаратот од листата.



LED индикаторот за статус се менува во „Чекање на инструкција“.

Ако апаратот не се појави на листата, исклучете го апаратот и повторете ги горенаведените чекори.

Следете го и контролирајте го апаратот

1. **Your tools.**

2.  Изберете го апаратот од листата.
Ќе се прикаже страницата со преглед на апаратот.

3.  Изберете ја саканата поставка на страницата за преглед.

  Ако не сте сигурни, изберете помош.

Ќе се прикаже дијалог со опис на соодветната поставка.

Отстранете го апаратот од апликацијата

Ако апаратот се отстрани од апликацијата, поврзаните податоци исто така ќе бидат избришани.

1. **Your tools.**

2.  Повлечете ја мапата на апаратот од десно кон лево.



3. Потврдете го дијалог-прозорецот.

Privacy policy

видете страница  Mehr; Секција Legal,  Privacy policy

Известување за заштита на податоци

Имајте предвид дека секој краен корисник е одговорен за бришење на податоците на старите апарати што треба да се отстранат.

Функции на апликацијата

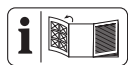
Достапно е во апликацијата PARKSIDE:

- Статус на батеријата
- Рачен режим на работа
 - Стартувај апарат
 - Запри апарат
- Промени ПИН
- Назад кон станицата за полнење
- Распоред
 - Работно време
 - Различни времиња на почеток
 - Ресетирај распоред
- Секундарна област
- Режим за косење во точка
- Сензор за дожд
- Заштита за еж
- Работен дневник
- Евиденција на грешки

Përmbajtje

Përmbledhje.....	121
Instalacija.....	121
Veglat dhe ndihmësit e nevojshëm.....	122
Montimi i stacionit të karikimit.....	122
Pozicionimi i stacionit të karikimit.....	122
Zhvendosja e kablos kufizuese.....	123
Lidhni kabllon kufizuese me stacionin e karikimit.....	125
Fiksimi i stacionit të karikimit.....	126
Vendosja në funksion.....	126
Koha e punës.....	126
Zonë dytësore.....	126
Modaliteti Spot.....	126
Sensori i shiut.....	126
Pjesët e kontrollit.....	127
Ndezja dhe fikja.....	129
Cakto PIN-in.....	129
Promjena rasporeda na uređaju.....	129
Udhëzime pune.....	130
Rregullimi i lartësisë së prerjes.....	130
Ndërprerja/nisja manuale e ciklit të punës.....	130
Aplikacioni Parkside.....	131
Lidhja e p pajisjes me aplikacionin PARKSIDE.....	131
Monitorimi dhe kontrollimi i pajisjes.....	131
Heqja e pajisjes nga aplikacioni.....	132
Privacy policy.....	132
Funksionet e aplikacionit.....	132

Përmbledhje



Ilustrimet e pajisjes i gjeni në faqen e përparme dhe të pasme të palosshme.

Paneli i kontrollit

- 1 Tregues i gjendjes së ngarkimit
- 2 Butoni NDEZUR/FIKUR
- 3 Butoni i programit kohor
- 4 Butoni START
- 5 Butoni i stacionit të karikimit
- 6 Butoni OK
- 7 Butoni STOP

Aksesorë

- 8 Kabel kufizues
- 9 Grep

- 10 Vida të montimit
- 11 Çelës me kokë gjashtëkëndëshe të brendshme
- 12 Vegël shumëfunksionale
- 13 Klemë terminale
- 14 Vidat (Njësia e karikimit)
- 15 Thikë
- 16 Vidat e thikës
- 17 Furnizuesi i energjisë
- 18 Fishe karikimi
- 19 Klemë lidhëse kabllosh

Stacioni i karikimit

- 20 Njësia e karikimit
- 21 Pllakë bazë
- 22 Hark mbrojtës

(slika B)

- 23 Stacioni i karikimit
- 24 Pinat e karikimit
- 25 LED
- 26 Tregues (Fusha e punës)

(slika C)

- 27 Brazdë

(slika D)

- 28 Mbulesë (Prizë kontakti)
- 29 Bllokim (Mbulesë Prizë kontakti)
- 30 Mbulesë (Lidhja Fishe karikimi)
- 31 Prizë kontakti
- 32 Lidhja Fishe karikimi

(slika G)

- 33 Doreza e mbajtjes

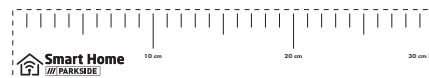
(slika H)

- 34 Vida (Lartësia e prerjes)

Instalacija

Udhëzime

- Bëni një skicë të kopshtit tuaj para instalimit.
- Shtypini vizoret për t'i nxjerrë nga kartoni.



Veglat dhe ndihmësit e nevojshëm

- Vizore
- Çelës me kokë gjashtëkëndëshe të brendshme (11)
- Vegël shumëfunksionale (12)
- Pincë për heqjen e izolimit (nuk është i përfshirë)

Montimi i stacionit të karikimit

(slika A/B)

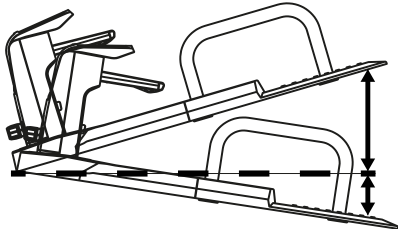
Stacioni i karikimit (23) përbëhet nga njësia e karikimit (20) dhe pllakës bazë (21).

1. Vendosni njësinë e karikimit (20) me dy kapëset fillimisht në pllakën bazë (21).
2. Shtypni njësinë e karikimit (20) poshtë, në mënyrë që të qëndrojë fort në pllakën bazë.
3. Fiksioni njësinë e karikimit (20) nga poshtë me katër vidat e përfshira (14) në pllakën bazë (21).

Pozicionimi i stacionit të karikimit

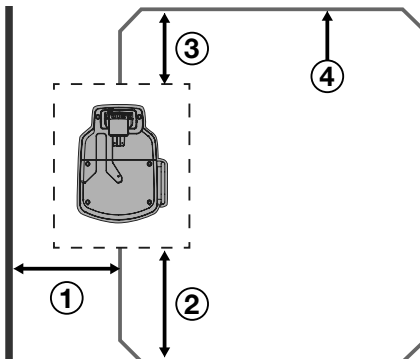
Udhëzime

- Eliminoni pabarazitë nën stacionin e karikimit (23). Stacioni i karikimit (23) kurrë nuk duhet të përkulet.
- Stacioni i karikimit (23) mund të anohet maksimalisht $\longleftrightarrow$ 8 cm prapa dhe maksimalisht $\longleftrightarrow$ 2 cm përpara.



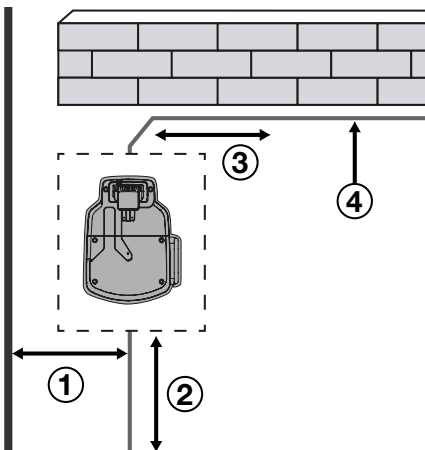
- Një prizë e përshtatshme ndodhet në afërsi.
- Mbani distancë të mjaftueshme nga pellgjet, pishinat dhe shkallët.
- Rekomandohet që stacioni i karikimit (23) të mbulohet për të parandaluar dëmtimet e shkaktuara nga moti.
- Fiksioni stacionin e karikimit (23) vetëm pasi të keni vendosur dhe lidhur kabllon kufizues (8). Për këtë, respektoni *Fiksimi i stacionit të karikimit*, fq. 126.

Pozicioni brenda zonës së punës



1. Drejt murit*:
 $\longleftrightarrow$ 2 m Distanca minimale
2. Para hyrjes:
 $\longleftrightarrow$ 2 m distanca minimale e drejtë e kablos kufizuese deri te kthesa më e afërt
3. Pas stacionit të karikimit:
 $\longleftrightarrow$ 1 m distanca minimale e drejtë e kablos kufizuese deri te kthesa më e afërt
4. ——— Rrjedha e kablos kufizuese

Pozicioni në qoshe të zonës së punës



1. Drejt murit*:
 $\longleftrightarrow$ 2 m Distanca minimale
2. Para hyrjes:
 $\longleftrightarrow$ 2 m distanca minimale e drejtë e kablos kufizuese deri te kthesa më e afërt
3. Distanca anësore:

→ 1 m distanca minimale e drejtë e kabllos kufizuese

4. — Rrjedha e kabllos kufizuese

*Mur i shtëpisë me ndërhyrje elektrike (p.sh. sipërfaqe metalike, shpërndarës elektrikë, sisteme fotovoltaike)

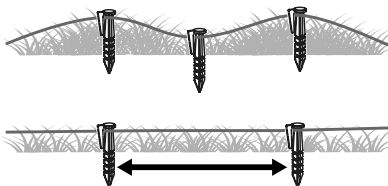
Zhvendosja e kabllos kufizuese

— Rrjedha e kabllos kufizuese

Pajisja mund të njohë zonën e punës përmes kabllos kufizuese (8) dhe të gjejë sipërfaqen e barit që do të kosisë dhe stacionin e karikimit (23).

Vendosni kabllon kufizuese (8) rreth sipërfaqes së barit që duhet të përpunohet nga pajisja. Kjo mund të bëhet me metodat e mëposhtme:

- Shënjimi i sipërfaqes së barit. Fiksimi i kabllos kufizuese (8) me grepat (9) (mbi tokë).
- Vendosni grepat (9) me një distancë maksimale prej → 1 m. Përdorni grepa shtesë në sipërfaqe të pabarabarta 9).

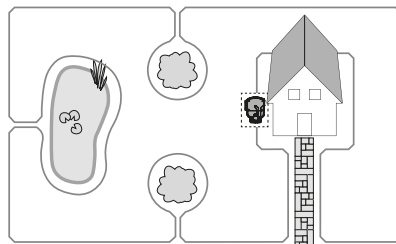


- Varrosja e kabllos kufizuese (8) në tokë (maks. 5 cm thellë).

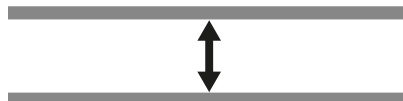
Udhëzime

- Pajisja kalon mbi kabllon kufizuese (8) për rreth 20-30 cm, para se të kthehet dhe të kërkojë një rrugë të re. Vendosni kabllon kufizuese (8) në mënyrë të duhur për të shmangur dëmtimet.
- Për fillim, rekomandohet që kablloja kufizuese (8) të shënjohe me grepat (9), në rast se më vonë duhet të bëhen korrigjime.
- Pajisja punon pa probleme me një gjatësi të kabllos kufizuese deri në 150 m. Mos përdorni kabllo kufizuese (8) më të gjatë.

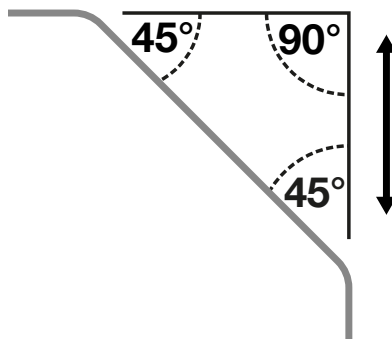
- Sipërfaqja e barit duhet të rrethohet si një zonë e mbyllur.



- Kabllot kufizuese (8) që kalojnë paralelisht me një distancë prej 5 cm nuk njihen nga pajisja si pengesë dhe kalohen mbi to.
- Kabllot kufizuese (8) që kalojnë paralelisht me një distancë minimale prej → 10 cm njihen nga pajisja si pengesë dhe shmangen.

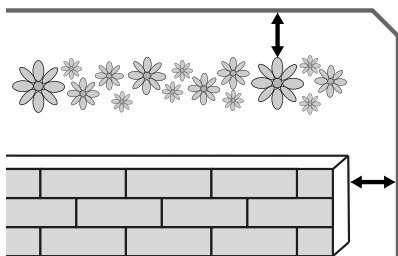


- Shmangni krijimin e qosheve me kënd 90°. Në vend të kësaj, ndani ato në dy kënde 45° (anët → ≤ 20 cm).

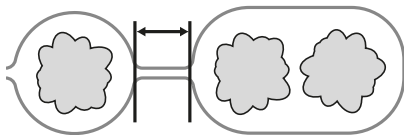


- Pajisja është në gjendje të njohë dhe të shmangë pengesat e qëndrueshme dhe të forta që janë më të larta se 10 cm pas kontaktit (p.sh. mure, mobilie kopshti, etj.). Mbroni pengesat e ndjeshme (p.sh. shkurret e luleve) në sipërfaqen e barit

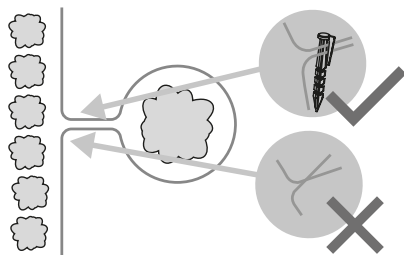
me kabllon kufizuese (8) duke mbajtur një distancë minimale prej $\longleftrightarrow$ 30 cm.



- Mbani një distancë minimale prej $\longleftrightarrow$ 1 m midis pengesave të rrethuara. Rrethoni pengesat që nuk mund të mbajnë këtë distancë minimale si një pengesë.



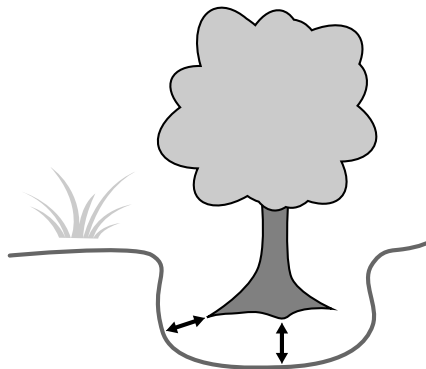
- Mos e kryqëzoni kurrë kabllon kufizuese (8). Kjo mund të çojë në ndërhyrje dhe dështime gjatë funksionimit të pajisjes.



Pema

Pajisja i njeh pemët si pengesë normale. Megjithatë, rrënjët që dalin jashtë mund të shkaktojnë dëmtime në pjesën e poshtme/ dhe në thikat (15). Rekomandohet që pemët të rrethohen gjithashtu me kabllon kufizuese

(8). Mbani një distancë minimale prej $\longleftrightarrow$ 30 cm.



Gur

- Hiqni gurët e vegjël (më të vegjël se 10 cm) nga sipërfaqja e barit. Kjo mund të shkaktojë dëmtime në pajisje dhe në thikat (15).
- Pajisja i njeh gurët (më të mëdhenj se 10 cm) si pengesë normale. Rekomandohet që gurët të rrethohen shitesë me kabllon kufizuese (8).

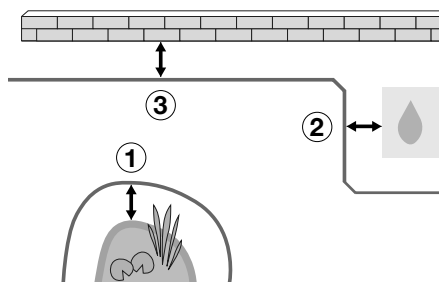
Ngjitja/Zbritje

- Pajisja është në gjendje të përshkojë ngjitje/zbritje deri në maksimum 15° (27 %). Në një distancë prej 30 cm nga kabloja kufizuese (8), ngjitja duhet të jetë maksimale 27 %. Në një distancë prej 40 cm nga kabloja kufizuese (8), zbritja duhet të jetë maksimale 17 %.
- Sigurohuni që të mbahet një distancë minimale prej 30 cm midis kabllos kufizuese (8) dhe një pengese në një ngjitje dhe 40 cm në një zbritje.

Sipërfaqe e hapur uji

Sipërfaqet e hapura të ujit duhet, nëse është e mundur, të rrethohen me kabllon kufizuese (8) ose të jenë të ndërtuara në mënyrë që pajisja të mos mund të zhytet në ujë. Kjo

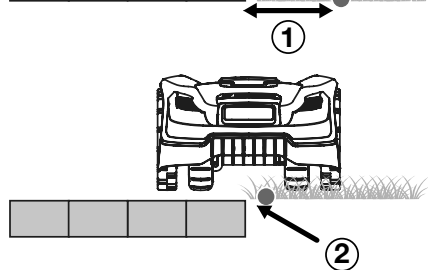
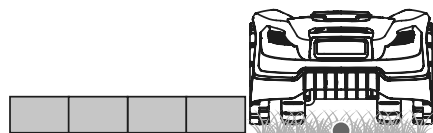
mund të shaktojë dëmtime të rënda elektrike të pajisjes.



1. ↔ 70 cm Distanca minimale nga uji
2. ↔ 30 cm në një zonë dushi/rubinet
3. ↔ 35 cm Distanca minimale nga muret e vogla

Shtegu/Rruga

Nëse shtigjet dhe rrugët janë në të njëjtin nivel me sipërfaqen e barit, pajisja mund t'i kalojë ato pa problem. Nëse ka ndryshime lartësie prej të paktën 2 cm midis sipërfaqes së barit dhe shtigjit/rrugës, kufizoni shtigjin/rrugën me një distancë sigurie prej rreth 30 cm.



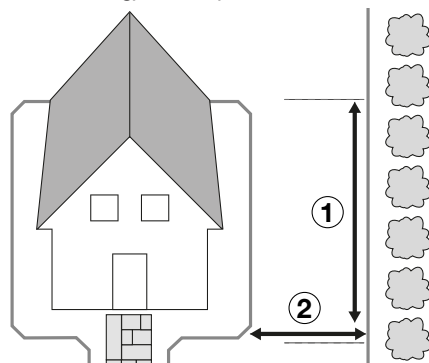
● Kabel kufizues (8)

1. ↔ 35 cm Distanca minimale nga shkallët
2. ↔ 5 cm drejt shtegjeve këmbësorësh/skajeve të barit

Kalim i ngushtë

Kalimet e ngushta në sipërfaqen e barit të rrethuar kanë një gjerësi dhe gjatësi të caktuar. Gjerësia minimale lidhet me distancën e kablos kufizuese (8). Kablloja

kufizuese (8) shtyhet sipër pajisjes në të dyja anët 20 cm gjatë kositjes.



1. ↔ 8 m Maksimal Gjatësia
2. ↔ 1,2 m Gjerësia minimale

Lidhni kabllon kufizuese me stacionin e karikimit

Udhëzime

- Lëreni kabllon kufizuese (8) gjatë vendosjes 0,5-1 m më të gjatë se sa nevojitet, në mënyrë që të mbetet kabllo për korrigjime.
- Nëse drita LED (25) në njësinë e karikimit (20) ndizet vazhdimisht me ngjyrë të gjelbër, kabloja kufizuese (8) është e lidhur saktë me stacionin e karikimit (23).
- Mos i vendosni së bashku pjesët "e tepërta" të kablos kufizuese (8). Kjo mund të shkaktojë ndërhyrje dhe ndërprerje gjatë funksionimit të pajisjes.

Procedura (slika B/C/D/E)

1. Kaloni skajin e kablos kufizuese (8) që mbërrin nga pas në stacionin e karikimit (23) përmes brazdës (27) nën pllakën bazë (21).
2. Shtypni bllokimin (29) lart dhe hiqni kapakun (28).
3. Zhveshni rreth 10-15 mm në të dy skajet e kablos kufizuese (8) me ndihmën e një pince për zhveshje.
4. Fiksoni skajin e kablos kufizuese (8) që shkon përpara në vendin e djathtë të klemës së lidhjes (13). Kablloja kufizuese (8) rrethon sipërfaqen e barit që duhet të kositet dhe kleva e lidhjes (13) duhet të jetë e orientuar me klemat portokalli nga lart.

5. Fiksoni skajin e kablos kufizuese (8) që shkon nga pas në vendin e majtë të klemës së lidhjes (13).
6. Futeni klemën e lidhjes (13) në prizën e kontaktit (+/-) (31).
7. Vendoseni përsëri kapakun (28) në njësinë e karikimit (20). Bllokimi (29) duhet të fiksohet në vend.
8. Hiqni kapakun e spinës së karikimit (30) nga njësia e karikimit (20).
9. Futeni spinën e karikimit (18) në lidhësin (32) dhe vidhoseni fort.
10. Futeni spinën e karikimit (18) në furnizuesin me energji (17) dhe vidhoseni fort.
11. Lidhni furnizuesin me energji (17) me rrjetin elektrik.
12. Kontrolloni nëse drita LED (25) në stacionin e karikimit (23) ndizet vazhdimisht me ngjyrë të gjelbër.

Fiksimi i stacionit të karikimit

Shënim

Treguesi (26) i stacionit të karikimit (23) duhet të ndodhet brenda sipërfaqes së barit të kufizuar.

Procedura (slika F)

1. Lironi vidat e fiksimit (10) dhe çelësin gjashtëkëndor të brendshëm (11) nga korniza.
2. Vendosni harkun mbrojtës (22) në anën e pllakës bazë (21) brenda sipërfaqes së barit të kufizuar.
3. Fiksoni stacionin e karikimit (23) në tokë me vidat e fiksimit (10). Vidat e fiksimit (10) vidhosen në tokë me çelësin gjashtëkëndor të brendshëm (11) të përfshirë.

Vendosja në funksion

⚠ PARALAJMËRIM! Rrezik lëndimi nga pajisja që fillon padashur. Vendoseni baterinë në pajisje vetëm kur pajisja është plotësisht e përgatitur për përdorim.

Koha e punës

Koha e punës e paracaktuar nga fabrikë është 8 orë. Pajisja **nuk** do të jetë në funksion të vazhdueshëm gjatë kësaj kohe. Gjatë kohës së punës, një cikël përsëritet. Ai përbëhet nga 2 faza: Koha e kositjes dhe koha e karikimit.

Koha aktuale e kositjes varet nga lloji i barit, kushtet e rritjes, lagështia e ajrit dhe barazia e zonës së punës.

Koha e kositjes (100 % gjendja e karikimit të baterisë)

- Bateri (2 Ah) ~ 50 min. kohë kositjeje
- Bateri (4 Ah) ~ 100 min. kohë kositjeje

Sipërfaqja e punës / koha e punës e rekomanduar për ditë

250 m²/4 orë

Zonë dytësore

E disponueshme në aplikacionin PARKSIDE. Në kopshte shumë të ndërlukuara, performanca e sipërfaqes mund të përmirësohet duke përcaktuar pika dytësore të nisjes. Në këtë rast, mund të zgjidhen disa pika nisjeje në kabllon kufizuese. Në këtë mënyrë, pajisja mund të arrijë edhe në zona të vështira për t'u arritur të kopshtit tuaj. Pajisja do të përshkojë distancën e zgjedhur përgjatë kablos kufizuese dhe do ta nisë procesin e kositjes në këtë zonë. Mund të zgjidhni lirisht 5 pika të tjera nisjeje. Për këtë, matni distancën ndërmjet stacionit të karikimit dhe pikës së nisjes në drejtim kundër akrepave të orës përgjatë kablos kufizuese. Përmes frekuencës në përqindje përcaktoni sa shpesh pajisja e nis punën nga stacioni i karikimit ose nga pikat përkatëse të nisjes. Metoda e kositjes mbetet ende kaotike në këtë modalitet. Pikat dytësore të nisjes arrihen automatikisht gjatë orarit të punës dhe sipas planit kohor.

Modaliteti Spot

E disponueshme në aplikacionin PARKSIDE. Ky funksion ju lejon të kositni në mënyrë selektive zonat e barit që përndryshe errësohen nga mobilet e uljes, lodrat e fëmijëve ose të ngjashme.

Udhëzime

- Pajisja kosit në drejtim spirale në drejtim të kundërt të akrepave të orës dhe kalon pas një rreze kositje prej 1 m ose 3,5 minutash kositje në „Kositje automatike”.
- Kur pajisja ndeshet me kabllon kufizuese, ajo vazhdon të kosisë në drejtim spiral të kundërt.

Sensori i shiut

E disponueshme në aplikacionin PARKSIDE. Nëse sensori i shiut është i aktivizuar, pajisja kthehet në stacionin e karikimit gjatë shiut.

Sensori i shiut është gjithmonë aktiv në gjendjen e dorëzimit.

⚠ KUJDES! Rreziku i qarkut të shkurtër.
Mos e lejoni pajisjen të punojë gjatë stuhive dhe shkëputni stacionin e karikimit nga rrjeti.

Pjesët e kontrollit

Njihuni me pjesët e kontrollit para përdorimit të parë të pajisjes.

Tregues i gjendjes së karikimit në pajisje (1)

Treguesi i nivelit të karikimit (1) ndizet në 3 ngjyra, varësisht nga gjendja e karikimit të baterisë:

Ngjyra	Gjendja e karikimit të baterisë
kuqe	< 30 %

Paneli i kontrollit

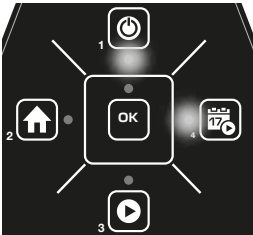
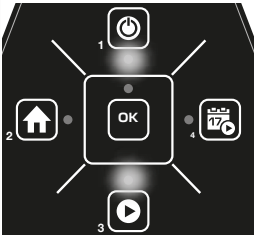
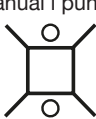
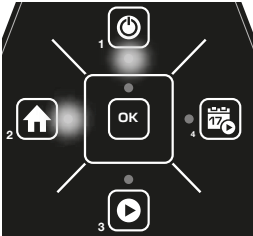
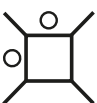
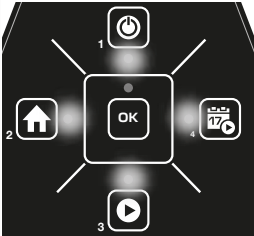
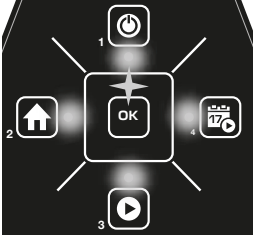
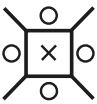
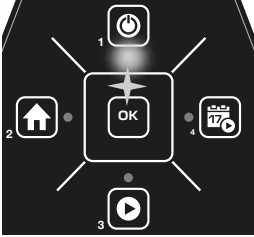
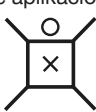
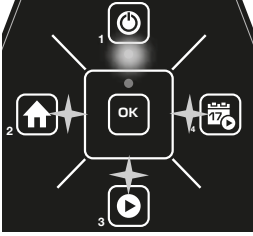
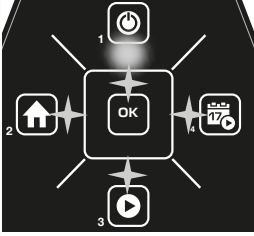
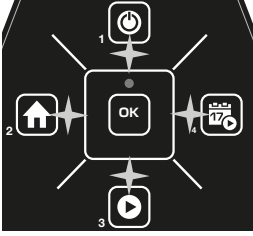
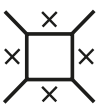
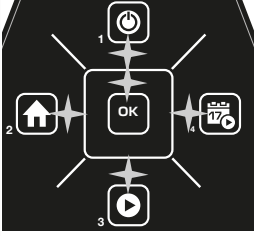
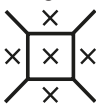
Buton	Emërtimi	Funksioni	Numër
	Butoni NDEZUR/FIKUR (2)	Ndezja/fikja e pajisjes	1
	Butoni i stacionit të karikimit (5)	Pajisja kthehet te stacioni i karikimit	2
	Butoni START (4)	Pajisja fillon (Modaliteti manual i punës)	3
	Butoni i programit kohor (3)	Pajisja fillon/ Përcaktimi i kohës së nisjes	4
	Butoni OK (6)	Konfirmoni futjen e të dhënave	-
	LED	LED ndizen	-
	LED	LED pulsojnë	-

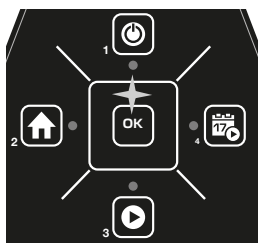
Ngjyra	Gjendja e karikimit të baterisë
verdhë	30-70 %
gjelbër	> 70 %

Butoni STOP (7)

- Pajisja ndalon menjëherë
- Gabimet e futjes konfirmohen/ Futje e re e mundshme pas shtypjes së butonit STOP (7)

Treguesi i statusit LED

Shfaqje	Kuptim	Shfaqje	Kuptim
	Orari aktiv 		Pajisja fillon (Modaliteti manual i punës) 
	Kthim në stacionin e karikimit 		Futja e PIN-it 
	Lidhja me aplikacionin 		Konfirmoni futjen e të dhënave- Lidhja me aplikacionin 
	Duke pritur udhëzim 		Gabim 
	Caktimi i PIN-it 		PIN i gabuar 



Konfirmoni futjen
e të dhënave



Ndezja dhe fikja

Ndezja

1. Shtypni dhe mbani të shtypur butonin NDIZ/FIK (2) për 3 sekonda.



Treguesi LED i statusit kalon në "Futja e PIN-it".

2. Futni PIN-in tuaj.



Treguesi LED i statusit kalon në "Duke pritur udhëzim".

Fikja

1. Shtypni dhe mbani të shtypur butonin NDIZ/FIK (2) për 3 sekonda.



Treguesi LED i statusit kalon në "Konfirmoni futjen".

2. Shtypni butonin OK (6).
Pajisja fiket.

Kakto PIN-in

Udhëzime

- **PIN-i juaj:**
- **PINI është i zënë** - Mendoni një PIN të përshtatshëm para vendosjes në funksion për herë të parë. Mund të shënoni PIN-in për dokumentacionin tuaj. Ruani PIN-in në mënyrë të sigurt nga palët e treta!
- Pasi caktimit, PIN-i juaj ruhet në aplikacionin PARKSIDE.
- Sa herë që pajisja ndizet, do t'ju kërkohet të vendosni PIN-in tuaj.

Procedura

1. Ndizni pajisjen.



Treguesi LED i statusit kalon në "Caktimi i PIN-it".

2. Futni PIN-in tuaj. Shtypni butonat përkatës (shih *Paneli i kontrollit*, fq. 127).



Treguesi LED i statusit kalon në "Konfirmoni futjen".

3. Shtypni butonin OK (6).



Treguesi LED i statusit kalon në "Caktimi i PIN-it".

4. Konfirmoni PIN-in tuaj duke e futur atë përsëri.



Treguesi LED i statusit kalon në "Konfirmoni futjen".

5. Shtypni butonin OK (6).

6. **Konfirmimi i PIN-it ishte i suksesshëm:**



Treguesi LED i statusit kalon në "Duke pritur udhëzim".

Tani keni vendosur me sukses një PIN.

Konfirmimi i PIN-it nuk ishte i suksesshëm:



Treguesi LED i statusit kalon në "Caktimi i PIN-it".

Kthehuni te hapi 2.

Promjena rasporeda na uređaju

Raspored možete promijeniti pritiskom i držanjem tipke za raspored 5 sekundi. Trenutno vrijeme postavlja se kao vrijeme početka za svaki dan i automatski se sprema u aplikaciju PARKSIDE. Novo vrijeme završetka automatski se određuje na temelju postavljenog radnog vremena.

Postupak

1. Uključite uređaj.



LED indikator stanja mijenja se u „Unos PIN-a“.

2. Unesite svoj PIN.



LED indikator stanja mijenja se u „Čekanje na upute“.

3. Pritisnite i 5 sekunde držite tipku za raspored (3).



LED indikator stanja mijenja se u „Raspored promijenjen“.

4. Pritisnite tipku OK (6).

Uređaj se pokreće s odgodom. Radi unutar vremena rada i automatski se vraća na stanicu za punjenje (23).

Udhëzime pune

Rregullimi i lartësisë së prerjes

Mirëmbajtja e barit

Kositja e rregullt nxit bimën e barit të zhvillojë më shumë gjethe, ndërsa bimët e barërave të këqija thahen. Prandaj bari bëhet më i dendur pas çdo prerjeje dhe krijohet një bar që përballon ngarkesë në mënyrë të barabartë. Prerja e parë bëhet nga rreth muaji prill kur lartësia e rritjes është 70-80 mm. Gjatë sezonit kryesor të vegetacionit, bari kositet të paktën një herë në javë.

Udhëzime

- Për prerjet e para në sezon zgjidhet një lartësi prerjeje më e madhe.
- Kositni paraprakisht barin me një kositës të barit nëse lartësia e barit është më shumë se 40 mm.

Zgjedhja e lartësisë së duhur të prerjes

Niveli	Lartësia e prerjes
1.	25 mm
2.	35 mm
3.	45 mm
(Rregullimet e fabrikës)	

Veglat dhe ndihmësit e nevojshëm

- Vegël shumëfunktionale (12)



Përdorni doreza mbrojtëse

Procedura (slika H)

- Shtypni butonin STOP (7), nëse pajisja është në funksion. Nëse pajisja është e fikur, kaloni te hapi 3.
- Fikni pajisjen (shih *Ndezja dhe fikja*, fq. 129).
- Kthejeni pajisjen përmbyës.
- Hiqni baterinë.
- Hiqni 2 vidat (34) në diskun e tehut me vegël multifunktionale (12).
- Zgjidhni një lartësi prerjeje dhe përputhni 2 vrimat përkatëse në diskun e tehut me 2 vrimat në bosht.

- Fiksoni diskun e tehut në bosht duke shtrënuar 2 vidat (34) në vrimat e përputhura të diskut të tehut me vegël multifunktionale (12).

Ndërrprerja/nisja manuale e ciklit të punës

Ndërrprerja e punës

- Shtypni butonin STOP (7) për të ndaluar pajisjen gjatë punës.



Treguesi LED i statusit kalon në "Duke pritur udhëzim".

- Pajisja ende është e ndezur, por thika (15) është ndalur. Fikni pajisjen (shih *Ndezja dhe fikja*, fq. 129) ose lëreni pajisjen të kalojë vetë në modalitetin Standby.

Pokretanje uređaja tipkom za raspored

Trenutno vrijeme se automatski postavlja kao novo vrijeme početka za sva vremena rada (vidi *Koha e punës*, fq. 126).

Postupak

- Uključite uređaj.



LED indikator stanja mijenja se u „Unos PIN-a“.

- Unesite svoj PIN.



LED indikator stanja mijenja se u „Čekanje na upute“.

- Pritisnite tipku za raspored (3).



LED indikator stanja mijenja se u „Raspored aktivan“.

Uređaj se pokreće s odgodom. Radi unutar vremena rada i automatski se vraća na stanicu za punjenje (23).

Nisni pajisjen me butonin Start

Pajisja fillon jashtë orarit të planifikuar.

Procedura

- Ndizni pajisjen.



Treguesi LED i statusit kalon në "Futja e PIN-it".

- Futni PIN-in tuaj.



Treguesi LED i statusit kalon në "Duke pritur udhëzim".

- Shtypni butonin Start (4).



Treguesi LED i statusit kalon në "Konfirmimi futjen".

- Shtypni butonin OK (6).



Treguesi LED i statusit kalon në "Pajisja niset".

- Bateria është plotësisht e ngarkuar: Pajisja fillon menjëherë të punojë. Ajo punon brenda orarit të punës dhe kthehet automatikisht në stacionin e karikimit (23).
- Bateria është e karikuar 30% ose më pak: Bateria ngarkohet plotësisht së pari para se pajisja të fillojë të punojë. Më pas, ajo punon brenda orarit të punës dhe kthehet automatikisht në stacionin e karikimit (23).

Aplikacioni PARKSIDE



Nëpërmjet QR-Code të shfaqur mund të shkoni te App Store ose te Google Play. Në përshkrimin e aplikacionit do të gjeni informacione të detajuara për funksionet e aplikacionit PARKSIDE dhe mund të shkarkoni aplikacionin. Me aplikacionin PARKSIDE mund ta monitoroni pajisjen dhe të kontrolloni funksione të caktuara. Funksionet mund të ndryshojnë me përditësimet e aplikacionit dhe Firmware-it. Pajisja komunikon me aplikacionin përmes Bluetooth®.

Lidhja e p pajisjes me aplikacionin PARKSIDE

Pretpostavke

Da biste uređaj pronašli u aplikaciji PARKSIDE, moraju biti ispunjeni sljedeći preduvjeti:

- Na vašem pametnom telefonu instalirana je aplikacija PARKSIDE i aktiviran je Bluetooth® i WiFi.
- Nijedan drugi pametni telefon se prije nije povezivao s uređajem. Ako da, prvo morate ukloniti ovu vezu. S uređajem

može biti povezan samo jedan pametni telefon.

Postupak

Pripremite svoj pametni telefon. Aktivirajte Bluetooth® i otvorite aplikaciju PARKSIDE na svom pametnom telefonu.

1. Uključite uređaj.



LED indikator stanja mijenja se u „Unos PIN-a“.

2. Unesite svoj PIN.



LED indikator stanja mijenja se u „Čekanje na upute“.

3. Pritisnite tipku OK (6) na oko 5 sekundi.



LED indikator stanja mijenja se u „Unos PIN-a“.

4. Unesite svoj PIN.



LED indikator stanja mijenja se u „Potvrdi unos - povezivanje aplikacije“.

5. Pritisnite tipku OK (6). Imate 5 sekundi za to, inače će se uređaj vratiti na točku 2.



LED indikator stanja mijenja se u „Povezivanje aplikacije“.

6. Otvorite aplikaciju PARKSIDE.

7.  **Your tools.**

Uređaj se prikazuje na popisu. Imate 1 minutu za povezivanje s uređajem.

 Odaberite uređaj na popisu.



LED indikator stanja mijenja se u „Čekanje na upute“.

Ako se uređaj ne pojavi na popisu, isključite uređaj i ponovite gore navedene korake.

Monitorimi dhe kontrollimi i pajisjes

1.  **Your tools.**

2.  Zgjidhni pajisjen në listë.

Faqja përmbledhëse e pajisjes shfaqet.

3.  Zgjidhni cilësimin e dëshiruar në faqen e përmbledhjes.

  Në rast dyshimi, zgjidhni ndihmën. Do të shfaqet një dritare dialogu me përshkrim për cilësimin përkatës.

Heqja e pajisjes nga aplikacioni

Kur një pajisje hiqet nga aplikacioni, fshihen edhe të dhënat përkatëse.

1.  **Your tools.**
2.  Rrëshqisni kartelën e pajisjes nga e djathta në të majtë.
3. Konfirmoni kutinë e dialogut.

Privacy policy

shih Faqe  Mehr; seksioni Legal,  Privacy policy

Njoftim për mbrojtjen e të dhënave

Ju lutem vini re se për fshirjen e të dhënave në pajisjet e vjetra të hedhura, çdo përdorues fundor është përgjegjës vetë.

Funksionet e aplikacionit

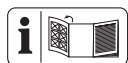
E disponueshme në aplikacionin PARKSIDE:

- Statusi i baterisë
- Modaliteti manual i punës
 - Pajisja niset
 - Ndalimi i pajisjes
- Ndrysho PIN-in
- Kthim në stacionin e karikimit
- Orari
 - Koha e punës
 - Pika të ndryshme nisjeje
 - Rivendosja e planit kohor
- Zonë dytësore
- Modaliteti Spot
- Sensori i shiut
- Mbrojtja për iriqët
- Protokolli i funksionimit
- Regjistri i gabimeve

Inhaltsverzeichnis

Übersicht.....	133
Installation.....	133
Benötigen Sie Unterstützung?.....	134
Notwendige Werkzeuge und Hilfsmittel.....	134
Ladestation montieren.....	134
Ladestation platzieren.....	134
Begrenzungskabel verlegen.....	135
Begrenzungskabel und Ladestation verbinden.....	137
Ladestation fixieren.....	138
Inbetriebnahme.....	138
Arbeitszeit.....	138
Sekundärbereich.....	138
Spotmodus.....	138
Regensensor.....	138
Bedienteile.....	139
Ein- und Ausschalten.....	141
PIN vergeben.....	141
Zeitplan am Gerät ändern.....	141
Arbeitshinweise.....	141
Schnitthöhe einstellen.....	141
Arbeitszyklus manuell unterbrechen/starten.....	142
Parkside App.....	143
Gerät mit der Parkside App verbinden.....	143
Gerät überwachen und steuern.....	143
Gerät aus der App entfernen.....	143
Datenschutzbestimmungen.....	144
App Funktionen.....	144

Übersicht



Die Abbildungen des Geräts finden Sie auf der vorderen und hinteren Ausklappseite.

Bedienfeld

- 1 Ladezustandsanzeige
- 2 EIN/AUS-Taste
- 3 Zeitplan-Taste
- 4 START-Taste
- 5 Ladestation-Taste
- 6 OK-Taste
- 7 STOP-Taste

Zubehör

- 8 Begrenzungskabel

- 9 Haken
- 10 Befestigungsschrauben
- 11 Innensechskantschlüssel
- 12 Multifunktionswerkzeug
- 13 Lüsterklemme
- 14 Schrauben (Ladeeinheit)
- 15 Messer
- 16 Messerschrauben
- 17 Netzteil
- 18 Ladestecker
- 19 Kabelverbinderklemme

Ladestation

- 20 Ladeeinheit
 - 21 Bodenplatte
 - 22 Schutzbügel
- (Abb. B)**
- 23 Ladestation
 - 24 Ladezinken
 - 25 LED
 - 26 Indikator (Arbeitsbereich)

(Abb. C)

- 27 Nut

(Abb. D)

- 28 Abdeckung (Kontaktbuchse)
- 29 Verriegelung (Abdeckung Kontaktbuchse)
- 30 Abdeckung (Anschluss Ladestecker)
- 31 Kontaktbuchse
- 32 Anschluss Ladestecker

(Abb. G)

- 33 Tragegriff

(Abb. H)

- 34 Schraube (Schnitthöhe)

Installation

Hinweise

- Skizzieren Sie vor der Installation Ihren Garten.
- Drücken Sie die Lineale aus dem Karton.



Benötigen Sie Unterstützung?

Wir bieten einen Installations-Service an. Informieren Sie sich auf unserer Internetseite: www.grizzlytools.de/service/maehroboter-installationsservice

Notwendige Werkzeuge und Hilfsmittel

- Lineal
- Innensechskantschlüssel (11)
- Multifunktionswerkzeug (12)
- Absolvierzange (nicht mitgeliefert)

Ladestation montieren

(Abb. A/B)

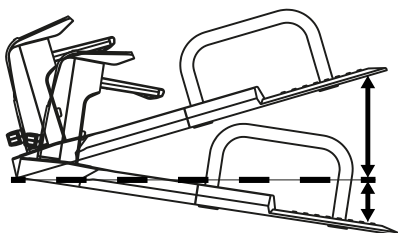
Die Ladestation (23) besteht aus Ladeeinheit (20) und Bodenplatte (21).

1. Setzen Sie die Ladeeinheit (20) mit den beiden Nasen zuerst in die Bodenplatte (21).
2. Drücken Sie die Ladeeinheit (20) nach unten, sodass sie fest in der Bodenplatte sitzt.
3. Fixieren Sie die Ladeeinheit (20) von unten mit den vier beiliegenden Schrauben (14) an der Bodenplatte (21).

Ladestation platzieren

Hinweise

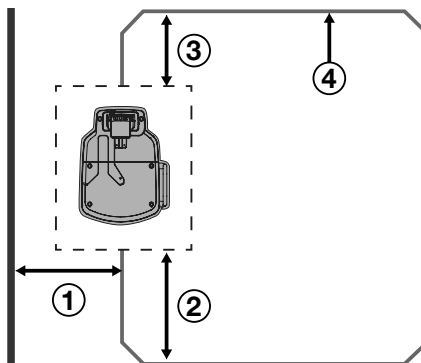
- Beseitigen Sie Unebenheiten unter der Ladestation (23). Die Ladestation (23) darf niemals durchbiegen.
- Die Ladestation (23) darf max. $\longleftrightarrow$ 8 cm nach hinten und max. $\longleftrightarrow$ 2 cm nach vorne geneigt sein.



- Eine geeignete Steckdose befindet sich in der Nähe.
- Achten Sie auf ausreichenden Abstand zu Teichen, Pools und Stufen.
- Es empfiehlt sich die Ladestation (23) zu überdachen, um wetterbedingte Schäden vorzubeugen.
- Fixieren Sie die Ladestation (23) erst, wenn Sie das Begrenzungskabel (8) ver-

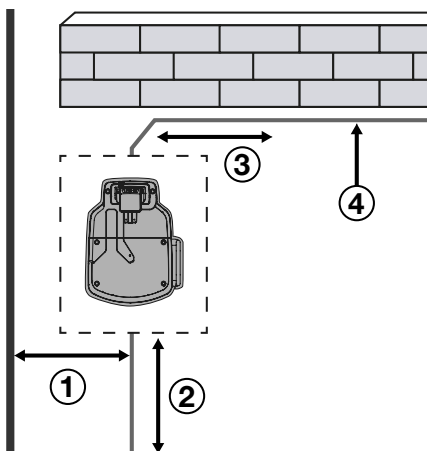
legt und angeschlossen haben. Beachten Sie hierfür *Ladestation fixieren*, S. 138.

Position innerhalb des Arbeitsbereiches



1. Zur Wand*:
 $\longleftrightarrow$ 2 m Mindestabstand
2. Vor Einfahrt:
 $\longleftrightarrow$ 2 m gerade Mindeststrecke des Begrenzungskabels zur nächsten Kurve
3. Hinter Ladestation:
 $\longleftrightarrow$ 1 m gerade Mindeststrecke des Begrenzungskabels zur nächsten Kurve
4. ——— Verlauf Begrenzungskabel

Position in Ecke des Arbeitsbereiches



1. Zur Wand*:
 $\longleftrightarrow$ 2 m Mindestabstand
2. Vor Einfahrt:
 $\longleftrightarrow$ 2 m gerade Mindeststrecke des Begrenzungskabels zur nächsten Kurve
3. Seitenabstand:

↔ 1 m gerade Mindeststrecke des Begrenzungskabels

4. ——— Verlauf Begrenzungskabel

*Hauswand mit elektrischen Störungen (z. B. Metallflächen, Elektro-Verteiler, Photovoltaik Anlagen)

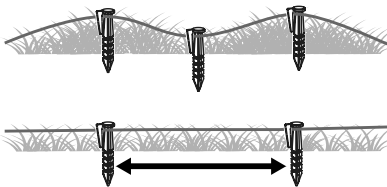
Begrenzungskabel verlegen

——— Verlauf Begrenzungskabel

Das Gerät kann durch das Begrenzungskabel (8) den Arbeitsbereich erkennen bzw. die zu mähende Rasenfläche und die Ladestation (23) finden.

Verlegen Sie das Begrenzungskabel (8) um die Rasenfläche, die durch das Gerät bearbeitet werden soll. Dies kann durch folgende Methoden geschehen:

- Abstecken der Rasenfläche. Befestigung des Begrenzungskabels (8) mit den Haken (9) (über der Erde).
- Stecken Sie die Haken (9) mit höchstens ↔ 1 m Abstand ab. Verwenden Sie bei Unebenheiten zusätzliche Haken (9).

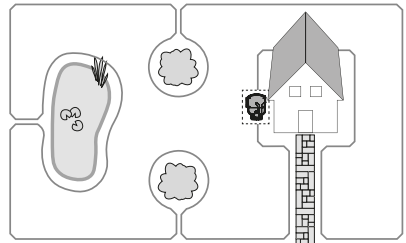


- Vergraben des Begrenzungskabels (8) in den Boden (max. 5 cm tief).

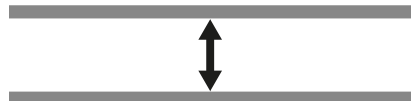
Hinweise

- Das Gerät überfährt das Begrenzungskabel (8) um ca. 20-30 cm, bevor er umdreht und sich einen neuen Weg sucht. Verlegen Sie das Begrenzungskabel (8) entsprechend, um Beschädigungen zu vermeiden.
- Für die erste Zeit empfiehlt es sich das Begrenzungskabel (8) mit den Haken (9) abzustecken, falls zu einem späteren Zeitpunkt noch Korrekturen vorgenommen werden müssen.
- Das Gerät arbeitet bei einer Begrenzungskabellänge von bis zu 150 m einwandfrei. Verwenden sie kein längeres Begrenzungskabel (8).

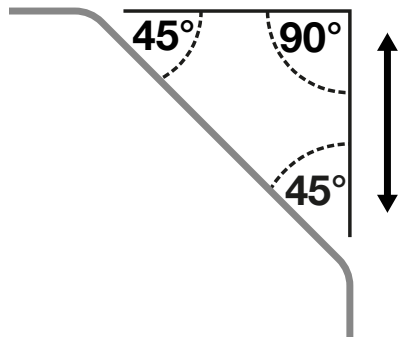
- Die Rasenfläche muss als ein geschlossener Bereich umgrenzt werden.



- Parallel verlaufende Begrenzungskabel (8) mit einem Abstand von 5 cm werden vom Gerät nicht als Hindernis erkannt und überfahren.
- Parallel verlaufende Begrenzungskabel (8) mit einem Mindestabstand von ↔ 10 cm werden vom Gerät als Hindernis erkannt und umfahren.

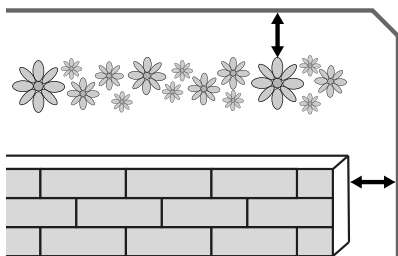


- Vermeiden Sie Ecken in einem 90°-Winkel anzulegen. Teilen Sie diese stattdessen in zwei 45°-Winkel (Seiten ↔ ≤ 20 cm).

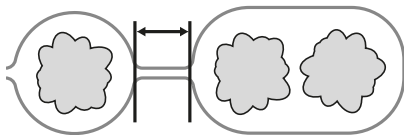


- Das Gerät ist in der Lage stationäre und feste Hindernisse die höher als 10 cm sind, nach Kontakt, zu erkennen und zu umfahren (z. B. Mauern, Gartenmobilar etc.). Schützen Sie empfindliche Hindernisse (z. B. Blumenbeete) auf der Rasen-

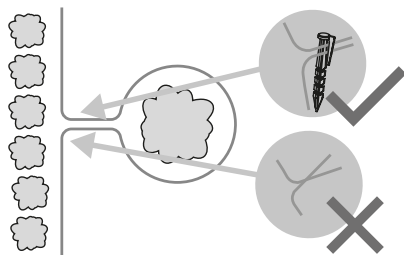
fläche mit dem Begrenzungskabel (8) mit einem Mindestabstand von $\longleftrightarrow$ 30 cm.



- Halten Sie zwischen umgrenzten Hindernissen einen Mindestabstand von $\longleftrightarrow$ 1 m. Umgrenzen Sie Hindernisse, die diesen Mindestabstand nicht halten können, als ein Hindernis.



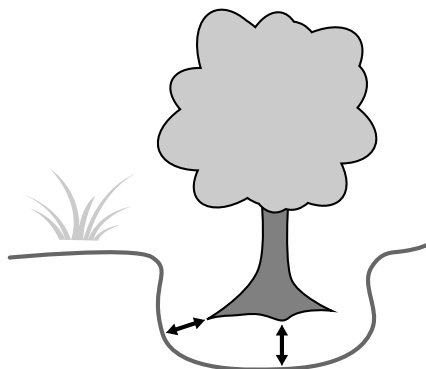
- Überkreuzen Sie niemals das Begrenzungskabel (8). Es kann zu Störungen und Ausfällen im Betrieb des Gerätes führen.



Baum

Das Gerät erkennt Bäume als normales Hindernis. Allerdings kann es durch hervorstehende Wurzeln zu Beschädigungen an der Unterseite/den Messern (15) kommen. Es empfiehlt sich Bäume zusätzlich mit dem Be-

grenzungskabel (8) zu umgrenzen. Halten Sie einen Mindestabstand von $\longleftrightarrow$ 30 cm ein.



Stein

- Entfernen Sie kleine Steine (kleiner als 10 cm) von der Rasenfläche. Es kann zu Beschädigungen am Gerät und an den Messern (15) kommen.
- Das Gerät erkennt Steine (größer als 10 cm) als normales Hindernis. Es empfiehlt sich Steine zusätzlich mit dem Begrenzungskabel (8) zu umgrenzen.

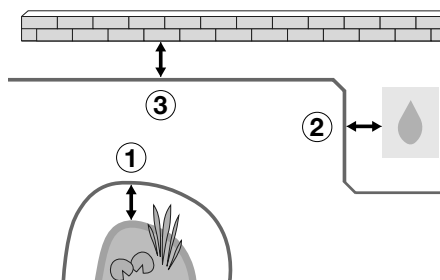
Steigung/Gefälle

- Das Gerät ist in der Lage Steigungen/Gefälle von max. 15° (27 %) zu befahren. Im Abstand von 30 cm zum Begrenzungskabel (8) sollte die Steigung max. 27 % betragen. Im Abstand von 40 cm zum Begrenzungskabel (8) sollte das Gefälle max. 17 % betragen.
- Stellen Sie sicher, dass zwischen dem Begrenzungskabel (8) und einem Hindernis an einer Steigung ein Mindestabstand von 30 cm und an einem Gefälle 40 cm gehalten wird.

Offene Wasserfläche

Offene Wasserflächen sollten möglichst vom Begrenzungskabel (8) umgrenzt werden oder so konstruiert sein, dass das Gerät nicht in Wasser eintauchen kann. Es kann zu schwe-

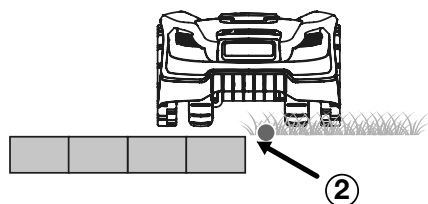
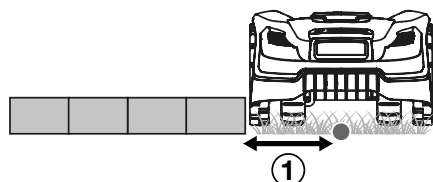
ren elektrischen Beschädigungen am Gerät führen.



1. ↔ 70 cm Mindestabstand zum Wasser
2. ↔ 30 cm zu einer Duschfläche/Wasserhahn
3. ↔ 35 cm Mindestabstand zu kleinen Mauern

Pfad/Straße

Sind Pfade und Straßen ebenerdig mit der Rasenfläche, kann das Gerät diese problemlos überqueren. Bestehen Höhenunterschiede von mind. 2 cm zwischen Rasenfläche und Pfad/Straße, grenzen Sie den Pfad/ Straße mit einem Sicherheitsabstand von ca. 30 cm ab.



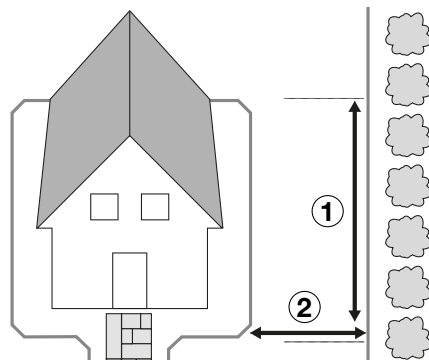
● Begrenzungskabel (8)

1. ↔ 35 cm Mindestabstand zu Absätzen
2. ↔ 5 cm zu Fußwegen/Rasenkanten

Schmale Passage

Schmale Passagen auf der umgrenzten Rasenfläche haben eine gewisse Breite und Länge. Die Mindestbreite bezieht sich auf den Abstand des Begrenzungskabels (8).

Das Begrenzungskabel (8) wird beim Mähen beidseitig 20 cm vom Gerät überfahren.



1. ↔ 8 m Max. Länge
2. ↔ 1,2 m Mindestbreite

Begrenzungskabel und Ladestation verbinden

Hinweise

- Lassen Sie das Begrenzungskabel (8) beim Verlegen 0,5-1 m länger als benötigt, um Kabel für Korrekturen übrig zu haben.
- Leuchtet die LED (25) an der Ladeeinheit (20) dauerhaft grün ist das Begrenzungskabel (8) korrekt mit der Ladestation (23) verbunden.
- Legen Sie „überstehende“ Reste des Begrenzungskabels (8) nicht zusammen. Es kann zu Störungen und Ausfällen im Betrieb des Gerätes führen.

Vorgehen (Abb. B/C/D/E)

1. Führen Sie das an der Ladestation (23) von hinten ankommende Kabelende des Begrenzungskabels (8) durch die Nut (27) unter der Bodenplatte (21) durch.
2. Drücken Sie die Verriegelung (29) nach oben und entfernen Sie die Abdeckung (28).
3. Isolieren Sie ca. 10-15 mm an beiden Enden des Begrenzungskabels (8) mithilfe einer Abisolierzange ab.
4. Klemmen Sie das nach vorne weglaufende Kabelende des Begrenzungskabels (8) an den rechten Steckplatz der Lüsterklemme (13). Das Begrenzungskabel (8) umschließt die Rasenfläche, die gemäht werden soll und die Lüsterklemme (13) zeigt mit den orangen Klemmen nach oben.

- Klemmen Sie das nach hinten weglaufende Kabelende des Begrenzungskabels (8) an den linken Steckplatz der Lüsterklemme (13).
- Stecken Sie die Lüsterklemme (13) in die Kontaktbuchse (+/-) (31).
- Stecken Sie die Abdeckung (28) wieder in die Ladeeinheit (20). Die Verriegelung (29) muss einrasten.
- Ziehen Sie die Abdeckung des Ladesteckers (30) von der Ladeeinheit (20) ab.
- Stecken Sie den Ladestecker (18) in den Anschluss (32) und schrauben Sie ihn fest.
- Stecken Sie den Ladestecker (18) in das Netzteil (17) und schrauben Sie ihn fest.
- Schließen Sie das Netzteil (17) an die Stromversorgung an.
- Überprüfen Sie die LED (25) an der Ladestation (23) ob diese dauerhaft grün leuchtet.

Ladestation fixieren

Hinweis

Der Indikator (26) der Ladestation (23) muss sich innerhalb der eingegrenzten Rasenfläche befinden.

Vorgehen (Abb. F)

- Lösen Sie die Befestigungsschrauben (10) und den Innensechskantschlüssel (11) aus dem Rahmen.
- Platzieren Sie den Schutzbügel (22) an der Seite der Bodenplatte (21) innerhalb der eingegrenzten Rasenfläche.
- Befestigen Sie die Ladestation (23) mit den Befestigungsschrauben (10) im Boden. Die Befestigungsschrauben (10) werden mit dem beiliegenden Innensechskantschlüssel (11) in den Boden geschraubt.

Inbetriebnahme

⚠ WARNUNG! Verletzungsgefahr durch ungewollt anlaufendes Gerät. Setzen Sie den Akku erst dann in das Gerät, wenn das Gerät vollständig für den Einsatz vorbereitet ist.

Arbeitszeit

Die werkseingestellte Arbeitszeit beträgt 8 Stunden. Das Gerät wird während dieser Zeit **nicht** durchgehend in Betrieb sein. Innerhalb der Arbeitszeit wiederholt sich ein Zyklus.

Dieser besteht aus 2 Phasen: Mähzeit und Ladezeit.

Die tatsächliche Mähzeit ist abhängig von Grasart, den Wachstumsbedingungen, der Luftfeuchtigkeit und der Ebenheit des Arbeitsbereiches.

Mähzeit (100 % Akku-Ladezustand)

- Akku (2 Ah) ~ 50 Min. Mähzeit
- Akku (4 Ah) ~ 100 Min. Mähzeit

Empfohlene Arbeitsfläche/ Arbeitszeit pro Tag

250 m²/4 Std.

Sekundärbereich

In der PARKSIDE App verfügbar.

Bei sehr verwinkelten Gärten kann die Flächenleistung verbessert werden, indem Sie sekundäre Startpunkte festlegen. In diesem Fall können mehrere Startpunkte auf dem Begrenzungskabel gewählt werden. So kann das Gerät auch in schwer zugängliche Gebiete Ihres Gartens gelangen. Das Gerät wird die gewählte Distanz am Begrenzungskabel zurücklegen und in diesem Bereich seinen Mähvorgang starten.

Sie können 5 weitere Startpunkte frei wählen. Messen Sie hierfür die Distanz zwischen Ladestation und Startpunkt gegen den Uhrzeigersinn entlang des Begrenzungskabels. Über die Häufigkeit in Prozent bestimmen Sie, wie oft das Gerät aus der Ladestation heraus seine Arbeit startet oder von den jeweiligen Startpunkten aus. Das Mähverfahren ist weiterhin chaotisch in diesem Modus. Die sekundären Startpunkte werden automatisch während der Arbeitszeiten und nach Zeitplan angefahren.

Spotmodus

In der PARKSIDE App verfügbar.

Mit dieser Funktion können Sie Rasenflächen, die sonst durch Sitzplatzmöbel, Spielgeräte o. Ä. verdeckt sind, gezielt mähen.

Hinweise

- Das Gerät mäht in Spiralrichtung gegen den Uhrzeigersinn und wechselt nach einem Mähradius von 1 m oder 3,5 Minuten Mähen zu „Automatisches mähen“.
- Trifft das Gerät auf das Begrenzungskabel mäht er in der entgegengesetzten Spiralrichtung weiter.

Regensensor

In der PARKSIDE App verfügbar.

Ist die Regen-Sensorik eingeschaltet kehrt das Gerät bei Regen zur Ladestation zurück. Der Regensensor ist im Auslieferungszustand immer aktiviert.

⚠ VORSICHT! Kurzschlussgefahr. Lassen Sie das Gerät nie während Gewitter arbeiten und trennen Sie die Ladestation vom Netz.

Bedienteile

Lernen Sie vor dem ersten Betrieb des Geräts die Bedienteile kennen.

Ladezustandsanzeige am Gerät (1)

Die Ladezustandsanzeige (1) leuchtet je nach Akku-Ladezustand in 3 Farben:

Farbe	Akku-Ladezustand
rot	< 30 %
gelb	30-70 %
grün	> 70 %

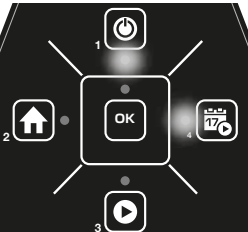
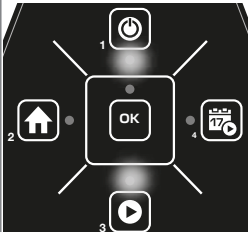
STOP-Taste (7)

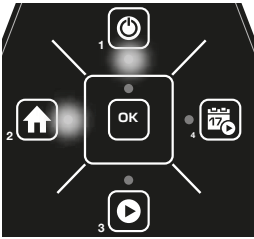
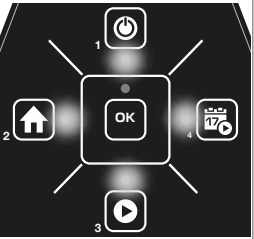
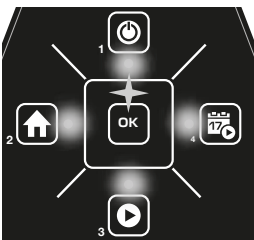
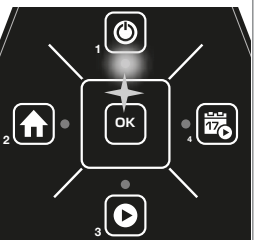
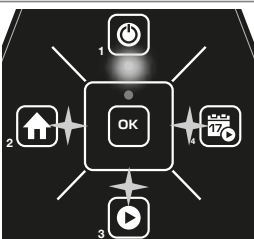
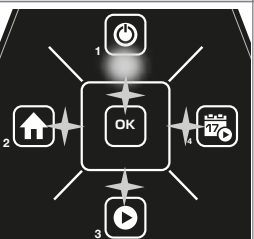
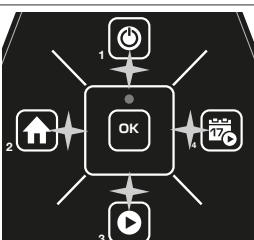
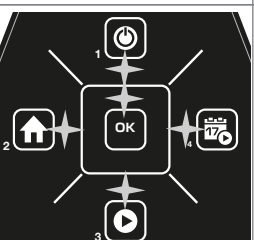
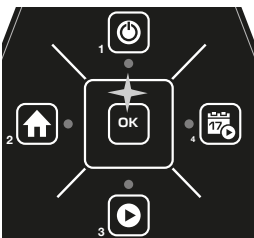
- Das Gerät stoppt sofort
- Eingabefehler werden quittiert/ Neue Eingabe möglich nach betätigen der STOP-Taste (7)

Bedienfeld

Taste	Bezeichnung	Funktion	Zahl
	EIN/AUS-Taste (2)	Gerät ein-/ ausschalten	1
	Ladestation-Taste (5)	Gerät fährt zurück zur Ladestation	2
	START-Taste (4)	Gerät startet (Manueller Arbeitsmodus)	3
	Zeitplan-Taste (3)	Gerät startet/ Startzeitpunkt festlegen	4
	OK-Taste (6)	Eingabe bestätigen	-
	LED	LED leuchtet	-
	LED	LED blinkt	-

LED-Statusanzeige

Anzeige	Bedeutung	Anzeige	Bedeutung
	Zeitplan aktiv 		Gerät startet (Manueller Arbeitsmodus) 

Anzeige	Bedeutung	Anzeige	Bedeutung
	Zurück zur Ladestation 		PIN-Eingabe 
	App-Verbindung 		Eingabe bestätigen- App-Verbindung 
	Warten auf Anweisung 		Fehler 
	PIN-Vergabe 		Falscher PIN 
	Eingabe bestätigen 		

Ein- und Ausschalten

Einschalten

1. Drücken und halten Sie die EIN/AUS-Taste (2) für 3 Sekunden.



Die LED-Statusanzeige wechselt zu "PIN-Eingabe".

2. Geben Sie Ihre PIN ein.



Die LED-Statusanzeige wechselt zu "Warten auf Anweisung".

Ausschalten

1. Drücken und halten Sie die EIN/AUS-Taste (2) für 3 Sekunden.



Die LED-Statusanzeige wechselt zu "Eingabe bestätigen".

2. Drücken Sie die OK-Taste (6).
Das Gerät schaltet sich aus.

PIN vergeben

Hinweise

- **Ihre PIN:**
- **PIN vergeben** - Denken Sie sich vor der Erstinbetriebnahme eine geeignete PIN aus. Sie können die PIN für Ihre Unterlagen notieren. Bewahren Sie die PIN sicher vor Dritten auf!
- Nach Vergabe ist Ihre PIN in der PARKSIDE App hinterlegt.
- Bei jedem Einschalten des Geräts werden Sie aufgefordert Ihre PIN einzugeben.

Vorgehen

1. Schalten Sie das Gerät ein.



Die LED-Statusanzeige wechselt zu "PIN-Vergabe".

2. Geben Sie Ihre PIN ein. Drücken Sie die entsprechenden Tasten (siehe *Bedienfeld*, S. 139).



Die LED-Statusanzeige wechselt zu "Eingabe bestätigen".

3. Drücken Sie die OK-Taste (6).



Die LED-Statusanzeige wechselt zu "PIN-Vergabe".

4. Bestätigen Sie Ihre PIN indem Sie diese erneut eingeben.



Die LED-Statusanzeige wechselt zu "Eingabe bestätigen".

5. Drücken Sie die OK-Taste (6).
6. **PIN-Bestätigung war erfolgreich:**



Die LED-Statusanzeige wechselt zu "Warten auf Anweisung".

Sie haben nun erfolgreich eine PIN vergeben.

PIN-Bestätigung war nicht erfolgreich:



Die LED-Statusanzeige wechselt zu "PIN-Vergabe".

Gehen Sie zurück zu Schritt 2.

Zeitplan am Gerät ändern

Sie können den Zeitplan ändern, indem Sie die Zeitplan-Taste für 5 Sekunden gedrückt halten. Die aktuelle Uhrzeit wird als Startzeitpunkt für jeden Tag festgelegt und automatisch in der PARKSIDE App abgespeichert. Der neue Endzeitpunkt wird anhand der eingestellten Arbeitszeit automatisch ermittelt.

Vorgehen

1. Schalten Sie das Gerät ein.



Die LED-Statusanzeige wechselt zu "PIN-Eingabe".

2. Geben Sie Ihre PIN ein.



Die LED-Statusanzeige wechselt zu "Warten auf Anweisung".

3. Drücken und halten Sie die Zeitplan-Taste (3) für 5 Sekunden gedrückt.



Die LED-Statusanzeige wechselt zu "Zeitplan geändert".

4. Drücken Sie die OK-Taste (6).

Das Gerät startet verzögert. Es arbeitet innerhalb der Arbeitszeit und fährt automatisch zur Ladestation (23) zurück.

Arbeitshinweise

Schnitthöhe einstellen

Rasenpflege

Regelmäßiges Mähen regt die Graspflanze zu einer verstärkten Blattbildung an, lässt aber gleichzeitig Unkrautpflanzen absterben. Daher wird der Rasen nach jedem Mähvorgang dichter und es entsteht ein gleichmäßig belastbarer Rasen. Der erste Schnitt erfolgt ab etwa April bei einer Aufwuchshöhe von 70-80 mm. In der Hauptvegetationszeit wird der Rasen mindestens einmal pro Woche gemäht.

Hinweise

- Für die ersten Schnitte in der Saison sollte eine hohe Schnitthöhe gewählt werden.
- Mähen Sie den Rasen mit einem Rasenmäher vor, wenn die Rasenhöhe mehr als 40 mm beträgt.

Richtige Schnitthöhe wählen

Stufe	Schnitthöhe
1.	25 mm
2.	35 mm
3.	45 mm

(Werkseinstellung)

Notwendige Werkzeuge und Hilfsmittel

- Multifunktionswerkzeug (12)



Schutzhandschuhe benutzen

Vorgehen (Abb. H)

1. Drücken Sie die STOP-Taste (7), falls das Gerät in Betrieb ist. Ist das Gerät aus, gehen Sie zu Schritt 3.
2. Schalten Sie das Gerät aus (siehe *Ein- und Ausschalten*, S. 141).
3. Drehen Sie das Gerät um.
4. Entnehmen Sie den Akku.
5. Entfernen Sie die 2 Schrauben (34) am Messerteller mit dem Multifunktionswerkzeug (12).
6. Wählen Sie eine Schnitthöhe aus und richten Sie die jeweiligen 2 Löcher auf dem Messerteller an den 2 Löchern in der Welle aus.
7. Fixieren Sie den Messerteller an der Welle, indem Sie 2 Schrauben (34) in den ausgerichteten Löchern am Messerteller mit dem Multifunktionswerkzeug (12) befestigen.

Arbeitszyklus manuell unterbrechen/starten

Arbeit unterbrechen

1. Drücken Sie die STOP-Taste (7), um das Gerät während der Arbeit zu stoppen.



Die LED-Statusanzeige wechselt zu "Warten auf Anweisung".

2. Das Gerät ist noch eingeschaltet, aber das Messer (15) wurde gestoppt. Schalten Sie das Gerät aus (siehe *Ein- und Ausschalten*, S. 141) oder lassen Sie das Gerät von alleine in den Standby-Modus schalten.

Gerät starten mit Zeitplan-Taste

Die aktuelle Uhrzeit wird automatisch als neuer Startzeitpunkt für alle Arbeitszeiten festgelegt (siehe *Arbeitszeit*, S. 138).

Vorgehen

1. Schalten Sie das Gerät ein.



Die LED-Statusanzeige wechselt zu "PIN-Eingabe".

2. Geben Sie Ihre PIN ein.



Die LED-Statusanzeige wechselt zu "Warten auf Anweisung".

3. Drücken Sie die Zeitplan-Taste (3).



Die LED-Statusanzeige wechselt zu "Zeitplan aktiv".

Das Gerät startet verzögert. Es arbeitet innerhalb der Arbeitszeit und fährt automatisch zur Ladestation (23) zurück.

Gerät starten mit Start-Taste

Das Gerät wird außerhalb des Zeitplans gestartet.

Vorgehen

1. Schalten Sie das Gerät ein.



Die LED-Statusanzeige wechselt zu "PIN-Eingabe".

2. Geben Sie Ihre PIN ein.



Die LED-Statusanzeige wechselt zu "Warten auf Anweisung".

3. Drücken Sie die Start-Taste (4).



Die LED-Statusanzeige wechselt zu "Eingabe bestätigen".

4. Drücken Sie die OK-Taste (6).



Die LED-Statusanzeige wechselt zu "Gerät startet".

- Akku ist voll geladen: Das Gerät fängt sofort an zu arbeiten. Es arbeitet innerhalb der Arbeitszeit und fährt automatisch zur Ladestation (23) zurück.
- Akku ist 30 % oder weniger geladen: Der Akku wird zuerst voll geladen bevor das Gerät anfängt zu arbeiten. Danach arbeitet es innerhalb der Arbeitszeit und fährt automatisch zur Ladestation (23) zurück.

PARKSIDE App



Über den abgebildeten QR-Code gelangen Sie zum App Store oder zu Google Play. In der App-Beschreibung finden Sie detaillierte Informationen zu den Funktionen der PARKSIDE App und können die App herunterladen.

Mit der PARKSIDE App können Sie das Gerät überwachen und bestimmte Funktionen steuern. Die Funktionen können sich mit Updates von App und Firmware ändern. Das Gerät kommuniziert mit der App über Bluetooth®.

Gerät mit der PARKSIDE App verbinden

Voraussetzungen

Um das Gerät in der PARKSIDE App zu finden, müssen folgende Voraussetzungen erfüllt sein:

- Auf Ihrem Smartphone ist die PARKSIDE App installiert, Bluetooth® und WLAN aktiviert.
- Es hat sich davor noch kein anderes Smartphone mit dem Gerät verbunden. Falls ja, muss diese Verbindung zuerst entfernt werden. Es kann nur ein Smartphone mit dem Gerät verbunden sein.

Vorgehen

Halten Sie Ihr Smartphone bereit. Aktivieren Sie Bluetooth® und öffnen Sie die PARKSIDE App auf Ihrem Smartphone.

1. Schalten Sie das Gerät ein.



Die LED-Statusanzeige wechselt zu "PIN-Eingabe".

2. Geben Sie Ihre PIN ein.



Die LED-Statusanzeige wechselt zu "Warten auf Anweisung".

3. Drücken Sie die OK-Taste (6) für ca. 5 Sekunden.



Die LED-Statusanzeige wechselt zu "PIN-Eingabe".

4. Geben Sie Ihre PIN ein.



Die LED-Statusanzeige wechselt zu "Eingabe bestätigen - App Verbindung".

5. Drücken Sie die OK-Taste (6). Sie haben dafür 5 Sekunden, ansonsten springt das Gerät zu Punkt 2 zurück.



Die LED-Statusanzeige wechselt zu "App-Verbindung".

6. Öffnen Sie die PARKSIDE App.

7.  **Deine Geräte.**

Das Gerät wird in der Liste angezeigt. Sie haben 1 Minute, um sich mit dem Gerät zu verbinden.

 Wählen Sie das Gerät in der Liste aus.



Die LED-Statusanzeige wechselt zu "Warten auf Anweisung".

Sollte das Gerät nicht in der Liste angezeigt werden, schalten Sie das Gerät aus und wiederholen Sie die oben genannten Schritte.

Gerät überwachen und steuern

1.  **Deine Geräte.**

2.  Wählen Sie das Gerät in der Liste aus. Die Übersichtsseite des Geräts wird angezeigt.

3.  Wählen Sie die gewünschte Einstellung auf der Übersichtsseite aus.

  Wählen Sie bei Unsicherheit die Hilfe aus.

Ein Dialogfenster mit einer Beschreibung für die jeweilige Einstellung wird angezeigt.

Gerät aus der App entfernen

Wenn ein Gerät aus der App entfernt wird, dann werden auch die zugehörigen Daten gelöscht.

1.  **Deine Geräte.**

2.  Streichen Sie die Karte des Geräts von rechts nach links.



3. Bestätigen Sie das Dialogfeld.

Datenschutzbestimmungen

siehe Seite 14 Mehr; Abschnitt Rechtliches, 14
Datenschutzbestimmungen

Datenschutz-Hinweis

Bitte beachten Sie, dass für die Löschung der Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten jeder Endnutzer selbst verantwortlich ist.

App Funktionen

In der PARKSIDE App verfügbar:

- Akku-Status
- Manueller Arbeitsmodus
- Gerät starten
- Gerät stoppen
- PIN ändern
- Zurück zur Ladestation
- Zeitplan
 - Arbeitszeit
 - Unterschiedliche Startzeitpunkte
 - Zeitplan zurücksetzen
- Sekundärbereich
- Spotmodus
- Regensensor
- Igelschutz
- Betriebsprotokoll
- Fehlerprotokoll

Grizzly Tools GmbH & Co. KG

Stockstädter Str. 20
63762 Großostheim
GERMANY

Stand der Informationen • Versiunea informațiilor
• Információk állása • Stanje informacij • Stan-
je informacija • Stav informací • Stav informácií
• Έκδοση των πληροφοριών • Актуалност на
информацията • Статус на информациите
• Statusi i informacionit: 10/2025

Ident.-No.: 72047824102025-HU/SI/CZ/SK/HR/
RS/MK/RO/BG/GR



IAN 507557_2507

